

УДК 657.1:811.111(038)

ББК 65.052.2

А 64

Аўтар-складальнік А. П. Шаўлюкоў, д-р экан. навук, прафесар

Рэцэнзенты: кафедра замежных моў Беларускага гандлёва-эканамічнага ўніверсітэта спажывецкай кааперацыі (загадчык кафедры, канд. экан. навук, дацэнт Л. В. Вішнявецкая);
Т. У. Шаблоўская, канд. экан. навук, дацэнт кафедры банкаўскай справы, аналізу і аўдыту Беларускага гандлёва-эканамічнага ўніверсітэта спажывецкай кааперацыі

Рэкамендаваны да выдання навукова-метадычным саветам установы адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”. Пратакол № 6 ад 12 чэрвеня 2018 г.

Англа-беларуска-руская ўліковая лексіка: тэарэтычныя асновы
А 64 рахунказнаўства; рахункаводства ў вытворчых галінах; міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці. У 2 ч. Ч. 1. А — I / аўт.-склад. А. П. Шаўлюкоў. — Гомель : установа адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”, 2019. — 296 с.
ISBN 978-985-540-475-1

У слоўніку сістэматызавана ўлікова-фінансавая тэрміналогія, якая пашырана выкарыстоўваецца пры выкладанні дысцыплін “Тэарэтычныя асновы рахунказнаўства і аналізу”, “Рахункаводства ў вытворчых галінах” і “Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці”. Большая частка слоўніка змяшчае спецыяльныя выразы і слова-спалучэнні, якія выкарыстоўваюцца ва ўліковай практыцы арганізацый Рэспублікі Беларусь. Слоўнік дапаўняюць лічэбнікі, запытальныя словы і словаспалучэнні, якія патрэбны для правядзення практычных заняткаў.

Выданне прызначана для студэнтаў спецыяльнасці 1-25 01 08 “Бухгалтарскі ўлік, аналіз і аўдыт”.

УДК 657.1:811.111(038)

ББК 65.052.2

ISBN 978-985-540-475-1 (ч. 1)

ISBN 978-985-540-482-9

© Установа адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”, 2019

Прадмова

У сучасных умовах глабалізацыі эканомікі трэба пагадзіцца з тым, што англійская мова найбольш пашырана ў міжнародным бізнесе і таму выпускнікі эканамічнага ўніверсітэта па спецыяльнасці “Бухгалтарскі ўлік, аналіз і аўдыт” абавязаны валодаць уліковай англійскай тэрміналогіяй, незалежна ад таго, якую мову яны вывучалі ў школе і ва ўніверсітэце. Разам з тым нельга не адзначыць, што адукаваны выпускнік універсітэта не можа не валодаць беларускай мовай як увагуле, так і на ўзроўні прафесійных ведаў. Менавіта таму шэраг спецыяльных дысцыплін мэтазгодна выкладаць з выкарыстаннем як беларускай, так і англійскай моў.

Для выканання гэтай задачы найбольш падыходзяць дысцыпліны, дзе вывучаюцца тэорыя рахунказнаўства, улік у вытворчых галінах і міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці. Вывучэнне гэтых дысцыплін на працягу чатырох гадоў навучання ва ўніверсітэце дае студэнтам магчымасць авалодаць не толькі англійскай ўліковай тэрміналогіяй, але і атрымаць пэўныя навыкі вядзення рахункаводства, трансфармацыі і кансалідацыі фінансавай справаздачнасці грамадска значымых арганізацый па міжнародных стандартах, яе падачы замежным інвестарам і іншым карыстальнікам на англійскай мове, а таксама веды для азнаямлення з англамоўнай фінансавай справаздачнасцю і яе аналізу. Гэта тычыцца і іншай уліковай інфармацыі замежных партнёраў.

Патрэбны запас уліковых тэрмінаў і тэрміналагічных словаспалучэнняў, а таксама службовых слоў дазваляе атрымаць прапанаваная кніга, якая змяшчае англа-беларуска-рускую ўліковую лексіку. Яна прызначана для студэнтаў, якія вывучаюць тэарэтычныя асновы рахунказнаўства, рахункаводства ў вытворчых галінах і міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці на беларускай і англійскай мовах адначасова. Дадзены слоўнік падрыхтаваны як трохмоўны, бо руская мова ў Рэспубліцы Беларусь з’яўляецца другой дзяржаўнай мовай, а рахункаводства практычна паўсюдна вядзецца на рускай мове. Да таго ж значная колькасць студэнтаў зведвае пэўныя цяжкасці разумення беларускай уліковай лексікі.

Практычна ўсе англа-рускія эканамічныя слоўнікі заснаваны на тэрміналогіі палітычнай эканоміі і англа-амерыканскай уліковай сістэмы, якая мае пэўныя адрозненні ад айчынай уліковай сістэмы. Такія слоўнікі прызначаны перш за ўсё для перакладу англамоўнай

уліковай літаратуры на рускую мову, а не для вучэбнага працэсу пры выкладанні вузкапрофільных тэарэтыка-прыкладных дысцыплін. Таму дадзены слоўнік складзены на аснове ключавой лексікі падрыхтаваных аўтарам і дапушчаных Міністэрствам адукацыі Рэспублікі Беларусь такіх вучэбных дапаможнікаў як “Асновы рахунказнаўства”, “Бухгалтарскі ўлік на вытворчых прадпрыемствах” і “Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці”. У прыкладным аспекце тэрміналогія тэарэтычных асноў рахунказнаўства апрабавана ў выдадзеным аўтарам практыкуме “Theoretical fundamentals of accounting”.

Для практычных мэт вучэбнага працэсу вялікае значэнне маюць не проста аднаслоўныя тэрміны, а спецыяльныя выражэнні і слова-спалучэнні, якія выкарыстоўваюцца ўліковай практыкай. Таму большая частка слоўніка змяшчае менавіта такія спецыяльныя выражэнні і слова-спалучэнні, што акажа вялікую дапамогу студэнтам пры выкананні практычных заданняў на англійскай мове.

У адрозненне аб большасці слоўнікаў, дзе выкарыстоўваецца алфавітна-гнездавая сістэма, у дадзеным слоўніку прыняты падыход, адпаведна якому кожнае спецыяльнае выражэнне або слова-спалучэнне з’яўляецца асобным артыкулам. Размяшчэнне іх пад пэўным вядучым словам, як таго патрабуе алфавітна-гнездавая сістэма, ускладняе студэнтам пошук перакладу патрэбнага састаўнога тэрміну, асабліва калі ў слоўніку прыводзіцца тэрміналагічная фраза.

Тэрміналагічныя фразы рахункаводства вельмі часта патрабуюць выкарыстання залежнага стану і зваротных дзеясловаў. Найбольш распаўсюджаныя тэрміналагічныя слова-спалучэнні на аснове залежнага стану і зваротных дзеясловаў даюцца ў слоўніку для цяперашняга, мінулага і будучага часу як асобныя артыкулы. Сказанае адносіцца і да тэрміналагічных слова-спалучэнняў на аснове прыслоўяў і дзеепрыслоўяў.

У большасці выпадкаў для англійскай мовы характэрны прамы парадак слоў, адпаведна якому дзейнік стаіць перад выказнікам. Аднак з мэтай эmfазы (выдзялення, акцэнтавання) у англійскім сказе магчыма інверсія, калі на першым месцы стаіць выказнік. Тэрміналагічныя фразы, пададзеныя ў слоўніку на аснове выкарыстання залежнага стану або зваротных дзеясловаў, не з’яўляюцца завершанымі сказамі. Іх мэта заключаецца ў засваенні студэнтамі выкарыстання залежнага стану і зваротных дзеясловаў у спецыяльных тэкстах па рахункаводстве і фінансавай справаздачнасці.

Гэтай мэце больш адпавядае знаходжанне на першым месцы дзеяслова або дзеяслоўнага выказніка. Напрыклад: is reflected by the following entry (залежны стан) — *адлюстравана наступнай праводкай*. Завершаны сказ будзе пабудаваны наступным чынам: the receipt of materials from the suppliers is reflected by the following entry — *наступленне матэрыялаў ад пастаўшчыкоў адлюстравана наступнай праводкай*. Для дадзенага слоўніка “receipt of materials from the suppliers” з’яўляецца асобным артыкулам. Таму, карыстаючыся такім слоўнікам, студэнт лёгка перакладзе прыведзены вышэй сказ і зробіць патрэбныя ўліковыя дзеянні. Выкарыстанне прамога парадку слоў у прыведзеным для прыкладу першым слоўніковым артыкуле (by the following entry is reflected) замест (is reflected by the following entry) ускладніць студэнтам выкарыстанне слоўніка на практычных занятках і ў працэсе самастойнай работы.

Для разумення сутнасці ўліковых аперацый важнае значэнне мае правільнае выкарыстанне пасіўнага стану, асабліва зваротных дзеясловаў, што для гутарковай англійскай мовы не мае вялікага значэння. Напрыклад: *праведзена інвентарызацыя* — inventorying is made і *праводзіцца інвентарызацыя* — inventorying is being made. У першым выпадку мае месца завершаная на дадзены момант уліковая працэдура, а ў другім — уліковае дзеянне як метад выяўлення фактычных астаткаў, каторы выкарыстоўваецца заўсёды. Таму ў слоўніку найбольш распаўсюджаныя тэрміналагічныя спалучэнні на аснове пасіўнага стану зваротных дзеясловаў прыведзены наступным чынам:

is being charged extra at rate (is ‘bi:ɪŋ ʃɑ:dʒt ‘ekstrə ət reit) — налічваецца па стаўцы — *начисляется по ставке*;

is charged extra at rate (iz ʃɑ:dʒt ‘ekstrə ət reit) — налічана па стаўцы — *начислено по ставке*;

were charged extra at rate (wɛə ʃɑ:dʒt ‘ekstrə ət reit) — былі налічаны па стаўцы — *были начислены по ставке*;

was charged extra at rate (wɒz ʃɑ:dʒt ‘ekstrə ət reit) — было налічана па стаўцы — *было начислено по ставке*;

will be charged extra at rate (wil bi: ʃɑ:dʒt ‘ekstrə ət reit) — будзе налічвацца па стаўцы — *будет начисляться по ставке*;

has been charged extra at rate (hæz bi:n ʃɑ:dʒt ‘ekstrə ət reit) — налічвалася па стаўцы — *начислялось по ставке*;

must be charged extra at rate (mʌst bi: tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reit) — павінны налічвацца па стаўцы — *должны начисляться по ставке*;

is being recommended to charge extra at rate (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reit) — рэкамендуецца налічваць па стаўцы — *рекомендуется начислять по ставке*;

is recommended to charge extra at rate (iz ,rekə'mendɪd tə tʃɑ:dʒ 'ekstrə ət reit) — рэкамендавана налічваць па стаўцы — *рекомендовано начислять по ставке*.

Вымаўленне як беларускіх, так і рускіх слоў дастаткова ясна з іх арфаграфіі. Аднак англійская арфаграфія вельмі непаслядоўная і таму яна менш ясна адлюстроўвае вымаўленне. Англійскае вымаўленне асабліва складанае для тых студэнтаў, якія раней не вывучалі англійскую мову. Па гэтай прычыне ўсе тэрміны і тэрміналагічныя словаспалучэнні, нават самыя аб'ёмныя, маюць абазначэнне вымаўлення на аснове Міжнароднай фанетычнай транскрыпцыі.

Для разумення і выканання студэнтамі практычных заданняў па ўказаных вышэй вучэбных дысцыплінах, а таксама для падрыхтоўкі дакладаў, рэфератаў, рэзюмэ і іншых тэкстаў вялікае значэнне маюць службовыя словы. Прапанаваны слоўнік змяшчае тыя службовыя словы, якія найбольш пашырана выкарыстоўваюцца ў тэкстах па рахунказнаўству і фінансавай справаздачнасці.

Аўтар

Англійські і беларускі алфавіты

Англійскі алфавіт

Друкава- ныя літары	Пісьмовыя літары	Назва літар
Aa	<i>Aa</i>	<i>ei</i>
Bb	<i>Bb</i>	<i>bi:</i>
Cc	<i>Cc</i>	<i>si:</i>
Dd	<i>Dd</i>	<i>di:</i>
Ee	<i>Ee</i>	<i>i:</i>
Ff	<i>Ff</i>	<i>ef:</i>
Gg	<i>Gg</i>	<i>џ</i>
Hh	<i>Hh</i>	<i>eiџ</i>
Ii	<i>Ii</i>	<i>ai</i>
Jj	<i>Jj</i>	<i>џei</i>
Kk	<i>Kk</i>	<i>kei</i>
Ll	<i>Ll</i>	<i>el</i>
Mm	<i>Mm</i>	<i>em</i>
Nn	<i>Nn</i>	<i>en</i>
Oo	<i>Oo</i>	<i>ou</i>
Pp	<i>Pp</i>	<i>pi:</i>
Qq	<i>Qq</i>	<i>kju:</i>
Rr	<i>Rr</i>	<i>ɑ:</i>
Ss	<i>Ss</i>	<i>es</i>
Tt	<i>Tt</i>	<i>ti:</i>
Uu	<i>Uu</i>	<i>ju</i>
Vv	<i>Vv</i>	<i>vi:</i>
Ww	<i>Ww</i>	<i>ˈdʌbl ju:</i>
Xx	<i>Xx</i>	<i>eks</i>
Yy	<i>Yy</i>	<i>wai</i>
Zz	<i>Zz</i>	<i>zed</i>

Беларускі алфавіт

Друкава- ныя літары	Пісьмовыя літары	Назва літар
Аа	<i>Аа</i>	<i>а</i>
Бб	<i>Бб</i>	<i>бэ</i>
Вв	<i>Вв</i>	<i>вэ</i>
Гг	<i>Гг</i>	<i>гэ</i>
Дд	<i>Дд</i>	<i>дэ</i>
(Дж дж)	<i>(Дж дж)</i>	
(Дз дз)	<i>(Дз дз)</i>	
Ее	<i>Ее</i>	<i>е</i>
Ёё	<i>Ёё</i>	<i>ё</i>
Жж	<i>Жж</i>	<i>жэ</i>
Зз	<i>Зз</i>	<i>зэ</i>
Іі	<i>Іі</i>	<i>і</i>
Йй	<i>Йй</i>	<i>і кароткае</i>
Кк	<i>Кк</i>	<i>ка</i>
Лл	<i>Лл</i>	<i>эль</i>
Мм	<i>Мм</i>	<i>эм</i>
Нн	<i>Нн</i>	<i>эн</i>
Оо	<i>Оо</i>	<i>о</i>
Пп	<i>Пп</i>	<i>пэ</i>
Рр	<i>Рр</i>	<i>эр</i>
Сс	<i>Сс</i>	<i>эс</i>
Тт	<i>Тт</i>	<i>тэ</i>
Уу	<i>Уу</i>	<i>у</i>
Ўў	<i>Ўў</i>	<i>у кароткае</i>
Фф	<i>Фф</i>	<i>эф</i>
Хх	<i>Хх</i>	<i>ха</i>
Цц	<i>Цц</i>	<i>цэ</i>
Чч	<i>Чч</i>	<i>чэ</i>
Шш	<i>Шш</i>	<i>ша</i>
Ыы	<i>Ыы</i>	<i>ы</i>
Ьь	<i>Ьь</i>	<i>мяккі знак</i>
Ээ	<i>Ээ</i>	<i>э</i>
Юю	<i>Юю</i>	<i>ю</i>
Яя	<i>Яя</i>	<i>я</i>

Знакі міжнароднай транскрыпцыі

Галосныя гукі

i: — працяглы гук “і” (*івалга*);

ɪ — кароткі гук “і” (*іслам*);

e — гук “э” (*гэта*);

æ — сярэдні гук паміж “а” і “э”; адкрыўце рот як для вымаўлення гуку “а” і пастарайцеся вымавіць “э”; атрымаецца “æ”;

a: — працяглы і глыбокі гук “а” (*дай*);

ɒ — кароткі гук “о” (*той*);

ɔ: — працяжна вымаўлены гук “о” (*поўна*);

ə — працяглы гук, сярэдні паміж “о” і “э”; нагадвае гук “ё” у слове *Гётэ*;

ə — кароткі, невыразны, ненаціскны гук, блізкі да “э”;

л — блізкі да ненацісканага гуку “а” (*камыш*), аднак у англійскай мове звычайна знаходзіцца пад націскам;

u — кароткі гук “у” (*тут*);

u: — працяжны гук “у” (*разумны*);

aɪ — гук “ай” (*Байкал*);

eɪ — гук “эй” (*пэйджар*);

ɔɪ — гук “ой” (*сойка*);

aʊ — гук “аў” (*аўтамат*);

ɔʊ — гук “оў” (*клоўн*);

iə — спалучэнне “і” і “э” з націскам на “і” вымаўляецца прыкладна як “іэ”;

uə — спалучэнне “у” і “э” з націскам на “у” вымаўляецца прыкладна як “уэ”;

ɛə — першы элемент гэтага спалучэння блізкі да гуку “э”, за якім наступае беглы гук “э”; спалучэнне вымаўляецца прыкладна як “эа”;

ju: — працяглы гук “ю”;

je — гук “е” (*Ельск*);

jo — гук “ё” (*ёмкасьць*);

ja — гук “я” (*яма*).

Зычныя гукі

p — адпавядае беларускаму гуку “п”, аднак вымаўляецца з прыдыханнем;

b — адпавядае беларускаму гуку “б”;

t — падобны да беларускага гуку “т”, аднак вымаўляецца з прыдыханнем;

d — адпавядае беларускаму гуку “д”;

k — адпавядае беларускаму гуку “к”, аднак вымаўляецца з прыдыханнем;

g — звонкі гук “г”;

f — адпавядае беларускаму гуку “ф”;

v — звонкі гук “в”;

θ — высуньце крыху распластаны кончык языка паміж зубамі і вымаўляйце гук “с”;

ð — высуньце крыху распластаны кончык языка паміж зубамі і вымаўляйце гук “з”;

s — адпавядае беларускаму гуку “с”;

z — адпавядае беларускаму гуку “з”;

ʃ — адпавядае беларускаму гуку “ш”;

ʒ — адпавядае беларускаму гуку “ж”;

tʃ — адпавядае беларускаму гуку “ч”;

dʒ — адпавядае беларускаму гуку “дж”;

h — выдах, які нагадвае слаба вымаўлены гук “х”;

m — адпавядае беларускаму гуку “м”;

n — адпавядае беларускаму гуку “н”;

ŋ — гук “н”, які вымаўляецца “у нос” задняй часткай спінкі языка;

r — слабы беларускі гук “р”;

l — адпавядае беларускаму гуку “л”, які вымаўляецца памякчона;

w — моцна напружаныя губы вымаўляюць вельмі кароткі гук “у”; прыкладна адпавядае беларускаму гуку “ў”;

j — нагадвае беларускі гук “й” перад галоснымі гукамі.

Лексікон дысцыплін
“Тэарэтычныя асновы рахунказнаўства”,
“Рахункаводства ў вытворчых галінах”,
“Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці”

А

ability for to secure control and analysis of business activity (ə'bilɪtɪ fə tə sɪ'kjʊə kən'trəʊl ænd ə'næləsɪs ɒv 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ) — здольнасць забяспечыць кантроль і аналіз гаспадарчай дзейнасці — *способность обеспечить контроль и анализ хозяйственной деятельности*

ability of financial reporting to serve as basis (ə'bilɪtɪ ɒv faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ tə sə:v əz 'beɪsɪs) — здольнасць фінансавай справаздачнасці служыць асновай — *способность финансовой отчетности служить основой*

abnormal amounts of wasted materials, labor and other production resources (æb'nɔ:məl ə'maʊnts ɒv weɪstɪd mə'tɪəriəls, 'leɪbə ænd 'lðə prə'dʌkʃn rɪ'sɔ:sɪz) — звышнарматыўныя страты матэрыялаў, працы і іншых вытворчых рэсурсаў — *сверхнормативные потери материалов, труда и прочих производственных ресурсов*

abnormal amounts specific weight of wasted materials, labor and other production costs (æb'nɔ:məl ə'maʊnts spi'sɪfɪk weɪt ɒv weɪstɪd mə'tɪəriəls, 'leɪbə ænd 'lðə prə'dʌkʃn kɒsts) — удзельная вага звышнарматыўных страт матэрыялаў, працы і іншых вытворчых выдаткаў — *удельный вес сверхнормативных потерь материалов, труда и прочих производственных затрат*

abnormal costs (æb'nɔ:məl kɒsts) — звышнарматыўныя выдаткі — *сверхнормативные затраты*

abnormal costs elimination (æb'nɔ:məl kɒsts ɪ,lɪmɪ'neɪʃən) — выключэнне звышнарматыўных выдаткаў — *исключение сверхнормативных затрат*

abnormal costs elimination from the prime cost (æb'nɔ:məl kɒsts ɪ,lɪmɪ'neɪʃən frəm ðə praɪm kɒst) — выключэнне звышнарматыўных

выдаткаў з сабекошту — *исключение сверхнормативных затрат из себестоимости*

abnormal costs elimination from the prime cost of work in process (æb'no:məl kɒsts i,limi'neɪʃən frəm ðə praim kɒst ɒv wɜ:k in 'prəuses) — выключэнне звышнарматыўных выдаткаў з сабекошту незавершанай вытворчасці — *исключение сверхнормативных затрат из себестоимости незавершенного производства*

abnormal expenditure of materials (æb'no:məl iks'pendɪtʃə ɒv mæ'tiəriəls) — звышнарматыўнае выдаткаванне матэрыялаў — *сверхнормативное расходование материалов*

above mentioned (ə'blʌ 'menʃənd) — вышэйпрыведзены — *вышеприведенный*

above the inventory losses rates (ə'blʌ ðə 'ɪnvəntri lu:zɪz reɪts) — звыш нормаў натуральнага спаду — *сверх норм естественной убыли*

absence of accounting legislative adjustment ('æbsens ɒv ə'kaʊntɪŋ 'ledʒɪslətɪv ə'dʒʌstmənt) — адсутнасць заканадаўчага рэгулявання рахункаводства — *отсутствие законодательного регулирования бухгалтерского учета*

absence of connection between the revenue from sale and the prime cost of sold production ('æbsens ɒv kə'nɛkʃən bɪ'twi:n ðə 'revɪnju: frəm seɪl ænd ðə praim kɒst ɒv səʊld prɛ'dʌkʃən) — адсутнасць сувязі паміж выручкай ад рэалізацыі і сабекоштам рэалізаванай прадукцыі — *отсутствие связи между выручкой от реализации и себестоимостью реализованной продукции*

absence of divergence between data of accompanying documents and factual data by quantity and quality of valuables ('æbsens ɒv daɪ'vɜ:dʒəns bɪ'twi:n 'deɪtə ɒv ə'klɒmpəniɪŋ 'dɒkjumənts ænd 'fæktʃuəl 'deɪtə baɪ 'kwɒntəti ænd 'kwɒliti ɒv 'væljueəblz) — адсутнасць разыходжанняў паміж данымі суправаджальных дакументаў і фактычнымі данымі па колькасці і якасці каштоўнасцей — *отсутствие расхождений между данными сопроводительных документов и фактическими данными по количеству и качеству ценностей*

absence of work in process ('æbsens ɒv wɜ:k in 'prəuses) — адсутнасць незавершанай вытворчасці — *отсутствие незавершенного производства*

absents in the national reporting forms ('æbsənts in ðə 'næʃənəl ri'pɔ:tɪŋ fɔ:ms) — адсутнічае ў айчынных справаздачных формах — *отсутствует в отечественных отчетных формах*

absolute liability of notepromiser ('æbsəlu:t ,laɪə'biliti ɒv nɔ:t'prɒmɪsə) — безумоўнае абавязальства вэксялядаўцы — *безусловное обязательство векселедателя*

absolute sum ('æbsəlu:t sʌm) — абсалютная сума — *абсолютная сумма*

abstract ('æbstrækt) — рэферат — *реферат*

abstracting from details ('æbstræktɪŋ frəm 'di:teɪls) — абстрагаванне ад дэталей — *абстрагирование от деталей*

acceptance of commodity-and-tangible valuables (ək'septəns ɒv kə'mɒdɪti-ænd-'tændʒəbl 'væljuəblz) — прыёмка таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *приемка товарно-материальных ценностей*

acceptance of executed works deed (ək'septəns ɒv ,eksɪ'kju:tɪd wə:ks di:d) — акт аб прыёмцы выкананых работ — *акт о приемке выполненных работ*

acceptance of supplier account (ək'septəns ɒv sə'plaɪə ə'kaʊnt) — акцэпт рахунку пастаўшчыка — *акцепт счета поставщика*

acceptance of supplier bill for ... (ək'septəns ɒv sə'plaɪə bil fə ...) — акцэпт рахунку пастаўшчыка за ... — *акцепт счета поставщика за ...*

accepted bills of suppliers and contractors (ək'septɪd bɪls ɒv sə'plaɪəs ənd kən'træktəs) — акцэптаваныя рахункі пастаўшчыкоў і падрадчыкаў — *акцептованные счета поставщиков и подрядчиков*

accepted with a payment demand-order (ək'septɪd wɪθ ə 'peɪmənt di'mɑ:nd-'ɔ:də) — акцэптаванае плацельшчыкам плацежнае патрабаванне-даручэнне — *акцептованное плательщиком платежное требование-поручение*

accessibility (æk'sesəbiliti) — даступнасць — *доступность*

accidental losses (,æksɪ'dentl 'lɒsɪz) — выпадковыя страты — *случайные потери*

accompanying documents (ə'kɒmpəniɪŋ 'dɒkjuments) — суправаджальныя дакументы — *сопроводительные документы*

accomplish calculations having taken into consideration ... (ə'kɒmplɪʃ ,kælkju'leɪʃns hæviŋ 'teɪkən 'ɪntə kən,sɪd'reɪʃən ...) — разлікі выканайце прыняўшы пад увагу ... — *расчеты выполните приняв во внимание...*

accordance of inventory-money accounting date to actual rests of property (ə'kɔ:dəns əv 'invəntri-'mani ə'kauntiŋ 'deitə tu: 'æktjuəl rests əv 'prɒpəti) — адпаведнасць даных інвентарна-грашовага ўліку фактычным астаткам маёмасці — *соответствие данных инвентарно-денежного учета фактическим остаткам имущества*

according to accepted bills (ə'kɔ:diŋ tu ək'septɪd bɪls) — згодна з акцэптаванымі рахункамі — *согласно акцептованным счетам*

according to accounting policy of entity (ə'kɔ:diŋ tu ə'kauntiŋ 'pɒlisi əv 'entɪti) — адпаведна ўліковай палітыцы арганізацыі — *в соответствии с учетной политикой организации*

according to legislation of State (ə'kɔ:diŋ tə 'ledʒɪsleɪʃən əv Steɪt) — адпаведна заканадаўству дзяржавы — *в соответствии с законодательством страны*

according to the analytical accounting (ə'kɔ:diŋ tə ðə ,æne'litikəl ə'kauntiŋ) — згодна аналітычнаму ўліку — *согласно аналитическому учету*

according to the data of current accounting (ə'kɔ:diŋ tə ðə 'deɪtə əv 'klærənt ə'kauntiŋ) — па даных цякачага ўліку — *по данным текущего учета*

according to the data of previous reporting period (ə'kɔ:diŋ tə ðə 'deɪtə əv 'pri:vjəs ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — па даных папярэдняга справаздачнага перыяду — *по данным предыдущего отчетного периода*

according to the data presented in a task (ə'kɔ:diŋ tə ðə 'deɪtə pri'zentɪd ɪn ə tɑ:sk) — згодна з рашэннем задання — *согласно с решением задания*

according to the datas of tax counting (ə'kɔ:diŋ tə ðə 'deɪtəs əv tæks 'kauntiŋ) — адпаведна даным падатковага ўліку — *согласно данным налогового учета*

according to the model chart of accounts (ə'kɔ:diŋ tə ðə mɒdl tʃɑ:t əv ə'kaunts) — згодна тыпавому плану рахункаў; у адпаведнасці з тыпавым планам рахункаў — *согласно типовому плану счетов; в соответствии с типовым планом счетов*

according to the prescriptions of international financial reporting standards (ə'kɔ:diŋ tə ðə prɪs'kriptʃəns əv ɪntə'næʃənəl faɪ'nænsjəl ri'pɔ:tiŋ stændəds) — адпаведна прадпісанням міжнародных стандартаў фінан-

савай справаздачнасці — *в соответствии с предписаниями международных стандартов финансовой отчетности*

according to the recognition criteria (ə'kɔ:diŋ tə ðə ,rekəg'nɪʃən kraɪ'tiəriəns) — адпаведна крытэрыям прызнання — *соответственно критериям признания*

according to the transactional chart of accounts (ə'kɔ:diŋ tə ðə træn'zækʃənəl tʃɑ:t ɔv ə'kaunts) — згодна трансляцыйнаму плану рахункаў; у адпаведнасці з трансляцыйным планам рахункаў — *согласно транляционному плану счетов; в соответствии с транляционным планом счетов*

according to the working chart of accounts (ə'kɔ:diŋ tə ðə 'wəkiŋ tʃɑ:t ɔv ə'kaunts) — згодна рабочаму плану рахункаў; у адпаведнасці з рабочым планам рахункаў — *согласно рабочему плану счетов; в соответствии с рабочим планом счетов*

accordingly (ə'kɔ:diŋli) — адпаведна; у адпаведнасці; такім чынам; таму — *соответственно; в соответствии; таким образом; поэтому*

account (ə'kaunt) — рахунак — *счет*

account book of business transaction (ə'kaunt buk ɔv 'biznis træn'zækʃəns) — кніга ўліку гаспадарчых аперацый — *книга учета хозяйственных операций*

account book of production and materials (ə'kaunt buk ɔv prə'dʌkʃn ənd mə'tiəriəls) — кніга ўліку прадукцыі і матэрыялаў — *книга учета продукции и материалов*

account book of property (ə'kaunt buk ɔv 'prɒpəti) — кніга ўліку маёмасці — *книга учета имущества*

account book of wages (ə'kaunt buk ɔv weɪdʒɪz) — кніга ўліку зароботнай платы — *книга учета заработной платы*

account equation (ə'kaunt i'kweɪʃn) — ўліковае ўраўненне — *учетное уравнение*

account footing during the reporting period (ə'kaunt 'futiŋ 'dʒuəriŋ ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — абарот па рахунку за справаздачны перыяд — *оборот по счету за отчетный период*

account for book-keeping of equity capital (ə'kaunt fə 'buk,ki:piŋ ɔv 'ekwiti 'kæpitl) — рахунак для ўліку ўласнага капіталу — *счет для учета собственного капитала*

account for book-keeping of settlements (ə'kaunt fə 'buk,ki:piŋ əv 'setlmnts) — рахунак для ўліку разлікаў — *счет для учета расчетов*

account formula (ə'kaunt 'fɔ:mjələ) — рахунковая формула — *счетная формула*

account is credited (əkaunt iz 'kreditid) — рахунак крэдытаваны — *счет кредитован*

account modeling (ə'kaunt mɒdliŋ) — бухгалтарскае мадэляванне — *бухгалтерское моделирование*

account of a supplier accepted for materials (ə'kaunt əv ə sə'plaie ək'septid fə mə'tiəriəls) — акцэптаваны рахунак пастаўшчыка за матэрыялы — *акцептованный счет поставщика за материалы*

account of business book-keeping (ə'kaunt əv 'biznis 'buk,kipiŋ) — рахунак гаспадарчага ўліку — *счет хозяйственного учета*

account of manufacturing costs (ə'kaunt əv ,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts) — рахунак выдаткаў на вытворчасць — *счет затрат на производство*

account of more high sequence (ə'kaunt əv mɔ: hai 'si:kwəns) — рахунак больш высокага парадку — *счет более высокого порядка*

account of more low sequence (ə'kaunt əv mɔ: ləu 'si:kwəns) — рахунак больш нізкага парадку — *счет более низкого порядка*

account of supplier accepted (ə'kaunt əv sə'plaie ək'septid) — акцэптаваны рахунак пастаўшчыка — *акцептованный счет поставщика*

account register of financial results (ə'kaunt 'redʒiste əv fai'nænfəl ri'zalts) — ведамасць уліку фінансавых вынікаў — *ведомость учета финансовых результатов*

account register of wages (ə'kaunt 'redʒiste əv weidʒiz) — ведамасць уліку зароботнай платы — *ведомость учета заработной платы*

account rest (ə'kaunt rest) — сальда рахунку — *сальдо счета*

account rest at the beginning of the calculation period (ə'kaunt rest ət ðə bi'giniŋ əv ðə ,kælkju'leifən 'piəriəd) — сальда рахунку на пачатак разліковага перыяду — *сальдо счета на начало расчетного периода*

account rest at the end of the calculation period (ə'kaunt rest ət ðə end əv ðə ,kælkju'leifən 'piəriəd) — сальда рахунку на канец разліковага перыяду — *сальдо счета на конец расчетного периода*

account will be closed (ə'kaunt wil bi: kləuzt) — рахунак будзе закрыты — *счет будет закрыт*

accountability (ə'kauntə'biliti) — адказнасць; падсправаздачнасць — *ответственность; подотчетность*

accountable for assets person (ə'kauntəbl fə æsets pə:sn) — адказная за актывы асоба — *ответственное за активы лицо*

accountable for fulfillment (ə'kauntəbl fə ful'filmənt) — адказны за выкананне — *ответственный за выполнение*

accountable for legalization (ə'kauntəbl fə 'li:gəlaizeɪʃn) — адказны за афармленне — *ответственный за оформление*

accountable for subscription (ə'kauntəbl fə səb'skripʃən) — адказны за выпіску — *ответственный за выпуск*

accountable for verification (ə'kauntəbl fə 'verifi'keɪʃən) — адказны за праверку — *ответственный за проверку*

accountancy (ə'kauntənsi) — бухгалтарская справа — *бухгалтерское дело*

accountancy reporting (ə'kauntənsi ri'pɔ:tiŋ) — бухгалтарская справаздачнасць — *бухгалтерская отчетность*

accountant (ə'kauntənt) — бухгалтар (дыпламаваны спецыяліст высокай кваліфікацыі) — *бухгалтер (дипломированный специалист высокой квалификации)*

accountants' international professional organization (ə'kauntənts' intə'næʃənl prə'feʃənəl ɔ:gənai'zeɪʃən) — міжнародная прафесійная арганізацыя рахункоўцаў — *международная профессиональная организация бухгалтеров*

accountants' national professional organization (ə'kauntənts' 'næʃənəl prə'feʃənəl ɔ:gənai'zeɪʃən) — нацыянальная прафесійная арганізацыя рахункоўцаў — *национальная профессиональная организация бухгалтеров*

accounting (ə'kauntiŋ) — рахункаводства — *счетоводство*

accounting acquirer (ə'kauntiŋ ə'kwaɪə) — пакупнік для мэт уліку — *покупатель для целей учета*

accounting actions (ə'kauntiŋ 'ækʃəns) — уліковыя дзеянні — *учетные действия*

accounting at manufacturing enterprises (ə'kauntiŋ ət ˌmænju'fæktʃəriŋ 'entəpraɪzɪz) — рахункаводства на прамысловых прадпрыемствах — *счетоводство на промышленных предприятиях*

accounting card of the limits use (ə'kauntɪŋ kɑ:d ɔv ðə 'lɪmɪts jʊs) — картка ўліку выкарыстання лімітаў — *карточка учета использования лимитов*

accounting category (ə'kauntɪŋ 'kætigəri) — уліковая катэгорыя — *учетная категория*

accounting classification of capital (ə'kauntɪŋ ,klæsɪfɪ'keɪjŋ ɔv 'kæpɪtl) — уліковая класіфікацыя капіталу — *учетная классификация капитала*

accounting conception (ə'kauntɪŋ kən'sepʃn) — уліковая канцэпцыя — *учетная концепция*

accounting cycle (ə'kauntɪŋ saɪkl) — уліковы цыкл — *учетный цикл*

accounting debts of other economic entities (ə'kauntɪŋ detʃ ɔv 'lðə 'i:kə'nɒmɪk 'entɪtɪz) — улік даўгоў іншых суб'ектаў гаспадарання — *учет долгов других субъектов хозяйствования*

accounting department (ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — бухгалтэрыя — *бухгалтерия*

accounting department of debtor (ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt ɔv 'detə) — бухгалтэрыя даўжніка — *бухгалтерия должника*

accounting department of entity (ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt ɔv 'entɪtɪ) — бухгалтэрыя арганізацыі — *бухгалтерия организации*

accounting department of head entity (ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt ɔv hed 'entɪtɪ) — бухгалтэрыя галаўной арганізацыі — *бухгалтерия головной организации*

accounting department of lender (ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt ɔv 'lendə) — бухгалтэрыя крэдытора — *бухгалтерия кредитора*

accounting department of manufacturing enterprise (ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt ɔv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'entəpraɪz) — бухгалтэрыя вытворчага прадпрыемства — *бухгалтерия производственного предприятия*

accounting documents (ə'kauntɪŋ 'dɒkjuments) — уліковыя дакументы — *учетные документы*

accounting drawing documents (ə'kauntɪŋ 'drɔ:ɪŋ 'dɒkjuments) — дакументы ўліковага афармлення — *документы учетного оформления*

accounting entry (ə'kauntɪŋ 'entri) — уліковы запіс; праводка — *учетная запись; проводка*

accounting equation of equity capital (ə'kauntɪŋ i'kweɪʃən ɔv ekwiti 'kæpɪtl) — уліковае ўраўненне ўласнага капіталу — *учетное уравнение собственного капитала*

accounting estimate (ə'kauntɪŋ 'estimeɪt) — уліковая ацэнка — *учетная оценка*

accounting estimates (ə'kauntɪŋ 'estimeɪtɪz) — ацэначныя значэнні ў рахункаводстве — *оценочные значения в счетоводстве*

accounting general scheme of principal transactions (ə'kauntɪŋ 'dʒenərəl ski:m ɔv 'prɪnsəpəl træn'zækʃəns) — агульная схема ўліку асноўных аперацый — *общая схема учета основных операций*

accounting information (ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃən) — уліковая інфармацыя — *учетная информация*

accounting instruction ... (ə'kauntɪŋ ɪn'strʌkʃən ...) — інструкцыя па ўліку ... — *инструкция по учету ...*

accounting international harmonization (ə'kauntɪŋ ,ɪntə'næʃənəl 'hɑ:mənaɪzɪʃən) — міжнародная гарманізацыя рахункаводства — *международная гармонизация бухгалтерского учета*

accounting inventory regulative model of the manufacturing inventories receipt (ə'kauntɪŋ 'ɪnvəntri 'regjələtɪv mɒdl ɔv ðə ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntriz rɪ'si:t) — інвентарна-рэгулятыўная мадэль уліку паступлення вытворчых запасаў — *инвентарно-регулятивная модель учета поступления производственных запасов*

accounting items liable to reclassification (ə'kauntɪŋ 'aɪtəmz 'laɪəbl tə 'rɪklæsɪfɪ'keɪʃn) — падлеглы рэкласіфікацыі аб'ект уліку — *подлежащий реклассификации объект учета*

accounting items reclassification of the public significant entity (ə'kauntɪŋ 'aɪtəmz 'rɪklæsɪfɪ'keɪʃn ɔv ðə 'pʌblɪk sɪg'nɪfɪkənt 'entɪti) — рэкласіфікацыя аб'ектаў уліку грамадска значымай арганізацыі — *реклассификация объектов учета общественно значимой организации*

accounting legislative adjustment (ə'kauntɪŋ 'ledʒɪslətɪv ə'dʒʌstmənt) — заканадаўчае рэгуляванне рахункаводства — *законодательное регулирование бухгалтерского учета*

accounting measurement (ə'kauntɪŋ 'meʒəmənt) — уліковы вымернік — *учетный измеритель*

accounting model (ə'kauntɪŋ mɒdl) — уліковая мадэль — *учетная модель*

accounting object (ə'kauntɪŋ 'ɒbdʒɪkt) — аб'ект рахункаводства — *объект счетоводства*

accounting object of manufacturing enterprise (ə'kauntɪŋ 'ɒbdʒɪkt ɒv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪz) — аб'ект рахункаводства вытворчага прадпрыемства — *объект счетоводства производственного предприятия*

accounting of accumulated profit (ə'kauntɪŋ ɒv ə'kju:mjuleɪtɪd 'prɒfɪt) — улік накопленнага прыбытку — *учет накопленной прибыли*

accounting of assets (ə'kauntɪŋ ɒv æsets) — улік актываў — *учет активов*

accounting of borrowing (ə'kauntɪŋ ɒv 'bɒrəʊɪŋ) — улік пазык — *учет ссуд*

accounting of building-installation works and theirs financing (ə'kauntɪŋ ɒv 'bɪldɪŋ-,ɪnstɔ:'leɪʃən wə:ks ænd ðeɪz faɪ'nənsɪŋ) — улік будаўніча-монтажных работ і іх фінансавання — *учет строительно-монтажных работ и их финансирования*

accounting of business activity (ə'kauntɪŋ ɒv 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ) — улік гаспадарчай дзейнасці — *учет хозяйственной деятельности*

accounting of business processes of entity (ə'kauntɪŋ ɒv 'bɪznɪs 'prəʊsesɪz ɒv 'entɪtɪ) — рахункаводства гаспадарчых працэсаў арганізацыі — *счетоводство хозяйственных процессов организации*

accounting of capital investments costs (ə'kauntɪŋ ɒv 'kæpɪtəl ɪn'vestmənts kɒsts) — улік выдаткаў на капітальныя ўкладанні — *учет затрат на капитальные вложения*

accounting of cost for maintenance and operation of mashinery and equipment (ə'kauntɪŋ ɒv kɒst fə 'meɪntənəns ænd ,ɔprə'reɪʃən ɒv mə'ʃɪ:nəri ænd ɪ'kwɪpmənt) — улік выдаткаў на ўтрыманне і эксплуатацыю машын і абсталявання — *учет затрат на содержание и эксплуатацию машин и оборудования*

accounting of cost for manufacture by orders (ə'kauntɪŋ ɒv kɒst fə ,mænjʊ'fæktʃə baɪ 'ɔ:də) — улік выдаткаў на вытворчасць па заказах — *учет затрат на производство по заказам*

accounting of cost for production manufacture (ə'kauntɪŋ ɒv kɒst fə pre'dʌktʃən ,mænjʊ'fæktʃə) — улік выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *учет затрат на производство продукции*

accounting of costs (ə'kauntɪŋ ɒv kɒsts) — улік выдаткаў — *учет затрат*

accounting of current costs for the production manufacturing (ə'kauntɪŋ ɒv 'klərənt kɒsts fə ðə prə'dʌkʃn ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ) — улік бягучых выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *учет текущих затрат на производство продукции*

accounting of defined contributions pension plans (ə'kauntɪŋ ɒv dɪ'faɪnd ,kɒntri'bju:ʃəns 'penʃən plæns) — улік пенсійных планаў з вызначанымі ўзносамі — *учет пенсионных планов с установленными взносами*

accounting of direct and indirect costs on the basis of source documents (ə'kauntɪŋ ɒv dɪ'rekt ænd ,ɪndɪ'rekt kɒsts ɒn ðə 'beɪsɪs ɒv sɔ:s 'dɒkjumənts) — улік прамых і комплексных выдаткаў на аснове першасных дакументаў — *учет прямых и комплексных затрат на основе первичных документов*

accounting of each picked out process costs (ə'kauntɪŋ ɒv i:tʃ pɪkt aut 'prəʊses kɒsts) — улік выдаткаў кожнага выдзеленага працэсу — *учет затрат каждого выделенного процесса*

accounting of factory overhead costs (ə'kauntɪŋ ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — улік агульнагаспадарчых выдаткаў — *учет общехозяйственных затрат*

accounting of finished goods (ə'kauntɪŋ ɒv 'fɪnɪʃt gudz) — улік гатовай прадукцыі — *учет готовой продукции*

accounting of flows (ə'kauntɪŋ ɒv fləʊs) — улік плыняў — *учет потоков*

accounting of income taxes (ə'kauntɪŋ ɒv 'ɪnkəm tæksɪz) — улік падаткаў на прыбытак — *учет налогов на прибыль*

accounting of inventories (ə'kauntɪŋ ɒv 'ɪnvəntɪrɪz) — рахункаводства запасаў; улік запасаў — *счетоводство запасов; учет запасов*

accounting of inventories in the storing places (ə'kauntɪŋ ɒv 'ɪnvəntɪrɪz ɪn ðə 'stɔrɪŋ 'pleɪsɪz) — улік запасаў у месцах захоўвання — *учет запасов в местах хранения*

accounting of labour (ə'kauntɪŋ ɒv 'leɪbə) — улік працы — *учет труда*

accounting of liabilities for employee compensation (ə'kauntɪŋ ɒv ,laɪə'bɪlɪtɪz fɔ: ,emplɔɪ'i: ,kɒmpen'seɪʃən) — улік абавязацельстваў па зароботнай плаце — *учет обязательств по заработной плате*

accounting of making (ə'kauntɪŋ əv 'meɪkɪŋ) — улік випрацоўкі — *учет выработки*

accounting of manufacture bread baking (ə'kauntɪŋ əv ,mænjʊ'fæktʃə bred 'beɪkɪŋ) — улік хлебапяркайнай вытворчасці — *учет хлебопекарного производства*

accounting of manufacturing inventories (ə'kauntɪŋ əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntriz) — рахункаводства вытворчых запасаў; улік вытворчых запасаў — *счетоводство производственных запасов; учет производственных запасов*

accounting of materials (ə'kauntɪŋ əv mə'tiəriəls) — улік матэрыялаў — *учет материалов*

accounting of materials acquisition (ə'kauntɪŋ əv mə'tiəriəls ,ækwi'ziʃən) — улік набыцця матэрыялаў — *учет приобретения материалов*

accounting of materials receipt (ə'kauntɪŋ əv mə'tiəriəls ri'si:t) — улік паступлення матэрыялаў — *учет поступления материалов*

accounting of net losses (ə'kauntɪŋ əv net lɒsɪz) — улік чыстых страт — *учет чистых убытков*

accounting of own manufacture waste (ə'kauntɪŋ əv ɒn ,mænjʊ'fæktʃə weɪst) — улік адходаў уласнай вытворчасці — *учет отходов собственного производства*

accounting of processes of supply, production and sale (ə'kauntɪŋ əv 'prəʊsesɪz əv sə'plai, prə'dʌktʃən ænd seɪl) — улік працэсаў забеспячэння, вытворчасці і рэалізацыі — *учет процессов снабжения, производства и реализации*

accounting of production making (ə'kauntɪŋ əv prə'dʌktʃn 'meɪkɪŋ); record of production making (rɪ'kɔ:d əv prə'dʌktʃn 'meɪkɪŋ) — улік выпрацоўкі прадукцыі — *учет выработки продукции*

accounting of profit and losses (ə'kauntɪŋ əv 'prɒfɪt ænd lɒsɪz) — улік прыбытку і страт — *учет прибыли и убытков*

accounting of property (ə'kauntɪŋ əv 'prɒpəti) — улік маёмасці — *учет имущества*

accounting of property flow of economic entity (ə'kauntɪŋ əv 'prɒpəti fləʊ əv 'i:kə'nɒmɪk 'entɪti) — улік руху маёмасці суб'екта гаспадарання — *учет движения имущества субъекта хозяйствования*

accounting of property items (ə'kauntɪŋ ɔv 'prɒpəti 'aɪtəmz) — улік аб'ектаў маёмасці — *учет объектов имущества*

accounting of property, plant and equipment (ə'kauntɪŋ ɔv prɒpəti, plɑːnt ænd i'kwɪpmənt) — улік асноўных сродкаў — *учет основных средств*

accounting of raw stuff, materials and other manufacturing inventories (ə'kauntɪŋ ɔv rɔː stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'lðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntɪz) — рахункаводства сыравіны, матэрыялаў і іншых вытворчых запасаў — *счетоводство сырья, материалов и прочих производственных запасов*

accounting of reporting period expenses and incomes (ə'kauntɪŋ ɔv rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd ɪks'pensɪz ænd 'ɪnkʌmɪz) — улік расходаў і даходаў справаздачнага перыяду — *учет расходов и доходов отчетного периода*

accounting of settlements (ə'kauntɪŋ ɔv 'setlmənts) — улік разлікаў — *учет расчетов*

accounting of settlements with acquirers (ə'kauntɪŋ ɔv 'setlmənts wɪð ə'kwəɪres) — улік разлікаў з пакупнікамі — *учет расчетов с покупателями*

accounting of short-term employee benefits (ə'kauntɪŋ ɔv ʃɔːt-təːm ,emplɔɪ'ɪ 'benɪfɪts) — улік кароткатэрміновых узагароджанняў працаўнікаў — *учет краткосрочных вознаграждений работникам*

accounting of taxes (ə'kauntɪŋ ɔv tæksɪz) — улік падаткаў — *учет налогов*

accounting of transportation work (ə'kauntɪŋ ɔv ,træspɔː'teɪʃən wəːk) — улік транспартнай работы — *учет транспортной работы*

accounting of workshop overhead costs (ə'kauntɪŋ ɔv 'wɜːkʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts) — улік агульнацэхавых выдаткаў — *учет общецеховых затрат*

accounting operation inventory model of the manufacturing inventories receipt (ə'kauntɪŋ ,ɔpə'reɪʃən 'ɪnvəntri mɒdl ɔv ðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntrɪz rɪ'siːt) — аперацыйна-інвентарная мадэль уліку паступлення вытворчых запасаў — *операционно-инвентарная модель учета поступления производственных запасов*

accounting organization at manufacturing enterprises (ə'kauntɪŋ ,ɔːgənəɪ'zeɪʃn ət ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'entəpraɪzɪz) — наладжванне рахунка-

водства на прамысловых прадпрыемствах — *постановка счетоводства на производственных предприятиях*

accounting peculiarity of manufacture bread baking (ə'kauntɪŋ pɪ,kju:lɪ'æriti ɔv ,mænju'fæktʃə bred 'beɪkɪŋ) — асабліваць уліку хлеба-пякарнай вытворчасці — *особенность учета хлебопекарного производства*

accounting period (ə'kauntɪŋ 'pɪəriəd) — уліковы перыяд — *учетный период*

accounting policy (ə'kauntɪŋ 'pɒlisi) — уліковая палітыка — *учетная политика*

accounting policy adopted for the recognition of revenue (ə'kauntɪŋ 'pɒlisi ə'dɒptɪd fə ðə ,rekəg'nɪʃən ɔv 'revɪnju:) — уліковая палітыка, прынятая для прызнання выручкі — *учетная политика, принятая для признания выручки*

accounting policy adopted in measuring inventories (ə'kauntɪŋ 'pɒlisi ə'dæptɪd ɪn 'mezərɪŋ 'ɪnvəntrɪz) — прынятая для ацэнкі запасаў уліковая палітыка — *принятая для оценки запасов учетная политика*

accounting policy determined in the character of base for reapportionment of ... (ə'kauntɪŋ pɒ'lisi dɪ'tə:mɪnd ɪn ðə 'kærɪktə ɔv beɪs fə rɪə'pɔ:ʃənment ɔv ...) — у якасці базы прапарцыянальнага размеркавання ўліковай палітыкай вызначана ... — *в качестве базы распределения учетной политикой установлено ...*

accounting policy of entity (ə'kauntɪŋ 'pɒlisi ɔv 'entɪti) — уліковая палітыка арганізацыі — *учетная политика организации*

accounting policy of head entity (ə'kauntɪŋ 'pɒlisi ɔv hed 'entɪti) — уліковая палітыка галаўной арганізацыі — *учетная политика головной организации*

accounting policy of manufacturing entity (ə'kauntɪŋ 'pɒlisi ɔv ,mænju'fæktʃərɪŋ 'entɪti) — уліковая палітыка вытворчай арганізацыі — *учетная политика производственной организации*

accounting practice (ə'kauntɪŋ 'præktɪs) — уліковая практыка — *учетная практика*

accounting price (ə'kauntɪŋ praɪs) — уліковая цана; уліковы кошт — *учетная цена; учетная стоимость*

accounting price for 1 kg (ə'kauntɪŋ praɪs fə wʌn 'kɪləʊgræm) — уліковы кошт 1 кг — *учетная цена 1 кг*

accounting price of asset (ə'kauntɪŋ praɪs ɒv æset) — уліковая цана актыву — *учетная цена актива*

accounting procedure (ə'kauntɪŋ prə'si:dʒə) — уліковая працэдура — *учетная процедура*

accounting profit (ə'kauntɪŋ 'prɒfɪt) — уліковы прыбытак — *учетная прибыль*

accounting regulation ... (ə'kauntɪŋ ,regju'leɪʃən ...) — палажэнне па ўліку ... — *положение по учету ...*

accounting requirements (ə'kauntɪŋ rɪ'kwaɪəmənt) — патрабаванні да ўліку — *требования к учету*

accounting rules and procedures (ə'kauntɪŋ ru:lɪz ænd prə'si:dʒɪz) — уліковыя правілы і працэдуры — *учетные правила и процедуры*

accounting scheme of business transactions and events (ə'kauntɪŋ ski:m ɒv 'biznis trænzækʃəns ænd i'vents) — схема ўліку гаспадарчых аперацый і падзей — *схема учета хозяйственных операций и событий*

accounting section of materials valuables (ə'kauntɪŋ 'sekʃən ɒv mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — аддзел уліку матэрыяльных каштоўнасцей — *отдел учета материальных ценностей*

accounting section of labor and wages (ə'kauntɪŋ 'sekʃən ɒv 'leɪbə ænd weɪdʒɪz) — аддзел уліку працы і зароботнай платы — *отдел учета труда и заработной платы*

accounting separation principle (ə'kauntɪŋ ,səpə'reɪʃən 'prɪnsəpl) — прынцып раздзялення ўліку — *принцип разделения учета*

accounting separation principle of current costs for the production manufacturing from the costs of capital investments (ə'kauntɪŋ ,səpə'reɪʃən 'prɪnsəpl ɒv 'kʌrənt kɒsts fə ðə prə'dʌkʃn ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ frəm ðə kɒsts ɒv 'kæpɪtl ɪn'vestmənts) — прынцып аддзялення ўліку бягучых выдаткаў на вытворчасць прадукцыі ад выдаткаў на капітальныя ўкладанні — *принцип отделения учета текущих затрат на производство продукции от затрат на капитальные вложения*

accounting series (ə'kauntɪŋ 'sɪəri:s) — уліковая серыя — *учетная серия*

accounting subject (ə'kauntɪŋ 'sʌbdʒɪkt) — прадмет рахункаводства — *предмет счетоводства*

accounting terminology (ə'kauntɪŋ ,tə:mi'nɒlədʒi) — уліковая терміналогія — *учетная терминология*

accounting treatment (ə'kauntɪŋ 'tri:tment) — парадак уліку — *порядок учета*

accounting treatment of inventories (ə'kauntɪŋ 'tri:tment ɒv 'invɒntriz) — парадак уліку запасаў — *порядок учета запасов*

accounting treatment of investment immovable property (ə'kauntɪŋ 'tri:tment ɒv in'vestmənt i'mu:vəbl 'prɒpəti) — парадак уліку інвестыцыйнай нерухомасці — *порядок учета инвестиционной недвижимости*

accounting treatment of property, plant and equipment (ə'kauntɪŋ 'tri:tment ɒv prɒpəti, plɑ:nt ænd i'kwɪpmənt) — парадак уліку асноўных сродкаў — *порядок учета основных средств*

accounting unit of assets (ə'kauntɪŋ 'ju:nɪt ɒv 'æsets) — адзінка ўліку актываў — *единица учета активов*

accounting unit of liabilities (ə'kauntɪŋ 'ju:nɪt ɒv ,laɪə'bɪlɪtiz) — адзінка ўліку абавязацельстваў — *единица учета обязательств*

accounting value of financial assets (ə'kauntɪŋ 'vælju: ɒv faɪ'nænfəl æsets) — уліковая вартасць фінансавых актываў — *учетная стоимость финансовых активов*

accounting value of plant assets (ə'kauntɪŋ 'vælju: ɒv plɑ:nt æsets) — уліковая вартасць асноўных сродкаў — *учетная стоимость основных средств*

accounting value of sold valuables (ə'kauntɪŋ 'vælju: ɒv səʊld 'væljuəblz) — уліковая вартасць рэалізаваных каштоўнасцей — *учетная стоимость реализованных ценностей*

accounting works (ə'kauntɪŋ 'wɜ:ks) — уліковыя работы — *учетные работы*

accounting works taking (ə'kauntɪŋ wɜ:ks 'teɪkɪŋ) — правядзенне ўліковых работ — *проведение учетных работ*

accounting-financial department of head entity (ə'kauntɪŋ-faɪ'nænfəl dɪ'pɑ:tment ɒv hed 'entɪti) — улікова-фінансавая служба галаўной арганізацыі — *учетно-финансовая служба головной организации*

accounting-technological function (ə'kauntɪŋ-tek'nɒlədʒɪkəl 'fʌŋkʃən) — улікова-тэхналагічная функцыя — *учетно-технологическая функция*

accountknowledge (ə'kaunt'nɒlɪdʒ) — рахунказнаўства — *счетоведение*

accounts assets structure (ə'kaunts æsets 'strʌktʃə) — структура рахункаў актываў — *структура счетов активов*

accounts classification signs (ə'kaunts ,klæsifi'keɪfn saɪns) — класіфікацыйныя адзнакі рахункаў — *классификационные признаки счетов*

accounts condition for accounting ... (ə'kaunts kən'dɪʃən fɔ: ə'kauntɪŋ ...) — стан рахункаў для ўліку ... — *состояние счетов для учета ...*

accounts condition of joint stock company (ə'kaunts kən'dɪʃən ɒv dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni) — стан рахункаў акцыянернага таварыства — *состояние счетов акционерного общества*

accounts correspondence by record ... (ə'kaunts ,kɔrɪs'pɒndəns baɪ rɪ'cɔ:d ...) — карэспандэнцыя рахункаў па ўліку ... — *корреспонденция счетов по учету ...*

accounts correspondence by record of the materials receipt from suppliers (ə'kaunts ,kɔrɪs'pɒndəns baɪ rɪ'cɔ:d ɒv ðə mə'tɪəriəls rɪ'si:t frəm sə'plaɪs) — карэспандэнцыя рахункаў па ўліку паступлення матэрыялаў ад пастаўшчыкоў — *корреспонденция счетов по учету поступления материалов от поставщиков*

accounts cost structure (ə'kaunts kɒst 'strʌktʃə) — структура рахункаў выдаткаў — *структура счетов затрат*

accounts for adjustment of assets evaluation (ə'kaunts fə ə'dʒʌstmənt ɒv 'æsets i,vælju'eɪʃən) — рахункі для рэгулявання ацэнкі актываў — *счета для регулирования оценки активов*

accounts for book-keeping liabilities (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ ,laɪə'bɪlɪtɪz) — рахункі для ўліку абавязацельстваў — *счета для учета обязательств*

accounts for book-keeping of assets (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ ɒv æsets) — рахункі для ўліку актываў — *счета для учета активов*

accounts for book-keeping of cash means (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ ɒv kæʃ mi:nz) — рахункі для ўліку грашовых сродкаў — *счета для учета денежных средств*

accounts for book-keeping of costs (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ ɒv kɒsts) — рахункі для ўліку выдаткаў — *счета для учета затрат*

accounts for book-keeping of equity (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ ɒv 'ekwɪti) — рахункі для ўліку капіталу — *счета для учета капитала*

accounts for book-keeping of inventory and non-inventory assets (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ ɒv 'ɪnvəntri ænd nɒn'ɪnvəntri 'æsets) — рахункі для

ўліку інвентарных і неінвентарных актываў — *счета для учета инвентарных и неинвентарных активов*

accounts for book-keeping of liabilities (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ əv ,laɪə'bilitiz) — рахункі для ўліку абавязацельстваў — *счета для учета обязательств*

accounts for book-keeping of settlements to debtors (ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ əv 'setlɪŋs tə 'detəs) — рахункі для ўліку разлікаў з дэбіторамі — *счета для учета расчетов с дебиторами*

accounts for comparison of incomes with expenses and determination of financial result (ə'kaunts fə kəm'pærɪsn əv 'ɪnkʌmɪz wɪð ɪks'pensɪz ænd dɪ,tə:mi'neɪʃən əv faɪ'nænfəl rɪ'zʌlt) — рахункі для супастаўлення даходаў з расходамі і вызначэння фінансавага выніку — *счета для сопоставления доходов с расходами и определения финансового результата*

accounts General Ledger (ə'kaunts 'dʒenərəl 'ledʒə) — галоўная кніга рахункаў — *главная книга счетов*

accounts of contingent assets (ə'kaunts əv kən'tɪndʒənt æsets) — рахункі ўмоўных актываў — *счета условных активов*

accounts of costs economic elements (ə'kaunts əv kɒsts 'ɪkə'nɒmɪk 'elɪmənts) — рахункі эканамічных элементаў выдаткаў — *счета экономических элементов затрат*

accounts of economic entity (ə'kaunts əv 'i:kə'nɒmɪk 'entɪti) — рахункі суб'екта гаспадарання — *счета субъекта хозяйствования*

accounts of estimated liabilities (ə'kaunts əv 'estɪmeɪtɪd ,laɪə'bilitiz) — рахункі ацэначных абавязацельстваў — *счета оценочных обязательств*

accounts of expenses (ə'kaunts əv ɪks'pensɪz) — рахункі расходаў — *счета расходов*

accounts of incomes (ə'kaunts əv 'ɪnkʌmɪz) — рахункі даходаў — *счета доходов*

accounts of real assets (ə'kaunts əv 'rɪəl æsets) — рахункі рэальных актываў — *счета реальных активов*

accounts of real liabilities (ə'kaunts əv 'rɪəl ,laɪə'bilitiz) — рахункі рэальных абавязацельстваў — *счета реальных обязательств*

accounts of treatment and method (ə'kaunts əv 'tri:tment ænd 'mɐθəd) — рахункі парадку і метаду — *счета порядка и метода*

accounts of unearned incomes and expenses (ə'kaunts ɒv 'ʌn'ɜːnd 'ɪnkʌmɪz ənd ɪks'pensɪz) — рахункі даходаў і расходаў будучых перыядаў — *счета доходов и расходов будущих периодов*

accounts payable (ə'kaunts 'peɪəbl) — крэдыторская запазычанасць — *кредиторская задолженность*

accounts receivable (ə'kaunts rɪ'siːvəbl) — рахункі да атрымання — *счета к получению*

accounts receivables aging method (ə'kaunts rɪ'siːvəbls ə'dʒɪŋ 'meθəd) — метада класіфікацыі рахункаў да атрымання па тэрмінах аплаты — *метод классификации счетов к получению по срокам оплаты*

accounts receivables structure (ə'kaunts rɪ'siːvəbls 'strʌktʃə) — структура рахункаў дэбіторскай завінавачанасці — *структура счетов дебиторской задолженности*

accounts of rest for record of own means (ə'kaunts ɒv rest fə rɪ'kɔːd ɒv ɒn mɪːns) — сальда рахункаў для ўліку ўласных сродкаў — *сальдо счетов для учета собственных средств*

accounts structure of lenders (ə'kaunts 'strʌktʃə ɒv 'lendəz) — структура рахункаў крэдытораў — *структура счетов кредиторов*

accounts system (ə'kaunts 'sɪstɪm) — сістэма рахункаў — *система счетов*

accounts system of public significant organization (ə'kaunts 'sɪstɪm ɒv 'pʌblɪk sig'nɪfɪkənt ɔːgənə'zeɪʃən) — сістэма рахункаў грамадска значымай арганізацыі — *система счетов общественно значимой организации*

accretion in equity capital (æk'riːʃən ɪn 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl) — прырост уласнага капіталу — *прирост собственного капитала*

accretion in equity capital, other than those relating to contributions from equity participants (æk'riːʃən ɪn 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl, 'ʌðə ðæn ðəʊz rɪ'leɪtɪŋ tə ˌkɒn'trɪ'bjuːʃənz frəm 'ekwɪtɪ pɑː'tɪsɪpənts) — прырост уласнага капіталу, не звязаны з узносамі ўдзельнікаў — *прирост собственного капитала, не связанный со взносами участников*

accrual (ə'kruəl) — налічэнне — *начисление*

accrual basis (ə'kruːəl 'beɪsɪs) — метада налічэнняў — *метод начислений*

accrual basis accounting (ə'kruːəl 'beɪsɪs ə'kauntɪŋ) — улік па метадазе налічэнняў — *учет по методу начислений*

accrual methods of job wages to the every member of brigade (ə'kruəl 'məθəds ɔv dʒɒb weɪdʒɪz tə ðə 'evri 'membə: ɔv bri'geɪd) — методыка налічэння зробнай зароботнай платы кожнаму члену брыгады — *методика начисления сдельной заработной платы каждому члену бригады*

accrual of additional payments for the work on days of rest and festal (ə'kru:əl ɔv ə'dɪʃənəl 'peɪmənts fə ðə wə:k ɒn deɪs ɔv rest ænd 'festəl) — налічэнне даплат за работу ў выхадныя і святочныя дні — *начисление доплат за работу в выходные и праздничные дни*

accrual of costs (ə'kru:əl ɔv kɒsts) — налічэнне выдаткаў — *начисление затрат*

accrual of flesh inventory losses (ə'kru:əl ɔv fleʃ 'ɪnvəntri lu:zɪz) — налічэнне натуральнага спаду мяса — *начисление естественной убыли мяса*

accrual of job wages (ə'kruəl ɔv dʒɒb weɪdʒɪz) — налічэнне зробнай зароботнай платы — *начисление сдельной заработной платы*

accrual of profit tax (ə'kru:əl ɔv 'prɒfɪt 'tæks) — налічэнне падатку на прыбытак — *начисление налога на прибыль*

accrual of rent for ... (ə'kru:əl ɔv rent fə ...) — налічэнне арэнднай платы за ... — *начисление арендной платы за ...*

accrual of salaries accordingly pay by the hour (ə'kruəl ɔv 'sælərɪz ə'kɔ:dnjli peɪ baɪ ðə 'aʊə) — налічэнне зароботнай платы пры пачасавай аплаце — *начисление заработной платы при повременной оплате*

accrual of taxes and dues which take part in factory overhead costs (ə'kruəl ɔv 'tæksɪz ænd dju:z wɪθ teɪk pɑ:t ɪn 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — налічэнне падаткаў і збораў, якія ўключаюцца ў склад агульнага спадарчых выдаткаў — *начисление налогов и сборов, включаемых в состав общехозяйственных затрат*

accrual of value added tax (ə'kru:əl ɔv 'væljuə ə:dnɪd tæks) — налічэнне падатку на дабаўленую вартасць — *начисление налога на добавленную стоимость*

accrual of wages (ə'kru:əl ɔv 'weɪdʒɪz) — налічэнне здзельнай зароботнай платы — *начисление сдельной заработной платы*

accrual of wages and salaries (ə'kruəl ɔv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — налічэнне зароботнай платы — *начисление заработной платы*

accrual of wages and salaries to chauffeur (ə'kruəl ɔv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz tə ʃəʊ'fɜː) — налічэнне зароботнай платы шафёру — *начисление заработной платы водителю*

accrual of wages and salaries to workers (ə'kruəl ɔv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz tə 'wɜːkəs) — налічэнне зароботнай платы рабочым — *начисление заработной платы рабочим*

accrual of wages to industrial workers (ə'kruːəl ɔv 'weɪdʒɪz tə ɪn'dʌstriəl 'wɜːkəs) — налічэнне зароботнай платы вытворчым рабочым — *начисление заработной платы производственным рабочим*

accrual of wages to industrial workers by brigade job rates (ə'kruːəl ɔv 'weɪdʒɪz tə ɪn'dʌstriəl 'wɜːkəs baɪ bri'geɪd dʒɒb reɪtɪz) — налічэнне зароботнай платы вытворчым рабочым па брыгаднай зробнай расцэнцы — *начисление заработной платы производственным рабочим по бригадной сдельной расценке*

accrual of wages to piece-workers (ə'kruəl ɔv weɪdʒɪz tə 'piːswɜːkəs) — налічэнне зароботнай платы здельшчыкам — *начисление заработной платы сдельщикам*

accrual principle (ə'kruːəl 'prɪnsəpl) — прынцып налічэнняў — *принцип начислений*

accrual rate of the reserve (ə'kruːəl reɪt ɔv ðə rɪ'zɜːv) — норма для налічэння рэзерву — *норма для начисления резерва*

accrued benefit valuation method (ə'kruːd 'benɪfɪt ,vælju'eɪʃən 'meθəd) — метада ацэнкі па налічаным узнагароджанні — *метод оценки по начисленному вознаграждению*

accrued by the determined rates (ə'kruːd baɪ ðə dɪ'tɜːmɪnd reɪtɪz) — налічаны па ўсталяваных стаўках — *начисленный по установленным ставкам*

accrued income for the reporting month (ə'kruːd 'ɪnkʌm fə ðə rɪ'pɔːtɪŋ mʌnθ) — налічаны даход за справаздачны месяц — *начисленный доход за отчетный месяц*

accrued income (ə'kruːd 'ɪnkʌm) — налічаны даход — *начисленный доход*

accrued profit (ə'kruːd 'prɒfɪt) — налічаны прыбытак — *начисленная прибыль*

accrued sum of profit tax (ə'kru:d sʌm ɒv 'prɒfɪt 'tæks) — налічана сума падатку на прыбытак — *начисленная сумма налога на прибыль*

accrued sum of wages and salaries (ə'krud sʌm ɒv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — налічана сума зароботнай платы — *начисленная сумма заработной платы*

accrued value added tax (ə'krud væljue 'æ:did tæks) — налічаны падатак на дабаўленую вартасць — *начисленный налог на добавленную стоимость*

accrued wages and salaries (ə'kru:d weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — налічана зароботная плата — *начисленная заработная плата*

accrued wages and salaries conformable to subdivisions (ə'kru:d 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz kən'fɔ:mæbl tə 'sʌbdɪvɪznz) — налічана зароботная плата адпаведным структурным падраздзяленням — *начисленная заработная плата соответствующим структурным подразделениям*

accumulated depreciation (ə'kju:mjuleɪtɪd di,pri:'fɛɪfn) — накопленая (назапашаная) амартызацыя — *накопленная амортизация*

accumulated depreciation of plant assets is to amounting (ə'kju:mjuleɪtɪd di,pri:'fɛɪfn ɒv plɑ:nt æsɛts ɪz tu ə'maʊntɪŋ) — накопленая амартызацыя асноўных сродкаў складае суму — *накопленная амортизация основных средств составляет сумму*

accumulated register (ə'kju:mjuleɪtɪd 'redʒɪstə) — накапляльная ведамасць — *накопительная ведомость*

accumulated sum of debt (ə'kju:mjuleɪtɪd sʌm ɒv det) — нарашчаная сума доўгу — *наращенная сумма долга*

accumulated sum of depreciation (ə'kju:mjuleɪtɪd sʌm ɒv di,pri:'fɛɪfn) — накопленая сума амартызацыі — *накопленная сумма амортизации*

accumulation documents (ə'kju:mju'leɪfn 'dɒkjuments) — накапляльныя дакументы — *накопительные документы*

accumulation of information in the cards of costs analytic accounting on the orders fulfillment (ə'kju:mju'leɪfn ɒv ,ɪnfə'meɪfn ɪn ðə ka:ds ɒv kɒsts 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ ɒn ðə 'ɔ:dəs ful'fɪlmənt) — нааплаенне інфармацыі ў картках аналітычнага ўліку выдаткаў на выкананне заказаў — *накопление информации в карточках аналитического учета затрат на выполнение заказов*

accumulation warrant for work (ə'kju:mju'leɪʃən 'wɒrənt fə wə:k) —
накапляльны нарад на работу — *накопительный наряд на работу*

achievement (ə'tʃi:vmənt) — дасягненне — *достижение*

acknowledged at accounting cost of reporting period (ək'nɒlɪdʒt ət
ə'kauntɪŋ kɒst ɒv rɪ'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — прызнаныя ва ўліку выдаткі
справаздачнага перыяду — *признанные в учете затраты отчетного периода*

acknowledgement of load reception (ək'nɒlɪdʒmənt ɒv ləʊd rɪ'sepʃən) —
квіток аб прыёмцы грузаў — *квитанция о приеме грузов*

acquire (ə'kwaɪə) — прадыпрыемства, якое набываецца — *приобретаемое предприятие*

acquired fuel (ə'kwaɪəd 'fjuəl) — набытае паліва — *приобретенное топливо*

acquired materials (ə'kwaɪəd mə'tiəriəls) — набытыя матэрыялы —
приобретенные материалы

acquired materials value added tax (ə'kwaɪəd mə'tiəriəls 'væljʊə ə:dɪd
tæks) — падатак на дабаўленую вартасць па набытых матэрыялах —
налог на добавленную стоимость по приобретенным материалам

acquirer (ə'kwaɪə) — пакупнік — *покупатель*

**acquisition by joint stock company with its stockholders of own
stocks** (,ækwi'zɪʃən baɪ dʒɔɪnt stɒk 'klɒmpəni wɪð its stɒk'həʊldəs ɒv əʊn stɒks) —
набыццё акцыянерным таварыствам у сваіх акцыянераў уласных
акцый — *приобретение акционерным обществом у своих акционеров
собственных акций*

acquisition capital of joint stock company (,ækwi'zɪʃən 'kæpɪtəl ɒv dʒɔɪnt
stɒk 'klɒmpəni) — першапачатковы капітал акцыянернага таварыства —
первоначальный капитал акционерного общества

acquisition cost of entity's plant assets (,ækwi'zɪʃən kɒst ɒv 'entɪti's plɑ:nt
æsets) — першапачатковая вартасць асноўных сродкаў арганізацыі —
первоначальная стоимость основных средств организации

acquisition date (,ækwi'zɪʃən deɪt) — дата набыцця — *дата приобрете-
ния*

acquisition of manufacturing inventories (,ækwi'zɪʃən ɒv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ
'ɪnvəntrɪz) — набыццё вытворчых запасаў — *приобретение производ-
ственных запасов*

acquisition of material valuables (,ækwɪ'zɪʃən əv mə'tiəriəl 'væljʊəblz) — набыццё матэрыяльных каштоўнасцей — *приобретение материальных ценностей*

acquisition the factual costs (,ækwɪ'zɪʃən ðə 'fæktʃuəl kɒsts) — фактычныя выдаткі на набыццё — *фактические затраты на приобретение*

acquisition valuation (,ækwɪ'zɪʃən ,væljʊ'eɪʃən) — першапачатковая ацэнка — *первоначальная оценка*

action ('ækfən) — дзеянне — *действие*

active market ('æktiv 'mɑ:kɪt) — актыўны рынак — *активный рынок*

active market for the combined assets ('æktiv 'mɑ:kɪt fə ðə kəm'baind 'æsets) — актыўны рынак узаемазвязаных паміж сабой актываў — *активный рынок взаимосвязанных между собой активов*

activity (æk'tɪvɪti) — дзейнасць — *деятельность*

activity adjustment of direction object (æk'tɪvɪti ə'dʒʌstmənt əv dɪ'rekʃn 'ɒbdʒɪkt) — рэгуляванне дзейнасці аб'екта кіравання — *регулирование деятельности объекта управления*

activity conditions (æk'tɪvɪti kən'dɪʃəns) — умовы дзейнасці — *условия деятельности*

activity coordination of accounting department separate parts (æk'tɪvɪti kəu'ɒdɪ'neɪʃən əv ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tment 'sepɪrɪt pɑ:ts) — каардынацыя дзейнасці асобных частак уліковай службы — *координация деятельности отдельных частей учетной службы*

activity of entity (æk'tɪvɪti əv 'entɪti) — дзейнасць арганізацыі — *деятельность организации*

actual cost elements of raw stuff and materials ('æktʃuəl kɒst 'elɪmənts əv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — элементы фактычнага сабекошту сыравіны і матэрыялаў — *элементы фактической себестоимости сырья и материалов*

actual cost of inventories unit ('æktʃuəl kɒst əv 'ɪnvəntɪrɪz 'jʊnɪt) — фактычны сабекошт адзінкі запасаў — *фактическая себестоимость единицы запасов*

actual cost of the manufacturing inventories ('æktʃuəl kɒst əv ðə ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntɪrɪz) — фактычны сабекошт вытворчых запасаў — *фактическая себестоимость производственных запасов*

actual cost the continuous calculation of the manufacturing inventories ('æktjuəl kɒst ðə kən'tinjʊəs ,kælkju'leɪʃn ɒv ðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntriz) — безупыннае вылічэнне фактычнага сабекошту вытворчых запасаў — *непрерывное исчисление фактической себестоимости производственных запасов*

actual rate ('æktjuəl reɪt) — фактычны курс — *фактический курс*

actuarial assumptions ('æktʃuəriəl ə'slʌmpʃəns) — актуарныя дапушчэнні — *актуарные допущения*

actuarial gains (losses) on defined benefit pension plans ('æktʃuəriəl geɪns ('lɒsɪz) ɒn dɪ'faɪnd 'benefɪt 'penʃən plæns) — актуарныя прыбыткі (страты) па пенсійных планах з вызначанымі выплатамі — *актуарные прибыли (убытки) по пенсионным планам с установленными выплатами*

actuarial gains and losses ('æktʃuəriəl geɪns ænd 'lɒsɪz) — актуарныя прыбыткі і страты — *актуарные прибыли и убытки*

actuarial present value of promised retirement benefits ('æktʃuəriəl preznt 'vælju: ɒv 'premɪst rɪ'taɪəmənt 'benɪfɪts) — актуарная прыведзеная вартасць падлеглых пенсійных выплат — *актуарная приведенная стоимость подлежащих пенсионных выплат*

actuarial present value of promised retirement benefits based on current (projected) salaries ('æktʃuəriəl preznt 'vælju: ɒv 'premɪst rɪ'taɪəmənt 'benɪfɪts beɪsd ɒn 'klɹənt (prə'dʒektɪd) 'sælərɪz) — актуарная прыведзеная вартасць пенсійных выплат, заснаваная на бягучым (прагнозным) узроўні зароботнай платы — *актуарная приведенная стоимость пенсионных выплат, основанная на текущем (прогнозном) уровне заработной платы*

actuarial risk ('æktʃuəriəl rɪsk) — актуарная рызыка — *актуарный риск*

actuarial technique ('æktʃuəriəl tek'ni:k) — актуарныя разлікі — *актуарные расчеты*

actuarial valuation ('æktʃuəriəl ,vælju'eɪʃən) — актуарная ацэнка — *актуарная оценка*

actuarial valuation method ('æktʃuəriəl ,vælju'eɪʃən 'meθəd) — метада актуарнай ацэнкі — *метод актуарной оценки*

added value ('ædɪd 'vælju:) — дабаўленая вартасць — *добавленная стоимость*

addition of capital for account of cumulated profit (ə'dɪʃn əv 'kæpɪtl fə ə'kaʊnt əv ə'kju:mjuleɪtɪd 'prɒfɪt) — прирост капіталу за кошт накопленнаго прыбытку — *прирост капитала за счет накопленной прибыли*

addition of money means (ə'dɪʃn əv 'mʌni mi:ns) — прирост грашовых сродкаў — *прирост денежных средств*

addition of receipted profit (ə'dɪʃn əv rɪ'si:tɪd 'prɒfɪt) — далучэнне атрыманага даходу — *присоединение полученного дохода*

additional capital (ə'dɪʃənəl 'kæpɪtl) — дабавачны капітал — *добавочный капитал*

additional information (ə'dɪʃənəl ˌɪnfə'meɪʃn) — дадатковая інфармацыя — *дополнительная информация*

additional labor costs of manufacturing workers (ə'dɪʃənəl 'leɪbə kɒsts əv ˌmænju'fæktʃərɪŋ 'wɜ:kəs) — дадатковая зароботная плата вытворчых рабочых — *дополнительная заработная плата производственных рабочих*

additional line item (ə'dɪʃənəl laɪn 'aɪtəm) — дадатковы артыкул — *дополнительная статья*

additional payment (ə'dɪʃənəl 'peɪmənt) — даплата — *доплата*

additional payment for the guidance with a brigade (ə'dɪʃənəl 'peɪmənt fə ðə 'gaɪdəns wɪð ə brɪ'geɪd) — даплата за кіраўніцтва брыгадай — *доплата за руководство бригадой*

additional payment for the overtime work (ə'dɪʃənəl 'peɪmənt fə ðə əʊvətaɪm wɜ:k) — даплата за звышурочную работу — *доплата за сверхурочную работу*

additional payment for work in the evening and night shift (ə'dɪʃənəl 'peɪmənt fə wɜ:k ɪn ðə 'i:vənɪŋ ænd naɪt ʃɪft) — даплата за работу ў вячэрнюю і начную змену — *доплата за работу в вечернюю и ночную смену*

additional payment to a brigade-leader (ə'dɪʃənəl 'peɪmənt tə ə brɪ'geɪd'li:də) — даплата брыгадзіру — *доплата бригадиру*

additional wages and salaries (ə'dɪʃənəl weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — дадатковая зароботная плата — *дополнительная заработная плата*

additions (ə'dɪʃns) — надбаўкі — *надбавки*

adduced in a table (ə'dʒʌst ɪn ə teɪbl) — прыведзена ў табліцы — *приведено в таблице*

adduction in accordance (ə'dʌktʃən ɪn ə'kɔ:ðəns) — прывядзенне ў адпаведнасць — *приведение в соответствие*

adduction of national methods in accordance with the recommendations of international accounting standards (ə'dʌkʃən ɒv 'næʃənəl 'mæθədsɪz ɪn ə'kɔːdens wɪð ðə ,rekəmen'deɪʃən ɒv ,ɪntə'næʃənəl ə'kaʊntɪŋ 'stændəds) — прив'язанне нацыянальных метад у адпаведнасць з рэкамендацыямі міжнародных стандартаў — *приведение национальных методик в соответствие с рекомендациями международных стандартов*

adjust comparative information (ə'dʒʌst kəm'pærətɪv ,ɪnfə'meɪʃn) — карэктывіроўка параўнальнай інфармацыі — *корректировка сравнительной информации*

adjust the opening rest (ə'dʒʌst ðə 'əʊpənɪŋ rest) — карэктывіроўка ўступнага сальда — *корректировка вступительного сальдо*

adjusted discount rate (ə'dʒʌstɪd 'dɪskaʊnt reɪt) — скарэктываваная стаўка дыскантавання — *скорректированная ставка дисконтирования*

adjusted trial balance (ə'dʒʌstɪd 'traɪəl 'bæləns) — скарэктываваны пробны баланс — *скорректированный пробный баланс*

adjusting (ə'dʒʌstɪŋ) — карэктывіроўка — *корректировка*

adjusting according to the directions of international standards (ə'dʒʌstɪŋ ə'kɔːdɪŋ tə ðə dɪ'rekʃəns ɒv ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — карэктывіроўка адпаведна прадпісанням міжнародных стандартаў — *корректировка в соответствии с предписаниями международных стандартов*

adjusting actions (ə'dʒʌstɪŋ 'ækʃəns) — карэктывіровачнае дзеянне — *корректирующее действие*

adjusting changes (ə'dʒʌstɪŋ tʃeɪndʒɪz) — карэктывіровачныя змяненні — *корректировочные изменения*

adjusting computation (ə'dʒʌstɪŋ ,kəm'pjʊ:'teɪʃn) — карэктывіровачны разлік — *корректировочный расчет*

adjusting entry (ə'dʒʌstɪŋ 'entri) — карэктывіровачная праводка; карэктывіровачны запіс — *корректировочная проводка; корректировочная запись*

adjusting entry at the accounts (ə'dʒʌstɪŋ 'entri ət ðə ə'kaʊnts) — карэктывіровачны запіс на рахунках — *корректировочная запись на счетах*

adjusting events after the reporting period (ə'dʒʌstɪmənt i'vents 'ɑːftəː ðə rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — карэктывіровачныя падзеі пасля справаздачнага перыяду — *корректировочные события после отчетного периода*

adjusting items (ə'dʒʌstɪŋ 'aɪtəmz) — карэкіроўачныя артыкулы — *корректировочные статьи*

adjusting management decisions (ə'dʒʌstɪŋ 'mænɪdʒmənt dɪ'sɪzənz) — карэкіроўачныя кіраўніцкія рашэнні — *корректировочные управленческие решения*

adjusting necessity of costs (ə'dʒʌstɪŋ nɪ'sesɪti ɒv kɒsts) — неабходнасць карэкіроўкі выдаткаў — *необходимость корректировки затрат*

adjusting of carrying amount (ə'dʒʌstɪŋ ɒv 'kæriɪŋ ə'maʊnt) — карэкіроўка балансавай вартасці — *корректировка балансовой стоимости*

adjustment (ə'dʒʌstmənt) — карэкіроўка — *корректировка*

adjustment carrying amount of fixed assets (ə'dʒʌstmənt 'kæriɪŋ ə'maʊnt ɒv fɪkst 'æsets) — карэкіроўка балансавай вартасці фіксаваных актываў — *корректировка балансовой стоимости фиксированных активов*

adjustment carrying amounts of property, plant and equipment (ə'dʒʌstmənt 'kæriɪŋ ə'maʊnts ɒv 'prɒpəti, plɑːnt ænd i'kwɪpmənt) — карэкіроўка балансавай вартасці асноўных сродкаў — *корректировка балансовой стоимости основных средств*

adjustment of carrying amount of a liability (ə'dʒʌstmənt ɒv 'kæriɪŋ ə'maʊnt ɒv ə 'laɪə'bɪlɪti) — карэкіроўка балансавай вартасці абавязацельства — *корректировка балансовой стоимости обязательства*

adjustment of carrying amount of an asset (ə'dʒʌstmənt ɒv 'kæriɪŋ ə'maʊnt ɒv ən æset) — карэкіроўка балансавай вартасці актыву — *корректировка балансовой стоимости актива*

adjustment of financial reporting (ə'dʒʌstmənt ɒv faɪ'nænʃəl rɪ'pɔːtɪŋ) — карэкіроўка фінансавай справаздачнасці — *корректировка финансовой отчетности*

adjustment of financial reporting item (ə'dʒʌstmənt ɒv faɪ'nænʃəl rɪ'pɔːtɪŋ 'aɪtəm) — карэкіроўка артыкула фінансавай справаздачнасці — *корректировка статьи финансовой отчетности*

adjustment of work in process (ə'dʒʌstmənt ɒv wɜːk ɪn 'prəʊses) — карэкіроўка незавершанай вытворчасці — *корректировка незавершенного производства*

adjustment to the opening rest of retained earnings (ə'dʒʌstmənt tə ðə 'əʊpnɪŋ rest ɒv ri'teɪnd 'æ:nɪŋz) — карэцпіроўка пачатковага сальда неразмеркаванага прыбытку — *корректировка начального сальдо нераспределенной прибыли*

adjustments carrying amount of current assets (ə'dʒʌstmənts 'kæəriɪŋ ə'maʊnt ɒv 'klərənt æsets) — карэцпіроўкі балансавай вартасці абаротных актываў — *корректировки балансовой стоимости оборотных активов*

adjustments realization of comparative reporting information for prior periods (ə'dʒʌstmənts ,ri:əlaɪ'zeɪʃən ɒv kəm'pærətɪv ri'pɒtɪŋ ,ɪnfə'meɪʃn fə 'praɪə 'pɪəriəds) — ажыццяўленне карэцпіровак справаздачнай інфармацыі за папярэднія перыяды — *осуществление корректировок отчетной информации за предыдущие периоды*

adjustments to comparative information (ə'dʒʌstmənts tə kəm'pærətɪv ,ɪnfə'meɪʃn) — карэцпіроўкі параўнальнай інфармацыі — *корректировки сравнительной информации*

adjustments to reflect any difference in accounting policies (ə'dʒʌstmənts tə ri'flekt 'eni 'dɪfrəns ɪn ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsɪz) — карэцпіроўкі, якія адлюстроўваюць розніцу ва ўліковых палітыках — *корректировки, отражающие различия в учетных политиках*

administrative overheads that do not contribute to bringing inventories to their present location and condition (əd'mɪnɪstrətɪv 'əʊvə'heds ðæt də nɒt kən'trɪbjʊ:t tə brɪŋɪŋ 'ɪnvəntɪz tə ðeə 'preznt læu'keɪʃən ænd kən'dɪʃən) — адміністрацыйныя накладныя выдаткі, якія не садзейнічаюць забеспячэнню бягучага месцазнаходжання і стану запасаў — *административные накладные затраты, которые не способствуют обеспечению текущего местонахождения и состояния запасов*

adopted allotment methods of brigade wages (əd'dæptɪd ə'lɒtmənt 'mæθəds ɒv brɪ'geɪd 'weɪdʒɪz) — прынятая методыка размеркавання зробнага заробку брыгады — *принятая методика распределения сдельного заработка бригады*

adopted at the manufacturing enterprise general principles of accounting organization and methods (əd'dæptɪd ət ðə ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪz 'dʒenərəl 'prɪnsəplɪz ɒv ə'kaʊntɪŋ ,ɔ:ɡənəɪ'zeɪʃən ænd 'mæθəds) — агульныя прынцыпы прынятай на вытворчым прадпрыемстве арга-

нізації і методи рахункаводства — *общие принципы принятой на производственном предприятии организации и методики счетоводства*

adopted for the transformation of financial reporting (ə'dæptɪd fə ðə trænsfə'meɪʃən ɒv faɪ'nænʃəl rɪ'pɔːtɪŋ) — прыняты для трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *принятый для трансформации финансовой отчетности*

adoption of decision about reorganization or liquidation of entity (ə'dɒpʃən ɒv dɪ'sɪʒn ə'baut 'rɪːɔːgənai'zeɪʃən ɔː ,likwi'deɪʃən ɒv 'entɪtɪ) — прыняцце рашэння аб рэарганізацыі або ліквідацыі арганізацыі — *принятие решения о реорганизации или ликвидации организации*

adoption of management decision (ə'dɒpʃən ɒv 'mænɪdʒmənt dɪ'sɪʒn) — прыняцце кіраўніцкіх рашэнняў — *принятие управленческих решений*

advance on account of future suppling (əd'vaːns ɒn ə'kaʊnt ɒv 'fjuːtʃə sə'plɪŋ) — аванс у лік будучых паставак — *аванс в счет будущих поставок*

advance report (əd'vaːns rɪ'pɔːt) — авансавая справаздача — *авансовый отчет*

advertising costs ('ædvɛtaɪzɪŋ kɒsts) — выдаткі на рэкламу — *затраты на рекламу*

advertising expenses ('ædvɛtaɪzɪŋ ɪks'pensɪz) — расходы на рэкламу — *расходы на рекламу*

affect the current period's financial performance (ɪ'fekt ðə 'klərənt 'pɪəriəd's faɪ'nænʃəl pɛr'fɔːməns) — уплыў на фінансавы вынік цякучага перыяду — *влияние на финансовый результат текущего периода*

affect the future periods' financial performance (ɪ'fekt ðə 'fjuːtʃə 'pɪəriəds' faɪ'nænʃəl pɛr'fɔːməns) — уплыў на фінансавы вынік будучых перыядаў — *влияние на финансовый результат будущих периодов*

after finishing of order fulfillment ('ɑːftəː 'fɪnɪʃɪŋ ɒv 'ɔːdə ful'fɪlmənt) — пасля заканчэння выканання заказу — *после завершения выполнения заказа*

after of the reporting date ('ɑːftə ɒv ðə rɪ'pɔːtɪŋ deɪt) — пасля справаздачнай даты — *после отчетной даты*

after termination of the reporting month ('ɑːftə ,tɜːmi'neɪʃən ɒv ðə rɪ'pɔːtɪŋ mʌnθ) — пасля заканчэння справаздачнага месяца — *после окончания отчетного месяца*

after termination of the reporting period ('ɑ:ftə ˌtə:mi'neɪʃən əv ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — пасля заканчэння справаздачнага перыяду — *после окончания отчетного периода*

after termination of the reporting year ('ɑ:ftə ˌtə:mi'neɪʃən əv ðə ri'pɔ:tiŋ jə:) — пасля заканчэння справаздачнага года — *после окончания отчетного года*

after the approval of financial reporting ('ɑ:ftə ðə ə'pru:vəl əv fai'nænsjəl ri'pɔ:tiŋ) — пасля зацвярджэння фінансавай справаздачнасці — *после утверждения финансовой отчетности*

after the assesment of statutory prices ('ɑ:ftə: ðə ə'sesmənt əv 'stætjutəri praisiz) — пасля таксіроўкі — *после таксировки*

after the bringing of adjusting changes ('ɑ:ftə ðə brɪŋɪŋ əv ə'dʒʌstɪŋ tʃeɪndʒiz) — пасля ўнясення карэктіровачных змяненняў — *после внесения корректировочных изменений*

after the bringing of transformation adjustings ('ɑ:ftə ðə brɪŋɪŋ əv ˌtrænsfə'meɪʃən ə'dʒʌstɪŋs) — пасля ўнясення трансфармацыйных карэктіровак — *после внесения трансформационных корректировок*

after the date as at which the policy is changed ('ɑ:ftə ðə deɪt əz ət wɪtʃ ðə 'pɒlɪsi ɪz tʃeɪndʒt) — пасля даты, з якой была зменена ўліковая палітыка — *после даты, с которой была изменена учетная политика*

after the deduction of all liabilities ('ɑ:ftə: ðə di'dʌkʃən əv ɔ:l ˌlaɪə'bɪlɪtiz) — пасля выліку ўсіх абавязательстваў — *после вычета всех обязательств*

after the payment of taxes and dividends ('ɑ:ftə: ðə peɪmənt əv 'tæxɪz ænd 'dɪvɪdends) — пасля выплаты падаткаў і дывідэндаў — *после уплаты налогов и дивидендов*

after the realization of business transactions and events ('ɑ:ftə: ðə riələɪ'zeɪʃn əv 'bɪznɪs træn'zækʃəns ænd i'vents) — пасля ажыццяўлення гаспадарчых аперацый — *после осуществления хозяйственных операций*

after the receipt in accounting department ('ɑ:ftə: ðə ri'si:t ɪn ə'kauntɪŋ di'pɑ:tmənt) — пасля паступлення ў бухгалтэрыю — *после поступления в бухгалтерию*

after the reflection of showed sums ('ɑ:ftə: ðə ri'flekʃən əv ʃəʊd sʌms) — пасля адлюстравання ўказаных сум — *после отражения указанных сумм*

after the reporting period ('ɑ:ftə: ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — пасля справаздачнага перыяду — *после отчетного периода*

after the shipping of material valuables ('ɑ:ftə: ðə 'ʃpiŋ ɔv mə'tiəriəl 'væljueblz) — пасля адгрузкі матэрыяльных каштоўнасцей — *после отгрузки материальных ценностей*

after the studying of affect ('ɑ:ftə: ðə 'stadiiŋ ɔv i'fekt) — пасля вывучэння ўплыву — *после изучения влияния*

after the total wear and tear ('ɑ:ftə: ðə 'təutəl wɛə ænd tɛə) — пасля поўнага зносу — *после полного износа*

after the transfer of commodity-and-tangible valuables ('ɑ:ftə: ðə træns'fə ɔv kə'mɒditi-ænd-'tændʒəbl 'væljueblz) — пасля перадачы таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *после передачи товарно-материальных ценностей*

after-effects ('ɑftə-i'fekts) — наступствы — *последствия*

after-effects of natural disaster ('ɑftə-i'fekts ɔv 'nætʃrəl di'zɑ:stə) — наступствы стыхійных бедстваў — *последствия стихийных бедствий*

agency of direction ('eidʒənsi ɔv di'rekʃn) — органы кіравання — *органы управления*

agency of executive authority ('eidʒənsi ɔv ig'zekjutiv ɔ:'θɔriti) — органы выканаўчай улады — *органы исполнительной власти*

agency of government direction ('eidʒənsi ɔv glʌnmənt di'rekʃn) — органы дзяржаўнага кіравання — *органы государственного управления*

agency of State authority ('eidʒənsi ɔv Steit ɔ:'θɔriti) — органы дзяржаўнай улады — *органы государственной власти*

aggregate costs of incentives ('ægrigeit kɒsts ɔv in'sentiviz) — аграгаваныя выдаткі на стымулы — *агрегированные затраты на стимулы*

aggregate of accounting register ('ægrigeit ɔv ə'kauntiŋ 'redʒistəs) — сукупнасць уліковых рэгістраў — *совокупность учетных регистров*

aggregating of assets and liabilities ('ægrigeitiŋ ɔv 'æsets ænd ,laɪə'bilitiz) — аграгаванне актываў і абавязацельстваў — *агрегирование активов и обязательств*

aggregation (,ægrɪ'geɪʃən) — аграгаванне — *агрегирование*

ago (ə'gəu) — таму назад — *тому назад*

agricultural activity (,ægrɪ'kʌltʃərəl æk'tɪvɪti) — сельскагаспадарчая дзейнасць — *сельскохозяйственная деятельность*

agricultural organization (,ægrɪ'kʌltʃərəl ɔ:'gənəɪ'zeɪʃən) — сельскагаспадарчая арганізацыя — *сельскохозяйственная организация*

agricultural produce (,ægrɪ'kʌltʃərəl pre'dju:s) — сельскагаспадарчая прадукцыя — *сельскохозяйственная продукция*

agricultural raw stuff (,ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf) — сельскагаспадарчая сыравіна — *сельскохозяйственное сырье*

agriculture ('ægrɪkʌltʃə) — сельская гаспадарка — *сельское хозяйство*

agriculture products ('ægrɪkʌltʃə 'prɒdʌkts) — прадукты сельскай гаспадаркі — *продукты сельского хозяйства*

air-cargo bill of lading (ɛə-'kɑ:gəu bɪl ɒv 'leɪdɪŋ) — авіягрузавая накладная — *авиагрузовая накладная*

aircraft ('ɛəkrɑ:ft) — паветранае судна — *воздушное судно*

aktuality (,æktʃu'ælɪti) — актуальнасць — *актуальность*

album of source documents ('ælbəm ɒv sɔ:s 'dɒkjumənts) — альбом першасных дакументаў — *альбом первичных документов*

all day long (ɔ:l deɪ lɒŋ) — на працягу дня — *в течении дня*

all subaccounts (ɔ:l slʌbə'kaunts) — усе субрахункі — *все субсчета*

all sum of job wages (ɔ:l sʌm ɒv dʒɒb 'weɪdʒɪz) — уся сума зробнага заробтку — *вся сумма сдельного заработка*

all sum of payables to suppliers (ɔ:l sʌm ɒv 'peɪəbls tə sə'plaɪəs) — уся сума крэдыторскай запазычанасці пастаўшчыкам — *вся сумма кредиторской задолженности поставщикам*

all wages of brigade (ɔ:l 'weɪdʒɪz ɒv brɪ'geɪd) — уся зароботная плата брыгады — *вся заработная плата бригады*

allocated long-term loans ('æləukeɪtɪd lɒŋ-tə:m ləʊnz) — размеркаваныя доўгатэрміновыя пазыкі — *распределенные долгосрочные ссуды*

allocating the fair value of the asset group (,ælə'keɪtɪŋ də feə 'vælju ɒv də əset gru:p) — размеркаванне справядлівай вартасці групы актываў — *распределение справедливой стоимости группы активов*

allocation (,ælə'keɪʃn) — размеркаванне — *распределение*

allocation accounts (,æləu'keɪʃən ə'kaunts) — размеркавальныя рахункі — *распределительные счета*

allocation among kinds of produced finished goods (,ælə'keɪfn ə'mlŋ kaɪnds əv pre'dju:st 'fɪnɪʃt gudz) — размеркаванне паміж відамі вырабленай гатовай прадукцыі — *распределение между видами произведенной готовой продукции*

allocation among kinds of raw stuff and materials (,ælə'keɪfn ə'mlŋ kaɪnds əv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — размеркаванне паміж відамі сыравіны і матэрыялаў — *распределение между видами сырья и материалов*

allocation liabilities (,ælə'keɪfn ,laɪə'bɪlɪtɪz) — размеркавальныя абавязальствы — *распределительные обязательства*

allocation of consideration coefficient (,ælə'keɪfn əv kən,sɪdə'reɪʃən ,kəu'fɪʃənt) — каэфіцыент размеркавання ўзнагароджання — *коэффициент распределения вознаграждения*

allocation of costs among basic and by-production (,ælə'keɪfn əv kɒsts ə'mlŋ 'beɪsɪk ænd baɪ-pre'dʌlkʃən) — размеркаванне выдаткаў паміж асноўнай і пабочнай прадукцыяй — *распределение затрат между основной и побочной продукцией*

allocation of deviation at value of materials among directions theirs of removal (,ælə'keɪfn əv dɪ:vɪ'eɪʃən æt 'vælju əv mə'tɪəriəls ə'mlŋ dɪ'rekʃəns ðeəz əv rɪ'mu:vəl) — размеркаванне адхіленняў у вартасці матэрыялаў паміж напрамкамі іх выбыцця — *распределение отклонений в стоимости материалов между направлениями их выбытия*

allocation of extra earnings and premiums (,ælə'keɪfn əv 'ekstrə ə:nɪŋs ænd 'pri:mjəms) — размеркаванне прырабатку і прэмій — *распределение приработка и премий*

allocation of extra earnings considering of labor collaboration coefficient (,ælə'keɪfn əv 'ekstrə ə:nɪŋs kən'sɪdərɪŋ əv 'leɪbə kə'læbəreɪʃən ,kəu'fɪʃənt) — размеркаванне прырабатку з улікам каэфіцыента працоўнага ўдзелу — *распределение приработка с учетом коэффициента трудового участия*

allocation of fixed and variable production overheads (,ælə'keɪfn əv fɪkst ænd 'vɛəriəbl prə'dʌlkʃn 'əuvə'heds) — размеркаванне пастаянных і пераменных вытворчых накладных расходаў — *распределение постоянных и переменных производственных накладных расходов*

allocation of materials abnormal expenditure (,ælə'keɪfn əv mə'tɪəriəls æb'nɔ:məl ɪks'pendɪtʃə) — размеркаванне звышнарматыўнага выдатка-

вання матеріялаў — *распределение сверхнормативного расходования материалов*

allocation of premium considering of labor collaboration coefficient (,ælə'keɪfn əv 'pri:mjəm kən'sidəriŋ əv 'leibə kə'læbəreɪfn ,kəu'i'fɪjənt) — размеркаванне прэміі з улікам каэфіцыента працоўнага ўдзелу — *распределение премии с учетом коэффициента трудового участия*

allocation of received added value (,ælə'keɪfn əv ri'si:vt 'ædid 'vælju:) — размеркаванне атрыманай дабаўленай вартасці — *распределение полученной добавленной стоимости*

allocation transactions (,æləu'keɪfn trænz'ækfəns) — размеркавальныя аперацыі — *распределительные операции*

allot the cost of auxiliary manufactures among of ... (ə'lɒt ðə kɒst əv ə:g'ziljəri ,mænju'fæktʃəz ə'mʌŋ əv ...) — размяркуйце выдаткі дапаможных вытворчасцей паміж ... — *распределите затраты вспомогательных производств между ...*

allotment among constitutors and contributors (ə'lɒtmənt ə'mʌŋ 'kɒnstɪtju:təs ænd kən'tribjutəs) — размеркаванне паміж заснавальнікамі і ўдзельнікамі — *распределение между учредителями и участниками*

allotment among the consumers in proportion to transferred production and rendered services (ə'lɒtmənt ə'mʌŋ ðə kən'sju:məs in prə'pɔ:ʃən tə træns'fərd prə'dʌkʃən ænd 'rendərd 'sɜ:vɪsɪz) — размеркаванне паміж спажывальцамі прапарцыянальна адпушчанай прадукцыі і аказаным паслугам — *распределение между потребителями пропорционально отпущенной продукции и оказанным услугам*

allotment at the object of costing (ə'lɒtmənt ət ðə 'ɒbdʒɪkt əv kɒstɪŋ) — размеркаванне па аб'ектах калькулявання — *распределение по объектам калькулирования*

allotment computation (ə'lɒtmənt ,kɒmpju:'teɪfn) — разлік размеркавання — *расчет распределения*

allotment computation cost of auxiliary manufactures (ə'lɒtmənt ,kɒmpju:'teɪfn kɒst əv ə:g'ziljəri ,mænju'fæktʃəz) — разлік размеркавання выдаткаў дапаможных вытворчасцей — *расчет распределения затрат вспомогательных производств*

allotment computation of costs for maintenance and operation of mashinery and equipment in proportion of costs standard rates

(ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn ɒv kɒsts fə 'meɪntənəns ænd ,ɒpə'reɪʃən ɒv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt ɪn pre'pɔ:ʃən ɒf kɒsts 'stændəd reɪtɪz) — *разлік размеркування выдаткаў на ўтрыманне і эксплуатацыю машын і абсталявання прапарцыянальна нарматыўным стаўкам — **расчет распределения затрат на содержание и эксплуатацию машин и оборудования пропорционально нормативным ставкам***

allotment computation of sum (ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn ɒv sʌm) — *разлік размеркування сумы — **расчет распределения суммы***

allotment computation of the transportation-procurement costs and the deviation in the value of materials between direction of theirs removal (ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn ɒv ðə ,træspo:'teɪʃən-prə'kjuəmənt kɒsts ænd ðə ,di:vi'eɪʃn ɪn ðə 'vælju ɒv mə'tɪəriəls bɪ'twi:n di'rekʃən ɒv ðeəs ri'mu:vəl) — *разлік размеркування транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у вартасці матэрыялаў паміж напрамкамі іх выбыцця — **расчет распределения транспортно-заготовительных затрат и отклонений в стоимости материалов между направлениями их выбытия***

allotment computation of variable workshop overhead costs at the kinds of manufactured articles (ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn ɒv 'vɛəriəbl wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts ət ðə kaɪnds ɒv ,mænju'fæktʃəd 'ɑ:tɪklɪz) — *разлік размеркування пераменных агульнацэхавых выдаткаў паміж відамі прадукцыі — **расчет распределения переменных общецеховых затрат между видами продукции***

allotment computation of workshop overhead costs (ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn ɒv wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts) — *разлік размеркування агульнацэхавых выдаткаў — **расчет распределения общецеховых затрат***

allotment computation of workshop overhead costs at the kinds of manufactured articles (ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn ɒv wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts ət ðə kaɪnds ɒv ,mænju'fæktʃəd 'ɑ:tɪklɪz) — *разлік размеркування агульнацэхавых выдаткаў па найменнях вырабаў — **расчет распределения общецеховых затрат по наименованиям изделий***

allotment computation transferred to subsidiaries of factory overhead costs sum (ə'lotmənt ,kɒmpju:'teɪfn trans'fɜ:rd tə səb'sɪdjərɪz ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts sʌm) — *разлік размеркування перададзенай філіялам сумы агульнагаспадарчых выдаткаў — **расчет распределения переданной филиалам суммы общехозяйственных расходов***

allotment in proportion to direct wages and salaries of production workers (ə'lɒtmənt in pre'pɔːʃən tə di'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sæləɪɪz ɒv prə'dʌkʃn 'wɜːkəs) — размеркаванне прапарцыянальна прамой зароботнай плаце вытворчых рабочых — *распределение пропорционально прямой заработной плате производственных рабочих*

allotment in proportion to estimated (standard) rates (ə'lɒtmənt in pre'pɔːʃən tə 'estimeɪtɪd ('stændəd) reɪtɪz) — размеркаванне прапарцыянальна каштарысным (нарматыўным) стаўкам — *распределение пропорционально сметным (нормативным) ставкам*

allotment in proportion to mass of produced finished goods for reporting month (ə'lɒtmənt in pre'pɔːʃən tə mæs ɒv pre'dʒuːst 'fɪnɪʃt gudʒ fə ri'pɔːtɪŋ mʌnθ) — размеркаванне прапарцыянальна масе вырабленай за справаздачны месяц гатовай прадукцыі — *распределение пропорционально массе произведенной за отчетный месяц готовой продукции*

allotment in proportion to standard rates (ə'lɒtmənt in pre'pɔːʃən tə 'stændəd reɪtɪz) — размеркаванне прапарцыянальна нарматыўным стаўкам — *распределение пропорционально нормативным ставкам*

allotment in proportion to value (ə'lɒtmənt in pre'pɔːʃən tə 'væljuː) — размеркаванне прапарцыянальна вартасці — *распределение пропорционально стоимости*

allotment method in proportion to direct wages and salaries of production workers (ə'lɒtmənt 'mɛθəd in pre'pɔːʃən tə di'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sæləɪɪz ɒv prə'dʌkʃn 'wɜːkəs) — метад размеркавання прапарцыянальна зароботнай плаце вытворчых рабочых — *метод распределения пропорционально заработной плате производственных рабочих*

allotment method of workshop overhead costs (ə'lɒtmənt 'mɛθəd ɒv 'wɜːkʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts) — метад размеркавання агульнацэхавых выдаткаў — *метод распределения общецеховых затрат*

allotment methods (ə'lɒtmənt 'mɛθəds) — метады размеркавання — *методы распределения*

allotment methods of brigade wages among its members (ə'lɒtmənt 'mɛθəds ɒv brɪ'geɪd 'weɪdʒɪz ə'mɪŋ its 'membə:s) — методыка размеркавання зароботнай платы брыгады паміж яе членамі — *методика распределения заработной платы бригады между ее членами*

allotment methods of costs for maintenance and operation costs of mashinery and equipment (ə'lotmənt 'mæθəds ɒv kɒsts fə 'meɪntənəns ænd ˌɒpə'reɪʃən kɒsts ɒv mæ'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — методика размеркавання выдаткаў па ўтрыманні і эксплуатацыі машын і абсталявання — *методика распределения затрат по содержанию и эксплуатации машин и оборудования*

allotment methods of indirect costs (ə'lotmənt 'mæθəds ɒv ˌɪndɪ'rekt kɒsts) — методика размеркавання ўскосных выдаткаў — *методика распределения косвенных затрат*

allotment methods of indirect costs among the kinds of production, works and services (ə'lotmənt 'mæθəds ɒv ˌɪndɪ'rekt kɒsts ə'mʌŋ ðə kaɪnds ɒv prə'dʌkʃn, wɜ:kz ænd 'sɜ:vɪsɪz) — методика размеркавання ўскосных выдаткаў паміж відамі прадукцыі, работ і паслуг — *методика распределения косвенных затрат между видами продукции, работ и услуг*

allotment methods of job wages and premiums (ə'lotmənt 'mæθəds ɒv dʒɒb 'weɪdʒɪz ænd 'pri:mjəms) — метады размеркавання зробнай зароботнай платы і прэмій — *методы распределения сдельной заработной платы и премий*

allotment methods of manufacturing overhead costs (ə'lotmənt 'mæθəds ɒv ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ ˈəʊvə'hed kɒsts) — методика размеркавання агульнавытворчых выдаткаў — *методика распределения общепроизводственных затрат*

allotment methods of wages among brigade members in proportion to tariff prices (ə'lotmənt 'mæθəds ɒv 'weɪdʒɪz ə'mʌŋ brɪ'geɪd 'membə:s ɪn prə'pɔ:ʃən tə tærɪf praɪsɪz) — методика размеркавання зароботнай платы паміж членамі брыгады прапарцыянальна тарыфным стаўкам — *методика распределения заработной платы между членами бригады пропорционально тарифным ставкам*

allotment of brigade job wages in proportion to the tariff prices coefficient (ə'lotmənt ɒv brɪ'geɪd dʒɒb 'weɪdʒɪz ɪn prə'pɔ:ʃən tə ðə tærɪf praɪsɪz ˌkəu'fɪjənts) — размеркаванне зробнай зароботнай платы брыгады прапарцыянальна тарыфным стаўкам — *распределение сдельной заработной платы бригады пропорционально тарифным ставкам*

allotment of brigade monthly wages (ə'lotmənt ɔv bri'geid 'mʌnθli weɪdʒɪz) — размеркаванне месячнага заробку брыгады — *распределение месячного заработка бригады*

allotment of brigade premium in the proportion to the tariff prices (ə'lotmənt ɔv bri'geid 'pri:mjəm in ðə pre'pɔ:ʃən tə ðə tærɪf praɪsɪz) — размеркаванне прэміі брыгады прапарцыянальна тарыфным стаўкам — *распределение премии бригады пропорционально тарифным ставкам*

allotment of brigade wages on the basis of tariff prices coefficient (ə'lotmənt ɔv bri'geid weɪdʒɪz ɔn ðə 'beɪsɪs ɔv tærɪf praɪsɪz ,kəu'fɪʃənts) — размеркаванне зароботнай платы брыгады на аснове каэфіцыента тарыфных ставак — *распределение заработной платы бригады на основе коэффициента тарифных ставок*

allotment of costs for maintenance and operation of mashinery and equipment (ə'lotmənt ɔv kɒsts fə 'meɪntənəns ænd ,ɔpə'reɪʃən ɔv mə'ʃɪ:nəri ænd i'kwɪpmənt) — размеркаванне выдаткаў на ўтрыманне і эксплуатацыю машын і абсталявання — *распределение затрат на содержание и эксплуатацию машин и оборудования*

allotment of incomes and expenses (ə'lotmənt ɔv 'ɪnklmɪz ænd ɪks'pensɪz) — размеркаванне даходаў і расходаў — *распределение доходов и расходов*

allotment of indirect costs among kinds of production (ə'lotmənt ɔv ,ɪndɪ'rekt kɒsts ə'mʌŋ kaɪndz ɔv prə'dʌkʃn) — размеркаванне ўскосных выдаткаў паміж відамі прадукцыі — *распределение косвенных затрат между видами продукции*

allotment of manufacturing overhead costs (ə'lotmənt ɔv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ əu've'hed kɒsts) — размеркаванне агульнавытворчых выдаткаў — *распределение общецеховых затрат*

allotment of total earnings (ə'lotmənt ɔv 'təʊtəl 'ə:nɪŋz) — размеркаванне агульнай зароботнай платы — *распределение общей заработной платы*

allotment of transportation-and-procurement costs and deviation in the value of materials (ə'lotmənt ɔv ,træspɔ:'teɪʃən-ænd-prə'kjuəmənt kɒsts ænd ,di:vɪ'eɪʃn in ðə 'vælju ɔv mə'tɪəriəls) — размеркаванне транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у вартасці матэрыялаў —

распределение транспортно-заготовительных затрат и отклонений в стоимости материалов

allotment of variable manufacturing overhead costs (ə'lotmənt əv 'væəriəbl ,mænju'fæktʃəriŋ əuvə'hed kɒsts) — размеркаванне пераменных агульнавытворчых выдаткаў — *распределение переменных общехозяйственных затрат*

allotment of wages among the members of brigade considering the labor collaboration coefficient (ə'lotmənt əv weɪdʒɪz ə'mɪŋ də 'membə:s əv brɪ'geɪd kən'sidəriŋ də 'leɪbə kə'læbərəɪʃən ,kəʊ'i'fɪʃənt) — размеркаванне зароботнай платы паміж членамі брыгады з улікам каэфіцыента працоўнага ўдзельніцтва — *распределение заработной платы между членами бригады с учетом коэффициента трудового участия*

allotment of wages and salaries (ə'lotmənt əv weɪdʒɪz ænd 'sæləriz) — размеркаванне зароботнай платы — *распределение заработной платы*

allotment possibility of incomes and expenses (ə'lotmənt ,pɒsə'biliti əv 'ɪŋklmɪz ænd ɪks'pensɪz) — магчымасць размеркавання даходаў і расходаў — *возможность распределения доходов и расходов*

allotment process (ə'lotmənt 'prəʊses) — працэс размеркавання — *процесс распределения*

allotment rate of costs for maintenance and operation of mashinery and equipment (ə'lotmənt reɪt əv kɒsts fə 'meɪntənəns ænd ,ɒpə'reɪʃən əv mæ'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — стаўка размеркавання выдаткаў па эксплуатацыі машын і абсталявання — *ставка распределения затрат по эксплуатации машин и оборудования*

allotment waies of costs for maintenance and operation of mashinery and equipment (ə'lotmənt weiɪz əv kɒsts fə 'meɪntənəns ænd ,ɒpə'reɪʃən əv mæ'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — спосабы размеркавання выдаткаў па ўтрыманні і эксплуатацыі машын і абсталявання — *способы распределения затрат по содержанию и эксплуатации машин и оборудования*

allotted sum of indirect costs (ə'lotɪd sʌm əv ,ɪndɪ'rekt kɒsts) — размеркаваныя сумы ўскосных выдаткаў — *распределенные суммы косвенных затрат*

allowance account (ə'lauəns ə'kaʊnt) — рахунак ацэначнага рэзерву — *счет оценочного резерва*

already (ɔ:l'redi) — ужо — *уже*

also ('ɔlsəu) — таксама — *также; тоже*

although (ɔ:lðəu) — калі б нават — *даже если бы*

although (ɔ:lðəu) — нягледзячы на тое, што — *несмотря на то, что*

altogether (,ɔ:lte'geðə) — падрахунак — *итого*

altogether of assets (,ɔ:lte'geðə ɔv 'æsets) — падрахунак актываў — *итого активов*

altogether of chronological journalizing (,ɔ:lte'geðə ɔv ,krɒnə'lɒdʒɪkəl ,dʒə:nə'laɪzɪŋ) — падрахунак храналагічнай рэгістрацыі — *итого хронологической регистрации*

altogether of comprehensive income for the year (,ɔ:lte'geðə ɔv kɒmpri'hensiv 'ɪnkəm fə ðə jə:) — падрахунак сукупнага прыбытку за перыяд — *итого совокупной прибыли за период*

altogether of costs (,ɔ:lte'geðə ɔv kɒsts) — падрахунак выдаткаў — *итого затрат*

altogether of equity (,ɔ:lte'geðə ɔv 'ekwɪti) — падрахунак капіталу — *итого капитала*

altogether of equity and liabilities (,ɔ:lte'geðə ɔv 'ekwɪti ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz) — падрахунак капіталу і абавязацельстваў — *итого капитала и обязательств*

altogether of liabilities (,ɔ:lte'geðə ɔv ,laɪə'bɪlɪtɪz) — падрахунак абавязацельстваў — *итого обязательств*

altogether transferred of costs (,ɔ:lte'geðə trans'fɜ:rd ɔv kɒsts) — усяго перададзена выдаткаў — *всего передано затрат*

altogether are being counted at the groups of similar materials and subaccounts (,ɔ:lte'geðəs ɑ: 'bi:ɪŋ kauntɪd ət ðə gru:ps ɔv 'sɪmɪlə mə'tɪəriəls ænd 'sʌbə'kaunts) — падлічваюцца падрахункі па групам аднародных матэрыялаў і субрахунках — *подсчитываются итоги по группам однородных материалов и субсчетам*

altogether are being counted at the receipt and the expenditure of materials up (,ɔ:lte'geðəs ɑ: 'bi:ɪŋ kauntɪd ət ðə ri'si:t ænd ðə ɪks'pendɪtʃə ɔv mə'tɪəriəls ʌp) — падлічваюцца вынікі па прыходу і расходу матэрыялаў — *подсчитываются итоги по приходу и расходу материалов*

among right accounts (ə'mʌŋ raɪt ə'kaunts) — паміж адпаведнымі рахункамі — *между соответствующими счетами*

amortization (ə,mɔ:'ti:zeɪʃən) — амартызацыя (фінансавых інструментаў) — *амортизация (финансовых инструментов)*

amortized cost of a financial asset or financial liability (ə'mɔ:taɪzd kɔst ɔv ə faɪ'nænfəl æset ɔ: faɪ'nænfəl ,laɪə'biliti) — амартызацыйная вартасць фінансавага актыву або фінансавага абавязальства — *амортизационная стоимость финансового актива или финансового обязательства*

amortized cost of a financial asset or financial liability (ə'mɔ:taɪzd kɔst ɔv ə faɪ'nænfəl 'æset ɔ: faɪ'nænfəl ,laɪə'biliti) — вартасць фінансавага актыву або абавязальства, падлеглая амартызацыі — *стоимость финансового актива или обязательства, подлежащая амортизации*

amortized cost of plant assets (ə'mɔ:taɪzd kɔst ɔv plɑ:nt 'æsets) — амартызацыйная вартасць асноўных сродкаў — *амортизационная стоимость основных средств*

amount computation of the raw stuff and materials inventory losses (ə'maunt ,kɒmpju:'teɪfən ɔv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls 'ɪnvəntri lu:zɪz) — разлік велічыні натуральнага спаду сыравіны і матэрыялаў — *расчет величины естественной убыли сырья и материалов*

amount is decreased of financial result from the sale of production (ə'maunt ɪs dɪ:'kri:st ɔv faɪ'nænfəl rɪ'zʌlt frəm ðə seɪl ɔv prə'dʌkʃn) — паменшана велічыня фінансавага выніку ад рэалізацыі прадукцыі — *уменьшена величина финансового результата от реализации продукции*

amount of bad debts (ə'maunt ɔv bæd dets) — сума безнадзейных даўгоў — *сума безнадежных долгов*

amount of bonds fair value (ə'maunt ɔv bɒndz feə 'vælju) — велічыня справядлівай вартасці аблігацый — *величина справедливой стоимости облигаций*

amount of capital addition (ə'maunt ɔv 'kæpɪtl ə'dɪʃn) — велічыня прыросту капіталу — *величина прироста капитала*

amount of definite reporting showing (ə'maunt ɔv 'defɪnɪt rɪ'pɔ:tɪŋ ʃəʊɪŋ) — велічыня пэўнага справаздачнага паказчыка — *величина определенного отчетного показателя*

amount of dividends on 1 of stock (ə'maunt ɔv 'dɪvɪdends ɒn wʌn ɔv stɒk) — велічыня дывідэндаў на адну акцыю — *величина дивидендов на одну акцию*

amount of enterprise resources (ə'maunt ɒv 'entəpraɪz rɪ'sɔ:sɪz) — велічыня рэсурсаў прадпрыемства — *величина ресурсов предприятия*

amount of equity capital (ə'maunt ɒv 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl) — велічыня ўласнага капіталу — *величина собственного капитала*

amount of inventory losses (ə'maunt ɒv 'ɪnvəntri lu:zɪz) — велічыня натуральнага спаду — *величина естественной убыли*

amount of joint stock company capital (ə'maunt ɒv dʒɔɪnt stɒk 'klɪmpəni 'kæpɪtl) — велічыня капіталу акцыянернага таварыства — *величина капитала акционерного общества*

amount of legal capital (ə'maunt ɒv 'li:gəl 'kæpɪtl) — велічыня статутнага капіталу — *величина уставного капитала*

amount of profit (ə'maunt ɒv 'prɒfɪt) — велічыня прыбытку — *величина прибыли*

amount of profit liable to taxation (ə'maunt ɒv 'prɒfɪt 'laɪəbl tə tæk'seɪʃən) — велічыня прыбытку, якая абкладваецца падаткам — *величина прибыли, подлежащая обложению налогом*

amount of reserve for payment of annual leaves to the manufacturing workers (ə'maunt ɒv rɪ'zə:v fə 'peɪmənt ɒv 'ænjʊəl li:vz tə ðə ,mænju'fæktʃərɪŋ 'wɜ:kəs) — велічыня рэзерву на аплату штогадовых водпусकाў вытворчым рабочым — *величина резерва на оплату ежегодных отпусков производственным рабочим*

amount of reserve necessary to increase by ... (ə'maunt ɒv rɪ'zə:v 'nesɪsəri tə ɪn'kri:s baɪ ...) — велічыню рэзерву неабходна павялічыць на ... — *величину резерва необходимо увеличить на ...*

amount of rest (ə'maunt ɒv rest) — велічыня астатку — *величина остатка*

amount of stockholders investment in the legal capital (ə'maunt ɒv stɒk'həuldəs ɪn'vestmənt ɪn ðə 'li:gəl 'kæpɪtl) — велічыня ўкладаў акцыянераў у статутны капітал — *величина вкладов акционеров в уставный капитал*

amount of transportation-and-procurement costs and the deviation in value of materials (ə'maunt ɒv ,træspɔ:'teɪʃən-ænd-prə'kjuəmənt kɒsts ænd ðə ,di:vɪ'eɪʃn ɪn 'vælju ɒv mə'tɪəriəls) — велічыня транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у вартасці матэрыялаў — *величина транспортно-заготовительных затрат и отклонений в стоимости материалов*

amount of used inventories recognised as the expenses during reporting period (ə'maunt ɒv ju:zd 'invɛntriz rekɔɡnaɪt əz ðə ɪks'pensɪz 'dʒuəriŋ ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — величыня скарыстаных запасаў, прызнаных як расходы справаздачнага перыяду — *величина использованных запасов, признанных как расходы отчетного периода*

amount of valuation changes (ə'maunt ɒv vælju'eɪʃən tʃeɪndʒɪz) — величыня змяненняў ацэнак — *величина изменения оценок*

amount of wages and salaries on ruble 1 of production (ə'maunt ɒv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɒn ru:bl wɪn ɒv pre'dʌkʃən) — величыня зароботнай платы на 1 рубель прадукцыі — *величина заработной платы на 1 рубль продукции*

amounts of the corrections (ə'maunts ɒv ðə kə'rekʃəns) — сумы карэкціровак — *суммы корректировок*

analogous transaction (ə'næləgəs træn'zækʃən) — аналагічная аперацыя — *аналогичная операция*

analysis of account (ə'næləsis ɒv 'ə'kaunt) — аналіз рахунку — *анализ счета*

analysis of entity financial position (ə'næləsis ɒv 'entɪti faɪ'nænʃəl pə'zɪʃən) — аналіз фінансавага становішча арганізацыі — *анализ финансового положения организации*

analysis of expenses (ə'næləsis ɒv ɪks'pensɪz) — аналіз расходаў — *анализ расходов*

analytic account ('ænə'lɪtɪk ə'kaunt) — аналітычны рахунак — *аналитический счет*

analytic account of the warehouse manager ('ænə'lɪtɪk ə'kaunt ɒv ðə 'wɛəhaʊs 'mænɪdʒə) — аналітычны рахунак загадчыка склада — *аналитический счет заведующего складом*

analytic accounting ('ænə'lɪtɪk ə'kauntɪŋ) — аналітычны ўлік — *аналитический учет*

analytic accounting by subaccount ('ænə'lɪtɪk ə'kauntɪŋ baɪ 'sʌbə'kaunt) — аналітычны ўлік па субрахунку — *аналитический учет по субсчету*

analytic accounting footing sheet ('ænə'lɪtɪk ə'kauntɪŋ 'fʊtɪŋ ʃi:t) — абаротная ведамасць па аналітычных рахунках — *оборотная ведомость по аналитическим счетам*

analytic accounting of materials in the accounting department ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv mə'tiəriəls in ðə ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:t'mənt) — аналітичны ўлік матэрыялаў у бухгалтэрыі — *аналитический учет материалов в бухгалтерии*

analytic accounting of auxiliary productions ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv ə:g'ziljəri ,prə'dʌkfəns) — аналітичны ўлік дапаможных вытворчасцей — *аналитический учет вспомогательных производств*

analytic accounting of costs ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv kɒsts) — аналітичны ўлік выдаткаў — *аналитический учет затрат*

analytic accounting of costs in each name of manufactured articles ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv kɒsts in i:tʃ neɪm ɒv ,mænjʊ'fæktʃəd 'ɑ:tɪklɪz) — аналітичны ўлік выдаткаў па кожным найменні вырабаў — *аналитический учет затрат по каждому наименованию изделий*

analytic accounting of costs in similar groups of manufactured articles ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv kɒsts in 'sɪmɪlə gru:ps ɒv ,mænjʊ'fæktʃəd 'ɑ:tɪklɪz) — аналітичны ўлік выдаткаў па аднародных групам вырабаў — *аналитический учет затрат по однородным группам изделий*

analytic accounting of costs on the order fulfillment ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv kɒsts ɒn ðə 'ɔ:dəs ful'fɪlmənt) — аналітичны ўлік выдаткаў на выкананне заказу — *аналитический учет затрат на выполнение заказа*

analytic accounting of materials ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv mə'tiəriəls) — аналітичны ўлік матэрыялаў — *аналитический учет материалов*

analytic accounting of materials in the storehouse ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv mə'tiəriəls in ðə 'stɔ:haʊs) — аналітичны ўлік матэрыялаў на складзе — *аналитический учет материалов на складе*

analytic accounting of property, plant and equipment ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv prəpə'ti, plɑ:nt ænd i'kwɪpmənt) — аналітичны ўлік асноўных сродкаў — *аналитический учет основных средств*

analytic accounting of raw stuff and materials ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — аналітичны ўлік сыравіны і матэрыялаў — *аналитический учет сырья и материалов*

analytic accounting of transportation-and-procurement costs and the deviation in value of materials ('æne'litik ə'kauntɪŋ ɒv ,træspɔ:'teɪʃən-ænd-prə'kjuəmənt kɒsts ænd ðə ,di:vi'eɪʃn in 'vælju ɒv mə'tiəriəls) — аналітичны ўлік транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у вартасці

матэрыялаў — *аналитический учет транспортно-заготовительных затрат и отклонений в стоимости материалов*

analytic accounting to organize by account ('æne'litik ə'kauntiŋ tə 'ɔ:gənaiz baɪ ə'kaunt) — арганізаваць аналітычны ўлік па рахунку — *организовать аналитический учет по счету*

analytic accounts of costing objects ('æne'litik ə'kaunts ɒv kɒstiŋ 'ɒbdʒɪkt) — аналітычныя рахункі аб'ектаў калькуляцыі — *аналитические счета объектов калькуляции*

analytic accounts of manufacturing overhead costs ('æne'litik ə'kaunts ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ 'əʊvə'hed kɒsts) — аналітычныя рахункі агульнавытворчых выдаткаў — *аналитические счета общепроизводственных затрат*

analytic accounts rest collation ('æne'litik ə'kaunts rest kə'leɪʃən) — калацыя сальда аналітычных рахункаў — *колляция сальдо аналитических счетов*

analytic bookkeeping in the accounting department ('æne'litik 'buk,ki:piŋ in ðə ə'kauntiŋ di'pɑ:tment) — аналітычны ўлік у бухгалтэрыі — *аналитический учет в бухгалтерии*

analytical accounting in branches of industrial enterprise business activity industry (æne'litikəl ə'kauntiŋ in 'brɑ:ntʃɪz ɒv in'dʌstriəl 'entəpraɪz 'biznis æk'tiviti 'indəstri) — аналітычны ўлік па галінах эканамічнай дзейнасці прамысловага прадпрыемства — *аналитический учет по отраслям экономической деятельности промышленного предприятия*

analytical accounting of primary manufacturing (æne'litikəl ə'kauntiŋ ɒv 'praɪməri ,mænju'fæktʃəriŋ) — аналітычны ўлік асноўнай вытворчасці — *аналитический учет основного производства*

and so on (ænd su ɒn) — і гэтак далей — *и так далее*

Anglo-American accounting system (ˈÆŋɡləʊ-ɜ'merɪkən ə'kauntiŋ 'sɪstɪm) — англа-амерыканская ўліковая сістэма — *англо-американская учетная система*

animal production ('æniməl prə'dʌkʃn) — жывёлагадоўля — *животноводство*

animal ('æniməl) — жывёліна — *животное*

animals to be fattened (,æniməls tə bi: 'fætənd) — жывёла на адкорме — *животные на откорме*

animals to be raised and fattened ('æniməls tə bi: reizd ænd 'fætənd) — живёла на гадоўлі і адкорме — *животные на выращивании и откорме*

annual cropping ('ænjuəl 'krɒpiŋ) — вырошчванне аднагадовых культур — *возделывание однолетних культур*

annual financial reporting ('ænjuəl fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — гадавая фінансавая справаздачнасць — *годовая финансовая отчетность*

annual income ('ænjuəl 'inkəm) — гадавы даход — *годовой доход*

annual interest rate in part of unit ('ænjuəl 'intrist reit in pɑ:t ɒv 'ju:nit) — гадавая працэнтная стаўка ў долях адзінкі — *годовая процентная ставка в долях единицы*

annual interest rate of pay for the received loan ('ænjuəl 'intrist reit ɒv pei fə ðə ri'si:v t læun) — гадавая працэнтная стаўка платы за атрыманую пазыку — *годовая процентная ставка платы за полученную ссуду*

annual leaves to workers ('ænjuəl li:vz tə 'wɜ:kəs) — штогадовыя водпускі работнікам — *ежегодные отпуска работникам*

annual market interest rate ('ænjuəl 'mɑ:kit 'intrist reit) — гадавая рыначная працэнтная стаўка — *годовая рыночная процентная ставка*

annual report ('ænjuəl ri'pɔ:t) — гадавая справаздача — *годовой отчет*

annual reporting ('ænjuəl ri'pɔ:tiŋ) — гадавая справаздачнасць — *годовая отчетность*

annualizing award ('ænjuəlaiziŋ ə'wɔ:d) — узнагароджанне па выніках работы за год — *вознаграждение по результатам работы за год*

antidilution ('æntidai'lu:fən) — антыразбаўленне — *антиразводнение*

any other ('əni 'ʌðə) — любы іншы — *любой другой*

any subsequent ('eni 'slɒsɪkwənt) — любы наступны — *любой последующий*

anyway ('eniwei) — ва ўсялякім разе; ва ўсялякім выпадку — *во всяком случае*

apiculture ('eipɪklʌltʃə) — пчалярства — *пчеловодство*

apple-juice (æpl-dʒu:s) — яблычны сок — *яблочный сок*

appliance ('əplaiəns) — прыстасаванне — *припособление*

applicable tax rate ('æplɪkəbl tæx reit) — стаўка падатку, якая прымяняецца — *применяемая ставка налога*

applying of accounting policies ('əpleɪŋ ɒv ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsɪz) — прымяненне ўліковай палітыкі — *применение учетной политики*

applying the new accounting policy (ə'plai ðə nju: ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi) —
примыненне новай уліковай палітыкі — *применение новой учетной политики*

appointment of persons responsible for the realization grounds of the business transaction (ə'pɔɪnmənt ov pɜ:sns rɪs'pɒnsəbəl fə ðə ,rɪəlai'zeɪʃən
graundz ov ðə 'biznis træn'zækʃn) — пасады асоб, адказных за ажыццяў-
ленне гаспадарчай аперацыі — *должности лиц, ответственных за осуществление хозяйственной операции*

apportionment as the separate positions (ə'pɔʃənmənt æz ðə 'seprɪt
pə'zɪʃəns) — выдзяленне асобнымі пазіцыямі — *выделение отдельными позициями*

apportionment necessity of incomes and expenses (ə'pɔʃənmənt
nɪ'sesɪti ov 'ɪŋkʌmɪz ænd ɪks'pensɪz) — неабходнасць выдзялення даходаў
і расходаў — *необходимость выделения доходов и расходов*

apportionment of expenses (ə'pɔʃənmənt ov ɪks'pensɪz) — выдзяленне
расходаў — *выделение расходов*

appreciation of capital from the revaluation of plant assets made up _____ rubles (ə,pri:ʃi'eɪʃən ov 'kæpɪtl frəm ðə rɪ,vælju'eɪʃən ov plɑ:nt æsets
meɪd ʌp _____ ru:blz) — прырост вартасці асноўнага капіталу ад
пераацэнкі склаў _____ руб. — *прирост стоимости основного капитала от переоценки составил _____ руб.*

approaches to the accounting for government grants (ə'prəʊtʃɪz tə ðə
ə'kauntɪŋ fə 'ɡʌvnmənt grɑ:nts) — падыходы да ўліку дзяржаўных
субсідый — *подходы к учету государственных субсидий*

appropriate form (ə'prəʊpriət fɔ:m) — належная форма — *надлежащая форма*

approved normals (ə'pruvd 'nɔ:məls) — зацверджаныя нарматывы —
утвержденные нормативы

approved with order on the accounting policy (ə'pruvt wɪð 'ɔdə ɒn ðə
ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi) — зацверджаная загадам аб уліковай палітыцы —
утвержденная приказом об учетной политике

approved with the agency of government direction (ə'pru:vt wɪð ðə
'eɪdʒənsɪ ov ɡʌvnmənt dɪ'rekʃn) — зацверджаны органамі дзяржаўнага
кіравання — *утвержден органами государственного управления*

approved with the Ministry of Finance the national standard of accounting and reporting (ə'pru:vd wið ðə 'Ministri ɔv faɪ'næns ðə 'næʃənəl 'stændəd ɔv ə'kauntɪŋ ænd rɪ'pɔ:tɪŋ) — зацверджаны Міністэрствам фінансаў нацыянальны стандарт рахункаводства і справаздачнасці — *утвержденный Министерством финансов национальный стандарт счетоводства и отчетности*

approved with the Ministry of Finance the Republic of Belarus (ə'pru:vd wið ðə 'Ministri ɔv faɪ'næns ðə Rɪ'pʌblɪk ɔv ,Bjelʌ'rus) — зацверджаны Міністэрствам фінансаў Рэспублікі Беларусь — *утвержденный Министерством финансов Республики Беларусь*

approximations (ə.prɒksi'meɪʃəns) — прыблізнае значэнне — *приблизительное значение*

are at the balance of entity (ɑ: ət ðə 'bæləns ɔv 'entɪtɪ) — знаходзяцца на балансе арганізацыі — *находятся на балансе организации*

are at the balance of lessor (ɑ: ət ðə 'bæləns ɔv le'sɔ:) — знаходзяцца на балансе арэндадаўцы — *находятся на балансе арендодателя*

are being charged taxes liable to the insertion in the prime cost of production (ɑ: bi:ɪŋ tʃɑ:dʒt tæksɪz 'laɪəbl tə ðə ɪn'sɜ:ʃn ɪn ðə praɪm kɔst ɔv prə'dʌkʃn) — налічваюцца падлеглыя ўключэнню у сабекошт прадукцыі падаткі — *начисляются налоги, подлежащие включению в себестоимость продукции*

are being collated (ɑ: 'bi:ɪŋ kə'leɪtɪd) — вывяраюцца — *сверяются*

are being concerned to the decrease in profit of reporting year (ɑ: bi:ɪŋ kən'sə:nd tə ðə dɪ:kri:s ɪn 'prɒfɪt ɔv rɪ'pɔ:tɪŋ jɜ:) — адносяцца на памяншэнне прыбытку справаздачнага перыяду — *относятся на уменьшение прибыли отчетного периода*

are being considered with the tax legislation (ɑ: 'bi:ɪŋ kən'sɪdərt wið ðə tæks 'ledʒɪsleɪʃən) — прымаюцца ў падлік падатковым заканадаўствам — *принимаются в подсчет налоговым законодательством*

are being controlled with an entity (ɑ: 'bi:ɪŋ kən'trəʊld wið ən 'entɪtɪ) — кантралююцца арганізацыяй — *контролируются организацией*

are being corrected last reporting periods uncovered losses (ɑ: bi:ɪŋ kə'rektɪd lɑ:st rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəds ʌn'klʌvəd 'lɒsɪz) — карэктуюцца неразмеркаваныя страты мінулых перыядаў — *корректируются нераспределенные убытки прошлых периодов*

are being credited the following accounts (ɑ: 'bi:ɪŋ 'kreditɪd ðə 'fɒləʊɪŋ ə'kaunts) — кредитуюцца наступныя рахункі — *кредитуются следующие счета*

are being deducted (ɑ: bi:ɪŋ di'dʌktɪd) — адымаюцца — *вычитаются*

are being distributed among the separate orders in proportion to the established base of allocation (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ə'mʌŋ ðə 'sepɪrɪt 'ɔ:dəs ɪn pre'pɔ:ʃən tə ðə ɪs'tæblɪft beɪs əv ,ælə'keɪʃn) — размяркоўваюцца паміж асобнымі заказамі прапарцыянальна прынятай базе размеркавання — *распределяются между отдельными заказами пропорционально принятой базе распределения*

are being distributed among the costing objects (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ə'mʌŋ ðə kɒstɪŋ 'ɒbdʒɪkts) — размяркоўваюцца паміж калькуляцыйнымі аб'ектамі — *распределяются между калькуляционными объектами*

are being distributed among the kinds of produce (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ə'mʌŋ ðə kaɪnds əv prə'dʒʊs) — размяркоўваюцца паміж відамі прадукцыі — *распределяются между видами продукции*

are being distributed among the material kinds (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ə'mʌŋ ðə mə'tɪəriəl kaɪnds) — размяркоўваюцца паміж відамі матэрыялаў — *распределяются между видами материалов*

are being distributed among the production kinds (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ə'mʌŋ ðə prə'dʌkʃən kaɪnds) — размяркоўваюцца паміж відамі прадукцыі — *распределяются между видами продукции*

are being distributed in proportion to the established base (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ɪn pre'pɔ:ʃən tə ðə ɪs'tæblɪft beɪs) — размяркоўваюцца прапарцыянальна прынятай базе — *распределяются пропорционально принятой базе*

are being distributed the transportation-and-procurement costs (ɑ: bi:ɪŋ dis'tribjutɪd ðə træspɔ:'teɪʃən-ænd-prə'kjuəmənt kɒsts) — размяркоўваюцца транспартна-нарыхтоўчыя выдаткі — *распределяются транспортно-заготовительные затраты*

are being do not reflected in the system of balance accounts (ɑ: 'bi:ɪŋ də nɒt rɪ'flektɪd ɪn ðə 'sɪstɪm əv 'bæləns ə'kaunts) — не адлюстроўваюцца ў сістэме балансавых рахункаў — *не отражаются в системе балансовых счетов*

are being do not shown in the items of balance sheet (ɑ: 'bi:ɪŋ də nɒt ʃəʊn in ðə 'aɪtəmz ɒv 'bæləns ʃi:t) — не показваюцца ў артыкулах балансу — *не показываются в статьях баланса*

are being entered on the analytic account (ɑ: bi:ɪŋ 'entəd ɒn ði 'æne'litik ə'kaunt) — запісваюцца на аналітычным рахунку — *записываются на аналитическом счете*

are being exacted of revenue (ɑ: ɪg'zæktɪd ɒv 'revɪnju:) — спаганяюцца з выручкі — *взыскиваются с выручки*

are being included (ɑ: bi:ɪŋ in'klu:did) — уключаюцца — *включаются*

are being included in the prime cost of production (ɑ: bi:ɪŋ in'klu:did in ðə praɪm kɒst ɒv prə'dʌkʃn) — уключаюцца ў сабекошт прадукцыі — *включаются в себестоимость продукции*

are being not considered with the tax legislation (ɑ: 'bi:ɪŋ nɒt kən'sɪdərt wɪð ðə tæks 'ledʒɪsleɪʃən) — не прымаюцца ў падлік падатковым заканадаўствам — *не принимаются в подсчет налоговым законодательством*

are being not expected in days to come of incomes (ɑ: bi:ɪŋ nɒt ɪks'pektɪd in deɪs tə kʌm ɒv 'ɪnkʌmɪz) — не чакаецца ў будучыні даходаў — *не ожидается в будущем доходов*

are being not presented with the finished goods (ɑ: bi:ɪŋ nɒt pri'zentɪd wɪθ ðə 'fɪnɪʃt gudz) — не з'яўляюцца гатовай прадукцыяй — *не являются готовой продукцией*

are being paid by the face value (ɑ: bi:ɪŋ peɪd baɪ ðə feɪs 'vælju:) — пагашаюцца па намінальнай вартасці — *погашаются по номинальной стоимости*

are being passed into the accounting department (ɑ: bi:ɪŋ pa:st 'ɪntu ðə ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — перадаюцца ў бухгалтэрыю — *передаются в бухгалтерию*

are being presented with the finished goods (ɑ: bi:ɪŋ pri'zentɪd wɪθ ðə 'fɪnɪʃt gudz) — з'яўляюцца гатовай прадукцыяй — *являются готовой продукцией*

are being quoted at a stock exchange (ɑ: bi:ɪŋ kwəʊtɪd ət ə stɒk ɪks'tʃeɪndʒ) — каціруюцца на фондавай біржы — *котируются на фондовой бирже*

are being recognised as expenses in the origin period (ɑ: bi:ɪŋ 'rekəɡnaɪzt əz ɪks'pensɪz ɪn ðə 'ɔrɪdʒɪn 'pɪəriəd) — признаюцца як расходы ў перыядзе ўзнікнення — *признаются как расходы в периоде возникновения*

are being recorded at the fixed prices (ɑ: bi:ɪŋ rɪ'kɔ:dɪd ət ðə fɪkst 'praɪsɪz) — улічваюцца па фіксаваных цэнах — *учитываются по фиксированным ценам*

are being recorded at the suitable items of account (ɑ: bi:ɪŋ rɪ'kɔ:dɪd ət ðə 'sju:təbl 'aɪtəmz ɒv ə'kaʊnt) — улічваюцца на адпаведных артыкулах рахунку — *учитываются на соответствующих статьях счета*

are being recorded on the account ... (ɑ: bi:ɪŋ rɪ'kɔ:dɪd ɒn ðə ə'kaʊnt ...) — улічваюцца на рахунку ... — *учитываются на счете ...*

are being recorded on the transbalance account (ɑ: bi:ɪŋ rɪ'kɔ:dɪd ɒn ðə trænz'bæləns ə'kaʊnt) — улічваюцца на забалансавым рахунку — *учитываются на забалансовом счете*

are being redeemed at market rate (ɑ: 'bi:ɪŋ rɪ'di:md ət 'mɑ:kɪt reɪt) — выкупляюцца па рыначным курсе — *выкупаются по рыночному курсу*

are being reflected in the system of balance accounts (ɑ: 'bi:ɪŋ rɪ'flekɪd ɪn ðə 'sɪstɪm ɒv 'bæləns ə'kaʊnts) — адлюстроўваюцца ў сістэме балансовых рахункаў — *отражаются в системе балансовых счетов*

are being registered at the subaccount ... (ɑ: bi:ɪŋ 'redʒɪstərd ət ðə 'sləbə'kaʊnt ...) — улічваюцца на субрахунку ... — *учитываются на субсчете ...*

are being shown in the items of balance sheet (ɑ: 'bi:ɪŋ ʃəʊn ɪn ðə 'aɪtəmz ɒv 'bæləns ʃi:t) — паказваюцца ў артыкулах балансу — *показываются в статьях баланса*

are being sold with the reduction (ɑ: bi:ɪŋ səʊld wɪð ðə rɪ'dʌkʃən) — прадаюцца са скідкай — *продаются со скидкой*

are being subtracted (ɑ: bi:ɪŋ səb'træktɪd) — адымаюцца — *вычитаются*

are being transfered (ɑ: 'bi:ɪŋ træns'fɜ:rd) — пералічваюцца — *перечисляются*

are being transfered to debit of accounts (ɑ: 'bi:ɪŋ træns'fɜ:rd tu 'deɪt ɒv ə'kaʊnts) — пералічваюцца на дэбет рахункаў — *перечисляются на дебет счетов*

are being transferred in the rest sheet (ɑ: bi:ɪŋ træns'fe:rd in ðə rest ʃi:t) — пераносзяцца ў сальдавую ведамасць — *переносятся в сальдовую ведомость*

are being used (ɑ: bi:ɪŋ ju:st) — выкарыстоўваюцца — *используются*

are being written off to account (ɑ: bi:ɪŋ rɪtn ɔ:f tu ə'kaunt) — спісваюцца на рахунак — *списываются на счет*

are being written off to debit of accounts (ɑ: bi:ɪŋ rɪtn ɔ:f tu 'debit ɔv ə'kaunts) — спісваюцца на дэбет рахункаў — *списываются на дебет счетов*

are being written off to the increase in prime cost of products (ɑ: bi:ɪŋ rɪtn ɔ:f tə ðə in'kri:s in praim kɒst ɔv prə'dʌkts) — спісваюцца на павелічэнне сабекошту прадукцыі — *списываются на увеличение себестоимости продукции*

are credited the following accounts (ɑ: 'kreditɪd ðə 'fɒləuɪŋ ə'kaunts) — крэдытаваны наступныя рахункі — *кредитованы следующие счета*

are debited the plant assets which received for exploitation (ɑ 'debitɪd ðə plɑ:nt æsets wɪtʃ ri'si:vd fə ,eksplɔi'teɪʃən) — апрыходаваны прынятыя ў эксплуатацыю асноўныя сродкі — *оприходованы принятые в эксплуатацию основные средства*

are held for administrative purposes (ɑ: held fə əd'mɪnɪstrə'tɪv 'pə:pəsɪz) — прызначаныя для адміністрацыйных мэт — *предназначенные для административных целей*

are held for supply of goods (ɑ: held fə sə'plai ɔv gudz) — прызначаныя для пастаўкі тавараў — *предназначенные для поставки товаров*

are held for use in the production (ɑ: held fə ju:s in ðə prə'dʌkʃn) — прызначаныя для выкарыстання ў вытворчасці — *предназначенные для использования в производстве*

are included (ɑ: in'kludɪd) — уключаны — *включены*

are received for exploitation the plant assets (ɑ ri'si:vd fə ,eksplɔi'teɪʃən ðə plɑ:nt æsets) — прыняты ў эксплуатацыю асноўныя сродкі — *приняты в эксплуатацию основные средства*

are transfered (ɑ: træns'fə:rd) — пералічаны — *перечислены*

are transfered to debit of accounts (ɑ: træns'fə:rd tu 'debit ɔv ə'kaunts) — пералічаны на дэбет рахункаў — *перечислены на дебет счетов*

area of application ('ɛəriə əv æpli'keɪʃən) — вобласць выкарыстання — *область применения*

arithmetical error (æriθ'metɪkəl 'erə) — арыфметычная памылка — *арифметическая ошибка*

arrangement (ə'reɪndʒmənt) — мерапрыемства — *мероприятие*

arrival is to the warehouse at the historical cost (ə'raɪvəl ɪz tə ðə wə'haʊs ət ðə his'tɒrɪkəl kɒst) — паступленне на склад па фактычным сабекошце — *поступление на склад по фактической себестоимости*

arrival of commodity-and-tangible valuables (ə'raɪvəl əv kə'mɒdɪtɪ-ænd-'tændʒəbl 'væljuəblz) — паступленне таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *поступление товарно-материальных ценностей*

arrival of manufactured finished goods from the manufacturing shops (ə'raɪvəl əv ,mænju'fæktʃərd 'fɪnɪʃt gudz frəm ðə ,mænju'fæktʃərɪŋ ʃɒps) — паступленне вырабленай гатовай прадукцыі з вытворчых цэхаў — *поступление произведенной готовой продукции из производственных цехов*

arrival of materials, fuel and spare parts from suppliers (ə'raɪvəl əv mə'tɪəriəls, 'fjuəl ænd spɛə pɑ:ts frəm sə'plaɪəs) — паступленне матэрыялаў, паліва і запасных частак ад пастаўшчыкоў — *поступление материалов, топлива и запасных частей от поставщиков*

article ('ɑ:tɪkl) — выраб (прадмет); параграф, пункт — *изделие (предмет); параграф, пункт*

articles of finance leasing ('ɑ:tɪklɪz əv faɪ'næns li:sɪŋ) — прадметы фінансавай арэнды — *предметы финансовой аренды*

artistic valuables (ɑ:'tɪstɪk 'væljuəblz) — мастацкія каштоўнасці — *художественные ценности*

as (æz) — так як — *так как*; па меры таго як — *по мере того как*

as a minimum (æz ə 'mɪnɪmə) — як мінімум — *как минимум*

as a rule (æz ə ru:l) — як правіла — *как правило*

as an example (æz ən ɪg'zɑ:mpl) — для прыкладу — *для примера*

as at the beginning of the preceding period (æz ət ðə bɪ'gɪnɪŋ əv ðə pri:sɪdɪŋ 'pɪəriəd) — па стане на пачатак папярэдняга перыяду — *по состоянию на начало предыдущего периода*

as at the end of the current period (æz ət ðə end əv ðə 'klɪrənt 'pɪəriəd) — па стане на канец бягучага перыяду — *по состоянию на конец текущего периода*

as at the end of the preceding period (æz ət ðə end ɔv ðə pri:sidiŋ 'priəriəd) — па стане на канец папярэдняга перыяду — *по состоянию на конец предыдущего периода*

as basis (æz 'beisis) — як аснова — *как основа*

as debit rest of account (æz 'debit rest ɔv ə'kaunt) — як дэбетовае сальда рахунку — *как дебетовое сальдо счета*

as far back as is practicable (æz fɑ: bæk əz iz 'præktikebl) — настолькі перыядаў назад, на колькі гэта практычна можна ажыццявіць — *настолько периодов назад, насколько это практически можно осуществить*

as if (æz if) — як быццам — *как будто*

as little as possible (æz litl æz 'pɒsəbl) — як можна менш — *как можно меньше*

as much as possible (æz mʌʃ æz 'pɒsəbl) — як можна больш — *как можно больше*

as much as possible detailing (æz mʌʃ əz 'pɒsəbl 'di:teiliŋ) — максімальна магчымая дэталізацыя — *максимально возможная детализация*

as of (æz ɔv) — на (пэўную дату) — *на (определенное число)*

as of January 1 (æz ɔv 'dʒænjʊəri wʌn) — на 1 студзеня — *на 1 января*

as of one and the same date (æz ɔv wʌn ænd ðə seim deit) — на адну і тую ж дату — *на одно и то же число*

as supplement for ... (əs 'sʌplimənt fə ...) — як дапаўненне да ... — *как дополнение к ...*

as the result (æz ðə ri'zʌlt) — у выніку — *в результате*

as the result of present transaction (æz ðə ri'zʌlt ɔv preznt trænzækʃən) — у выніку дадзенай аперацыі — *в результате данной операции*

as though (æz ðəu) — нібы — *как будто*

as well as (æz wel æz) — таксама — *также; тоже*

ascertainment of accounting treatment for inventories (,æsə'teinment ɔv ə'kauntiŋ 'tri:tment fə 'invəntriz) — усталяванне парадку ўліку запасаў — *установление порядка учета запасов*

ascertainment of financial statements forms (,æsə'teinment ɔv fai'nænsjəl 'steitmənts fɔ:ms) — устанаўленне формаў фінансавай справаздачнасці — *установление форм финансовой отчетности*

ask permission (ɑ:sk rə'miʃən) — прасіць дазвол — *просить разрешение*

assembly units (ə'sembli 'ju:nits) — зборачныя адзінкі — *сборочные единицы*

assesment of statutory prices (ə'sesmənt ɒv 'stætjutəri praisiz) — таксіроўка — *таксировка*

assess the prospects for ... (ə'ses ðə 'prɒspekts fə ...) — ацаніць перспектывы ... — *оценить перспективы ...*

assessing hedge effectiveness (ə'sesiŋ hedʒ i'fektivnis) — ацэнка эфектыўнасці хеджыравання — *оценка эффективности хеджирования*

assessment (ə'sesmənt) — ацэнка маёмасці для падаткаабкладання — *оценка имущества для налогообложения*

asset sell (æset sel) — продаж актыву — *продажа актива*

asset's remaining useful life (æset's ri'meinɪŋ 'ju:sful laɪf) — перыяд, які застаўся да канца тэрміну службы актыву — *период, который остался до окончания срока службы актива*

assets ('æsets) — актывы — *активы*

assets accounts ('æsets ə'kaunts) — рахункі актываў — *счета активов*

assets comprehensive value ('æsets kɒmpri'hensɪv 'vælju) — сукупная вартасць актываў — *совокупная стоимость активов*

assets down the valuation ('æsets daʊn ðə ,vælju'eɪʃən) — уцэнка актываў — *уценка активов*

assets held by a long-term employee benefit fund ('æsets held baɪ ə lɒŋ-tɜ:m ,emplɔɪ'i 'benefɪt fʌnd) — актывы фонду доўгатэрміновага ўзнагароджання працаўнікоў — *активы фонда долгосрочного вознаграждения работников*

assets of economic entity ('æsets ɒv 'i:kə'nɒmɪk 'entɪti) — актывы суб'екта гаспадарання — *активы субъекта хозяйствования*

assets of economic entity circuit ('æsets ɒv 'i:kə'nɒmɪk 'entɪti 'sə:kɪt) — кругаварот актываў суб'екта гаспадарання — *кругооборот активов субъекта хозяйствования*

assets of low unit cost (æsets ɒv ləʊ 'ju:nɪt kɒst) — малакаштоўныя прадметы — *малоценные предметы*

assets receipt ('æsets ri'si:t) — паступленне актываў — *поступление активов*

assets up the valuation ('æsets ʌp ðə ,vælju'eɪʃən) — даацэнка актываў — *дооценка активов*

assets which bring in interest, royalties, and dividends ('æsets wɪtʃ ɪn brɪŋ ɪn 'ɪntrɪst, 'rɔɪəlɪtɪs, ænd 'dɪvɪdends) — акывы, якія прыносяць працэнты, ліцэнзійныя плацяжы і дывідэнды — *акывы, прыносячыя проценты, ліцэнзійныя плацежы і дывідэнды*

assignment (ə'saɪnmənt) — заданне (вучэбнае) — *задание (учебное)*

assignment in the social protection of population fund (ə'saɪnmənt ɪn ðə 'səʊjəl prə'tekʃən ɒv ,pɒpjʊ'leɪʃən fʌnd) — адлічэнні ў фонд сацыяльнай абароны насельніцтва — *отчисления в фонд социальной защиты населения*

associate company (ə'səʊfɪət kʌmpəni) — асацыяваная кампанія — *ассоциированная компания*

associate enterprise (ə'səʊfɪət 'entəpraɪz) — асацыяванае прадпрыемства — *ассоциированное предприятие*

assortment of materials (ə'sɔ:tmənt ɒv mə'tɪəriəls) — гатунковасць матэрыялаў — *сортность материалов*

assumption (ə'sʌmpjən) — дапушчэнне — *допущение*

assumption of going concern (ə'sʌmpjən ɒv 'geuɪŋ kən'sə:n) — дапушчэнне безупыннай дзейнасці — *допущение непрерывной деятельности*

at a overtime (ət ə 'əʊvətaɪm) — звышурочна — *сверхурочно*

at an instant of paper credit paving off (ət ən 'ɪnstənt ɒv 'peɪpə 'kredit peɪvɪŋ ɔ:f) — на момант пагашэння вексальнага крэдыту — *на момент погашения вексельного кредита*

at any rate (æt 'eni reɪt) — ва ўсялякім разе — *во всяком случае*

at credit of account (ət 'kredit ɒv ə'kaʊnt) — на крэдыце рахунку — *на кредите счета*

at debit of account (ət 'debit ɒv ə'kaʊnt) — на дэбёце рахунку — *на дебете счета*

at debit of this account (ət 'debit ɒv ðɪs ə'kaʊnt) — на дэбёце гэтага рахунку — *на дебете этого счета*

at enterprise (ət 'entəpraɪz) — на прадпрыемстве — *на предприятии*

at manufacturing enterprise (ət ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪz) — на прамысловым прадпрыемстве — *на промышленном предприятии*

at net realisable value (ət net 'ri:əlaɪzəbl 'vælju) — па чыстай вартасці рэалізацыі — *по чистой стоимости реализации*

at the account of materials (ət ðə ə'kaunt ɔv mə'tiəriəls) — на рахунку матеріялаў — *на счете материалов*

at the beginning of a month (ət ðə bi'giniŋ ɔv ə mʌnθ) — на пачатак месяца — *на начало месяца*

at the beginning of period (ət ðə bi'giniŋ ɔv 'piəriəd) — на пачатак перыяду — *на начало периода*

at the beginning of the calculation period (ət ðə bi'giniŋ ɔv ðə ,kælkju'leɪʃən 'piəriəd) — на пачатак разліковага перыяду — *на начало расчетного периода*

at the beginning of the following month (ət ðə bi'giniŋ ɔv ðə 'fɒləuiŋ mʌnθ) — на пачатак наступнага месяца — *на начало следующего месяца*

at the beginning of the preceding period (ət ðə bi'giniŋ ɔv ðə pri:sidiŋ 'piəriəd) — на пачатак папярэдняга перыяду — *на начало предыдущего периода*

at the beginning of the report period (ət ðə bi'giniŋ ɔv ðə ri'pɔ:t 'piəriəd) — на пачатак справаздачнага перыяду — *на начало отчетного периода*

at the beginning of year (ət ðə bi'giniŋ ɔv jə:) — на пачатак года — *на начало года*

at the close of the reporting period (ət kləʊs ɔv ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — на закрыццё справаздачнага перыяду — *на закрытие отчетного периода*

at the close of the reporting month (ət ðə kləʊs ɔv ðə ri'pɔ:tiŋ mʌnθ) — на закрыццё справаздачнага месяца — *на закрытие отчетного месяца*

at the cost (ət ðə kɒst) — на выдаткі — *на затраты*

at the cost of ... (ət ðə kɒst ɔv ...) — за кошт ... — *за счет ...*

at the cost of additional capital (ət ðə kɒst ɔv ə'dɪʃənəl 'kæpitl) — за кошт дабавачнага капіталу — *за счет добавочного капитала*

at the cost of charged depreciation (æt ðə kɒst ɔv tʃɑ:dʒt di,pri:ʃi'eɪʃn) — за кошт налічанай амаптызацыі — *за счет начисленной амортизации*

at the cost of legal capital diminution (ət ðə kɒst ɔv 'li:gəl 'kæpitl ,dimi'nju:ʃən) — за кошт памяншэння статутнага капіталу — *за счет уменьшения уставного капитала*

at the cost of organization profit (ət ðə kɒst ɔv ,ɔ:ɡənai'zeɪʃən 'prɒfit) — за кошт прыбытку арганізацыі — *за счет прибыли организации*

at the cost of organization reserved capital (ət ðə kɒst ɒv ɔ:ɡənaizeɪʃən ri'zə:vd 'kæpitl) — за кошт рэзервовага капіталу арганізацыі — *за счет резервного капитала организации*

at the cost of receipted bank credit (ət ðə kɒst ɒv ri'si:tɪd bæŋk 'kredit) — за кошт атрыманых банкаўскіх крэдытаў — *за счет полученных банковских кредитов*

at the cost of undistributed profit (ət ðə kɒst ɒv ʌndɪs'trɪbjutɪd 'prɒfɪt) — за кошт неразмеркаванага прыбытку — *за счет нераспределенной прибыли*

at the different periods (ət ðə 'dɪfrənt 'piəriəds) — у розныя перыяды — *в разные периоды*

at the end of a month (ət ðə end ɒv ə mʌnθ) — на канец месяца — *на конец месяца*

at the end of a year (ət ðə end ɒv ə jɜ:) — на канец года — *на конец года*

at the end of the calculation period (ət ðə end ɒv ðə ˌkælkju'leɪʃən 'piəriəd) — на канец разліковага перыяду — *на конец расчетного периода*

at the end of the period (ət ðə ɛnd ɒv ðə 'piəriəd) — на канец перыяду — *на конец периода*

at the end of the reporting period (ət ðə end ɒv ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — на канец справаздачнага перыяду — *на конец отчетного периода*

at the end of the working day (ət ðə end ɒv ðə 'wɜ:kɪŋ dei) — на канец працоўнага дня — *на конец рабочего дня*

at the expense of ... (æt ðə ɪks'pens ɒv ...) — за кошт ... — *за счет ...*

at the expense of net profit (ət ðə ɪks'pens ɒv net 'prɒfɪt) — за кошт чыстага прыбытку — *за счет чистой прибыли*

at the expense of profit assignments (æt ðə ɪks'pens ɒv 'prɒfɪt ə'saɪnmənts) — за кошт адлічэнняў ад прыбытку — *за счет отчислений от прибыли*

at the first of the every month (ət ðə fɜ:st ɒv ði e'vri mʌnθ) — на першы дзень кожнага месяца — *на первый день каждого месяца*

at the first sight (æt ðə fɜ:st saɪt) — з першага погляду — *с первого взгляда*

at the groups of valuables (ət ðə gru:ps ɒv 'væljuəblz) — па групх каштоўнасцей — *по группам ценностей*

at the items (ət ðə 'aitems) — па артыкулах — *по статьям*

at the items of the financial reporting (ət ðə 'aitems ɒv ðə fai'nænfəl ri'pɔ:tɪŋ) — па артыкулах фінансавай справаздачнасці — *по статьям финансовой отчетности*

at the kinds of productions and item of calculation (ət ðə kaɪnds ɒv ,prɛ'dɪkʃəns ænd 'aitem ɒv ,kælkju'leɪʃn) — па відах вытворчасцей і артыкулах калькуляцыі — *по видам производств и статьям калькуляции*

at the kinds of the raw stuff, materials, fuel and other material valuables (ət ðə kaɪnds ɒv rɔ: stʌf, mə'tɪəriəl, 'fjuəl ænd 'lðə mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — па відах сыравіны, матэрыялаў, паліва і іншых матэрыяльных каштоўнасцей — *по видам сырья, материалов, топлива и других материальных ценностей*

at the measurement date (ət ðə 'meʒəmənt deɪt) — на дату ацэнкі — *на дату оценки*

at the prime cost (ət ðə praɪm kɔst) — па сабекошце — *по себестоимости*

at the storehouse is exposed the deficiency of ... (ət ðə 'stɔhaus ɪz ɪks'pəʊzd ðə dɪ'fɪʃənsi ɒv ...) — на складзе выяўлена недастача ... — *на складе выявлена недостача ...*

at the storehouse of manufacturing enterprise (ət ðə 'stɔhaus ɒv ,mænju'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪz) — на складзе вытворчага прадпрыемства — *на складе производственного предприятия*

at the working chart of accounts (ət ðə 'wɜ:kɪŋ tʃɑ:t ɒv ə'kaʊnts) — у рабочым плане рахункаў — *в рабочем плане счетов*

attitude of costs towards production volume ('ætɪtju:d ɒv kɔsts tə'wɔ:ds prɛ'dɪkʃn 'vɔljʊm) — дачыненне выдаткаў да аб'ёму вытворчасці — *отношение затрат к объему производства*

attributed on ... (ə'trɪbjʊ:tɪd ɒn ...) — аднесеныя на ... — *отнесенные на ...*

attributing benefit to periods of service (ə'trɪbjʊ:tɪŋ 'benefɪt tə 'pɪəriəds ɒv 'sɜ:vɪs) — размеркаванне ўзнагароджання па перыядах работы — *распределение вознаграждения по периодам работы*

attributing to the prime cost of production (ə'trɪbjʊ:tɪŋ tə ðə praɪm kɔst ɒv prɛ'dɪkʃn) — аднясенне на сабекошт прадукцыі — *отнесение на себестоимость продукции*

auction prices ('ɔ:kʃən 'praɪsɪz) — аўкцыённыя цэны — *аукционные цены*
audit taking of financial reporting ('ɔ:dit 'teɪkɪŋ ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tiŋ) —
правядзенне аўдыту фінансавай справаздачнасці — *проведение*
аудита финансовой отчетности

auditing and consulting firms ('ɔ:diɪŋ ænd kən'sʌltɪŋ fə:ms) — аўдытарскія і кансалтынгавыя фірмы — *аудиторские и консалтинговые*
фирмы

auditing entity ('ɔ:diɪŋ 'entɪti) — аўдытарская арганізацыя — *ауди-*
торская организация

auditor's report ('ɔ:diɪtə's rɪ'pɔ:t) — аўдытарскае заключэнне —
аудиторское заключение

authorized person ('ɔ:θəraɪzd pə:sn) — упאўнаважаная асоба —
уполномоченное лицо

authorized person of load recipient ('ɔ:θəraɪzd pə:sn ɒv leud rɪ'sɪpiənt) —
упאўнаважаная асоба атрымальніка грузу — *уполномоченное лицо*
получателя груза

authorized person of workshop or district ('ɔ:θəraɪzd pə:sn ɒv 'wɜ:kʃɒp
ɔ: 'dɪstrɪkt) — упאўнаважаная асоба цэха або ўчастка — *уполномоченное*
лицо цеха или участка

authorized person's signature of consignee ('ɔ:θəraɪzd pə:sn's 'sɪgnɪtʃə
ɒv 'kɒnsaɪ'ni:) — подпіс упאўнаважанай асобы грузаатрымальніка —
подпись уполномоченного лица грузополучателя

authorized persons' signature of supplier ('ɔ:θəraɪzd pə:sns' 'sɪgnɪtʃə ɒv
sə'plaɪə) — подпіс упאўнаважанай асобы пастаўшчыка — *подпись*
уполномоченного лица поставщика

automatic collation of accounts (ɔ:tə'mætɪk kə'leɪʃən ɒv ə'kaunts) —
аўтаматычная калацыя рахункаў — *автоматическая колляция*
счетов

automation accounting system (ɔ:tə'meɪʃən ə'kauntɪŋ 'sɪstɪm) —
аўтаматызуемая ўліковая сістэма — *автоматизированная учетная*
система

automation accounting system the standard reports (ɔ:tə'meɪʃən
ə'kauntɪŋ 'sɪstɪm ðə 'stændəd rɪ'pɔ:ts) — стандартныя справаздачы аўтама-
тызуемай уліковай сістэмы — *стандартные отчеты автомати-*
зированной учетной системы

automation conducting of accounting (ɔ:tə'meɪʃən 'kɒndəktɪŋ ɒv ə'kaʊntɪŋ) — аўтаматызаваанае вядзенне ўліку — *автоматизированное ведение учета*

automation form of accounting (ɔ:tə'meɪʃən fɔ:m ɒv ə'kaʊntɪŋ) — аўтаматызаваная форма рахункаводства — *автоматизированная форма счетоводства*

automation of accounting (ɔ:tə'meɪʃən ɒv ə'kaʊntɪŋ) — аўтаматызацыя рахункаводства — *автоматизация бухгалтерского учета*

auxiliary economy (ɔ:g'ziljəri i'kɒnəmi) — дапаможная гаспадарка — *вспомогательное хозяйство*

auxiliary equipment (ɔ:g'ziljəri i'kwɪpmənt) — дапаможнае абсталяванне — *вспомогательное оборудование*

auxiliary manufacture (ɔ:g'ziljəri ,mænju'fæktʃə) — дапаможная вытворчасць — *вспомогательное производство*

auxiliary manufactures expenditure (ɔ:g'ziljəri ,mænju'fæktʃəs ɪks'pendɪtʃə) — расход дапаможнымі вытворчасцямі — *расход вспомогательными производствами*

auxiliary materials (ɔ:g'ziljəri mə'tɪəriəls) — дапаможныя матэрыялы — *вспомогательные материалы*

auxiliary motor transport (ɔ:g'ziljəri 'məʊtə træs'pɒt) — дапаможны аўтамабільны транспарт — *вспомогательный автомобильный транспорт*

auxiliary package workshops of manufacturing enterprises (ɔ:g'ziljəri 'pækɪdʒ 'wə:kʃəps ɒv ,mænju'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪzɪz) — дапаможныя тарныя цэхі вытворчых прадпрыемстваў — *вспомогательные тарные цеха производственных предприятий*

auxiliary production (ɔ:g'ziljəri ,prə'dʌkʃən) — дапаможная прадукцыя — *вспомогательная продукция*

availability and flow of raw stuff control (ə'veɪlə'bɪlɪtɪ ænd fləʊ ɒv rɔ:stʌf kən'trəʊl) — кантроль над наяўнасцю і рухам сыравіны — *контроль над наличием и движением сырья*

availability in storehouse at the beginning of the year (ə'veɪlə'bɪlɪtɪ ɪn 'stəʊhaʊs ət ðə bɪ'gɪnɪŋ ɒv ðə jɜ:) — наяўнасць на складзе на пачатак года — *наличие на складе на начало года*

availability of divergence by the quantity of materials and theirs quality (ə'veɪlə'bɪlɪtɪ ɒv daɪ'vɜ:dʒəns baɪ ðə 'kwɒntəntɪ ɒv mə'tɪəriəls ænd ðeɪz

'kwɒlɪti) — наяўнасць разыходжанняў па колькасці матэрыялаў і іх якасці — *наличие расхождений по количеству материалов и их качеству*

availability of materials in way (ə,veɪlə'bɪlɪtɪ ɔv mə'tɪəriəls ɪn weɪ) — наяўнасць матэрыялаў у дарозе — *наличие материалов в пути*

availability of produced finished goods (ə,veɪlə'bɪlɪtɪ ɔv pre'dju:st 'fɪnɪft gudz) — наяўнасць вырабленай гатовай прадукцыі — *наличие произведенной готовой продукции*

availability of produced finished goods accounting (ə,veɪlə'bɪlɪtɪ ɔv pre'dju:st 'fɪnɪft gudz ə'kauntɪŋ) — улік наяўнасці вырабленай прадукцыі — *учет наличия произведенной продукции*

availability of property (ə,veɪlə'bɪlɪtɪ ɔv 'prɒpəti) — наяўнасць маёмасці — *наличие имущества*

availability of spoilage (ə,veɪlə'bɪlɪtɪ ɔv 'spɔɪlɪdʒ) — наяўнасць браку — *наличие брака*

availability of work in process (ə,veɪlə'bɪlɪtɪ ɔv wək ɪn 'prɛuses) — наяўнасць незавершанай вытворчасці — *наличие незавершенного производства*

available capacity (ə'veɪləbl kə'pæsɪtɪ) — карысная магутнасць — *полезная мощность*

available information (ə'veɪləbl ,ɪnfə'meɪʃn) — даступная інфармацыя — *доступная информация*

available-for-sale financial assets (ə'veɪləbl-fə-'seɪl faɪ'nænsjəl 'æsets) — фінансавыя актывы, якія ёсць у наяўнасці для продажу — *финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи*

average contract prices ('ævərɪdʒ kən'trækt 'praɪsɪz) — сярэднія дагаворныя цэны — *средние договорные цены*

average daily earnings ('ævərɪdʒ 'deɪli 'ɛ:nɪŋz) — сярэднядзённы заробатак — *среднедневной заработок*

average effective tax rate ('ævərɪdʒ ɪ'fektɪv tæks reɪt) — сярэдняя эфектыўная стаўка падатку — *средняя эффективная ставка налога*

average market interest rate ('ævərɪdʒ 'mɑ:kɪt 'ɪntrɪst reɪt) — сярэдняя рыначная працэнтная стаўка — *средняя рыночная процентная ставка*

average monthly fund of working time ('ævərɪdʒ 'mʌnθli fʌnd ɔv 'wɜ:kɪŋ taim) — сярэднямесячны фонд працоўнага часу — *среднемесячный фонд рабочего времени*

average percentage of deviation between the actual cost of the manufacturing inventories and theirs value at the fixed prices ('ævəridʒ pə'sentɪdʒ əv di:vi'eɪʃən bɪ'twi:n ðə 'æktjuəl kɒst əv ðə ,mænju'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntriz ænd ðeɪz 'vælju: ət ðə fɪkst 'praɪsɪz) — сярэдні працэнт адхіленняў паміж фактычным сабекоштам вытворчых запасаў і іх вартасцю па фіксаваных цэнах — *средний процент отклонений между фактической себестоимостью производственных запасов и их стоимостью по фиксированным ценам*

average price of group ('ævəridʒ praɪs əv gru:p) — сярэдняя цана групы — *средняя цена группы*

average price of material every name ('ævəridʒ praɪs əv mə'tɪəriəl 'evri neɪm) — сярэдняя цана кожнага наймення матэрыялу — *средняя цена каждого наименования материалов*

average prime cost of inventories unit ('ævəridʒ praɪm kɒst əv 'ɪnvəntriz 'ju:nɪt) — сярэдні сабекошт адзінкі запасаў — *средняя себестоимость единицы запасов*

average rate of deviation ('ævəridʒ reɪt əv ,di:vi'eɪʃən) — сярэдні ўзровень адхіленняў — *средний уровень отклонений*

average rate of difference ('ævəridʒ reɪt əv 'dɪfrəns) — сярэдні ўзровень рознасці — *средний уровень разности*

average rests ('ævəridʒ rests) — сярэднія астаткі — *средние остатки*

average wages ('ævəridʒ weɪdʒɪz) — сярэдняя зароботная плата — *средняя заработная плата*

average weigh the contract price ('ævəridʒ wei ðə kən'trækt 'praɪs) — сярэдняўзважаная дагаворная цана — *средневзвешенная договорная цена*

average weigh the prime cost of materials ('ævəridʒ wei ðə praɪm kɒst əv mə'tɪəriəls) — сярэднеўзважаны сабекошт матэрыялаў — *средневзвешенная себестоимость материалов*

В

bad debts (bæd dets) — безнадзейныя даўгі — *безнадежные долги*

baking of bread ('beikiŋ ɔv bred) — хлебапячэнне — *лебопечение*

baking of bread enterprise ('beikiŋ ɔv bred 'entəpraiz) — хлебапякарнае прадпрыемства — *лебопекарное предприятие*

balance between benefit and cost ('bæləns bi'twi:n 'benefit ænd kɒst) — раўнавага паміж выгадамі і выдаткамі — *равновесие между выгодами и затратами*

balance changes under the influence of business transactions ('bæləns tʃeɪndʒɪs 'ʌndə ði 'ɪnfluəns ɔv 'biznis træn'zækʃns) — балансавыя змяненні пад уплывам гаспадарчых аперацый — *балансовые изменения под влиянием хозяйственных операций*

balance equation ('bæləns i'kweɪʃən) — балансавое ўраўненне — *балансовое уравнение*

balance generalization of information about financial position ('bæləns ˌdʒenərələɪ'zeɪʃən ɔv ˌɪnfə'meɪʃn ə'baut faɪ'nænʃəl pə'zɪʃən) — балансавое абагульненне інфармацыі аб фінансавым стане — *балансовое обобщение информации о финансовом состоянии*

balance method ('bæləns 'meθəd) — сальдавы метад — *сальдовый метод*

balance of assets, liabilities and capital ('bæləns ɔv æsets, ˌlaɪə'bɪlɪtɪz ænd 'kæpɪtəl) — баланс актываў, абавязцельстваў і капіталу — *баланс активов, обязательств и капитала*

balance of payments ('bæləns ɔv 'peɪmənts) — плацежны баланс — *платежный баланс*

balance of payments showings ('bæləns ɔv 'peɪmənts ʃəʊɪŋs) — паказчыкі плацежнага балансу — *показатели платежного баланса*

balance sheet ('bæləns ʃi:t) — балансавая ведамасць — *балансовая ведомость*

balance sheet ('bæləns ʃi:t) — бухгалтарскі баланс — *бухгалтерский баланс*

balance sheet account ('bæləns ʃi:t ə'kaʊnt) — балансавы рахунак — *балансовый счет*

bank bill of exchange (bæŋk bil əv iks'tʃeɪndʒ) — банкаўскі пераводны ўэксаль — *банковский переводной вексель*

bank cheque (bæŋk tʃek) — банкаўскі чэк — *банковский чек*

bank credit (bæŋk 'kredit) — банкаўскі крэдыт — *банковский кредит*

bank deposit (bæŋk di'pɒzɪt) — банкаўскі дэпазіт — *банковский депозит*

bank loan (bæŋk ləʊn) — банкаўская пазыка — *банковская ссуда*

bank plastik card (bæŋk 'plæstɪk kɑ:d) — банкаўская пластыкавая картка — *банковская пластиковая карточка*

banknote of the National Bank of the Republic Belarus (bæŋknəʊt əv ðə 'Næʃənəl Bæŋk əv ðə Ri'pʌblɪk 'Bjelɪ'rʊs) — банкнота Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь — *банкнота Национального банка Республики Беларусь*

bargain of purchasing-selling ('bɑ:ɡɪn əv 'pɜ:tʃəsɪŋ 'selɪŋ) — здзелка куплі-продажу тавараў — *сделка купли-продажи товаров*

bargain purchase ('bɑ:ɡɪn 'pɜ:tʃəs) — выгадная пакупка — *выгодная покупка*

based on task data (beɪst ɒn tɑ:sk 'deɪtə) — на аснове дадзеных задання — *на основе данных задания*

based on the chosen basis for the allotment (beɪst ɒn ðə 'tʃəʊzn 'beɪsɪs fə: ðə ə'lɒtmənt) — на аснове выбранай базы размеркавання — *на основе выбранной базы распределения*

basic accounts ('beɪsɪk ə'kaʊnts) — асноўныя рахункі — *основные счета*

basic aim of manufacture ('beɪsɪk eɪm əv ,mænjʊ'fæktʃə) — асноўныя задачы вытворчасці — *основные задачи производства*

basic aim of manufacture ('beɪsɪk eɪm əv ,mænjʊ'fæktʃə) — задачы вытворчасці — *задачи производства*

basic earnings ('beɪsɪk 'ə:nɪŋz) — асноўны зарабатак — *основной заработок*

basic labor costs of manufacturing workers ('beɪsɪk 'leɪbə kɒsts əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ wɜ:kəs) — асноўная зароботная плата вытворчых рабочых — *основная заработная плата производственных рабочих*

basic manufacturing ('beisik ,mænju'fæktʃəriŋ) — асноўная вытворчасць — *основное производство*

basic manufacturing process ('beisik ,mænju'fæktʃəriŋ 'prəuses) — асноўны вытворчы працэс — *основной производственный процесс*

basic materials ('beisik mə'tiəriəls) — асноўныя матэрыялы — *основные материалы*

basic materials costs ('beisik mə'tiəriəls kɒsts) — выдаткі на асноўныя матэрыялы — *затраты на основные материалы*

basic production ('beisik pre'dʌkʃən) — асноўная прадукцыя — *основная продукция*

basing (beisɪŋ) — абгрунтаванне — *обоснование*

basis earnings per share ('beisis 'ə:niŋz pə: ʃeə) — базавы прыбытак на акцыю — *базовая прибыль на акцию*

basis for the accrual of value added tax ('beisis fə: ðə ə'kru:æl ɒv 'væljue ə:did tæks) — база для налічэння падатку на дабаўленую вартасць — *база для начисления налога на добавленную стоимость*

basis for the allotment ('beisis fə: ðə ə'lɒtmənt) — база размеркавання — *база распределения*

basis for the allotment of costs ('beisis fə: ðə ə'lɒtmənt ɒv kɒsts) — база размеркавання выдаткаў — *база распределения затрат*

basis for the allotment of overhead costs ('beisis fə: ðə ə'lɒtmənt ɒv 'əʊvə'hed kɒsts) — база размеркавання ўскосных выдаткаў — *база распределения косвенных затрат*

basis for the allotment of variable manufacturing overhead costs ('beisis fə: ðə ə'lɒtmənt ɒv 'vɛəriəbl mənju'fæktʃəriŋ 'əʊvə'hed kɒsts) — база размеркавання пераменных агульнавытворчых выдаткаў — *база распределения переменных общепроизводственных затрат*

basis of adjusting ('beisis ɒv ə'dʒʌstɪŋ) — аснова для карэкціроўкі — *основание для корректировки*

basis premise of valuation for non-financial assets ('beisis 'premis ɒv ,væljue'eiʃən fə: nən-fai'nænʃəl æsets) — базавая перадумова ацэнкі нефінансавага актыву — *базовая предпосылка оценки нефинансового актива*

batch counting (bætf 'kauntiŋ) — партыёжны ўлік — *партионный учет*

be absents a notion (bi: 'æbsənts ə 'nəʊʃən) — адсутнічае разуменне — *отсутствует понимание*

be at risk (bi: æt risk) — пад пагрозай — *под угрозой*

be liable to control (bi: 'laɪəbl tə kən'trəʊl) — падлягаюць кантролю — *подлежат контролю*

be liable to supervision (bi: 'laɪəbl tə 'sju:pəvɪzən) — падлягаюць нагляду — *подлежат надзору*

bearer biological assets ('bɛərə ,baɪəu'lədʒɪkəl 'æsets) — прадукцыйныя (пладаносныя) біялагічныя актывы — *продуктивные (плодоносящие) биологические активы*

bearer of information ('bɛərə ɒv ,ɪnfə'meɪʃn) — носьбіт інфармацыі — *носитель информации*

bearer plants ('bɛərə plɑ:nts) — пладаносныя насаджэнні — *плодоносящие насаждения*

because (bi'kɔz) — таму што — *потому что*

because of (bi'kɔz ɒv) — з-за — *из-за*

beet-cake (bi:t-keɪk) — бурачныя жамерыны — *свекловичные выжимки*

before revaluation (bi'fɔ: rɪ,vælju'eɪʃən) — да пераацэнкі — *до переоценки*

before the approval of financial reporting (bi'fɔ: ðə ə'pru:vəl ɒv faɪ'næŋʃəl rɪ'pɔ:tiŋ) — да зацвярджэння фінансавай справаздачнасці — *до утверждения финансовой отчетности*

before the beginning (bi'fɔ ðə bi'gɪnɪŋ) — да пачатку — *до начала*

before the bringing of adjusting changes (bi'fɔ: ðə brɪŋɪŋ ɒv ə'dʒʌstɪŋ tʃeɪndʒɪz) — да ўнясення карэктывачных змяненняў — *до внесения корректировочных изменений*

before the third persons (bi'fɔ ðə θə:d pɜ:sns) — перад трэцімі асобамі — *перед третьими лицами*

before the transformation (bi'fɔ ðə trænsfə'meɪʃən) — да трансфармацыі — *до трансформации*

beginning and ending inventories (bi'gɪnɪŋ ænd 'endɪŋ 'ɪnvəntɪrɪz) — пачатковыя і канцавыя запасы — *начальные и конечные запасы*

beginning inventories (bi'gɪnɪŋ 'ɪnvəntɪrɪz) — запасы на пачатак перыяду; пачатковыя запасы — *запасы на начало периода; начальные запасы*

beginning of reporting period (bi'gɪnɪŋ ɒv rɪ'pɔ:tiŋ 'pɪəriəd) — пачатак справаздачнага перыяду — *начало отчетного периода*

beginning of the current period (bi'giniŋ ɔv ðə klɹənt 'piəriəd) — пачатак бягучага перыяду — *начало текущего периода*

beginning of the earliest comparative period (bi'giniŋ ɔv ðə iə'laɪst kəm'pærətɪv 'piəriəd) — пачатак самага ранняга параўнальнага перыяду — *начало самого раннего сравнительного периода*

beginning of the period (bi'giniŋ ɔv ðə 'piəriəd) — пачатак перыяду — *начало периода*

beginning rest (bi'giniŋ rest) — пачатковы астатак — *начальный остаток*

beginning rest of material valuables (bi'giniŋ rest ɔv mə'tiəriəl 'væljʊəblz) — пачатковы астатак матэрыяльных каштоўнасцей — *начальный остаток материальных ценностей*

being used ('bi:ɪŋ ju:st) — які выкарыстоўваецца — *используемый*

belonging ('bi'lɒŋɪŋs) — маёмасць — *имущество*

Belarusian ruble (ˌBjelɹ'rus'ən ru:bl) — беларускі рубель — *белорусский рубль*

Belarusian rubles are to amounting (ˌBjelɹ'rusiən ru:blɪz α: tə ə'maʊntɪŋ) — беларускія рублі ў суме — *белорусские рубли в сумме*

below (bi'ləu) — ніжэй — *ниже*

beneficial information (ˌbeni'fɪjəl ˌɪnfə'meɪʃn) — карысная інфармацыя — *полезная информация*

beneficial use (ˌbeni'fɪjəl ju:s) — карыснае прымяненне — *полезное применение*

beneficiary (ˌbeni'fɪjəri) — бенефіцыяр — *бенефициар*

berries ('berɪz) — ягады — *ягоды*

beside the purpose (bi'saɪd ðə 'pə:pəs) — немэтазгодна — *нецелесообразно*

besides payables to suppliers and contractors (bi'saɪdz 'peɪəblɪz tə sə'plaɪəs ænd kən'træktəs) — акрамя крэдыторскай запазычанасці пастаўшчыкам і падрадчыкам — *кроме кредиторской задолженности поставщикам и подрядчикам*

besides that (bi'saɪdz ðæt) — акрамя таго — *кроме того*

best estimate (best 'estimeɪt) — найлепшая разліковая ацэнка — *наилучшая расчетная оценка*

between market participants (bit'wi:n 'mɑ:kɪt pɑ:tɪsɪpənts) — паміж удзельнікамі рынку — *между участниками рынка*

between the kinds of production (bit'wi:n ðə kaɪnds ɒv prə'dʌkʃn) — паміж відамі прадукцыі — *между видами продукции*

beyond any doubt (bi'jɒnd 'eni daʊt) — без усялякага сумнення — *без всякого сомнения*

big manufacturing enterprise (big ,mænju'fæktʃəriŋ 'entəpraɪz) — вялікае вытворчае прадпрыемства — *крупное производственное предприятие*

big manufacturing entity (big ,mænju'fæktʃəriŋ 'entɪti) — вялікая прамысловая арганізацыя — *крупная промышленная организация*

bill drawn up (bil drɔ:n ʌp) — прад'яўлены рахунак — *предъявленный счет*

bill for the rendered transportation services (bil fə ðə 'rendəd ,træspɔ:'teɪʃən 'sɜ:vɪsɪz) — рахунак за аказаныя транспартныя паслугі — *счет за оказанные транспортные услуги*

bill liabilities witch term of sinking more than in a year (bil ,laɪə'bɪlɪtɪz wɪð tɜ:m ɒv 'sɪŋkɪŋ mɔ: ðæn ɪn ə jɜ:) — абавязацельствы па вэксялях з тэрмінам пагашэння больш чым праз год — *обязательства по вексялям со сроком погашения более чем через год*

bill of lading (bil ɒv 'leɪdɪŋ) — накладная — *накладная*

binds give comparable information (baɪnds gɪv 'kɒmpərəbl ɪnfə'meɪʃn) — абавязвае даваць параўнальную інфармацыю — *обязывает давать сравнительную информацию*

biological asset (,baɪə'lɒdʒɪkəl æset) — біялагічны актыў — *биологический актив*

biological assets that are attached to the land (,baɪə'lɒdʒɪkəl æsets ðæt ɑ: ə'tætʃt tə ðə lænd) — біялагічныя актывы, неразрыўна звязаныя з зямлёй — *биологические активы, неразрывно связанные с землей*

biological transformation (,baɪə'lɒdʒɪkəl ,trænsfə'meɪʃn) — біятрансфармацыя — *биотрансформация*

biznis entity ('biznis 'entɪti) — гаспадарчая адзінка — *хозяйственная единица*

black-currants (blæk-'klɹənts) — чорныя парэчкі — *черная смородина*

blank of document (blænk ɒv 'dɒkjumənt) — бланк дакумента — *бланк документа*

blending of winematerials (blendɪŋ əv wainmə'tiəriəls) — купажираванне вінаматэрыялаў — *купажирование виноматериалов*

boiler-house ('boilə-'haus) — кацельня — *котельная*

bonds (bɒndz) — аблігацыі — *облигации*

bonds measured (bɒndz 'mɛzəd) — аблігацыі, якія ўтрымліваюцца да пагашэння — *облигации, удерживаемые до погашения*

bonds witch term of sinking more than in a year (bɒndz wið tə:m əv 'sɪŋkɪŋ mɔ: ðæp in ə jɜ:) — аблігацыі з тэрмінам пагашэння больш чым праз год — *облигации со сроком погашения более чем через год*

bonus issue ('bʊnəs 'isju:) — бонусная эмісія — *бонусная эмиссия*

book of accounts (buk əv ə'kaunts) — кніга рахункаў — *книга счетов*

book of operative counting (buk əv 'ɔpəretiv 'kauntɪŋ) — кніга апэратыўнага ўліку — *книга оперативного учета*

book of the materials rests at the storehouse (buk əv ðə mə'tiəriəls rests ət ðə 'stɔhaus) — кніга астаткаў матэрыялаў на складзе — *книга остатков материалов на складе*

book of warehouse accounting (buk əv 'wɛəhaus 'kauntɪŋ) — кніга складскага ўліку — *книга складского учета*

book value before revaluation (buk 'vælju: bi'fɔ: ri,vælju'eɪʃən) — уліковая вартасць да пераацэнкі — *учетная стоимость до переоценки*

book value of canceled treasury stocks (buk 'vælju: əv 'kænsəld 'trezəri stɔks) — уліковая вартасць ануляваных уласных акцый — *учетная стоимость аннулированных собственных акций*

book value of stocks (buk 'vælju: əv stɔks) — уліковая вартасць акцый — *учетная стоимость акций*

book-journal form of accounting (buk-'dʒə:nəl fɔ:m əv ə'kauntɪŋ) — кніжна-журнальная форма рахункаводства — *книжно-журнальная форма счетоводства*

book-keeper (buk-'ki:pə) — падліковец (бухгалтар як тэхнічны супрацоўнік бухгалтэрыі) — *учетчик (бухгалтер как технический сотрудник бухгалтерии)*

book-keeper of warehouse ('buk,ki:pə əv 'wɛəhaus) — бухгалтар склада — *бухгалтер склада*

book-keeping ('buk-,ki:piŋ) — бухгалтарскі ўлік — *бухгалтерский учет*

book-keeping balance (buk 'ki:piŋ 'bæləns) — бухгалтерські баланс — *бухгалтерский баланс*

book-keeping entry (buk 'ki:piŋ 'entri) — бухгалтерская проводка — *бухгалтерская проводка*

book-keeping of liabilities (buk 'ki:piŋ ɒv ,laɪə'bilitiz) — бухгалтерські злік абавязацельстваў — *бухгалтерский учет обязательств*

book-keeping processing of documents (buk 'ki:piŋ 'prəusesiŋ ɒv 'dɒkjumənts) — бухгалтерская апрацоўка дакументаў — *бухгалтерская обработка документов*

book-keeping reference (buk 'ki:piŋ 'referəns) — бухгалтерская даведка — *бухгалтерская справка*

book-keeping service (buk 'ki:piŋ 'sə:visiz) — бухгалтерская служба — *бухгалтерская служба*

borrower ('bɒrəʊə) — пазычальнік — *заемщик*

borrowing costs ('bɒrəʊiŋ kɒsts) — выдаткі па пазыках — *затраты по ссудам*

both ... and ... (bəʊθ ... ænd ...) — як ..., так і ... — *как ..., так и ...*

both direct costs and indirect costs (bəʊθ di'rekt kɒsts ænd ,indi'rekt kɒsts) — як прамыя, так і ўскосныя выдаткі — *как прямые, так и косвенные затраты*

bottling of wine (bɒtliŋ ɒv wain) — разліў віна — *разлив вина*

branch instruction ('brɑ:ntʃ in'strʌkʃən) — галіновая інструкцыя — *отраслевая инструкция*

branch of industry ('brɑ:ntʃ ɒv 'indəstri) — галіна прамысловасці — *отрасль промышленности*

branch peculiarity ('brɑ:ntʃ pi,kju:li'æriti) — галіновыя асаблівасці — *отраслевые особенности*

branch peculiarity of manufacturing activity ('brɑ:ntʃ pi,kju:li'æriti ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ æk'tiviti) — галіновыя асаблівасці вытворчай дзейнасці — *отраслевые особенности производственной деятельности*

branch recommendations ('brɑ:ntʃ ,rekəmen'deɪʃəns) — галіновыя рэкамендацыі — *отраслевые рекомендации*

branch specificity ('brɑ:ntʃ spi'sɪfɪknes) — галіновая спецыфіка — *отраслевая специфика*

brand (brænd) — марка — *марка*

brewery (bruəri) — піваварны завод — *пивоваренный завод*

brewing ('bru:ɪŋ) — піваварства — *пивоварение*

brick building (brik 'bildɪŋ) — цагляны будынак — *кирпичное здание*

brief review of accounting policy significant clauses (brɪ:f ri'vju: əv ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi sig'nɪfɪkənt 'klɔ:zɪz) — кароткі агляд асноўных палажэнняў ўліковай палітыкі — *краткий обзор основных положений учетной политики*

brigade job rate (brɪ'geɪd dʒɒb reɪt) — брыгадная зробная расцэнка — *бригадная сдельная расценка*

brigade job rates for 1 metric center of production (brɪ'geɪd dʒɒb reɪtɪz fə wʌn 'metrɪk 'sɛntnə əv prə'dʌktʃn) — брыгадная зробная расцэнка за 1 цэнтнер прадукцыі — *бригадная сдельная расценка за 1 центнер продукции*

brigade rate (brɪ'geɪd reɪt) — брыгадная расцэнка — *бригадная расценка*

brigade-leader (brɪ'geɪd'li:də) — брыгадзір — *бригадир*

bringing of change in the accounting policy (brɪŋɪŋ əv tʃeɪndʒ ɪn ðə ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi) — унясенне змяненняў ва ўліковую палітыку — *внесение изменений в учетную политику*

bringing of revisions in the financial reporting (brɪŋɪŋ əv ri'vɪzəns ɪn ðə faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — унясенне паправак у фінансавую справаздачнасць — *внесение исправлений в финансовую отчетность*

bringing of transformation adjusting (brɪŋɪŋ əv ,trænsfə'meɪʃən ə'dʒʌstɪŋ) — унясенне трансфармацыйных карэкціровак — *внесение трансформационных корректировок*

brings to the disposal of resources (brɪŋz tə ðə dɪs'pəʊzəl əv ri'sɔ:sɪz) — прывядзе да выбыцця рэсурсаў — *приведет к выбытию ресурсов*

British-American model of accounting ('brɪtɪʃ-ə'merɪkən mɒdl əv ə'kauntɪŋ) — брытана-амерыканская мадэль рахункаводства — *британо-американская модель учета*

broker, dealer, and other mediatory companies ('breukə, 'di:lə, ænd 'ʌðə ,mɪ:diə'tɔ:ri 'klʌmpənɪz) — брокерскія, дылерскія і іншыя пасрэдніцкія кампаніі — *брокерские, дилерские и прочие посреднические компании*

budget allowances ('bʌdʒɪt ə'laʊəns) — бюджетныя асігнаванні — *бюджетные ассигнования*

budget-allocation accounts ('bʌdʒɪt-,æləu'keɪʃən ə'kaʊnts) — бюджетна-размеркавальныя рахункі — *бюджетно-распределительные счета*

budgetary entity ('bʌdʒɪtəri 'entɪti) — бюджетная арганізацыя — *бюджетная организация*

budgetary incomes and expenses ('bʌdʒɪtəri ɪnklɪmɪz ənd ɪks'pensɪs) — бюджетныя даходы і расходы — *бюджетные доходы и расходы*

building company ('bɪldɪŋ 'kʌmpəni) — будаўнічая кампанія — *строительная компания*

building entity ('bɪldɪŋ 'entɪti) — будаўнічая арганізацыя — *строительная организация*

building materials ('bɪldɪŋ mə'tɪəriəlz) — будаўнічыя матэрыялы — *строительные материалы*

building up of accounting department ('bɪldɪŋ ʌp ɒv ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — пабудова бухгалтэрыі — *построение бухгалтерии*

building up of enterprise accounting department ('bɪldɪŋ ʌp ɒv 'entəpraɪz ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — пабудова ўліковай службы прадпрыемства — *построение учетной службы предприятия*

building up of the analytic accounting ('bɪldɪŋ ʌp ɒv ðə 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — пабудова аналітычнага ўліку — *построение аналитического учета*

building-installation works ('bɪldɪŋ-,ɪnstɔ:'leɪʃən wə:ks) — будаўніча-монтажныя работы — *строительно-монтажные работы*

buildings and construction ('bɪldɪŋz ənd kən'strʌkʃən) — будынкі і збудаванні — *здания и сооружения*

business ('biznis) — бізнес — *бизнес*

business accounting ('biznis ə'kaʊntɪŋ) — гаспадарчы ўлік — *хозяйственный учет*

business accounting of items ('biznis ə'kaʊntɪŋ ɒv 'aɪtəmz) — аб'ект гаспадарчага ўліку — *объект хозяйственного учета*

business accounting organization ('biznis ə'kaʊntɪŋ ɔ:ɡənəɪ'zeɪʃn) — арганізацыя гаспадарчага ўліку — *организация хозяйственного учета*

business accounting technique ('biznis ə'kaʊntɪŋ tek'ni:k) — тэхніка гаспадарчага ўліку — *техника хозяйственного учета*

business activity ('biznis æk'tiviti) — господарчая дзейнасць — *хозяйственная деятельность*

business activity of industrial enterprise ('biznis æk'tiviti əv in'dastriəl 'entəpraiz) — господарчая дзейнасць прамысловых прадпрыемстваў — *хозяйственная деятельность промышленных предприятий*

business activity result of enterprise (biznis æk'tiviti ri'zalt əv 'entəpraiz) — вынік господарчай дзейнасці прадпрыемства — *результат хозяйственной деятельности предприятия*

business activity results analysis of enterprise (biznis æk'tiviti ri'zalts ə'næləsis 'əv 'entəpraiz) — аналіз вынікаў господарчай дзейнасці арганізацыі — *анализ результатов хозяйственной деятельности организации*

business and financial activity ('biznis ænd fai'nænfəl æk'tiviti) — господарча-фінансавая дзейнасць — *хозяйственно-финансовая деятельность*

business combination achieved in stages (biznis ,kɒmbi'neɪʃən ə'tʃi:vd in steɪdʒɪz) — паэтапнае аб'яднанне бізнесу — *поэтапное объединение бизнеса*

business combination of companies ('biznis ,kɒmbi'neɪʃən əv 'kʌmpənɪz) — аб'яднанне бізнесу кампаній — *объединение бизнеса компаний*

business demands ('biznis di'mɑ:nds) — господарчыя патрэбы — *хозяйственные потребности*

business implements ('biznis 'ɪmplɪmənts) — господарчы інвентар — *хозяйственный инвентарь*

business means of enterprise ('biznis mi:ns əv 'entəpraiz) — господарчыя сродкі прадпрыемства — *хозяйственные средства предприятия*

business plan ('biznis plæn) — бізнес-план — *бизнес-план*

business process ('biznis 'prəuses) — господарчы працэс — *хозяйственный процесс*

business process of manufacturing enterprise ('biznis 'prəuses əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'entəpraiz) — господарчыя працэсы вытворчага прадпрыемства — *хозяйственные процессы производственного предприятия*

business record-keeping ('biznis ri'kɔ:d'ki:pɪŋ) — господарчы ўлік — *хозяйственный учет*

business segments ('biznis 'segmənts) — сегменты бізнесу — *сегменты бизнеса*

business structure ('biznis 'strʌktʃə) — гаспадарчая структура — *хозяйственная структура*

business tackle ('biznis tækl) — гаспадарчыя прыналежнасці — *хозяйственные принадлежности*

business transaction ('biznis træn'zækʃn) — гаспадарчая аперацыя — *хозяйственная операция*

business transactions and entries journal ('biznis træn'zækʃns ænd 'entriz dʒə:nl) — журнал гаспадарчых аперацый і праводак — *журнал хозяйственных операций и проводок*

business transactions and entries journal in the accounting automation systems (biznis træn'zækʃəns ænd 'entriz dʒə:nl in ðə ə'kauntɪŋ ,ɔ:tə'meɪʃən 'sɪstɪms) — журнал аперацый і праводак у аўтаматызаванай сістэме рахункаводства — *журнал операций и проводок в автоматизированной системе счетоводства*

business transactions and events ('biznis træn'zækʃəns ænd i'vents) — гаспадарчыя аперацыі і падзеі — *хозяйственные операции и события*

business transactions at accounting of wages and salaries ('biznis træn'zækʃns ət ə'kauntɪŋ ɒv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — гаспадарчыя аперацыі па ўліку заробтнай платы — *хозяйственные операции по учету заработной платы*

business transactions at accruals of taxes and dues ('biznis træn'zækʃns ət ə'kruəls ɒv 'tæksɪz ænd dju:z) — гаспадарчыя аперацыі па налічэннях падаткаў і збораў — *хозяйственные операции по начислениям налогов и сборов*

business transactions journal of registration ('biznis træn'zækʃns 'dʒə:nəl ɒv ,redʒɪ'streɪʃn) — журнал рэгістрацыі гаспадарчых аперацый — *журнал регистрации хозяйственных операций*

business transactions with the current assets ('biznis træn'zækʃns wɪð ðə 'klɪrənt æsets) — гаспадарчыя аперацыі з кароткатэрміновымі актывамі — *хозяйственные операции с краткосрочными активами*

business transactions with the equity capital (ownership capital) ('biznis træn'zækʃns wɪð ðə 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl ('əʊnəʃɪp 'kæpɪtl) — гаспадарчыя

операції з власним капіталом — *хозяйственные операции с собственным капиталом*

business transactions with the long-term assets ('biznis træn'zækʃns wið ðə lɒn-tɜ:m æsets) — господарчія операції з доўгатэрміновымі активамі — *хозяйственные операции с долгосрочными активами*

by absence of divergence between data of accompanying documents and factual data by quantity and quality of valuables (bai 'æbsens əv dai'və:dʒəns bi'twi:n 'deite əv ə'klmpəniɪŋ 'dɒkjuments ænd 'fæktʃuəl 'deite bai 'kwɒntiti ænd 'kwɒliti əv 'væljueəblz) — пры адсутнасці разыходжанняў паміж данымі суправаджальных дакументаў і фактычнымі данымі па колькасці і якасці каштоўнасцей — *при отсутствии расхождений между данными сопроводительных документов и фактическими данными по количеству и качеству ценностей*

by accounting prices (bai ə'kauntiŋ praisiz) — па ўліковых цэнах — *по учетным ценам*

by acquisition cost is amounting to (bai ,ækwi'ziʃən kɒst iz ə'mauntiŋ tə) — па вартасці набыцця ў суме — *по стоимости приобретения в сумме*

by average prime cost (bai 'ævərɪdʒ praɪm kɒst) — па сярэднім сабекошце — *по средней себестоимости*

by chance (bai tʃɑ:s) — выпадкова — *случайно*

by credit of account (bai 'kredit əv ə'kaunt) — па крэдыце рахунку — *по кредиту счета*

by debit of account (bai 'debit əv ə'kaunt) — па дэбёце рахунку — *по дебету счета*

by debit of conformable accounts (bai 'debit əv kən'fɔ:məbl ə'kaunts) — па дэбёце адпаведных рахункаў — *по дебету соответствующих счетов*

by debit of subaccount (bai 'debit əv slbə'kaunt) — па дэбёце субрахунку — *по дебету субсчета*

by debit or credit of subaccount (bai 'debit ɔ: 'kredit əv slbə'kaunt) — па дэбёце або крэдыце субрахунку — *по дебету или кредиту субсчета*

by every nomenclature number (bai e'vri neu'menklətʃə 'nɒmbə) — па кожным наменклатурным нумары — *по каждому номенклатурному номеру*

by force of ... (bai fɔ:s ɔv ...) — у сілу ... — *в силу ...*

by location of entity (bai ləu'keɪʃən ɔv 'entɪtɪ) — па месцы знаходжання арганізацыі — *по месту нахождения организации*

by market price (bai 'mɑ:kɪt praɪs) — па рыначнай цане — *по рыночной цене*

by market rate (bai 'mɑ:kɪt reɪt) — па рыначным курсе — *по рыночному курсу*

by means of (bai mi:nz ɔv) — шляхам — *путем*

by means of ... (bai mi:nz ɔv ...) — за пасрэдніцтвам ... — *посредством ...*

by mistake (bai mis'teɪk) — памылкова — *ошибочно*

by norms determined with legislation ('bai nɔ:ms dɪ'tɜ:mɪnd wɪð 'ledʒɪsleɪʃən) — па вызначаных заканадаўствам нормах — *по установленным законодательством нормам*

by planned prime cost (bai plænd praɪm kɔst) — па планавым сабекошце — *по плановой себестоимости*

by possible utilization prices (bai 'pɒsəbl ˌjuːtɪlaɪ'zeɪʃn 'praɪsɪz) — па цэнах магчымага выкарыстання — *по ценам возможного использования*

by prices of purchase (bai praɪsɪz ɔv 'pɜ:tʃəs) — па цэнах набыцця — *по ценам приобретения*

by quantity and sum value (bai 'kwɒntɪtɪ ænd sʌm 'vælju:) — па колькасці і вартасці — *по количеству и стоимости*

by quarters (bai 'kwɔ:təs) — па кварталах — *по кварталам*

by realizable price (bai 'rɪələɪzəbl praɪs) — па цане рэалізацыі — *по цене реализации*

by sum of direct costs (bai sʌm ɔv dɪ'rekt kɔsts) — па суме прамых выдаткаў — *по сумме прямых затрат*

by the contract tariffs (bai ðə kən'trækt 'tærɪfs) — па дагаварных тарыфах — *по договорным тарифам*

by the contract tariffs without the value added tax (bai ðə kən'trækt 'tærɪfs wɪðaut ðə 'væljuə æ:dɪd tæks) — па дагаворных тарыфах без падатку на дабаўленую вартасць — *по договорным тарифам без налога на добавленную стоимость*

by the fair value (bai ðə fɛə 'væljʊ) — па справядлівай вартасці — *по справедливой стоимости*

by the following formula (bai ðə 'fɒləuiŋ 'fɔ:mjʊlə) — па наступнай формуле — *по следующей формуле*

by the functional role (bai ðə 'fʌŋkʃənəl rəʊl) — па функцыянальнай ролі — *по функциональной роли*

by the individual rates (bai ðə ,indi'vidjuəl reitiz) — па індывідуальных расцэнках — *по индивидуальным расценкам*

by the planned prime cost of reporting period (bai ðə plænd praim kɒst ɒv rɪ'pɔ:tɪŋ 'piəriəd) — па планавым сабекошце справаздачнага перыяду — *по плановой себестоимости отчетного периода*

by the prime cost (bai ðə praim kɒst) — па фактычным сабекошце — *по фактической себестоимости*

by the prime cost of the first inventories on a acquisition time (bai ðə praim kɒst ɒv ðə fɜ:st 'invɛntriz ɒn ə ,ækwi'ziʃən taim) — па сабекошце першых па часе набыцця запасаў — *по себестоимости первых по времени приобретения запасов*

by the prime cost of the more early inventories on time receipts (bai ðə praim kɒst ɒv ðə mɔ: 'ə:li 'invɛntriz ɒn taim ri'si:ts) — па сабекошце ранейшых па часе паступлення запасаў — *по себестоимости самых ранних по времени поступления запасов*

by the prime cost of the last inventories on time receipts (bai ðə praim kɒst ɒv ðə lɑ:st 'invɛntriz ɒn taim ri'si:ts) — па фактычным сабекошце апошніх па часе паступленняў — *по фактической себестоимости последних по времени поступлений*

by the prime cost of the product every unit (bai ðə praim kɒst ɒv ðə 'prɒdʌkt 'evri 'junit) — па сабекошце кожнай адзінкі — *по себестоимости каждой единицы*

by the relation to balance sheet (bai ðə ri'leɪʃən tə 'bæləns ʃi:t) — у дачыненні да балансу — *в отношении к балансу*

by the transfer prices (bai ðə træns'fə praisiz) — па трансфертных цэнах — *по трансфертным ценам*

by the transfer prices of the working-up organization (bai ðə træns'fə praisiz ɒv ðə 'wɜ:kɪŋ-ʌp ɔ:gənaɪ'zeɪʃən) — па трансфертных цэнах перапра-

цоўчай арганізацыі — *по трансфертным ценам перерабатывающей организации*

by way of illustration (bai wei ɔv ,iləs'treɪʃən) — як прыклад — *как пример*

by-product (bai-'prodʌkt) — пабочны прадукт — *побочный продукт*

by-production (bai-pre'dʌkʃən) — пабочная прадукцыя — *побочная продукция*

C

calculate the balance sheet value of current assets ('kælkjuleit də 'bæləns ʃɪt 'vælju: ɔv 'klɹənt æsets) — разлічыце балансавую вартасць кароткатэрміновых актываў — *рассчитайте балансовую стоимость краткосрочных активов*

calculate the sum ('kælkjuleit də sʌm) — разлічыце суму — *рассчитайте сумму*

calculating mode of production prime cost ('kælkjuleitiŋ məʊd ɔv pre'dʌkʃən praɪm kɔst) — спосаб калькулявання сабекошту прадукцыі — *способ калькулирования себестоимости продукции*

calculating object ('kælkjuleitiŋ 'ɔbdʒɪkt) — аб'ект калькулявання — *объект калькулирования*

calculating of inventories prime cost ('kælkjuleitiŋ ɔv invəntriz praɪm kɔst) — калькуляванне сабекошту запасаў — *калькулирование себестоимости запасов*

calculating of produced finished goods, executed works, and rendered services prime cost ('kælkjuleitiŋ ɔv pre'dju:st 'fɪnɪʃt gudz, ,eksɪ'kju:tɪd wə:ks, ænd 'rendərd 'sə:vɪzɪz praɪm kɔst) — калькуляванне сабекошту вырабленай гатовай прадукцыі, выкананых работ і аказаных паслуг — *калькулирование себестоимости произведенной готовой продукции, выполненных работ и оказанных услуг*

calculating of production prime cost when using of job order method ('kælkjuleitiŋ ɔv pre'dʌkʃən praɪm kɔst wen ɪsɪŋ ɔv dʒəb 'ɔ:də 'mɐθəd) — калькуляванне сабекошту прадукцыі пры выкарыстанні паказанага

метаду — *калькулирование себестоимости продукции при использовании позаказного метода*

calculating on product unit ('kælkjuleitiŋ ɔn 'prodʌkt 'junit) — у разліку на адзінку прадукцыі — *в расчете на единицу продукции*

calculating with the total allocation of costs ('kælkjuleitiŋ wið ðə 'təʊtəl ,ælu'keifən ɔv kɒsts) — калькуляванне з поўным размеркаваннем выдаткаў — *калькулирование с полным распределением затрат*

calculating with total allotment of manufacturing overhead costs ('kælkjuleitiŋ wið 'təʊtəl ə'lɒtmənt ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ 'əʊvə'hed kɒsts) — калькуляванне з поўным размеркаваннем агульнавытворчых выдаткаў — *калькулирование с полным распределением общепроизводственных затрат*

calculation (,kælkju'leifn) — калькуляцыя — *калькуляция*

calculation computation (,kælkju'leifn ,kɒmpju:'teifn) — калькуляцыйны разлік — *калькуляционный расчет*

calculation computation of production prime cost, executed works, and rendered services (,kælkju'leifn ,kɒmpju:'teifn ɔv prə'dʌktʃn praim kɒst, ,eksi'kju:tɪd wɜ:kz, ænd 'rendərt 'sə:vɪsɪz) — калькуляцыйны разлік сабекошту прадукцыі, выкананых работ і аказаных паслуг — *калькуляционный расчет себестоимости продукции, выполненных работ и оказанных услуг*

calculation item (,kælkju'leifn 'aɪtəm) — калькуляцыйны артыкул — *калькуляционная статья*

calculation of account rest (,kælkju'leifn ɔv ə'kaʊnt rest) — вылічэнне сальда рахунку — *вычисление сальдо счета*

calculation of production prime cost (,kælkju'leifn ɔv prə'dʌktʃn praim kɒst) — калькуляцыя сабекошту прадукцыі — *калькуляция себестоимости продукции*

calculation of semi-manufactured goods prime cost (,kælkju'leifn ɔv 'semi-,mænju'fæktʃərd gudz praim kɒst) — калькуляцыя сабекошту паўфабрыкатаў — *калькуляция себестоимости полуфабрикатов*

calculation prices (,kælkju'leifən 'praɪsɪz) — падліковыя цэны — *расчетные цены*

calculation technique (,kælkju'leifən tek'ni:k) — вылічальная тэхніка — *вычислительная техника*

calculation unit (ˌkælkjuˈleɪʃn ˈjuːnɪt) — калькуляційна адзінка — *калькуляционная единица*

cameral accountancy (ˈkæmərəl əˈkauntənsɪ) — камеральны ўлік — *камеральный учет*

cameral conception of unigraphic accounting (ˈkæmərəl kənˈsepʃn əv ˈjuːniˈgræfɪk əˈkauntɪŋ) — камеральная канцэпцыя ўніграфічнага ўліку — *камеральная концепция униграфического учета*

can have in days to come (kæn hæv ɪn deɪs tə kʌm) — могуць мець у будучыні — *могут иметь в будущем*

cancellation of an entity's own equity instruments (ˌkænsəˈleɪʃən əv ən ˈentɪtiːs əʊn ˈekwɪti ˈɪnstrʊmənts) — скасаванне (ануляванне) уласных долевых інструментаў прадпрыемства — *упразднение (аннулирование) собственных долевых инструментов предприятия*

cancellation of manufacturing orders (ˌkænsəˈleɪʃən əv ˌmænjuˈfæktʃərɪŋ ˈɔːdəs) — ануляванне вытворчых заказаў — *аннулирование производственных заказов*

cancellation of treasury stocks (ˌkænsəˈleɪʃən əv ˈtrezəri stɒks) — ануляванне выкупленых уласных акцый — *аннулирование выкупленных собственных акций*

cannot demand of statements (kænnɒt diˈmæːnd əv ˈsteɪtmənts) — не могуць патрабаваць справаздач — *не могут требовать отчетов*

capable exert influence (ˈkeɪpəbl ɪgˈzɜːt ˈɪnfluəns) — здольны аказаць уплыў — *способный оказать влияние*

capital (ˈkæpɪtl) — капітал — *капитал*

capital appreciation (ˈkæpɪtl əˌpriːʃiˈeɪʃən) — прырост вартасці капіталу — *прирост стоимости капитала*

capital approach (ˈkæpɪtl əˈprəʊtʃ) — падыход з пазіцыі капіталу — *подход с позиции капитала*

capital change of joint stock company (kæpɪtl tʃeɪndʒ əv dʒɔɪnt stɒk ˈkʌmpəni) — змяненне капіталу акцыянернага таварыства — *изменение капитала акционерного общества*

capital construction (ˈkæpɪtl kənˈstrʌkʃən) — капітальнае будаўніцтва — *капитальное строительство*

capital expenditures in lands improvements (ˈkæpɪtl ɪksˈpendɪtʃə ɪn lænds ɪmˈpruːvmənt) — капітальныя выдаткі на паляпшэнне зямель — *капитальные затраты на улучшение земель*

capital investments ('kæpɪtɪl ɪn'vestmənts) — капітальныя ўкладанні — *капитальные вложения*

capital reserves ('kæpɪtɪl rɪ'zɜ:vɪz) — капітальныя рэзервы — *капитальные резервы*

capitalisation of costs (kə,pɪtəlaɪ'zeɪʃən ɒv kɒsts) — капіталізацыя выдаткаў — *капитализация затрат*

capitalization (kə,pɪtəlaɪ'zeɪʃən) — капіталізацыя — *капитализация*

capitalization of borrowing costs (kə,pɪtəlaɪ'zeɪʃən ɒv 'bɔ:rəʊɪŋ kɒsts) — капіталізацыя выдаткаў па пазыках — *капитализация затрат по ссудам*

capitalization of profits by compound interest ('kæpɪtəlaɪzeɪʃən ɒv 'prɒfɪts baɪ 'kɒmpaʊnd 'ɪntrɪst) — капіталізацыя даходаў па складаных працэнтах — *капитализация доходов по сложным процентам*

capitalization to suitable accounts (kə,pɪtəlaɪ'zeɪʃən tə 'sju:təbl ə'kaʊnts) — капіталізацыя на адпаведных рахунках — *капитализация на соответствующих счетах*

capitalized in assets (kə'pɪtəlaɪzɪt ɪn æsets) — капіталізаваны ў актывах — *капитализированный в активах*

capitalized in assets costs ('kæpɪtəlaɪzɪt ɪn æsets kɒsts) — выдаткі, капіталізаваныя ў актывы — *затраты, капитализированные в активы*

card of account (kɑ:d ɒv ə'kaʊnt) — картка рахунку — *карточка счета*

card of analytic accounting (kɑ:d ɒv 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — картка аналітычнага ўліку — *карточка аналитического учета*

card of costs analytic accounting on the order fulfillment (kɑ:d ɒv kɒsts 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ ɒn ðə 'ɔ:dəs ful'fɪlmənt) — картка аналітычнага ўліку выдаткаў на выкананне заказу — *карточка аналитического учета затрат на выполнение заказа*

card of operative counting ('kɑ:d ɒv 'ɔ:pəretɪv 'kaʊntɪŋ) — картка аператыўнага ўліку — *карточка оперативного учета*

card of quantitative-and-value accounting (kɑ:d ɒv 'kwɒntɪtətɪv-ænd-'vælju ə'kaʊntɪŋ) — картка колькасна-вартаснага ўліку — *карточка количественно-стоимостного учета*

card of warehouse counting (kɑ:d ɒv 'wɛəhaus 'kaʊntɪŋ) — картка складскага ўліку — *карточка складского учета*

carrying amount ('kæriɪŋ ə'maunt) — балансовая вартасць; рэшткавая вартасць — *балансовая стоимость; остаточная стоимость*

carrying amount at the instant of transference ('kæriɪŋ ə'maunt ət ðə 'ɪnstənt ɒv 'trænsfərəns) — рэшткавая вартасць на момант пераводу — *остаточная стоимость на момент перевода*

carrying amount of assets ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv æsets) — балансовая вартасць актываў — *балансовая стоимость активов*

carrying amount of entity assets ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv 'entɪti 'æsets) — рэшткавая вартасць актываў арганізацыі — *остаточная стоимость активов организации*

carrying amount of inventories ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv 'ɪnvəntɪz) — балансовая вартасць запасаў — *балансовая стоимость запасов*

carrying amount of inventories carried at fair value less costs to sell ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv 'ɪnvəntɪz 'kæ:rit ət fɛə 'vælju les kɒsts tə sel) — балансовая вартасць запасаў, якія ўлічваюцца па справядлівай вартасці — *балансовая стоимость запасов, которые учитываются по справедливой стоимости*

carrying amount of inventories in classifications ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv 'ɪnvəntɪz ɪn ,klæsɪfɪ'keɪfns) — балансовая вартасць запасаў па відах — *балансовая стоимость запасов по видам*

carrying amount of plant assets ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv plɑ:nt æsets) — рэшткавая вартасць асноўных сродкаў — *остаточная стоимость основных средств*

carrying amount of plant assets after revaluation ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv plɑ:nt æsets 'ɑ:ftə rɪ,vælju'eɪn) — рэшткавая вартасць асноўных сродкаў пасля пераацэнкі — *остаточная стоимость основных средств после переоценки*

carrying amount of the asset ('kæriɪŋ ə'maunt ɒv ðə æset) — балансовая вартасць актыву — *балансовая стоимость актива*

carrying costs ('kæriɪŋ kɒsts) — выдаткі бягучага перыяду — *затраты текущего периода*

carrying value ('kæriɪŋ 'vælju:) — балансовая вартасць — *балансовая стоимость*

cash (kæʃ) — грашовыя сродкі (наяўныя); каса — *денежные средства (наличные); касса*

cash account (kæʃ ə'kaunt) — рахунак грашовых сродкаў — *счет денежных средств*

cash basis of accounting (kæʃ 'beɪsɪs ɒv ə'kaʊntɪŋ) — каса́вая асно́ва ўліку — *кассовая основа учета*

cash disbursement (kæʃ dɪs'bɜːsmənt) — выплата грошай — *выплата денег*

cash equivalent (kæʃ ɪ'kwɪvələnt) — грашовы эквівалент (эквівалент грашовых сродкаў) — *денежный эквивалент*

cash flow (kæʃ fləʊ) — грашовая плынь — *денежный поток*

cash flow hedges (kæʃ fləʊ hedʒs) — хеджыраванне грашовых плыняў — *хеджирование денежных потоков*

cash flow method (kæʃ fləʊ meθəd) — мета́д грашовых плыняў — *метод денежных потоков*

cash flow of an entity (kæʃ fləʊ ɒv ən 'entɪtɪ) — грашовая плынь арганізацыі — *денежный поток организации*

cash flows (kæʃ fləʊs) — плыні грашовых сродкаў — *потоки денежных средств*

cash flows combine of the parent with those of its subsidiaries (kæʃ fləʊs kəm'beɪn ɒv ðə 'peərənt wɪð ðəʊz ɒv ɪts səb'sɪdʒərɪz) — аб'яднанне плыняў грашовых сродкаў мацярынскай арганізацыі з аналагічнымі артыкуламі яе даччыных арганізацый — *объединение потоков денежных средств материнской организации с аналогичными статьями ее дочерних организаций*

cash flows from financing activities (kæʃ fləʊs frəm faɪ'nænsɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — плыні грашовых сродкаў ад фінансавай дзейнасці — *потоки денежных средств от финансовой деятельности*

cash flows from investing activities (kæʃ fləʊs frəm ɪn'vestɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — плыні грашовых сродкаў ад інвестыцыйнай дзейнасці — *потоки денежных средств от инвестиционной деятельности*

cash flows from operating activities (kæʃ fləʊs frəm 'ɒpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — плыні грашовых сродкаў ад аперацыйнай дзейнасці — *потоки денежных средств от операционной деятельности*

cash inflows (kæʃ 'ɪnfləʊs) — грашовы прыток — *денежный приток*

cash means (kæf mi:ns) — грашовыя сродкі — *денежные средства*

cash on hand (kæf ɒn hænd) — грашовыя сродкі ў касе — *денежные средства в кассе*

cash on hand (kæf ɒn hænd) — наяўныя грошы — *наличные деньги*

cash payments to suppliers for goods and services (kæf 'peimənts tə sə'plaies fə gudz ænd 'sə:visiz) — грашовыя плацяжы пастаўшчыкам за тавары і паслугі — *денежные платежи поставщикам за товары и услуги*

cash price equivalent at the recognition date (kæf prais i'kwivələnt ət ðə ,rekəg'nifən deit) — эквівалент цаны пры ўмове неадкладнага плацяжу грашовымі сродкамі на дату адлюстравання ва ўліку — *эквивалент цены при условии неотложного платежа денежными средствами на дату отражения в учете*

cash proceeds from the issuing shares or other equity instruments (kæf prə'si:ds frəm ðə 'ɪʃu:ɪŋ ʃeəs ɔ: 'lðə 'ekwiti 'instrumənts) — грашовыя паступленні ад выпуску акцый або іншых долевых інструментаў — *денежные поступления от выпуска акций или прочих долевых инструментов*

cash receipt (kæf ri'si:t) — паступленне грошай — *поступление денег*

cash receipt from the acquirer of production (kæf ri'si:t frəm ðə ə'kwaɪre ɔv prə'dʌkʃn) — паступленне грошай ад пакупніка прадукцыі — *поступление денег от покупателя продукции*

cash receipts and payments (kæf ri'si:t ænd 'peimənts) — грашовыя паступленні і выплаты — *денежные поступления и выплаты*

cash receipts from the sale of goods and the rendering of services (kæf ri'si:t frəm ðə seɪl ɔv gudz ænd ðə 'rendərɪŋ ɔv 'sə:visiz) — грашовыя паступленні ад продажу тавараў і аказання паслуг — *денежные поступления от продажи товаров и оказания услуг*

cash remittances (kæf ri'mitənsiz) — грашовыя пераводы — *денежные переводы*

cash repayments of amounts borrowed (kæf ri:'peimənts ɔv ə'maunts 'bɔrəʊd) — грашовыя выплаты па пазыковых сродках — *денежные платежи по заемным средствам*

cash unit (kæʃ 'ju:nit) — грашова адзінка — *денежная единица*

cash-book ('kæʃ-buk) — касавае кніга — *кассовая книга*

cash-generating unit (kæʃ-'dʒənəreɪtɪŋ 'ju:nit) — адзінка, якая генерыруе грашавыя сродкі — *единица, генерирующая денежные средства*

cash-settled share-based payment transactions (kæʃ-setld ʃæ-beɪsd 'reɪmənt træn'zækʃəns) — аперацыі, якія маюць на ўвазе выплаты, заснаваныя на акцыях, разлікі па каторых ажыццяўляюцца грашовымі сродкамі — *операции, имеющие в виду платежи, основанные на акциях, расчеты по которым осуществляются денежными средствами*

categories of financial assets and liabilities ('kætɪgəɪz ɔv faɪ'nænsjəl æsets ænd ,laɪə'bilitiz) — катэгорыі фінансавых актываў і абавязальстваў — *категории финансовых активов и обязательств*

categorize enumerated assets (liabilities) among right accounts ('kætɪgəɪz i'nju:məreɪtɪd æsets ,laɪə'bilitiz ə'mʌŋ rait ə'kaunts) — размяркуйце пералічаныя актывы (абавязальствы) паміж адпаведнымі рахункамі — *распределите перечисленные активы (обязательства) между соответствующими счетами*

categorize enumerated short-term assets ('kætɪgəɪz i'nju:məreɪtɪd ʃɔ:t-tə:m æsets) — размяркуйце пералічаныя кароткатэрміновыя актывы — *распределите перечисленные краткосрочные активы*

cattle ('kætl) — буйныя рагатыя скот — *крупный рогатый скот*

cattle-breeders of pig-farms and other the farm-hands ('kætl-'bri:dəz ɔv pɪg-fɑ:mz ænd 'lðə ðə fɑ:m-hændz) — жывёлаводы свінаферм і іншыя сельскагаспадарчыя працаўнікі — *животноводы свиноферм и другие сельскохозяйственные работники*

cause of benefits payment (kɔ:z ɔv 'benefɪts 'reɪmənt) — прычына выплаты дапамогі — *причина выплаты помощи*

caused non-fulfilment of ... (kɔzt nɒn-ful'fɪlmənt ɔv...) — абумоўлены невыкананнем ... — *обусловленный невыполнением ...*

causes of deviations (kɔ:zɪz ɔv di:vi'eɪʃəns) — прычыны адхіленняў — *причины отклонений*

causes of deviations from norms (kɔ:zɪz ɔv di:vi'eɪʃəns frəm nɔ:ms) — прычыны адхіленняў ад нормаў — *причины отклонений от норм*

causes of deviations from the determined normatives (kɔːzɪz ɒv diːvi'eɪʃəns frəm ðə di'tɜːmɪnd nɔːmətɪvs) — причыны адхіленняў ад усталяваных нарматываў — *причины отклонений от установленных нормативов*

causes of reduction (kɔːzɪz ɒv rɪ'dʌkʃən) — причыны паніжэння — *причины понижения*

causes of rise (kɔːzɪz ɒv raɪz) — причыны павышэння — *причины повышения*

central accounting department ('sentrəl ə'kauntɪŋ di'pɑːtmənt) — цэнтральная бухгалтэрыя — *центральная бухгалтерия*

central management apparatus ('sentrəl 'mænidʒmənt ,æpə'reitəs) — цэнтральны кіраўніцкі апарат — *центральный управленческий аппарат*

central management apparatus of Joint Stock Company ('sentrəl 'mænidʒmənt ,æpə'reitəs ɒv dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni) — цэнтральны кіраўніцкі апарат адкрытага акцыянернага таварыства — *центральный управленческий аппарат открытого акционерного общества*

central storehouse ('sentrəl 'stɔːhaus) — цэнтральны склад — *центральный склад*

centralization of accounting information processing (,sentrəlaɪ'zeɪʃən ɒv ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃən 'prəʊsesɪŋ) — цэнтралізаваная апрацоўка ўліковай інфармацыі — *централизованная обработка учетной информации*

certain data discrepancy (səːtn 'deɪtə dɪs'krepənsi) — пэўнае адрозненне — *определенное отличие*

certainly ('sɜːtnli) — абавязкова — *непременно*

certificate of quality (sə'tɪfɪkɪt ɒv 'kwɒlɪti) — сертыфікат якасці — *сертификат качества*

chalk (tʃɔːk) — крэйда — *мел*

change (tʃeɪndʒ) — змяненне — *изменение*

change by one and the same sum of the balance sheet two items (tʃeɪndʒ baɪ wʌn ænd ðə seɪm sʌm ɒv ðə 'bæləns ʃiːt tuː aɪtəmz) — змяненне на адну і тую ж суму двух артыкулаў балансу — *изменение на одну и ту же сумму двух статей баланса*

change in assets, liabilities and equity capital (tʃeɪndʒ in æsets, ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz ænd ˈekwɪtɪ ˈkæpɪtl) — змяненне актываў, абавязацельстваў і капіталу — *изменение активов, обязательств и капитала*

change in fair value (tʃeɪndʒ in fɛə ˈvælju) — змяненне справядлівай вартасці — *изменение справедливой стоимости*

change in the accounting estimates (tʃeɪndʒ in əˈkaʊntɪŋ ˈestɪmeɪtɪz) — змяненне ўліковых ацэнак — *изменение учетных оценок*

change in the accounting policy (tʃeɪndʒ in ðə əˈkaʊntɪŋ ˈpɒlɪsi) — змяненне ўліковай палітыкі — *изменение учетной политики*

change in the accounting policy that is applied retrospectively (tʃeɪndʒ in ðə əˈkaʊntɪŋ ˈpɒlɪsi ðæt ɪz əˈplaɪd ˌretərəʊˈspektɪvli) — рэтраспектыўнае змяненне ўліковай палітыкі — *ретроспективное изменение учетной политики*

change in the accounting principle (tʃeɪndʒ in ðə əˈkaʊntɪŋ ˈprɪnsəpl) — змяненне ўліковых прынцыпаў — *изменение учетных принципов*

change in the carrying amount (tʃeɪndʒ in ðə ˈkæriɪŋ əˈmaʊnt) — змяненне балансавай вартасці — *изменение балансовой стоимости*

change in the estimate of bad debts amount (tʃeɪndʒ in ðə ˈestɪmeɪt əv bæd detz əˈmaʊnt) — змяненне разліковай ацэнкі сумы безнадзейных даўгоў — *изменение расчетной оценки суммы безнадежных долгов*

change in the estimate of materials fair value (tʃeɪndʒ in ðə ˈestɪmeɪt əv məˈtɪəriəls fɛə ˈvælju:) — змяненне ў разліковай ацэнцы справядлівай вартасці матэрыялаў — *изменение в расчетной оценке справедливой стоимости материалов*

change in the estimate of plant assets fair value (tʃeɪndʒ in ðə ˈestɪmeɪt əv plɑːnt æsets fɛə ˈvælju:) — змяненне ў разліковай ацэнцы справядлівай вартасці асноўных сродкаў — *изменение в расчетной оценке справедливой стоимости основных средств*

change in the estimated useful life of plant assets (tʃeɪndʒ in ðə ˈestɪmeɪtɪd ˈjuːsful laɪf əv plɑːnt æsets) — змяненне разліковага тэрміну карыснага выкарыстання асноўных сродкаў — *изменение расчетного срока полезного использования основных средств*

change in the fair value less costs to sell (tʃeɪndʒ in ðə fɛə ˈvælju les kɒsts tə seɪl) — змяненне справядлівай вартасці за вылікам расходаў на

продаж — *изменение справедливой стоимости за вычетом расходов на продажу*

change in the foreign currency exchange rates (tʃeɪndʒz ɪn ðə ˈfɔːrɪn ˈklæŋsɪ ɪksˈtʃeɪndʒz reɪtɪz) — змяненне абменных курсаў валют — *изменение обменных курсов валют*

change in the inventories for the reporting period (tʃeɪndʒz ɪn ðə ˈɪnvɛntrɪz fə ðə rɪˈpɔːtɪŋ ˈpɪəriəd) — змяненне запасаў за справаздачны перыяд — *изменение запасов за отчетный период*

change in the inventories of raw stuff and materials (tʃeɪndʒz ɪn ðə ˈɪnvɛntrɪz ɔv rɔː stʌf ænd məˈtɪəriəls) — змяненне запасаў сыравіны і матэрыялаў — *изменение запасов сырья и материалов*

change in the receivables and payables (tʃeɪndʒz ɪn ðə rɪˈsiːvəbls ænd ˈpeɪəbls) — змяненне дэбіторскай завінавачанасці і крэдыторскай запазычанасці — *изменение дебиторской и кредиторской задолженостей*

change of additional capital (tʃeɪndʒ ɔv əˈdɪʃənəl ˈkæpɪtl) — змяненне дабавачнага капіталу — *изменение добавочного капитала*

change of entity's economic resources and the claims against its (tʃeɪndʒ ɔv ˈentɪtɪs ˌiːkənəmɪk rɪˈsɔːsɪz ænd ðə kleɪms əˈgeɪnst ɪts) — змяненне эканамічных рэсурсаў арганізацыі і патрабаванняў да яе — *изменение экономических ресурсов организации и требований к ней*

change of inventories value (tʃeɪndʒ ɔv ˈɪnvɛntrɪz ˈvæljuː) — змяненне вартасці запасаў — *изменение стоимости запасов*

change of means condition of enterprise (tʃeɪndʒ ɔv miːns kənˈdɪʃən ɔv ˈentəpraɪz) — змяненне стану сродкаў прадпрыемства — *изменение состояния средств предприятия*

change of national legislation (tʃeɪndʒ ɔv ˈnæʃənəl ˈledʒɪsleɪʃən) — змяненне нацыянальнага заканадаўства — *изменение национального законодательства*

change of norms (tʃeɪndʒ ɔv nɔːms) — змяненне нормаў — *изменение норм*

change of property value (tʃeɪndʒ ɔv ˈprɒpəti ˈvæljuː) — змяненне вартасці маёмасці — *изменение стоимости имущества*

change of rights and liabilities (tʃeɪndʒ ɔv reɪts ænd ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz) — змяненне правоў і абавязацельстваў — *изменение прав и обязательств*

change of standard calculation (tʃeɪndʒ əv 'stændəd ˌkælkjuˈleɪʃn) — змяненне нарматыўных калькуляцый — *изменение нормативных калькуляций*

change of standard requirements (tʃeɪndʒ əv stændəd ri'kwaɪəmənts) — змяненне патрабаванняў стандарта — *изменение требований стандарта*

change of unsolvency debtors property standing after charge-off on the losses of their receivables (tʃeɪndʒ əv 'ʌn'sɒlvənsi 'detəs 'prɒpəti 'stædɪŋ 'ɑ:ftə tʃɑ:dʒ ə:f ɒn ðə 'lɒsɪz əv ðeə ri'si:vəbls) — змяненне маёмаснага становішча неплацежаздольных даўжнікоў пасля спісання на страты іх завінавачанасці — *изменение имущественного положения неплатежеспособных должников после списания на убытки их задолженности*

change recognized in an equity (tʃeɪndʒ 'rekəɡnaɪzd ɪn ən 'ekwɪti) — прызнанае ў капітале змяненне — *признанное в капитале изменение*

changes in accounting estimates (tʃeɪndʒɪz ɪn ə'kaʊntɪŋ 'əstɪmeɪtɪz) — змяненні ўліковых ацэнак — *изменения учетных оценок*

changes in accounting policy (tʃeɪndʒɪz ɪn ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsi) — змяненні ва ўліковай палітыцы — *изменения в учетной политике*

changes in an entity's equity between the beginning and the end reporting period (tʃeɪndʒɪz ɪn ən entɪti's 'ekwɪti bɪ'twi:n ðə bɪ'ɡɪnɪŋ ænd ðə end ri'pɔ:ʃɪŋ 'pɪəriəd) — змяненні ў капітале прадпрыемства паміж пачаткам і заканчэннем справаздачнага перыяду — *изменения в капитале организации между началом и окончанием отчетного периода*

changes in balance sheet under the influence of adjustments (tʃeɪndʒɪz ɪn 'bæləns ʃi:t 'ʌndə ði 'ɪnfluəns əv ə'dʒʌstmənts) — змяненні ў балансе пад уплывам карэктываў — *изменения в балансе под влиянием корректировок*

changes in composition of enterprise property (tʃeɪndʒɪz ɪn ˌkɒmpə'zɪʃən əv 'entəpraɪz 'prɒpəti) — змяненні ў складзе маёмасці прадпрыемства — *изменения в составе имущества предприятия*

changes in store of finished goods and work in process (tʃeɪndʒɪz ɪn stɔ: əv 'fɪnɪʃt gudʒ ænd wə:k ɪn 'prəʊses) — змяненні ў запасах гатовай

прадукцыі і незавершанай вытворчасці — *изменения в запасах готовой продукции и незавершенного производства*

changes in the component of plant assets (tʃeɪndʒɪz ɪn ðə kəm'pəʊnənt əv plɑːnt æsets) — змяненні ў складзе асноўных сродкаў — *изменения в составе основных средств*

changes in two accounts (tʃeɪndʒɪz ɪn tuː ə'kaʊnts) — змяненні ў двух рахунках — *изменения в двух счетах*

channel of means formation (tʃænl əv miːnz fɔː'meɪʃən) — крыніцы фарміравання сродкаў — *источники формирования средств*

characteristics of manufacturing inventories (,kærɪktə'ristɪks əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntɪz) — уласцівасці вытворчых запасаў — *свойства производственных запасов*

characteristics of useful financial information (,kærɪktə'ristɪks əv 'juːsful faɪ'nænʃəl ,ɪnfə'meɪʃn) — характарыстыкі карыснай фінансавай інфармацыі — *характеристики полезной финансовой информации*

charge were meid to distributor power company for supplied electrical energy (tʃɑːdʒ wɛə meɪd tə dɪ'strɪbjʊtə 'paʊə 'klmpəni fə se'plaɪd ɪ'lektrɪkəl 'enədʒɪ) — зроблены налічэнні энергазбытавой арганізацыі за пастаўленую электраэнергію — *сделаны начисления энергосбытовой организации за поставленную электроэнергию*

charge were meid to motor freight company for transported loads (tʃɑːdʒ wɛə meɪd tə 'məʊtə freɪt 'klmpəni fə trænspɔːtɪd ləʊds) — зроблены налічэнні аўтатранспартнай арганізацыі за перавезеныя грузы — *сделаны начисления автотранспортной организации за перевезенные грузы*

charge were meid to other enterprises for rendered services (tʃɑːdʒ wɛə meɪd tu 'ʌðə 'entəpraɪzɪz fə 'rendərd 'səːvɪsɪz) — зроблены налічэнні іншым арганізацыям за выкананыя работы — *сделаны начисления прочим организациям за выполненные работы*

charge-off of actual cost of rendered motor transport services (tʃɑːdʒ əːf əv 'æktʃʊəl kɒst əv 'rendərd 'məʊtə 'trænsɒːt 'səːvɪsɪz) — спісанне фактычнага сабекошту аказаных аўтамабільным транспартам паслуг — *списание фактической себестоимости оказанных автомобильным транспортом услуг*

charge-off of auxiliary manufactures costs (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔv ɔ:g'ziljəri ,mænju'fæktʃəz kɒsts) — списанне выдаткаў дапаможных вытворчасцей — *списание затрат вспомогательных производств*

charge-off of the factory overhead cost (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔv ðə 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — списанне агульнагаспадарчых выдаткаў — *списание общехозяйственных затрат*

charge-off of indirect cost (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔv ,indi'rekt kɒst) — списанне ўскосных выдаткаў — *списание косвенных затрат*

charge-off of serving manufactures and establishment costs (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔv 'sɜ:viŋ ,mænju'fæktʃəz ænd is'tæbliʃmənt kɒsts) — списанне выдаткаў абслуговых вытворчасцей і гаспадарак — *списание затрат обслуживающих производств и хозяйств*

charge-off of used materials to prime cost of production (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔv ju:st mə'tiəriəls tu praɪm kɒst ɔv prə'dʌkʃn) — списанне скарыстаных матэрыялаў на сабекошт прадукцыі — *списание использованных материалов на себестоимость продукции*

charge-off on the account of operating activities expenses (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔn ðə ə'kaʊnt ɔv 'ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪz ɪks'pensɪz) — списанне на рахунак расходаў па бягучай дзейнасці — *списание на счет расходов по текущей деятельности*

charge-off on the account of primary manufacturing (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔn ðə əkaʊnt ɔv 'praɪməri ,mænju'fæktʃəriŋ) — списанне на рахунак асноўнай вытворчасці — *списание на счет основного производства*

charge-off on the increase in other expenses of reporting period (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔn ðə 'ɪnkri:s ɪn 'lðə ɪks'pensɪz ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — списанне на павелічэнне іншых расходаў справаздачнага перыяду — *списание на увеличение прочих расходов отчетного периода*

charge-off on the period expenses (tʃɑ:dʒ ɔ:f ɔn ðə 'piəriəd ɪks'pensɪz) — списанне на расходы перыяду — *списание на расходы периода*

charge-off the manufacturing overhead costs (tʃɑ:dʒ ɔ:f ðə ,mænju'fæktʃəriŋ 'əʊvə'hed kɒsts) — списанне агульнавытворчых выдаткаў — *списание общепроизводственных затрат*

charging base of added value tax (tʃɑ:dʒɪŋ beɪs ɔv 'ædɪd 'vælju: tæks) — база для налічэння падатку на дабаўленую вартасць — *база для начисления налога на добавленную стоимость*

charging extra for social insurance ('tʃɑːdʒɪŋ 'ekstre fə 'səʊʃəl ɪn'ʃʊərəns) — налічэнні на сацыяльнае страхаванне — *начисления на социальное страхование*

charging extra of depreciation method ('tʃɑːdʒɪŋ 'ekstre ɔv di,priːʃi'eɪʃn 'meθəd) — метад налічэння амартызацыі — *метод начисления амортизации*

charging extra of intangible assets depreciation ('tʃɑːdʒɪŋ 'ekstre ɔv ɪn'tændʒəbl æsets di,priːʃi'eɪʃn) — налічэнне амартызацыі нематэрыяльных актываў — *начисление амортизации нематериальных активов*

charging extra of plant assets depreciation ('tʃɑːdʒɪŋ 'ekstre ɔv plɑːnt æsets di,priːʃi'eɪʃn) — налічэнне амартызацыі асноўных сродкаў — *начисление амортизации основных средств*

charging extra to the social insurance agency from the employee salaries of administrative staff ('tʃɑːdʒɪŋ 'ekstre tə ðə 'səʊʃəl ɪn'ʃʊərəns 'eɪdʒənsi frəm ðə ,emplɔɪ'i 'sælərɪz ɔv ədministratɪv stɑːf) — налічэнні органам сацыяльнага страхавання на зароботную плату супрацоўнікаў апарата кіравання — *начисление органам социального страхования на заработную плату сотрудников аппарата управления*

charging extra treatment of plant assets and intangible assets depreciation ('tʃɑːdʒɪŋ 'ekstre 'tri:tment ɔv plɑːnt æsets ænd ɪn'tændʒəbl æsets di,priːʃi'eɪʃn) — парадак налічэння амартызацыі асноўных сродкаў і нематэрыяльных актываў — *порядок начисления амортизации основных средств и нематериальных активов*

charging to other enterprises for received electrical energy and services ('tʃɑːdʒɪŋ tu 'lðə 'entəpraɪzɪz fə rɪ'sɪvd ɪ'lektrɪkəl 'enədʒɪ ænd 'səːvɪsɪz) — налічэнне розным прадпрыемствам за атрыманыя электраэнергію і паслугі — *начисление разным предприятиям за полученные электро-энергию и услуги*

charitable activity ('tʃærɪtəbl æk'tɪvɪti) — дабрачынная дзейнасць — *благотворительная деятельность*

chart accounts structure of the European Union companies ('tʃɑːt ə'kaunts 'strʌktʃə ɔv ðə ,Jʊərə'piːən 'Juːnjən 'klɪmpənɪz) — структура планаў рахункаў кампаній Еўрапейскага Саюза — *структура планов счетов компаний Европейского Союза*

chart of accounts (tʃɑ:t ɔv ə'kaunts) — план рахункаў — *план счетов*

chauffeur (ʃu'fə:) — шафёр — *водитель*

cheque (tʃek) — чэк — *чек*

chess cracknel (tʃes 'krænəl) — пячэнне шахматнае — *печенье шахматное*

chief engineer (tʃi:f ,endʒi'niə) — галоўны інжынер — *главный инженер*

chief of procurement department (tʃi:f ɔv pre'kjuəmənt di'pɑ:tmənt) — начальнік аддзела забеспячэння — *начальник отдела снабжения*

chief of workshop (tʃi:f ɔv 'wə:kʃɔp) — начальнік цэха — *начальник цеха*

chifs of enterprise (tʃi:fs ɔv 'entəpraiz) — кіраўніцтва прадпрыемства — *руководство предприятия*

choice of basis for the allotment of manufacturing overhead costs (tʃɔis ɔv 'beisis fə: ðə ə'lɒtmənt ɔv mænju'fæktʃəriŋ əʊvə'hed kɒsts) — выбар базы размеркавання агульнавытворчых выдаткаў — *выбор базы распределения общепроизводственных затрат*

choice of costs accounting systems (tʃɔis ɔv kɒsts ə'kauntiŋ 'sistim) — выбар сістэмы ўліку выдаткаў — *выбор системы учета затрат*

choice of least value (tʃɔis ɔv li:st 'væljʊ:) — выбар найменшай вартасці — *выбор наименьшей стоимости*

choice of method for calculating of production prime cost (tʃɔis ɔv 'məθəd fə: 'kælkjuleitiŋ ɔv prə'dakʃn praim kɒst) — выбар метаду калькулявання сабекошту прадукцыі — *выбор метода калькулирования себестоимости продукции*

choice of principle of costs accounting system and method for calculating of production prime cost (tʃɔis ɔv 'prinsepəl ɔv kɒsts ə'kauntiŋ 'sistim ænd 'məθəd fə: 'kælkjuleitiŋ ɔv prə'dakʃn praim kɒst) — прынцып выбару сістэмы ўліку выдаткаў і метаду калькулявання сабекошту прадукцыі — *принцип выбора системы учета затрат и метода калькулирования себестоимости продукции*

chronological entry (,krɒnə'lɒdʒikəl 'entri) — храналагічны запіс — *хронологическая запись*

chronological journalizing (,krɒnə'lɒdʒikəl ,dʒə:nə'laiziŋ) — храналагічная рэгістрацыя — *хронологическая регистрация*

chronological journalizing of business activity in the conditions of the automation accounting system (,krɒnə'ldʒɪkəl ,dʒə:nə'laɪzɪŋ ɒv 'biznis æk'tɪvɪtɪ ɪn ðə kən'dɪʃəns ɒv ,ɔ:tə'meɪʃən ə'kaʊntɪŋ 'sɪstɪm) — храналагічная рэгістрацыя фактаў гаспадарчай дзейнасці ва ўмовах аўтаматызаваных ўліковых сістэм — *хронологическая регистрация фактов хозяйственной деятельности в условиях автоматизированных учетных систем*

chronological journalizing of business transactions in journal (krə'nɒlədʒɪkəl ,dʒə:nə'laɪzɪŋ ɒv 'biznis træn'zækʃnz ɪn 'dʒə:nəl) — храналагічная рэгістрацыя гаспадарчых аперацый у журнале — *хронологическая регистрация хозяйственных операций в журнале*

chronological record register of materials receipt (,krɒnə'ldʒɪkəl rɪ'kɔ:d 'redʒɪstə ɒv mə'tɪəriəls rɪ'si:t) — рэгістр храналагічнага ўліку паступлення матэрыялаў — *регистр хронологического учета поступления материалов*

chronological register (,krɒnə'ldʒɪkəl 'redʒɪstə) — храналагічны рэгістр — *хронологический регистр*

chronological register of business transaction with entries (,krɒnə'ldʒɪkəl 'redʒɪstə ɒv 'biznis træn'zækʃn wɪθ 'entri:z) — храналагічны рэгістр гаспадарчых аперацый з праводкамі — *хронологический регистр хозяйственных операций с проводками*

cipher instance ('saɪfə 'ɪnstəns) — лічбавы прыклад — *цифровой пример*

cipher of account ('saɪfə ɒv ə'kaʊnt) — шыфр рахунку — *шифр счета*

circuit of accounting works ('sə:kɪt ɒv ə'kaʊntɪŋ wə:ks) — кругазварот рахунковых работ — *кругооборот учетных работ*

circulation ('sə:kjuleɪʃən) — абарачэнне — *обращение*

circumstances ('sə:kəmstənsɪz) — абставіны — *обстоятельства*

circumstances that led to ... ('sə:kəmstənsɪz ðæt led tə ...) — абставіны, якія прывялі да ... — *обстоятельства, приведшие к ...*

cited below ('saɪtɪd bɪ'ləʊ) — ніжэйназваны — *нижеупомянутый*

claim (kleɪm) — прэтэнзія — *претензия*

claim is laid to a supplier (kleɪm ɪz leɪd tu ə sə'plaɪə) — прад'яўлена прэтэнзія пастаўшчыку — *предъявлена претензия поставщику*

claim to a supplier (kleim tu ə sə'plaie) — прэтэнзія пастаўшчыку — *претензия поставщику*

claims against entity (kleims ə'geinst 'entiti) — патрабаванні да арганізацыі — *требования к организации*

claims against entity of the third persons (kleims ə'geinst 'entiti ɔv ðə θə:d pə:sns) — патрабаванні да арганізацыі трэціх асоб — *требования к организации третьих лиц*

claims settlements (kleims 'setlɪŋs) — разлікі па прэтэнзіях — *расчеты по претензиям*

class of accounts (klɑ:s ɔv ə'kaunts) — клас рахункаў — *класс счетов*

class of assets (klɑ:s ɔv 'æsets) — клас актываў — *класс активов*

class of property, plant and equipment (klɑ:s ɔv prɒpəti, plɑ:nt ænd i'kwɪpmənt) — клас асноўных сродкаў — *класс основных средств*

classification (,klæsifi'keɪfn) — класіфікацыя — *классификация*

classification according to purpose (,klæsifi'keɪfn ə'kɔ:diŋ tə 'pə:pəs) — класіфікацыя па прызначэнні — *классификация по предназначению*

classification by ... (,klæsifi'keɪfn bai ...) — класіфікацыя па ... — *классификация по ...*

classification groups (,klæsifi'keɪfn gru:ps) — класіфікацыйныя групы — *классификационные группы*

classification of accounting documents (,klæsifi'keɪfn ɔv ə'kauntiŋ 'dɒkjuments) — класіфікацыя ўліковых дакументаў — *классификация учетных документов*

classification of accounts (,klæsifi'keɪfn ɔv ə'kaunts) — класіфікацыя рахункаў — *классификация счетов*

classification of accounts by the destination and the structure (,klæsifi'keɪfn ɔv ə'kaunts bai ðə ,desti'neɪʃən ænd ðə 'strʌktʃə) — класіфікацыя рахункаў па прызначэнні і структуры — *классификация счетов по назначению и структуре*

classification of accounts by the economic matter of accounting object (,klæsifi'keɪfn ɔv ə'kaunts bai ðə 'ikə'nɒmik 'mætə ɔv ə'kauntiŋ 'ɒbdʒɪkt) — класіфікацыя рахункаў па эканамічным змесце аб'ектаў уліку — *классификация счетов по экономическому содержанию объектов учета*

classification of accounts by the relation to balance sheet (,klæsifi'keifn əv ə'kaunts bai ðə ri'leiʃən tə 'bæləns ʃi:t) — класифікація рахункаў у дачыненні да балансу — *классификация счетов по отношению к балансу*

classification of assets (,klæsifi'keifn əv æsets) — класифікацыя актываў — *классификация активов*

classification of cost (,klæsifi'keifn əv kost) — класифікацыя выдаткаў — *классификация затрат*

classification of cost by the places origin (,klæsifi'keifn əv kɒsts bai ðə pleisiz 'ɔridʒin) — класифікацыя выдаткаў па месцах узнікнення — *классификация затрат по местам возникновения*

classification of costs by the economic elements (,klæsifi'keifn əv kɒsts bai ðə 'ikə'nɒmik 'eliments) — класифікацыя выдаткаў па эканамічных элементах — *классификация затрат по экономическим элементам*

classification of counting registers by destination (,klæsifi'keifn əv 'kauntiŋ 'redʒistəs bai ,desti'neiʃən) — класифікацыя ўліковых рэгістраў па прызначэнні — *классификация учетных регистров по назначению*

classification of counting registers by the detailing datas (,klæsifi'keifn əv 'kauntiŋ 'redʒistəs bai ðə 'di:teiliŋ 'deitəs) — класифікацыя ўліковых рэгістраў па ступені дэталізацыі даных — *классификация учетных регистров по степени детализации данных*

classification of counting registers by the form of ruling (,klæsifi'keifn əv 'kauntiŋ 'redʒistəs bai ðə fɔ:m əv ru:liŋ) — класифікацыя ўліковых рэгістраў па форме графлення — *классификация учетных регистров по форме графления*

classification of counting registers by the outward appearance (,klæsifi'keifn əv 'kauntiŋ 'redʒistəs bai ðə 'aʊtwəd ə'piərəs) — класифікацыя ўліковых рэгістраў па знешнім выглядзе — *классификация учетных регистров по внешнему виду*

classification of expenses (,klæsifi'keifn əv iks'pensiz) — класифікацыя расходаў — *классификация расходов*

classification of expenses by the functional role (,klæsifi'keifn əv iks'pensiz bai ðə 'fʌŋkʃənəl rəʊl) — класифікацыя расходаў па функцыянальнай ролі — *классификация расходов по функциональной роли*

classification of expenses by using theirs nature (,klæsifi'keifn əv iks'pensiz bai ju:sɪŋ ðeɪz 'neɪtʃə) — класіфікацыя расходаў па іх характары — *классификация расходов по их характеру*

classification of expenses founded on theirs nature (,klæsifi'keifn əv iks'pensiz 'faundɪd ɒn ðeɪz neɪtʃə) — класіфікацыя расходаў, заснаваная на іх характары — *классификация расходов, основанная на их характере*

classification of expenses founded on theirs purpose (,klæsifi'keifn əv iks'pensiz 'faundɪd ɒn ðeɪz 'pʊr:pəs) — класіфікацыя расходаў, заснаваная на іх прызначэнні — *классификация расходов, основанная на их назначении*

classification of expenses in respect to the reporting period (,klæsifi'keifn əv iks'pensiz ɪn rɪs'pekt tə ðə rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — класіфікацыя расходаў у дачыненні да справаздачнага перыяду — *классификация расходов относительно отчетного периода*

classification of financial reporting elements (,klæsifi'keifn əv faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ 'elɪmənts) — класіфікацыя элементаў фінансавай справаздачнасці — *классификация элементов финансовой отчетности*

classification of inventories (,klæsifi'keifn əv 'ɪnvəntɪz) — класіфікацыя запасаў — *классификация запасов*

classification of long-term investments (,klæsifi'keifn əv lɒŋ-tɜ:m ɪn'vestmənts) — класіфікацыя доўгатэрміновых інвестыцый — *классификация долгосрочных инвестиций*

classification of manufacturing and selling costs of production (,klæsifi'keifn əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ ænd 'sælɪŋ kɔsts əv prə'dʌkʃn) — класіфікацыя выдаткаў на вытворчасць і рэалізацыю прадукцыі — *классификация затрат на производство и реализацию продукции*

classification of plant assets (,klæsifi'keifn əv plɑ:nt æsets) — класіфікацыя асноўных сродкаў — *классификация основных средств*

classification signs (,klæsifi'keifn saɪns) — класіфікацыйныя адзнакі — *классификационные признаки*

classification using the function of costs (,klæsifi'keifn ju:sɪŋ ðə 'fʌŋkʃən əv kɔsts) — класіфікацыя па функцыях выдаткаў — *классификация по функциям затрат*

classification using the function of costs method (,klæsifi'keifn ju:sɪŋ ðə 'fʌŋkʃən əv kɔsts 'meθəd) — метад класіфікацыі па функцыях выдаткаў — *метод классификации по функциям затрат*

classification using the nature of costs (,klæsifi'keɪfn ju:sɪŋ ðə 'neɪtʃə ɒv kɒsts) — класіфікацыя па характары выдаткаў — *классификация по характеру затрат*

classification using the nature of costs method (,klæsifi'keɪfn ju:sɪŋ ðə 'neɪtʃə ɒv kɒsts 'meθəd) — метад класіфікацыі па характары выдаткаў — *метод классификации по характеру затрат*

clay (kleɪ) — гліна — *глина*

clear disclosure of connection (kliə dis'kləʊʒə ɒv kə'nɛkʃən) — выразнае раскрыццё сувязі — *четкое раскрытие связи*

clearing ('kliəriŋ) — безнаяўныя разлікі — *безналичные расчеты*

client ('klaɪənt) — кліент — *клиент*

close members of the family of a person (kləʊs 'membəz ɒv ðə 'fæmili ɒv ə pə:sn) — блізкія сваякі прыватнай асобы — *близкие родственники частного лица*

closing entry ('kleuzɪŋ 'entri) — заключны запіс — *заключительная запись*

closing of a plant pension plan ('kleuzɪŋ ɒv ə plənt 'penʃən plæn) — канчатковы разлік па пенсійнаму плану — *окончательный расчет по пенсионному плану*

closing process of manufacturing enterprise business activity ('kleuzɪŋ 'prəʊses ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ 'entəpraɪz 'biznis æk'tɪvɪti) — заключны працэс гаспадарчай дзейнасці вытворчага прадпрыемства — *заключительный процесс хозяйственной деятельности производственного предприятия*

closing rate ('kleuzɪŋ reɪt) — курс закрыцця — *курс закрытия*

closing temporary accounts ('kleuzɪŋ 'tempərəri ə'kaunts) — закрыццё часовых рахункаў — *закрытие временных счетов*

code of costs or order (kəʊd ɒv kɒsts ɔ: 'ɔ:də) — код выдаткаў або заказу — *код затрат или заказа*

Code of Ethics for Professional Accountants (Kəʊd ɒv 'Eθɪks fə Prə'feʃənəl ə'kauntənts) — Кодэкс этыкі прафесійных рахункоўцаў — *Кодекс этики профессиональных бухгалтеров*

coefficient of extra earnings allocation (,kəu'fɪʃənt ɒv 'ekstrə ə:nɪŋs ,ælə'keɪjŋ) — каэфіцыент размеркавання прырабатку — *коэффициент распределения приработка*

coefficient of tariff prices (,kəu'fɪənt əv tærɪf praɪsɪz) — каэфіцыент
тарыфных ставак — *коэффициент тарифных ставок*

colding (kəuldiŋ) — астыванне — *остывание*

collation of accounting entry (kə'leɪʃn əv ə'kauntɪŋ 'entri) — зверка
ўліковых запісаў — *сверка учетных записей*

collation of accounts (kə'leɪʃən əv ə'kaunts) — калацыя рахункаў —
колляция счетов

collation of entries and altogether in the registers of analytic and synthetic accounting (kə'leɪʃn əv 'entriɪz ænd ɔ:lte'geðəs ɪn ðə 'redʒɪstəz əv 'æne'lɪtɪk ænd sɪn'θetɪk ə'kauntɪŋ) — зверка запісаў і падрахункаў у рэгістрах аналітычнага і сінтэтычнага ўліку — *сверка записей и итогов в регистрах аналитического и синтетического учета*

collation of entries in the counting registers with the showings of source documents (kə'leɪʃn əv 'entriɪz ɪn ðə 'kauntɪŋ 'redʒɪstəz wɪð ðə ʃəʊɪŋz əv sɔ:s 'dɒkjumənts) — зверка запісаў ва ўліковых рэгістрах з паказчыкамі першасных дакументаў — *сверка записей в учетных регистрах с показателями первичных документов*

collation of synthetic and analytic accounting altogether (kə'leɪʃn əv sɪn'θetɪk ænd 'æne'lɪtɪk ə'kauntɪŋ ɔ:lte'geðəs) — зверка падрахункаў сінтэтычнага і аналітычнага ўліку — *сверка итогов синтетического и аналитического учета*

collation of total entry (kə'leɪʃn əv 'təʊtəl 'entri) — зверка падрахункавых запісаў — *сверка итоговых записей*

collected cash (kə'lektɪd kæʃ) — інкасіраваныя грашовыя сродкі —
инкассированные денежные средства

collection of information (kə'leɪʃən əv ɪnfə'meɪʃn) — збор інфармацыі —
сбор информации

collective allocation accounts (kə'lektɪv ɔ:ləʊ'keɪʃən ə'kaunts) — збіральна-размеркавальныя рахункі — *собиранельно-распределительные счета*

collective body of brigade (kə'lektɪv bɒdi əv brɪ'geɪd) — калектыў
брыгады — *коллектив бригады*

collective rewarding with a premium (kə'lektɪv rɪ'wɔ:diŋ wɪð ə 'pri:mjəm) — калектыўнае прэміраванне — *коллективное премирование*

column ('kɒləm) — слупок; графа — *столбик; графа*

combinative documents ('kɒmbɪnətɪv 'dɒkjuments) — камбінаваныя дакументы — *комбинированные документы*

combinative model of accounting structure building up ('kɒmbɪnətɪv mɒdl əv ə'kauntɪŋ 'strʌktʃə 'bɪldɪŋ ʌp) — камбінаваная мадэль структурнай пабудовы рахункаводства — *комбинированная модель структурного построения счетоводства*

combinative register ('kɒmbɪnətɪv 'redʒɪstə) — камбінаваны рэгістр — *комбинированный регистр*

combinative variant of accounting journal-order form in the conditions of computing machinery ('kɒmbɪnətɪv 'vɛəriənt əv ə'kauntɪŋ dʒə:nl-'ɔdə fɔ:m ɪn ðə kən'dɪʃəns əv kəm'pjutɪŋ mə'ʃi:nəri) — камбінаваны варыянт журнальна-ордэрнай формы рахункаводства ва ўмовах выкарыстання вылічальнай тэхнікі — *комбинированный вариант журнально-ордерной формы счетоводства в условиях использования вычислительной техники*

combine of breadproducts (kəm'bain əv bred'prɒdʌkt) — камбінат хлебапрадуктаў — *комбинат хлебопродуктов*

combined costs (kəm'baind kɒsts) — комплексныя выдаткі — *комплексные затраты*

combines (kəm'bains) — аб'яднанне (прадпрыемстваў) — *объединение (предприятий)*

come to (kʌm tə) — каштаваць; даходзіць да ... — *стоит; доходить до ...*

come up to (kʌm ʌp tə) — зраўноўвацца — *сравниваться*

comhlication (,kɒmpli'keɪʃən) — складанасць — *сложность*

coming of loan term sinking ('kʌmɪŋ əv ləʊn tɜ:m 'sɪŋkɪŋ) — надыход тэрміну пагашэння пазыкі — *наступление срока погашения ссуды*

coming payments ('kʌmɪŋ 'peɪmənts) — плацяжы, якія павінны адбыцца — *предстоящие платежи*

commencement of the lease term (kə'mensmənt əv ðə li:s tɜ:m) — пачатак тэрміну арэнды — *начало срока аренды*

commercial crediting (kə'mə:ʃəl 'kreditɪŋ) — камерцыйнае крэдытаванне — *коммерческое кредитование*

commercial crediting transactions (kə'mə:ʃəl 'kreditɪŋ træn'zækʃəns) — аперацыі камерцыйнага крэдытавання — *операции коммерческого кредитования*

commercial effect (kə'mə:ʃəl i'fekt) — камерцыйны эффект — *коммерческий эффект*

commercial enterprise (kə'mə:ʃəl 'entəpraiz) — камерцыйнае прадпрыемства — *коммерческое предприятие*

commercial expenses (kə'mə:ʃəl iks'pensiz) — камерцыйныя расходы — *коммерческие расходы*

commercial functions (kə'mə:ʃəl 'fʌŋkʃən) — камерцыйная функцыя — *коммерческая функция*

commercial prime cost (kə'mə:ʃəl praɪm kɒst) — камерцыйны сабекошт — *коммерческая себестоимость*

commercial treaty (kə'mə:ʃəl 'tri:ti) — камерцыйны дагавор — *коммерческий договор*

commission members (kə'mɪʃən 'membə:s) — члены камісіі — *члены комиссии*

commission recompenses (kə'mɪʃəns 'rekəmpensiz) — камісійныя ўзнагароджанні — *коммисионные вознаграждения*

commission recompenses, paid to the provision and foreign-economic agency, brokers, the mercantile exchanges, consultants and so on (kə'mɪʃəns 'rekəmpensiz peɪd tə ðə prə'vɪʒən ænd 'fɒrɪn-'i:kə'nɒmɪk 'eɪdʒənsɪ, 'breukəs, ðə 'mækəntaɪl iks'tʃeɪndʒɪz, kən'sʌltənts ænd səʊ ɒn) — камісійныя ўзнагароджанні, выплачаныя забеспячэнскім, знешнеэканамічным арганізацыям, брокерам, таварным біржам, кансультантам і г. д. — *коммисионные вознаграждения, выплаченные снабженческим, внешне-экономическим организациям, брокерам, товарным биржам, консультантам и т. д.*

commitments (kə'mɪtmənts) — будучая аперацыя — *будущая операция*

commitments to provide the loans at a below-market interest rate (kə'mɪtmənts tə prə'vaɪd ðə ləʊns ət ə bi'ləʊ 'mɑ:kɪt 'ɪntrɪst reɪt) — абавязальствы выдачы пазык па працэнтнай стаўцы ніжэй рыначнай — *обязательства выдачи ссуд по процентной ставке ниже рыночной*

committee of labor-union (kə'mɪti ɒv 'leɪbə'ju:njən) — камітэт прафсаюза — *комитет профсоюза*

commodity bill of parcels (kə'mɒdɪtɪ bɪl ɒv pɑ:sls) — таварная накладная — *товарная накладная*

commodity documents (kə'mɒditi 'dɒkjuments) — товарныя дакументы — *товарные документы*

commodity-tangible valuables (kə'mɒditi-'tændʒəbl 'væljuəblz) — товарна-матэрыяльныя каштоўнасьці — *товарно-материальные ценности*

commodity-transportation bill of lading (kə'mɒditi-,træspɔ:'teɪʃən bill ɒv 'leɪdɪŋ) — товарна-транспартная накладная — *товарно-транспортная накладная*

common single entry ('kɒmən sɪŋgl 'entri) — просты аднакратны запіс — *простая однократная запись*

companies of the United States of America ('kʌmpənɪz ɒv ðə 'Ju'naitɪd Steɪts ɒv Ə'merɪkə) — кампаніі Злучаных Штатаў Амерыкі — *компании Соединенных Штатов Америки*

company ('kʌmpənɪ) — таварыства — *общество*

company of owners ('kʌmpənɪ ɒv 'əʊnəws) — таварыства ўласнікаў — *общество собственников*

company's web-site ('kʌmpənɪ'z web-saɪt) — сайт кампаніі — *сайт компании*

comparability ('kɒmpərəbɪlɪti) — супастаўнасць — *сопоставимость*

comparability of financial information ('kɒmpərəbɪlɪti ɒv faɪ'nænsjəl ,ɪnfə'meɪʃn) — супастаўнасць фінансавай інфармацыі — *сопоставимость финансовой информации*

comparability with the current period ('kɒmpərəbɪlɪti wɪð ðə 'klərənt 'pɪəriəd) — супастаўнасць з цякучым перыядам — *сопоставимость с текущим периодом*

comparable account ('kɒmpərəəbl ə'kaʊnt) — супараўнальны рахунак — *сопоставляющий счет*

comparable assets ('kɒmpərəəbl 'æsets) — параўнальныя актывы — *сравнимые активы*

comparable information ('kɒmpərəəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — параўнальная інфармацыя — *сравнимая информация*

comparative information (kəm'pærətɪv ,ɪnfə'meɪʃn) — супараўнальная інфармацыя; супастаўная інфармацыя — *сравнительная информация; сопоставимая информация*

comparative information in the respect of preceding period (kəm'pærətɪv ,ɪnfə'meɪʃn ɪn ðə rɪs'pekt ɒv pri:'si:dɪŋ 'pɪəriəd) — параўнальная

інфармацыя за папярэдні перыяд — *сравнительная информация за предыдущий период*

compare of balance value (kəm'prɛə ɒv 'bæləns 'vælju) — параўнаць валюту балансу — *сравнить валюту баланса*

comparison (kəm'pærɪsn) — супастаўленне — *сопоставление*

comparison of incomes and expenses (kəm'pærɪsn ɒv 'ɪnkʌmɪz ænd ɪks'pensɪz) — супастаўленне даходаў і расходаў — *сопоставление доходов и расходов*

comparison of reporting data with the planned showings (kəm'parɪsn ɒv rɪ'pɔːtɪŋ 'deɪtə wɪð ðə plænd 'ʃəʊɪŋs) — параўнанне справаздачных даных з планавымі паказчыкамі — *сравнение отчетных данных с плановыми показателями*

comparison of reporting data with the showings during the last periods (kəm'parɪsn ɒv rɪ'pɔːtɪŋ 'deɪtə wɪð ðə 'ʃəʊɪŋs 'dʒuəriŋ ðə lɑːst 'piəriəds) — параўнанне справаздачных даных з аналагічнымі паказчыкамі за мінулыя перыяды — *сравнение отчетных данных с аналогичными показателями за прошлые периоды*

comparison of reporting data with the showings other enterprises (kəm'parɪsn ɒv rɪ'pɔːtɪŋ 'deɪtə wɪð ðə 'ʃəʊɪŋs 'ʌðə 'entəpraɪzɪz) — параўнанне справаздачных даных з паказчыкамі іншых прадпрыемстваў — *сравнение отчетных данных с показателями других предприятий*

compensation (,kɒmpen'seɪʃən) — кампенсацыя — *компенсация*

compensation of damage settlements (,kɒmpen'seɪʃən ɒv 'dæmɪdʒ 'setlɪŋs) — разлік кампенсацыі шкоды — *расчет компенсации ущерба*

competence of entity general accountant ('kɒmpɪtəns ɒv 'entɪtɪ 'dʒenərəl ə'kaʊntənt) — кампетэнцыя галоўнага бухгалтара — *компетенция главного бухгалтера*

competitive (kəm'petɪtɪv) — канкурэнтаздольны — *конкурентоспособный*

complete and reliable information forming about the material valuables inventories (kəm'pli:t ænd rɪ'laɪəbl ɪnfə'meɪʃn fɔːmɪŋ ə'baut ðə mə'tɪəriəl 'væljuəblz ɪn'ventɪrɪz) — фарміраванне поўнай і праўдзівай інфармацыі аб запасах матэрыяльных каштоўнасцей — *формирование полной и правдивой информации о запасах материальных ценностей*

complete journal and order the accounting form (kəm'li:t dʒə:nl ænd 'ɔdə ði ə'kauntɪŋ fɔ:m) — поўная журнальна-ордэрная форма рахункаводства — *полная журнально-ордерная форма счетоводства*

complete set of financial statements (kəm'pli:t set ɒv faɪ'nænsjəl 'steɪtmənts) — поўны камплект фінансавых справаздач — *полный комплект финансовых отчетов*

completed order (kəm'pli:tɪd 'ɔ:də) — завершаны заказ — *завершённый заказ*

completeness (kəm'pli:tnɪs) — паўната — *полнота*

completing articles (kəm'plɪtɪŋ 'ɑ:tɪklɪz) — камплектовачныя вырабы — *комплектующие изделия*

completion of order fulfillment (kəm'pli:ʃən ɒv 'ɔ:də ful'fɪlmənt) — завяршэнне выканання заказу — *завершение выполнения заказа*

completion of produced finished goods (kəm'pli:ʃən ɒv pre'dʒu:st 'fɪnɪʃt gudz) — камплектаванне вырабленай гатовай прадукцыі — *комплектующие изготовленной готовой продукции*

complex capital structure ('kɒmpleks 'kæpɪtl 'strʌktʃə) — складаная структура капіталу — *сложная структура капитала*

complex manufacture ('kɒmpleks ,mænjʊ'fæktʃə) — комплексная вытворчасць — *комплексное производство*

complex of reciprocal registers for the synthetic and analytic accounting ('kɒmpleks ɒv rɪ'sɪprəkəl 'redʒɪstəz fə ðə sɪn'thetɪk ænd 'ænə'lɪtɪk ə'kauntɪŋ) — комплекс узаемазвязаных рэгістраў сінтэтычнага і аналітычнага ўліку — *комплекс взаимосвязанных регистров синтетического и аналитического учета*

compliance with international financial reporting standards (kəm'plaiəns wɪθ ɪntə'næʃənl faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ stændəds) — адпаведнасць міжнародным стандартам фінансавай справаздачнасці — *соответствие международным стандартам финансовой отчетности*

component of an entity (kəm'rəʊnənt ɒv ən 'entɪti) — кампанент арганізацыі — *компонент организации*

component of receivables (kəm'rəʊnənt ɒv rɪ'si:vəbls) — склад дэбіторскай завінавачанасці — *состав дебиторской задолженности*

component of short-term financial investments (kəm'pəʊnənt ɒv ʃɔ:t-tə:m faɪ'nænʃəl in'vestmənts) — склад кароткатэрмінових фінансавых укладанняў — *состав краткосрочных финансовых вложений*

components of an entity activity (kəm'pəʊnənts ɒv ən 'entɪtɪ æk'tɪvɪtɪ) — дзейнасць кампанентаў арганізацыі — *деятельность компонентов организации*

components of equity (kəm'pəʊnənts ɒv 'ekwɪtɪ) — артыкулы капіталу — *статьи капитала*

composition of annual reporting (,kɒmpə'zɪʃən ɒv 'ænjʊəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — склад гадавой справаздачнасці — *состав годовой отчетности*

composition of business means (,kɒmpə'zɪʃən ɒv 'biznis mi:ns) — склад гаспадарчых сродкаў — *состав хозяйственных средств*

composition of costing items (,kɒmpə'zɪʃən ɒv kɒstɪŋ 'aɪtəmz) — склад калькуляцыйных артыкулаў — *состав калькуляционных статей*

composition of entry with reverse correspondence of accounts (,kɒmpə'zɪʃən ɒv 'entri wɪð rɪ'vɜ:s ,kɒrɪs'pɒndəns ɒv ə'kaʊnts) — складанне праводкі з адваротнай карэспандэнцыяй рахункаў — *составление проводки с обратной корреспонденцией счетов*

composition of inventories (,kɒmpə'zɪʃən ɒv 'ɪnvəntɪrɪz) — склад запасаў — *состав запасов*

composition of means (,kɒmpə'zɪʃən ɒv mi:ns) — склад сродкаў — *состав средств*

composition of reporting period costs (,kɒmpə'zɪʃən ɒv rɪ'pɔ:tɪŋ 'piəriəd kɒsts) — склад выдаткаў справаздачнага перыяду — *состав затрат отчетного периода*

composition of transportation and procurement costs (,kɒmpə'zɪʃən ɒv ,træspɔ:'teɪʃən ænd prə'kjʊəmənt kɒsts) — склад транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў — *состав транспортно-заготовительных затрат*

compound article ('kɒpaʊnd 'ɑ:tɪkl) — складаны выраб — *сложное изделие*

compound auxiliary manufacturing ('kɒpaʊnd ɔ:g'zɪljəri ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ) — складаная дапаможная вытворчасць — *сложное вспомогательное производство*

compound entry ('kɒpaʊnd 'entri) — складаная праводка — *сложная проводка*

compound financial instrument ('kɒpaund faɪ'nænʃəl 'ɪnstrəmənt) — гібридны фінансавы інструмент; камбінаваны фінансавы інструмент — *гибридный финансовый инструмент; комбинированный финансовый инструмент*

compound interest ('kɒpaund 'ɪntrɪst) — складаныя працэнты — *сложные проценты*

comprehensive income (kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — сукупны даход — *совокупный доход*

comprehensive income during the period, net of tax (kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm 'dʒuəriŋ ðə 'pɪəriəd, net ɒv tæks) — сукупны прыбытак за перыяд за вылікам падатку — *совокупная прибыль за период за вычетом налога*

comprising (kəm'praɪzɪŋ) — кароткі агляд — *краткий обзор*

comprising significant accounting policies (kəm'praɪzɪŋ sɪɡ'nɪfɪkənt ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi) — кароткі агляд значымых палажэнняў уліковай палітыкі — *краткий обзор значимых положений учетной политики*

computation liabilities (,kɒmpju:'teɪfŋ ,laɪə'bɪlɪtɪz) — разліковыя абязальствы — *расчетные обязательства*

computation of assets (liabilities) the real quantity (,kɒmpju:'teɪfŋ ɒv æsɪts (,laɪə'bɪlɪtɪz) ðə 'rɪəl 'kwɒntɪtɪ) — разлік рэальнай велічыні актываў (абавязальстваў) — *расчет реальной величины активов (обязательств)*

computation of equity capital (,kɒmpju:'teɪfŋ ɒv 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl) — разлік уласнага капіталу — *расчет собственного капитала*

computation of expected cash flow (,kɒmpju:'teɪfŋ ɒv ɪks'pektɪd kæʃ fləʊ) — разлік чаканага грашовага патоку — *расчет ожидаемого денежного потока*

computation of financial result from business activity (,kɒmpju:'teɪfŋ ɒv faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt frəm 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ) — вылічэнне фінансавых вынікаў ад гаспадарчай дзейнасці — *вычисление финансового результата от хозяйственной деятельности*

computation of financial results (,kɒmpju:'teɪfŋ ɒv faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt) — вылічэнне фінансавых вынікаў — *вычисление финансовых результатов*

computation of materials expensing by determined norms (,kɒmpju:'teɪfŋ ɒv mə'tɪəriəls ɪks'pensɪŋ baɪ dɪ'tɜːmɪnd nɔːms) — разлік выдатка-

вання матеріялаў па вызначаных нормах — *расчет расходований материалов по установленным нормам*

computation of production historical prime cost (,kɒmpjuˈteɪʃən ɒv preˈdʌkʃən hisˈtɔːrɪkəl praɪm kɒst) — разлік фактычнага сабекошту прадукцыі — *расчет фактической себестоимости продукции*

computation of rest at the end of the accounting period (,kɒmpjuːˈteɪfən ɒv rest ət ðə end ɒv ðə əˈkaʊntɪŋ ˈpɪəriəd) — вызначэнне сальда на канец справаздачнага перыяду — *определение сальдо на конец отчетного периода*

computation of sliding average (,kɒmpjuːˈteɪfən ɒv ˈslaɪdɪŋ ˈævərɪdʒ) — разлік слізготнай сярэдняй — *расчет скользящей средней*

computation of sliding average weigh prices (,kɒmpjuːˈteɪfən ɒv ˈslaɪdɪŋ ˈævərɪdʒ wei praɪsɪz) — разлік слізготных сярэднеўзважаных цэн — *расчет скользящих средневзвешенных цен*

computation of sold finished goods the historical prime cost (,kɒmpjuˈteɪʃən ɒv sould ˈfɪnɪʃt gudz ðə hisˈtɔːrɪkəl praɪm kɒst) — разлік фактычнага сабекошту рэалізаванай гатовай прадукцыі — *расчет фактической себестоимости реализованной готовой продукции*

computation of wages by brigade job rate (,kɒmpjuˈteɪʃən ɒv ˈweɪdʒɪz baɪ brɪˈgeɪd dʒɒb reɪt) — разлік зароботнай платы па брыгаднай зробнай расцэнцы — *расчет заработной платы по бригадной сдельной расценке*

computation technique of present value (,kɒmpjuːˈteɪfən tekˈniːk ɒv preznt ˈvæljuː) — спосаб разліку прыведзенай вартасці — *способ расчета приведенной стоимости*

computer accounting systems (kəmˈpjuːtə əˈkaʊntɪŋ ˈsɪstɪms) — камп’ютарныя сістэмы ўліку — *компьютерные системы учета*

computer program (kəmˈpjuːtə ˈprəʊgræm) — камп’ютарная праграма — *компьютерная программа*

computer software (kəmˈpjuːtə ˈsɒftˈwɛə) — праграмае забеспячэнне — *программное обеспечение*

computer variant of accounts working chart (kəmˈpjuːtə ˈvɛəriənt ɒv əˈkaʊnts ˈwəkiŋ tʃɑːt) — камп’ютарны варыянт рабочага плану рахункаў — *компьютерный вариант рабочего плана счетов*

computer variant of documents journalizing journal (kəmˈpjuːtə ˈvɛəriənt ɒv ˈdɒkjuments ˌdʒəːnəˈlaɪzɪŋ dʒəːnl) — камп’ютарны варыянт

журнала рєгістрації дакументаў — *компьютерный вариант журнала регистрации документов*

computerization of accounting works (kəm,pju:təraɪ'zeɪʃən əv ə'kauntɪŋ wə:ks) — камп'ютарызацыя ўліковых работ — *компьютеризация учетных работ*

concept of capital ('kɒnsept əv 'kæpɪtl) — канцэпцыя капіталу — *концепция капитала*

concept of maintenance capital size ('kɒnsept əv 'meɪntənəns 'kæpɪtl saɪz) — канцэпцыя падтрымкі велічыні капіталу — *концепция поддержки величины капитала*

concept of money measure ('kɒnsept əv 'mʌni 'meʒə) — канцэпцыя грашовага вымярэння — *концепция денежного измерения*

concept of separate entity ('kɒnsept əv 'sepɪt 'entɪti) — канцэпцыя самастойнасці прадпрыемства — *концепция самостоятельности предприятия*

conception of period expenses recognition (kən'sepʃən əv 'pɪəriəd ɪks'pensɪz ,rekəg'nɪʃən) — канцэпцыя прызнання расходаў перыяду — *концепция признания расходов периода*

Conceptual Framework for Financial Reporting (Kən'septʃuəl 'Freɪmwɜ:k fə Faɪ'nænʃəl Rɪ'pɔ:ʃɪŋ) — Канцэптуальныя асновы фінансавай справаздачнасці — *Концептуальные основы финансовой отчетности*

conceptual fundamentals of manufacturing inventories accounting (kən'septʃuəl ,fʌndə'mentəls əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntɪrɪz ə'kauntɪŋ) — канцэптуальныя асновы ўліку вытворчых запасаў — *концептуальные основы учета производственных запасов*

concern (kən'sə:n) — канцэрн — *концерн*

concern in first out (kən'sə:n ɪn fɜ:st aʊt) — метада першачарговага выкарыстання ўнутрыгрупавых паставак — *метод первоначального использования внутригрупповых поставок*

concern last first out (kən'sə:n lɑ:st fɜ:st aʊt) — метада першачарговага выкарыстання знешніх паставак — *метод первоначального использования внешних поставок*

concerning (kən'sə:nɪŋ) — адносна; датычна — *относительно; касательно*

concluded contracts (kən'klu:did kən'træks) — заключенные кантракты — *заклученныя кантракты*

concluded correspondence among accounts (kən'kludid ,kəris'pɒndəns ə'mʌŋ ə'kaunts) — завершанная карэспандэнцыя паміж рахункамі — *завершанная каррэспондэнцыя между счэтамі*

conclusion (kən'klu:ʒən) — вывад — *вывод*

conclusion of contract (kən'klu:ʒən əv kən'trækt) — заключэнне дагавора — *заклучение договора*

concordance with the Ministry of Finance the Republic of Belarus (kən'kɔ:dəns wið ðə 'Ministri əv fai'næns ðə Ri'pʌblik əv ,Bjelʌ'rus) — узгадненне з Міністэрствам фінансаў Рэспублікі Беларусь — *согла-сование с Министерством финансов Республики Беларусь*

concrete entity ('kɒkri:t 'entiti) — канкрэтная арганізацыя — *канкретная арганізацыя*

concrete entity peculiarities of business activity ('kɒkri:t 'entiti pi,kju:li'æritiz əv 'biznis æk'tiviti) — асаблівасці гаспадарчай дзейнасці канкрэтнай арганізацыі — *особенности хозяйственной деятельности конкретной организации*

concrete function ('kɒkri:t 'fʌŋkʃən) — канкрэтная функцыя — *канкретная функция*

concrete information inquiry ('kɒkri:t ,infə'meɪʃən in'kwaiəri) — канкрэтны інфармацыйны запыт — *канкретный информационный запрос*

condensed statement of cash flows (kən'dest 'steitmənt əv kæʃ fləʊs) — скарачаная справаздача аб руху грашовых сродкаў — *сокращенный отчет о движении денежных средств*

condensed statement of changes in equity capital (kən'dest 'steitmənt əv tʃeɪndʒɪs in 'ekwiti 'kæpitl) — скарачаная справаздача аб змяненнях ва ўласным капітале — *сокращенный отчет об изменениях в собственном капитале*

condensed statement of comprehensive income (kən'dest 'steitmənt əv ,kɒmpri'hensiv 'ɪnkəm) — скарачаная справаздача аб сукупным прыбытку — *сокращенный отчет о совокупной прибыли*

condensed statement of financial position (kən'dest 'steitmənt əv fai'nænfəl pə'zɪʃən) — скарачаная справаздача аб фінансавым становішчы — *сокращенный отчет о финансовом положении*

condensed statement of profit or loss (kən'dest 'steitmənt ɒv 'prɒfɪt ɔː lɒs) — скарочаная справаздача аб прыбытках і стратах — *сокращенный отчет о прибылях и убытках*

condition of inventories (kən'dɪfən ɒv 'ɪnvəntrɪz) — стан запасаў — *состояние запасов*

condition of property (kən'dɪfən ɒv 'prɒpəti) — стан маёмасці — *состояние имущества*

conditional-standing costs (kən'dɪfənəl-'stændɪŋ kɒsts) — умоўна-пастаянныя выдаткі — *условно-постоянные затраты*

conditional-standing expenses (kən'dɪfənəl-'stændɪŋ ɪks'pensɪz) — умоўна-пастаянныя расходы — *условно-постоянные расходы*

conditional-standing part apportionment of factory overhead costs (kən'dɪfənəl-'stændɪŋ pɑːt ə'pɔːʃənmənt ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — выдзяленне ўмоўна-пастаяннай часткі агульнавытворчых выдаткаў — *выделение условно-постоянной части общепроизводственных затрат*

conditions of labor (kən'dɪfəns ɒv 'leɪbə) — умовы працы — *условия труда*

conditions of machinery and equipment work (kən'dɪfəns ɒv mə'ʃɪːnəri ænd i'kwɪpmənt wə:k) — рэжым работы машын і абсталявання — *режим работы машин и оборудования*

conditions of works fulfillment (kən'dɪfəns ɒv wəːks ful'fɪlmənt) — умовы выканання работ — *условия выполнения работ*

conducting of accounts ('kɒndəktɪŋ ɒv ə'kaʊnts) — вядзенне рахункаў — *ведение счетов*

conducting of accounting ('kɒndəktɪŋ ɒv ə'kaʊntɪŋ) — вядзенне рахункаводства — *ведение счетоводства*

conducting of accounting directions ('kɒndəktɪŋ ɒv ə'kaʊntɪŋ dɪ'rekʃəns) — настаўленне па вядзенні рахункаводства — *руководство по ведению бухгалтерского учета*

conducting of analytic accounting in each kind of manufactured articles ('kɒndəktɪŋ ɒv 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ ɪn iːtʃ kaɪnd ɒv ,mænjʊ'fæktʃəd 'ɑːtɪklɪz) — вядзенне аналітычнага ўліку па кожным відзе вырабаў — *ведение аналитического учета по каждому виду изделий*

conducting of costs analytic accounting ('kɒndəktɪŋ ɒv kɒsts 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — вядзенне аналітычнага ўліку выдаткаў — *ведение аналитического учета затрат*

conducting of liability accounts before the third persons ('kɒndəktɪŋ ɒv ˌlaɪəˈbɪlɪtɪ əˈkaʊnts bɪˈfɔː ðə θəːd pəːsənz) — вядзенне рахункаў абавязальстваў перад трэцімі асобамі — *ведение счетов обязательств перед третьими лицами*

confectioner (kənˈfekʃənə) — кандытар — *кондитер*

confectionery factory (kənˈfekʃənəri ˈfæktəri) — кандытарская фабрыка — *кондитерская фабрика*

confectionery industry (kənˈfekʃənəri ˈɪndəstri) — кандытарская прамысловасць — *кондитерская промышленность*

conflagration (ˌkɒnfləˈgreɪʃən) — пажар — *пожар*

confusion in settlements (kənˈfjuːzən ɪn ˈsetlmənts) — блытаніна ў разліках — *путаница в расчетах*

connected transaction (kəˈnektɪd trænzækʃən) — звязаная аперацыя — *связанная операция*

connected with the operating activity (kəˈnektɪd wɪð ðə ˈɒpəreɪtɪŋ ækˈtɪvɪtɪ) — звязаны з бягучай дзейнасцю — *связанный с текущей деятельностью*

connected with the recognition of revenue (kəˈnektɪd wɪð ðə ˌrekəɡˈnɪʃən ɒv ˈrevɪnjuː) — звязаны з прызнаннем выручкі — *связанный с признанием выручки*

connection between the revenue from sale and the prime cost of sold production (kəˈnɛkʃən bɪˈtwiːn ðə ˈrevɪnjuː frəm seɪl ænd ðə praɪm kɒst ɒv səʊld prɒˈdʌkʃən) — сувязь паміж выручкай ад рэалізацыі і сабекоштам рэалізаванай прадукцыі — *связь между выручкой от реализации и себестоимостью реализованной продукции*

consecutive computation (kənˈsekjʊtɪv ˌkɒmpjuːˈteɪʃn) — паслядоўны разлік — *последовательный расчет*

consensus (kənˈsensəs) — агульная выснова — *общий вывод*

conservation of accounting policy in the course of reporting year (ˌkɒnsəˈveɪʃən ɒv əˈkaʊntɪŋ ˈpɒlɪsi ɪn ðə kɔːs ɒv rɪˈpɔːtɪŋ jɜː) — захаванне ўліковай палітыкі на працягу справаздачнага года — *сохранение учетной политики в течение отчетного года*

conservatism principle (kənˈsəːvetɪzəm ˈprɪnsəpl) — прынцып кансерватызму — *принцип консерватизма*

considerable influence (kən'sidərəbl 'influəns) — значны ўплыў — *значительное влияние*

considerable risks and rewards connected with the ownership of the goods (kən'sidərəbl risks ænd ri'wɔ:ds kə'nektɪd wɪð ðə 'əʊnəʃɪp ɒv ðə gudz) — значныя рызыка і ўзнагароджанні, звязаныя з правам уласнасці на тавары — *значительные риск и вознаграждения, связанные с правом собственности на товары*

consideration (kən,sidə'reɪʃən) — кампенсацыя; ўзнагароджанне — *компенсация; вознаграждение*

consideration given but once for the prolonged meritorious service (kən,sidə'reɪʃən gɪvn bʌt wʌns fə ðə prəu'lonʒɪd ,meri'tɔ:riəs 'sə:vɪs) — адзіначасовае ўзнагароджанне за выслугу гадоў — *единовременное вознаграждение за выслугу лет*

consideration transferred (kən,sidə'reɪʃən trans'fɜ:rd) — перададзеная кампенсацыя — *переданная компенсация*

considerationing (kən,sidə'reɪʃənɪŋ) — кампенсаванне; ўзнагароджанне — *компенсирование; вознаграждение*

considerations for the prolonged meritorious service (kən,sidə'reɪʃən fə ðə prəu'lonʒɪd ,meri'tɔ:riəs 'sə:vɪs) — ўзнагароджанне за выслугу гадоў — *вознаграждение за выслугу лет*

considering (kən'sidəriŋ) — улічваючы — *учитывая*

considering (kən'sidəriŋ) — з улікам — *с учетом*

considering of labor collaboration coefficient (kən'sidəriŋ ɒv 'leɪbə kə'læbəreɪʃən ,kəʊi'fɪʃənt) — з улікам каэфіцыента працоўнага ўдзельніцтва — *с учетом коэффициента трудового участия*

consignees ('kɒnsaɪ'ni:z) — грузаатрымальнік — *грузополучатель*

consignees store-door delivery of inventories ('kɒnsaɪ'ni:z sto:-dɔ: di'lɪvəri ɒv 'ɪnvəntrɪz) — дастаўка запасаў на склад грузаатрымальніка — *доставка запасов на склад грузополучателя*

consignor (kən'saɪnə) — грузаадпраўнік — *грузоотправитель*

consistency (kən'sɪstənsɪ) — паслядоўнасць — *последовательность*

consistency of presentation (kən'sɪstənsɪ ɒv ,prezən'teɪʃən) — паслядоўнасць падачы — *последовательность представления*

consistently with ... (kən'sɪstəntli wɪð ...) — у адпаведнасці з ... — *в соответствии с ...*

consistently with accounting policy of entity (kən'sistentli wið ə'kauntiŋ 'pɒlisi ɒv 'entiti) — у адпаведнасці з уліковай палітыкай арганізацыі — *в соответствии с учетной политикой организации*

consolidated financial statements (kən,sɒli'deɪtɪd faɪ'nænfəl 'steɪtmənts) — кансалідаваная фінансавая справаздачнасць — *консолидированная финансовая отчетность*

consolidated information about accounting objects (kən'solideɪt ,ɪnfə'meɪʃn ə'baut əkauntiŋ 'ɒbdʒɪkts) — узбуйненая інфармацыя аб аб'ектах уліку — *укрупненная информация об объектах учета*

consolidated position of analytic accounting (kən'solideɪt pə'zɪʃən ɒv 'æne'lɪtɪk ə'kauntiŋ) — узбуйненая пазіцыя аналітычнага ўліку — *укрупненная позиция аналитического учета*

consolidating of financial reporting (kən'solideɪtɪŋ ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — кансалідаванасць фінансавай справаздачнасці — *консолидированность финансовой отчетности*

consolidation of accounting information (kən,sɒli'deɪʃən ɒv ə'kauntiŋ ,ɪnfə'meɪʃən) — кансалідацыя ўліковай інфармацыі — *консолидация учетной информации*

consolidation of financial reporting (kən,sɒli'deɪʃən ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — кансалідацыя фінансавай справаздачнасці — *консолидация финансовой отчетности*

consolidation procedure (kən,sɒli'deɪʃn prə'si:dʒə) — працэдура кансалідацыі — *процедура консолидации*

constancy of the reporting showings composition ('kɒnstənsɪ ɒv ðə rɪ'pɔ:tɪŋ ʃəʊɪŋs ,kɒmpə'zɪʃən) — пастаянства складу справаздачных паказчыкаў — *постоянство состава отчетных показателей*

constant making inventory commission ('kɒnstənt 'meɪkɪŋ 'ɪnvəntri kə'mɪʃən) — пастаянная інвентарызацыйная камісія — *постоянная инвентаризационная комиссия*

constant presentation of financial reporting ('kɒnstənt ,prezen'teɪʃən ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — пастаянная падача фінансавай справаздачнасці — *постоянное представление финансовой отчетности*

constant purchasing power of monetary unit valuation ('kɒnstənt 'pʊ:tʃəsɪŋ paʊə ɒv 'mɒnɪtəri 'ju:nɪt ,vælju'eɪʃən) — ацэнка ў адзінках пастаяннай пакупной здольнасці грошай — *оценка в единицах постоянной покупательной способности денег*

constitutive documents ('kɒnstɪtjuːtɪv 'dɒkjumənts) — устаноўчыя дакументы — *учредительные документы*

constitutors ('kɒnstɪtjutes) — заснавальнікі — *учредители*

constitutors investments over of registered legal capital ('kɒnstɪtjutes ɪnˈvestmənts əʊv əv 'redʒɪstərd 'liːɡəl 'kæpɪtl) — уклады заснавальнікаў звыш зарэгістраванага статутнага капіталу — *вклады учредителей сверх зарегистрированного уставного капитала*

construction (kən'strʌkʃən) — будаўніцтва; збудаванне; канструкцыя — *строительство; сооружение; конструкция*

construction contract (kən'strʌkʃən kən'trækt) — дагавор на будаўніцтва — *договор на строительство*

construction in process (kən'strʌkʃən ɪn 'prəʊses) — незавершанае будаўніцтва — *незавершенное строительство*

construction of balance sheet (kən'strʌkʃən əv 'bæləns ʃi:t) — пабудова балансу — *построение баланса*

construction of financial position statement (kən'strʌkʃən əv 'faɪ'nænsjəl pə'zɪʃən steɪtmənt) — пабудова справаздачы аб фінансавым становішчы — *построение отчета о финансовом положении*

construction of manufacturing shop (kən'strʌkʃən əv ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ ʃɒp) — будаўніцтва вытворчага цэха — *строительство производственного цеха*

constructive obligation (kən'strʌktɪv ˌɒbli'geɪʃən) — канструктыўнае абавязацельства; фактычнае абавязацельства; абавязацельства, абумоўленае практыкай, што склалася (канклюдэнтнае абавязацельства) — *конструктивное обязательство; фактическое обязательство; обязательство, обусловленное сложившейся практикой (конклюдентное обязательство)*

constructive obligation to restructure (kən'strʌktɪv ˌɒbli'geɪʃən tə rɪ'strʌktʃə) — канклюдэнтнае абавязацельства па рэструктурызацыі — *конклюдентное обязательство по реструктуризации*

consultative (kən'sʌltətɪv) — кансультацыйны

consumable biological assets (kən'sju:məbl ˌbaɪə'lɒdʒɪkəl æsets) — біялагічныя актывы, прызначаныя для спажывання — *биологические активы, предназначенные для потребления*

consumer cooperatives (kən'sju:mə kəu'ɒpəreɪtɪvz) — спажывецкая кааперацыя — *потребительская кооперация*

consumer price index (kən'sju:mə praɪs 'ɪndeks) — індэкс спажывецкіх цэн — *индекс потребительских цен*

consumption (kən'sʌmpʃən) — спажыванне — *потребление*

consumption expected patterns of the future economic benefits in depreciable assets (kən'sʌmpʃən ɪks'pektɪd 'pætəns ɒv ðə 'fju:tʃə 'ɪkə'nɒmɪk 'benefits ɪn dɪ'pri:ʃeɪbl əsɛts) — чаканыя схемы спажывання будучых эканамічных выгад, заключаных у падлеглых амартазацыі актывах — *ожидаемые схемы потребления будущих экономических выгод, заключенных в подлежащих амортизации активах*

contain the economic benefits (kən'teɪn ðə ,ɪ:kə'nɒmɪk 'benefits) — змяшчаюць эканамічныя выгады — *содержат экономические выгоды*

content ('kɒntənt) — змест — *содержание*

content of accounting work ('kɒntənt ɒv ə'kaʊntɪŋ wə:k) — змест уліковай работы — *содержание учетной работы*

content of balance sheet items ('kɒntənt ɒv 'bæləns ʃi:t 'aɪtɪms) — змест артыкулаў балансу — *содержание статей баланса*

content of the business transaction ('kɒntənt ɒv ðə 'bɪznɪs trænz'zækʃn) — змест гаспадарчых аперацый — *содержание хозяйственных операций*

content of the transformation entry ('kɒntənt ɒv ðə ,trænsfə'meɪʃən 'ɛntri) — змест трансфармацыйнага запісу — *содержание трансформационной записи*

content of transformation rest sheet ('kɒntənt ɒv ,trænsfə'meɪʃən rest ʃi:t) — змест трансфармацыйнай сальдавай ведамасці — *содержание трансформационной сальдовой ведомости*

contiguous enterprise (kən'tɪɡjuəs 'entəpraɪz) — сумежнае прадпрыемства — *смежное предприятие*

contiguous reporting periods (kən'tɪɡjuəs rɪ'pɔ:ʃɪŋ 'pɪəriəds) — сумежныя справаздачныя перыяды — *смежные отчетные периоды*

continental model of accounting (,kɒntɪ'nentl mɒdl ɒv ə'kaʊntɪŋ) — кантынентальная мадэль рахункаводства — *континентальная модель счетоводства*

continental model of accounting system (ˌkɒntɪˈnɛntl mɒdl ɔf əˈkaʊntɪŋ ˈsɪstɪm) — кантынентальная мадэль уліковай сістэмы — *континентальная модель учетной системы*

contingent assets (kənˈtɪndʒənt ˈæsets) — умоўныя актывы — *условные активы*

contingent consideration (kənˈtɪndʒənt kənˌsɪdəˈreɪʃən) — умоўная кампенсация — *условная компенсация*

contingent hours computation of machinery and equipment work (kənˈtɪndʒənt ˈaʊəs ˌkɒmpjuːˈteɪʃn ɔv məˈʃɪːnəri ænd iˈkwɪpmənt wəːk) — разлік умоўных машына-гадзін работы абсталявання — *расчет условных машино-часов работы оборудования*

contingent hours quantity of machinery and equipment work (kənˈtɪndʒənt ˈaʊəs ˈkwɒntəti ɔv məˈʃɪːnəri ænd iˈkwɪpmənt wəːk) — колькасць умоўных гадзін работы машын і абсталявання — *количество условных часов работы машин и оборудования*

contingent jar (kənˈtɪndʒənt dʒɑː) — умоўны слоік — *условная банка*

contingent liabilities (kənˈtɪndʒənt ˌlaɪəˈbɪlɪtiz) — умоўныя абавязацельствы — *условные обязательства*

contingent prices (kənˈtɪndʒənt ˈpraɪsɪz) — умоўныя цэны — *условные цены*

contingent production (kənˈtɪndʒənt prɛˈdʌkʃən) — умоўная прадукцыя — *условная продукция*

contingent rent (kənˈtɪndʒənt rent) — умоўная арэндная плата — *условная арендная плата*

contingent right and liability accounts (kənˈtɪndʒənt raɪt ænd ˌlaɪəˈbɪlɪti əˈkaʊnts) — рахункі ўмоўных правоў і абавязацельстваў — *счета условных прав и обязательств*

contingent rights (kənˈtɪndʒənt raɪts) — умоўныя правы — *условные права*

contingent share agreement (kənˈtɪndʒənt ʃɛə əˈɡriːmənt) — дагавор аб выпуску акцый пры выкананні пэўных умоў — *договор о выпуске акций при выполнении определенных условий*

contingent unit (kənˈtɪndʒənt ˈjuːnɪt) — умоўная адзінка — *условная единица*

contingent volume of produced finished goods (kən'tɪndʒənt 'vɒljəm ɒv pre'djuːst 'fɪnɪʃt gudz) — умоўны аб'ём вырабленай гатовай прадукцыі — *условный объем произведенной готовой продукции*

contingently issuable ordinary stocks (kən'tɪndʒəntli 'ɪʃuəbl 'ɔːdɪnəri stɒks) — умоўна выпускаемыя звычайныя акцыі — *условно выпускаемые обычные акции*

contingent-physical units (kən'tɪndʒənt-'fɪzɪkəl 'juːnɪts) — умоўна-натуральныя адзінкі — *условно-натуральные единицы*

continuous quantitative-and-value accounting of the manufacturing inventories (kən'tɪnjuəs 'kwɒntɪtətɪv-ænd-'væljuː ə'kaʊntɪŋ ɒv ðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvɛntrɪz) — безупынны колькасна-вартасны ўлік вытворчых запасаў — *непрерывный количественно-суммарный учет производственных запасов*

continuous system of the accounting (kən'tɪnjuəs 'sɪstɪm ɒv ðə ə'kaʊntɪŋ) — безупынная сістэма ўліку — *непрерывная система учета*

continuous system of the manufacturing inventories accounting (kən'tɪnjuəs 'sɪstɪm ɒv ðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvɛntrɪz ə'kaʊntɪŋ) — безупынная сістэма ўліку вытворчых запасаў — *непрерывная система учета производственных запасов*

contra account ('kɒntrə ə'kaʊnt) — кантрарны рахунак — *контрарный счет*

contra account of assets ('kɒntrə ə'kaʊnt ɒv 'æsets) — кантрарны рахунак актываў — *контрарный счет активов*

contra account of equity capital ('kɒntrə ə'kaʊnt ɒv 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl) — кантрарны рахунак уласнага капіталу — *контрарный счет собственного капитала*

contra account of liabilities ('kɒntrə ə'kaʊnt ɒv ,laɪə'bɪlɪtɪz) — кантрарны рахунак абавязацельстваў — *контрарный счет обязательств*

contra accounts of assets ('kɒntrə ə'kaʊnts ɒv æsets) — контр-рахункі актываў — *контр-счета активов*

contra accounts of capital ('kɒntrə ə'kaʊnts ɒv 'kæpɪtl) — контр-рахункі капіталу — *контр-счета капитала*

contra accounts of liabilities ('kɒntrə ə'kaʊnts ɒv ,laɪə'bɪlɪtɪz) — контр-рахункі абавязацельстваў — *контр-счета обязательств*

contra-active accounts ('kɒntərə-'æktiv ə'kaunts) — кантрактыўны рахунак — *контрактивный счет*

contract about leases (kən'trært ə'baut li:siz) — дагавор аб арэндзе — *договор об аренде*

contract conditions (kən'trækt kən'difəns) — умовы кантракту — *условия контракта*

contract prices (kən'trækt 'praɪsɪz) — дагаворныя цэны; кантрактныя цэны — *договорные цены; контрактные цены*

contract prices valuation (kən'trækt 'praɪsɪz ,vælju'eɪʃən) — ацэнка па кантрактных цэнах — *оценка по контрактным ценам*

contract value of equipment (kən'trækt 'vælju: ɒv i'kwɪpmənt) — кантрактная вартасць абсталявання — *контрактная стоимость оборудования*

contract with customer (kən'trækt wiθ 'kʌstəmə) — дагавор з пакупніком — *договор с покупателем*

contractor (kən'træktə) — падрадчык — *подрядчик*

contracts for the supplying of production to acquirers (kən'trækt्स fə ðə sə'plaɪŋ ɒv prə'dʌkʃn tə ə'kwairəs) — кантракты на пастаўку прадукцыі пакупнікам — *контракты на поставку продукции покупателям*

contra-passive accounts ('kɒntərə-'pæsɪv ə'kaunts) — кантрасіўны рахунак — *контрпассивный счет*

contribution every worker to general result (,kɒntri'bjuʃən 'evri 'wɜ:kə tə 'dʒenərəl rɪ'zʌlt) — уклад кожнага рабочага ў агульны вынік — *вклад каждого рабочего в общий результат*

contributions from equity participants (,kɒntri'bjuʃəns frəm 'ekwɪti pɑ:'tɪsɪpənts) — узносы ўдзельнікаў — *взносы участников*

control (kən'trəʊl) — кантроль — *контроль*

control figures (kən'trəʊl 'fɪɡəs) — кантрольныя лічбавыя дадзеныя — *контрольные цифровые данные*

control for the part of entity chiefs (kən'trəʊl fə ðə pɑ:t ɒv 'entɪti tʃi:fs) — кантроль з боку кіраўніцтва арганізацыі — *контроль со стороны руководства организации*

control memorial account (kən'trəʊl mi'mɔ:riəl ə'kaunt) — кантрольна-мемарыяльны рахунак — *контрольно-мемориальный счет*

control of an investee (kən'trəul ɒv ən in'vesti:) — кантроль над аб'ектам інвестыцый — *контроль над объектом инвестиций*

control of inventories safety in places theirs storage (kən'trəul ɒv 'invɛntriz 'seifti in pleisiz ðeəs 'stɔ:ridʒ) — кантроль захаўанасці запасаў у месцах іх захоўвання — *контроль сохранности запасов в местах их хранения*

control of material valuables safety (kən'trəul ɒv mə'tiəriəl 'væljueəblz 'seifti) — кантроль над захаўанасцю матэрыяльных каштоўнасцей — *контроль над сохранностью материальных ценностей*

control of production yield (kən'trəul ɒv prə'dʌkʃn ji:ld) — кантроль выхаду прадукцыі — *контроль выхода продукции*

control of safety of non-monetary physical things and cash (kən'trəul ɒv 'seifti ɒv nɒn-'mɒnɪtəri 'fizikəl θɪŋs ænd kæʃ) — кантроль над захаўанасцю матэрыяльных каштоўнасцей і грошай — *контроль над сохранностью материальных ценностей и денег*

control of the timely debiting of materials which received (kən'trəul ɒv ðə 'taimli 'debitɪŋ ɒv mə'tiəriəls wɪθ ri'si:vd) — кантроль над своечасовым апраходаваннем прыбыўшых матэрыялаў — *контроль над своевременным оприходованием прибывших материалов*

control work (kən'trəul 'wə:k) — кантрольная работа — *контрольная работа*

control-accumulated register (kən'trəul-əkju:mjuleitid 'redʒistə) — кантрольна-накапляльная ведамасць — *контрольно-накопительная ведомость*

control-and-allocation account (kən'trəul-ænd ,ælə'keɪʃn ə'kaunt) — кантрольна-размеркавальны рахунак — *контрольно-распределительный счет*

control-planned accounts (kən'trəul-plænd ə'kaunts) — кантрольна-планавыя рахункі — *контрольно-плановые счета*

convergence (kən'və:ðʒəns) — канвергенцыя — *конвергенция*

conversion (kən'və:ʃən) — канверсія — *конверсия*

conversion of accounting (kən'və:ʃən ɒv ə'kauntɪŋ) — канверсія рахункаводства — *конверсия счетоводства*

conversion of accounting items from physical measures in money measure (kən'və:ʃən ɒv ə'kauntɪŋ 'aɪtɪms frɒm 'fizikəl 'mɛʒəs in 'mɒni 'mɛʒə) —

перевод улікових аб'єктаў з натуральных вымернікаў у грашовы вымернік — *перевод учетных объектов из натуральных измерителей в денежный измеритель*

conversion of financial assets into national currency (kən'vɜːʃən ɒv faɪ'nænʃəl æsɛts 'ɪntə 'næʃənəl 'klɒnsi) — канверсія фінансавых актываў у айчынную валюту — *конверсия финансовых активов в отечественную валюту*

conversion of financial statements (kən'vɜːʃən ɒv faɪ'nænʃəl 'steɪtmənts) — канверсія фінансавай справаздачнасці — *конверсия финансовой отчетности*

conversion to the international financial reporting standards (kən'vɜːʃən tə ðə ɪntə'næʃənəl faɪ'nænʃəl rɪ'pɔːtɪŋ stændəds) — пераход на міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці — *переход на международные стандарты финансовой отчетности*

cooling (kuːlɪŋ) — ахаладжэнне — *охлаждение*

coordination of costs accounting objects with the costing prime cost of production objects (kəu'ɔːdɪ'neɪʃən ɒv kɒsts ə'kaʊntɪŋ 'ɒbdʒɪkts wɪð ðə kɒstɪŋ praɪm kɒst ɒv prə'dʌkʃn 'ɒbdʒɪkts) — узгодненасць аб'єктаў уліку выдаткаў з аб'єктамі калькуляцыі сабекошту прадукцыі — *согласованность объектов учета затрат с объектами калькуляции себестоимости продукции*

copy of commodity-transportation bills of lading ('kɒpi ɒv kə'mɒdɪtɪ-ˌtræspɔː'teɪʃən bɪls ɒv 'leɪdɪŋ) — экзэмпляр таварна-транспартнай накладной — *экземпляр товарно-транспортной накладной*

copy of limit-ration card ('kɒpi ɒv 'lɪmɪt-'ræʃən kɑːd) — экзэмпляр лімітна-заборнай карты — *экземпляр лимитно-заборной карты*

copy repeated entry ('kɒpi rɪ'piːtɪd 'ɛntri) — капіравальны шматкратны запіс — *копировальная многократная запись*

copyrights ('kɒpraɪts) — аўтарскія правы — *авторские права*

corporate assets ('kɔːpərɪt 'æsɛts) — карпаратыўныя актывы — *корпоративные активы*

corrected statement of profit or loss and other comprehensive income (kə'rektɪd 'steɪtmənt ɒv 'prɒfɪt ɔː lɒs ænd 'lɒðə ˌkɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — адкарэктываваная справаздача аб прыбытку або страце і іншым

сукупным доходзе — *откорректированный отчет о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе*

corrected statement of the financial position (kə'rektɪd 'steɪtmənt ɒv ðə faɪ'nænʃəl pə'zɪʃən) — адкарэктираваная справаздача аб фінансавым становішчы — *откорректированный отчет о финансовом положении*

correcting of errors in accounting documents (kə'rekɪŋ ɒv 'ə:rəs ɪn ə'kaʊntɪŋ 'dɒkjumənts) — выпраўленне памылак ва ўліковых дакументах — *исправление ошибок в учетных документах*

correcting of spoilage (kə'rekɪŋ ɒv 'spɔɪlɪdʒ) — папраўленне браку — *исправление брака*

correcting of spoilage costs (kə'rekɪŋ ɒv 'spɔɪlɪdʒ kɒsts) — выдаткі на выпраўленне браку — *затраты на исправление брака*

correction of errors (kə'rekʃən ɒv 'erəs) — выпраўленне памылак — *исправление ошибок*

correction of errors into accounting (kə'rekʃən ɒv 'erəs ɪntə ə'kaʊntɪŋ) — выпраўленне памылак ва ўліку — *исправление ошибок в учете*

correction of errors with the striking out technique (kə'rekʃən ɒv 'erəs wɪθ ðə straɪkɪŋ aut tek'ni:k) — карэктурны спосаб выпраўлення памылак — *корректирный способ исправления ошибок*

correction of prior periods errors (kə'rekʃən ɒv 'praɪə 'piəriəds 'erəs) — карэктироўка памылак пярэдніх перыядаў — *корректировка ошибок предыдущих периодов*

correlation analysis method (,kɒrɪ'leɪʃən ə'næləsis 'mɐθəd) — метада карэляцыйнага аналізу — *метод корреляционного анализа*

correlation ratio (,kɒrɪ'leɪʃən 'reɪʃəu) — каэфіцыент суаднасення — *коэффициент соотношения*

correspondence among accounts (,kɒrɪ'spɒndəns ə'mʌŋ ə'kaʊnts) — карэспандэнцыя паміж рахункамі — *корреспонденция между счетами*

correspondence of accounts (,kɒrɪ'spɒndəns ɒv ə'kaʊnts) — карэспандэнцыя рахункаў — *корреспонденция счетов*

cost (kɒst) — выдаткі — *затраты*

cost accounts (kɒst ə'kaʊnts) — рахункі выдаткаў — *счета затрат*

cost approach (kɒst ə'prəʊtʃ) — выдаткавы падыход — *затратный подход*

cost by norms (kɔst bai nɔ:ms) — видаткі па нормах — *затраты по нормам*

cost increasing value of assets (kɔst in'kri:siŋ 'vælju: ɔv æsets) — видаткі, якія павялічваюць вартасць актываў — *затраты, увеличивающие стоимость активов*

cost model (kɔst mɒdl) — мадэль ацэнкі па першапачатковай вартасці — *модель оценки по первоначальной стоимости*

cost of primary manufacture (kɔst ɔv praɪməri ,mænju'fæktʃə) — видаткі асноўнай вытворчасці — *затраты основного производства*

cost of reporting period (kɔst ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — видаткі справаздачнага перыяду — *затраты отчетного периода*

cost of sale (kɔst ɔv seɪl) — сабекошт продажу; сабекошт рэалізацыі — *себестоимость продажи; себестоимость реализации*

cost of sales adjustment (kɔst ɔv seɪls ə'dʒʌstmənt) — карэкціроўка сабекошту продажу — *корректировка себестоимости продажи*

cost of sales method (kɔst ɔv seɪls 'meθəd) — метад сабекошту продажу — *метод себестоимости продажи*

cost of transferred merchandise (kɔst ɔv 'trænsfərd ,mɜ:ʃəndaɪzɪz) — сабекошт перададзеных тавараў — *себестоимость переданных товаров*

cost plus contract (kɔst plʌs kən'trækt) — дагавор “выдаткі плюс” — *договор “затраты плюс”*

cost principle (kɔst 'prɪnsəpl) — прынцып вартасці; прынцып сабекошту — *принцип стоимости; принцип себестоимости*

costing accounts (kɔstiŋ ə'kaʊnts) — калькуляцыйныя рахункі — *калькуляционные счета*

costing calculation (kɔstiŋ ,kælkju'leɪʃən) — калькуляцыйны разлік — *калькуляционный расчет*

costing item (kɔstiŋ 'aɪtəm) — калькуляцыйны артыкул — *калькуляционная статья*

costing-estimate-control accounts (kɔstiŋ-'estɪmeɪt-kən'trəʊl ə'kaʊnts) — калькуляцыйна-каштарысна-кантрольныя рахункі — *сметно-контрольно-плановые счета*

costs accounting object (kɔsts ə'kaʊntɪŋ 'ɔbdʒɪkts) — аб’ект уліку выдаткаў — *объект учета затрат*

costs allocation among kinds of production (kɒsts ˌæləˈkeɪʃn əˈmʌŋ kaɪnds əv ˈpreˌdʌkʃən) — размеркаванне выдаткаў паміж відамі прадукцыі — *распределение затрат между видами продукции*

costs classification by the possibility of planning (kɒsts ˌklæsɪfɪˈkeɪʃn baɪ ðə ˌpɒsəˈbɪlɪti əv plæniŋ) — класіфікацыя выдаткаў па магчымасці планавання — *классификация затрат по возможности планирования*

costs classification by the possibility of rationing (kɒsts ˌklæsɪfɪˈkeɪʃn baɪ ðə ˌpɒsəˈbɪlɪti əv ˈræʃənɪŋ) — класіфікацыя выдаткаў па магчымасці нармавання — *классификация затрат по возможности нормирования*

costs connected with the fulfillment of concrete functions (kɒsts kəˈnektɪd wɪð ðə fulˈfɪlmənt əv ˈkɒŋkri:t ˈfʌŋkʃəns) — выдаткі, звязаныя з выкананнем канкрэтных функцый — *затраты, связанные с выполнением конкретных функций*

costs insertion methods in the prime cost of production, works and services (kɒsts ɪnˈsɜːʃn ˈmɐθəds ɪn ðə praɪm kɒst əv preˌdʌkʃən, wɜːks ænd ˈsɜːvɪsɪz) — методыка ўключэння выдаткаў у сабекошт прадукцыі, работ і паслуг — *методика включения затрат в себестоимость продукции, работ и услуг*

costs norms (kɒsts nɔːms) — нормы выдаткаў — *нормы затрат*

costs of auxiliary productions (kɒsts əv əˈgʊˌzɪljəri ˌpreˌdʌkʃəns) — выдаткі дапаможных вытворчасцей — *затраты вспомогательных производств*

costs of conversion (kɒsts əv kənˈvɜːʃən) — выдаткі на перапрацоўку — *затраты на переработку*

costs of disposal (kɒsts əv dɪsˈpəʊzəl) — выдаткі на выбыццё — *затраты на выбытие*

costs of entity on the whole (kɒsts əv ˈentɪti ɒn ðə həʊl) — выдаткі арганізацыі ў цэлым — *затраты организации в целом*

costs of extraordinary repair (kɒsts əv ɪkstrəˈɔːdnəri rɪˈrɛə) — выдаткі на капітальны рамонт — *затраты на капитальный ремонт*

costs of future periods (kəˈsts əv fjuːtʃə ˈpiəriəds) — выдаткі будучых перыядаў — *затраты будущих периодов*

costs of ordinary repair (kɒsts əv ˈɔːdɪnəri rɪˈrɛə) — выдаткі на бягучы рамонт — *затраты на текущий ремонт*

costs of purchase (kɒsts ɒv 'pɜ:tʃəs) — видаткі на набыццё — *затраты на приобретение*

costs of purchase and working-up (kɒsts ɒv 'pɜ:tʃəs ænd 'wɜ:kɪŋ-ʌp) — видаткі на набыццё і перапрацоўку — *затраты на приобретение и переработку*

costs of reporting month (kɒst ɒv ri'pɔ:tɪŋ mʌnθ) — видаткі справаздачнага месяца — *затраты отчетного месяца*

costs of serving manufactures and establishments (kɒsts ɒv 'sɜ:vɪŋ ,mænjʊ'fæktʃɪz ænd ɪs'tæblɪʃmənts) — видаткі абслуговых вытворчасцей і гаспадарак — *затраты обслуживающих производств и хозяйств*

costs on machine-hour 1 of work (kɒsts ɒn mə'ʃi:n'auə wʌn ɒv wə:k) — видаткі на 1 машына-гадзіну работы — *затраты на 1 машино-час работы*

costs reapportionment (kɒsts riə'pɔ:ʃənmənt) — прапарцыянальнае размеркаванне выдаткаў — *пропорциональное распределение затрат*

costs reapportionment of auxiliary manufactures (kɒsts riə'pɔ:ʃənmənt ɒv ɔ:g'zɪljəri ,mænjʊ'fæktʃəz) — размеркаванне выдаткаў дапаможных вытворчасцей — *распределение затрат вспомогательных производств*

costs standard rate on 1 of contingent hour of machinery and equipment work (kɒsts 'stændəd reɪt ɒn wʌn ɒv kən'tɪndʒənt 'auə ɒv mə'ʃi:nəri ænd 'kwɪpmənt wə:k) — нарматыўная стаўка выдаткаў на адну ўмоўную гадзіну работы машын і абсталявання — *нормативная ставка затрат на один условный час работы машин и оборудования*

costs sum of inventories purchase (kɒsts sʌm ɒv 'ɪnvəntɪrɪz 'pɜ:tʃəs) — сума выдаткаў на набыццё запасаў — *сумма затрат на приобретение запасов*

costs summing up (kɒsts sʌmɪŋ ʌp) — падсумоўванне выдаткаў — *суммирование затрат*

costs tied with rationalization (kɒsts taɪd wɪð ,ræʃnəlaɪ'zeɪʃən) — видаткі, звязаныя з рацыяналізацыяй — *затраты, связанные с рационализацией*

costs which have been concerning for basic production (kɒsts wɪtʃ hæv bɪn kən'sɜ:nɪŋ fə 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — видаткі, якія адносяцца да асноўнай прадукцыі — *затраты, относящиеся к основной продукции*

count book (kaunt buk) — ўліковая кніга — *учетная книга*

count of allocable costs (kaunt əv 'æləukæbl kɒsts) — падлік фактычных выдаткаў — *подсчет фактических затрат*

count of manufacturing costs (kaunt əv ,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts) — падлік вытворчых выдаткаў — *подсчет производственных затрат*

count the sum of equity capital (kaunt ðə sʌm əv 'ekwiti 'kæpɪtl) — разлічыце велічыню ўласнага капіталу — *рассчитайте величину собственного капитала*

count up debit footing of account (kaunt ʌp 'debit 'futiŋ əv ə'kaunt) — падлічыце дэбетовы абарот па рахунку — *подсчитайте дебетовый оборот по счету*

count up the footings and the rests of synthetic accounts (kaunt ʌp ðə 'futiŋs ænd ðə rests əv sin'θetik ə'kaunts) — падлічыце абароты і сальда сінтэтычных рахункаў — *подсчитайте обороты и сальдо синтетических счетов*

counterfoil of shipping document ('kauntəfɔɪl əv 'ʃɪpɪŋ 'dɒkjʊmənt) — квіток адгрузачнага дакумента — *квитанция отгрузочного документа*

counting object (kauntiŋ 'ɔbdʒɪkt) — аб'ект уліку — *объект учета*

counting of the flesh waste at working-up enterprises ('kauntiŋ əv ðə fleʃ weɪst ət 'wəkiŋ-ʌp 'entəpraɪzɪz) — улік страт мяса на перапрацоўчых прадпрыемствах — *учет потерь мяса на перерабатывающих предприятиях*

counting register ('kauntiŋ 'redʒɪstə) — уліковы рэгістр — *учетный регистр*

country ('kʌntri) — краіна — *страна*

cream (kri:m) — смятанка — *сливки*

created following settlement provisions ... (kri:'eɪtɪd 'fɒləuɪŋ 'setlmənt prə'vɪzəns ...) — створаны наступныя ацэначныя рэзервы ... — *созданы следующие оценочные резервы ...*

credit banc remittance ('kredit bæŋk ri'mitəns) — крэдытавы банкаўскі перавод — *кредитовый банковский перевод*

credit contract ('kredit kən'trækt) — крэдытны дагавор — *кредитный договор*

credit deviation ('kredit di:'vi'eɪʃən) — крэдытавыя адхіленні — *кредитовые отклонения*

credit footing general sum of all synthetic accounting during a month ('credit futiŋ 'dʒenərəl sʌm ɒv ɔ:l sin'θetik ə'kauntiŋ 'dʒuəriŋ ə mʌnθ) — агульная сума крэдытавых абаротаў усіх сінтэтычных рахункаў за месяц — *общая сумма кредитовых оборотов всех синтетических счетов за месяц*

credit footing of account ('kredit futiŋ ɒv ə'kaunt) — крэдытавы абарот рахунку — *кредитовый оборот счета*

credit footing of subaccount ('kredit 'futiŋ ɒv slbə'kaunt) — крэдытавы абарот па субрахунку — *кредитовый оборот по субсчету*

credit has been given ('kredit hæz bi:n givn) — выдаваўся крэдыт — *выдавался кредит*

credit history ('kredit 'histəri) — крэдытная гісторыя — *кредитная история*

credit of account ('kredit ɒv ə'kaunt) — крэдыт рахунку — *кредит счета*

credit of settlements account ('kredit ɒv 'setlɪŋs ə'kaunt) — крэдыт рахунку разлікаў — *кредит счета расчетов*

credit of these accounts ('kredit of these accounts) — крэдыт гэтых рахункаў — *кредит этих счетов*

credit principle of journal-order construction ('kredit 'prɪnsəpl ɒv 'dʒə:nəl-'ɔ:də kən'strʌkʃən) — крэдытавы прынцып пабудовы журнала-ордэра — *кредитовый принцип построения журнала-ордера*

credit rest of account ('kredit rest ɒv ə'kaunt) — крэдытавае сальда рахунку — *кредитовое сальдо счета*

credit rest of account at the beginning of period ('kredit rest ɒv ə'kaunt ət ðə bi'giniŋ ɒv 'piəriəd) — крэдытавае сальда на пачатак перыяду — *кредитовое сальдо на начало периода*

credit rest of account at the end of period ('kredit rest ɒv ə'kaunt ət ðə end ɒv 'piəriəd) — крэдытавае сальда рахунку на канец перыяду — *кредитовое сальдо счета на конец периода*

credit transactions ('kredit træn'zækʃəns) — крэдытныя аперацыі — *кредитные операции*

credit valuation ('kredit ,vælju'eɪʃən) — крэдытная ацэнка — *кредитная оценка*

crediting ('kreditɪŋ) — выдача пазык — *выдача ссуд*

crediting of account ('kreditɪŋ əv ə'kaunt) — кредитування рахунку — *кредитование счета*

criteria of materiality (krai'tiəriəns əv mə'tiəri'æliiti) — критерії істотності — *критерии существенности*

criteria of materiality for the showings of financial reporting (krai'tiəriəns əv mə'tiəri'æliiti fə ðə 'ʃəʊɪŋs əv faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ) — критерії істотності для показу фінансової справоздачності — *критерии существенности для показателей финансовой отчетности*

cropping ('krɒpɪŋ) — рослинництва — *растениеводство*

culprit of deviations from norms ('kʌlprɪt əv di:vi'eɪʃəns frəm nɔ:ms) — винуватик відхилення від норми — *виновник отклонений от норм*

cultural-educational arrangements ('kʌltʃərəl-,edju:'keɪʃənl ə'reɪndʒmənts) — культурно-освітні заходи — *культурно-просветительские мероприятия*

cumulated profit ('kju:mjuleɪtɪd 'prɒfɪt) — накоплені прибутки — *накопленная прибыль*

cumulating the incomes (,kju:mjuleɪtɪŋ ðə 'ɪŋkʌmɪz) — на сукупності доходів — *по совокупности доходов*

cumulative inflation rate ('kju:mjuleɪtɪv ɪn'fleɪʃən reɪt) — сукупний рівень інфляції — *совокупный уровень инфляции*

cumulative method ('kju:mjuleɪtɪv 'məθəd) — кумулятивний метод — *кумулятивный метод*

cumulative shares ('kju:mjuleɪtɪv ʃeəz) — кумулятивні акції — *кумулятивные акции*

currency of hyperinflationary economy ('klɜ:nsi əv 'haɪpəɪn'fleɪʃənəri i:'kɒnəmi) — валюта гіперінфляційної економіки — *валюта гиперинфляционной экономики*

current account ('klɜ:nt ə'kaunt) — поточний рахунок; поточний рахунок — *текущий счет; конткоррентный счет*

current account for book-keeping of settlements with acquirers ('klɜ:nt ə'kaunt fə 'bʊk,ki:piŋ əv 'setlɪŋs wɪð ə'kwəɪərs) — поточний рахунок для уліку розліку з покупцями — *конткоррентный счет для учета расчетов с покупателями*

current account in bank ('klɜ:nt ə'kaunt ɪn bæŋk) — поточний рахунок — *расчетный счет*

current account in bank of supplier ('klɹənt ə'kaunt in bæŋk ɔv sə'plaie) — разліковы рахунак пастаўшчыка — *расчетный счет поставщика*

current accounting ('klɹənt ə'kauntiŋ) — цякучы ўлік; бягучы ўлік — *текущий учет*

current accounting actions ('klɹənt ə'kauntiŋ 'ækʃəns) — цякучыя ўліковыя дзеянні — *текущие учетные действия*

current accounting of manufacturing inventories ('klɹənt ə'kauntiŋ ɔv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'invəntriz) — бягучы ўлік вытворчых запасаў — *текущий учет производственных запасов*

current amount ('klɹənt ə'maunt) — цякучая велічыня — *текущая величина*

current assets ('klɹənt æsets) — бягучыя актывы; кароткатэрміновыя актывы; абаротныя актывы — *текущие активы; краткосрочные активы; оборотные активы*

current assets and liabilities ('klɹənt æsets ænd ,laɪə'bilitiz) — кароткатэрміновыя актывы і абавязацельствы — *краткосрочные активы и обязательства*

current assets information ('klɹənt æsets ,infə'meɪʃn) — інфармацыя аб кароткатэрміновых актывах — *информация о краткосрочных активах*

current assets of enterprise ('klɹənt æsets ɔv 'entəpraɪz) — абаротныя актывы прадпрыемства — *оборотные активы предприятия*

current cost ('klɹənt kɔst) — бягучая вартасць; выдаткі бягучага перыяду — *текущая стоимость; затраты текущего периода*

current forming-assets costs ('klɹənt 'fɔ:mɪŋ-æsets kɔsts) — цякучыя актываўтваральныя выдаткі — *текущие активообразующие затраты*

current investments ('klɹənt in'vestmənts) — кароткатэрміновыя інвестыцыі — *краткосрочные инвестиции*

current liabilities ('klɹənt ,laɪə'bilitiz) — бягучыя абавязацельствы — *текущие обязательства*

current market value ('klɹənt 'mɑ:kit 'vælju) — цякучая рыначная вартасць — *текущая рыночная стоимость*

current period ('klɹənt 'piəriəd) — цякучы перыяд; бягучы перыяд — *текущий период*

current period errors ('klɹənt 'piəriəd 'erəs) — памылкі цякучага перыяду — *ошибки текущего периода*

current portion of long-term borrowings ('klərənt pɔːʃən əv lɒŋ-tɜːm 'bɔːrɒwɪŋ) — бягучая частка доўгатэрміновых крэдытаў і пазык — *текущая часть долгосрочных кредитов и ссуд*

current portion of long-term financial liabilities ('klərənt pɔːʃən əv lɒŋ-tɜːm faɪ'nænʃəl ,laɪə'bilitiz) — бягучая частка доўгатэрміновых фінансавых абавязацельстваў — *текущая часть долгосрочных финансовых обязательств*

current portion of long-term liabilities ('klərənt pɔːʃən əv lɒŋ-tɜːm ,laɪə'bilitiz) — кароткатэрміновая частка доўгатэрміновых абавязацельстваў — *краткосрочная часть долгосрочных обязательств*

current replacement costs ('klərənt rɪ'pleɪsmənt kɔːsts) — цякучыя выдаткі замяшчэння — *текущие затраты замещения*

current services cost ('klərənt 'sɜːvɪsɪz kɔːst) — вартасць паслуг бягучага перыяду — *стоимость услуг текущего периода*

current tax ('klərənt tæks) — бягучы падатак — *текущий налог*

current tax payable ('klərənt tæks 'peɪəbl) — бягучыя абавязацельствы па падатку на прыбытак — *текущие обязательства по налогу на прибыль*

current transactions internal settlements (klərənt træn'zækʃəns ɪn'tənəl 'setlɪŋs) — унутрыгаспадарчыя разлікі па цякучых аперацыях — *внутрихозяйственные расчеты по текущим операциям*

current-outlay costs ('klərənt-'aʊtleɪ kɔːsts) — выдаткі бягучага перыяду — *затраты текущего периода*

curtail journal-order form of accounting (kə'teɪl 'dʒəːnəl-ɔːdə fɔːm əv ə'kaʊntɪŋ) — скарачаная журнальна-ордэрная форма рахункаводства — *сокращенная журнально-ордерная форма счетоводства*

curtailment of employees quantity (kə:'teɪlmənt əv əm'plɔɪeɪz 'kwɒntəti) — скарачэнне колькасці працаўнікоў — *сокращение количества работников*

curtailment of pension plan (kə:'teɪlmənt əv 'penʃən plæn) — секвестр пенсійнага плана — *секвестр пенсионного плана*

customer ('klɜːstəmə) — заказчык — *заказчик*

customer of motor transport ('klɜːstəmə əv 'məʊtə træns'pɔːt) — заказчык аўтатранспарту — *заказчик автотранспорта*

customs ('klɜːstəms) — мытныя пошліны — *таможенные пошлины*

customs declaration ('kʌstəms ,deklə'reɪʃən) — мытная декларация — *таможенная декларация*

customs on purchased equipment ('kʌstəms ɒn 'pɜ:tʃəst i'kwɪpmənt) — мытная пошлина на закупаемое оборудование — *таможенная пошлина на закупленное оборудование*

customs, excise and other taxes liable not to compensation by means of clearing ('kʌstəms, ek'saɪz ænd 'lðə tæksɪz 'laɪəbl nɒt tə ,kɒmpen'seɪʃən baɪ mi:nz ɒv 'kliəriŋ) — мытные пошлины, акцизы и иные пада́тки, якія не падлягаюць кампенсацыі шляхам заліку — *таможенные пошлины, акцизы и прочие налоги, не подлежащие компенсации путем зачета*

cutting-off costs of by-production ('kʌtɪŋ ɔf kɒsts ɒv baɪ-pre'dʌkʃən) — выключённые вы́даткаў на пабочную прадукцыю — *исключение затрат на побочную продукцию*

cutting-off costs of by-production made ('kʌtɪŋ ɔf kɒsts ɒv baɪ-pre'dʌkʃən məʊd) — спосаб выключэння вы́даткаў на пабочную прадукцыю — *способ исключения затрат на побочную продукцию*

D

daily tariff price ('deɪli tærɪf praɪs) — дзённая тарифная стаўка — *дневная тарифная ставка*

dairy produce ('dɛəri prə'dʒʊs) — малочныя прадукты — *молочные продукты*

dalict valuation (dælikt ,vælju'eɪʃən) — дэлі́ктная ацэ́нка — *деликтная оценка*

damage from defacement of the material valuables ('dæmɪdʒ frəm dɪ'feɪsmənt ɒv ðə mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — шко́да ад пса́вання каштоўнасцей — *ущерб от порчи ценностей*

data analysis ('deɪtə ə'næləsɪs) — аналі́з даных — *анализ данных*

data assessment ('deɪtə ə'sesmənt) — ацэ́нка даных — *оценка данных*

datas generalization of synthetic accounts ('deɪtəs ,dʒenərəlaɪ'zeɪʃn ɒv sɪn'tetɪk ə'kaʊnts) — абагульненне даных сінтэтычных рахункаў — *обобщение данных синтетических счетов*

datas of current accounting ('deitəs əv 'klərənt ə'kauntɪŋ) — даныя цякучага ўліку — *данные текущего учета*

datas of tax counting ('deitəs əv tæks 'kauntɪŋ) — даныя падатковага ўліку — *данные налогового учета*

date (deit) — дата — *дата*

date of change in estimate (deit əv tʃeɪdʒ ɪn 'estimeɪt) — дата змянення ў разліковай ацэнцы — *дата изменения в расчетной оценке*

date of document preparation (deit əv 'dɒkjʊmənt ,prepə'reɪʃən) — дата складання дакумента — *дата составления документа*

date of transition to international financial reporting standards (deit əv træn'sɪʒən tə ɪntə'næʃənl faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ stændəds) — дата пераходу на міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці — *дата перехода на международные стандарты финансовой отчетности*

day shift (dei ʃɪft) — дзённая змена — *дневная смена*

days of rest and festal (deɪs əv rest ænd 'festəl) — выхадныя і святачныя дні — *выходные и праздничные дни*

dealer ('di:lə) — дылер — *дилер*

debit and credit footings of account ('debit ænd 'kredit 'fʊtɪŋs əv ə'kaunt) — абароты па дэбеце і крэдыце рахунку — *обороты по дебету и кредиту счета*

debit and credit unbalancing of account ('debit ænd 'kredit ʌn'bælənsɪŋ əv ə'kaunt) — незбалансаванасць дэбету і крэдыту рахунку — *несбалансированность дебета и кредита счета*

debit banc remittance ('debit bæŋk rɪ'mɪtəns) — дэбетовы банкаўскі перавод — *дебетовый банковский перевод*

debit footing of account ('debit fʊtɪŋ əv ə'kaunt) — дэбетовы абарот рахунку — *дебетовый оборот счета*

debit footing of subaccount ('debit 'fʊtɪŋ əv sləbə'kaunt) — дэбетовы абарот па субрахунку — *дебетовый оборот по субсчету*

debit footings general sum of all synthetic accounting during a month ('debit fʊtɪŋs 'dʒenərəl sʌm əv ɔ:l sɪn'θetɪk ə'kauntɪŋ 'dʒuəriŋ ə mʌnθ) — агульная сума дэбетовых абаротаў усіх сінтэтычных рахункаў за месяц — *общая сумма дебетовых оборотов всех синтетических счетов за месяц*

debit of account ('debit əv ə'kaunt) — дэбет рахунку — *дебет счета*

debit of account for the assets book-keeping ('debit əv ə'kaunt fə ðə æsets 'buk,ki:piŋ) — дэбет рахунку для ўліку актываў — *дебет счѐта для учета активов*

debit of these accounts ('debit əv ði:z ə'kaunts) — дэбет гэтых рахункаў — *дебет этих счетов*

debit principle of General Ledger construction ('debit 'prinsəpl əv 'dʒenərəl 'ledʒə kən'strɪkʃən) — дэбетовы прынцып пабудовы галоўнай кнігі — *дебетовый принцип построения главной книги*

debit rest at the end of a month ('debit rest ət ðə end əv ə mʌnθ) — дэбетовае сальда на канец месяца — *дебетовое сальдо на конец месяца*

debit rest of account ('debit rest əv ə'kaunt) — дэбетовае сальда рахунку — *дебетовое сальдо счѐта*

debiting at accounting prices ('debitiŋ ət ə'kauntiŋ praisiz) — апрыходаванне па ўліковых цэнах — *оприходование по учетным ценам*

debiting of account ('debitiŋ əv ə'kaunt) — дэбетаванне рахунку — *дебетование счѐта*

debiting of commodity-and-tangible valuables ('debitiŋ əv kə'mɒditi-ænd-'tændʒəbl 'væljueəblz) — апрыходаванне таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *оприходование товарно-материальных ценностей*

debiting of commodity-and-tangible valuables with the consignee ('debitiŋ əv kə'mɒditi-ænd-'tændʒəbl 'væljueəblz wið ðə 'kɒnsaɪ'ni:) — апрыходаванне таварна-матэрыяльных каштоўнасцей грузаатрымальнікам — *оприходование товарно-материальных ценностей грузополучателем*

debiting of first account and crediting of second account on identical sum principle ('debitiŋ əv fə:st ə'kaunt ænd 'kreditiŋ əv 'sekənd ə'kaunt ɒn ai'dentikəl sʌm 'prinsəpl) — прынцып дэбетавання аднаго рахунку і крэдытавання другога на аднолькавую суму — *принцип дебетования одного счѐта и кредитования другого на одинаковую сумму*

debiting of material valuables control ('debitiŋ əv mə'tiəriəl 'væljueəblz kɒn'trəul) — кантроль апрыходавання матэрыяльных каштоўнасцей — *контроль оприходования материальных ценностей*

debiting of material valuables which received on the account of constitutors investments ('debitiŋ əv mə'tiəriəl 'væljueəblz wiθ rɪ'si:vɪd ɒn ðə

ə'kaunt ɔv 'kɒnstɪtjʊtɪs in'vestmənts) — априходаванне матэрыяльных каштоўнасцей, атрыманых у лік укладаў заснавальнікаў — *оприходование материальных ценностей, полученных в счет вкладов учредителей*

debiting of materials ('debiŋ ɔv mə'tiəriəls) — априходаванне матэрыялаў — *оприходование материалов*

debiting of the materials surpluses which reveled with the making inventory ('debiŋ ɔv ðə mə'tiəriəls 'sə:pləsɪz wɪθ ri'vilt wɪθ ðə 'meɪkɪŋ 'ɪnvəntri) — априходаванне лішкаў матэрыялаў, выяўленых пры інвентарызацыі — *оприходование излишков материалов, выявленных при инвентаризации*

debiting of materials which produced for the own demand ('debiŋ ɔv mə'tiəriəls wɪθ pre'dju:st fə ðə ɔn di'mɑ:nd) — априходаванне матэрыялаў, вырабленых для ўласных патрэб — *оприходование материалов, произведенных для собственных нужд*

debiting of turned out production ('debiŋ ɔv tə:nd aut prə'dʌkʃən) — априходаванне выпушчанай прадукцыі — *оприходование выпущенной продукции*

debt (det) — доўг — *долг*

debt for receipted materials (det fə ri'si:tɪd mə'tiəriəls) — доўг за атрыманыя матэрыялы — *долг за полученные материалы*

debt for receipted production (det fə ri'si:tɪd prə'dʌkʃən) — доўг за атрыманую прадукцыю — *долг за полученную продукцию*

debt instrument (det 'ɪnstrʊmənt) — даўгавы інструмент — *долговой инструмент*

debt of acquirer or client to supplier or contractor (det ɔv ə'kwairə ɔ: 'klaɪənt tə sə'plaɪə ɔ: kən'træktə) — доўг пакупніка або кліента перад пастаўшчыком або падрадчыкам — *долг покупателя или клиента перед поставщиком или подрядчиком*

debt of stockholders for stocks (det ɔv stɒkhəʊldəs fə: stɒks) — доўг акцыянераў за акцыі — *долг акционеров за акции*

debt securities (det si'kjʊerɪtɪz) — даўгавыя каштоўныя паперы — *долговые ценные бумаги*

debt securities issuance (det si'kjʊerɪtɪz 'ɪʃu:əns) — выпуск даўгавых каштоўных папер — *выпуск долговых ценных бумаг*

debt to State (det tə Steit) — доўг перад дзяржавай — *долг перед государством*

debtor ('detə) — даўжнік; дэбітор — *должник; дебитор*

debtor's accounts ('dete'z ə'kaunts) — рахункі дэбітораў — *счета дебиторов*

debts (dets) — дэбіторы — *дебиторы*

debts of entity before the third persons (dets əv 'entiti bi:fə ðə θe:d pə:sns) — даўгі арганізацыі перад трэцімі асобамі — *долги организации перед третьими лицами*

debts of other economic entities (dets əv 'lðə 'i:kə'nəmic 'entitiz) — даўгі іншых суб'ектаў гаспадарання — *долги других субъектов хозяйствования*

debts of stockholders for stocks on which they subscribed for and pledged theirs to redeem (dets əv stək'həuldəs fə stəks ɒn wiʃ ðei səb'skraibt fə ænd pledʒt ðæs tə ri'di:m) — завінавачанасць акцыянераў за акцыі, на якія яны падпісаліся і абавязаліся іх выкупіць — *задолженность акционеров за акции, на которые они подписались и обязались выкупить*

debts to supplier (dets tə sə'plaie) — запазычанасць пастаўшчыку — *задолженность поставщику*

decentralization accounting department (di,sentrəlai'zeifən ə'kauntiŋ di'pɑ:tment) — дэцэнтралізаваная бухгалтэрыя — *децентрализованная бухгалтерия*

decentralization of accounting information processing (di,sentrəlai'zeifən əv ə'kauntiŋ ,infə'meifən 'prəusesiŋ) — дэцэнтралізацыя апрацоўкі ўліковай інфармацыі — *децентрализация обработки учетной информации*

decimal system of accounts codification ('dəsiməl 'sistim əv ə'kaunts ,kɒdifi'keifən) — дзесятковая сістэма кадыфікацыі рахункаў — *десятичная система кодирования счетов*

decision about use of treasury stocks is not taken (di'sizən ə'baut ju:s əv 'trezəri stəks iz nɒt 'teikən) — рашэнне аб выкарыстанні выкупленых акцый не прынята — *решение об использовании выкупленных акций не принято*

decision is made to increase ... (di'sizən iz meid tu in'kri:s) ... — вырашана павялічыць ... — *решено увеличить ...*

decision of leader (di'si:zn əv 'li:də) — рашэнне кіраўніка — *решение руководителя*

decision of stockholders general meeting (di'si:zn əv stək'həuldəs 'dʒenərəl 'mi:tiŋ) — рашэнне агульнага сходу акцыянераў — *решение общего собрания акционеров*

declaration about the compliance of financial reporting to the international standards (,deklə'reiʃən ə'baut ðə kəm'plaiəns əv fai'nænjəl ri'pɔ:tiŋ tə ðə intə'næʃənl stædəds) — заява аб адпаведнасці фінансавай справаздачнасці міжнародным стандартам — *заявление о соответствии финансовой отчетности международным стандартам*

decrease (di:'kri:s) — памяншэнне — *уменьшение*

decrease in a profit (di:'kri:s in ə 'prɒfit) — памяншэнне прыбытку — *уменьшение прибыли*

decrease in a undistributed profit (di:'kri:s in ə ʌndis'tribjutid 'prɒfit) — памяншэнне неразмешчанага прыбытку — *уменьшение нераспределенной прибыли*

decrease in a wages payable (di:'kri:s in ə 'weidʒiz 'peɪəbl) — памяншэнне запазычанасці па зароботнай плаце — *уменьшение задолженности по заработной плате*

decrease in an assets (di:'kri:s in ən æsets) — памяншэнне актываў — *уменьшение активов*

decrease in capital as the result of entity detrimental activity (di:'kri:s in 'kæpitl æz ðə ri'zʌlt əv 'entiti ,detrɪ'mentəl æk'tiviti) — памяншэнне капіталу ў выніку стратнай дзейнасці арганізацыі — *уменьшение капитала в результате убыточной деятельности организации*

decrease in costs (di:'kri:s in kɒsts) — памяншэнне выдаткаў — *уменьшение затрат*

decrease in equity capital or liabilities of entity (di:'kri:s in 'ekwiti 'kæpitl ɔ: ,laɪə'bilitiz əv 'entiti) — памяншэнне ўласнага капіталу або абавязацельстваў арганізацыі — *уменьшение собственного капитала или обязательств организации*

decrease in the balance sheet worth identical sum of assets and capital or of assets and liabilities (di:'kri:s in ðə 'bæləns ʃi:t wə:θ in'dentikəl sʌm əv 'æsets ænd 'kæpitl ɔ: əv 'æsets ænd ,laɪə'bilitiz) — памяншэнне ў балансе на аднолькавую суму актываў і капіталу або актываў і

абавязачельстваў — *уменьшение в балансе на одинаковую сумму активов и капитала или активов и обязательств*

decrease in the debt of acquirer (di:'kri:s in ðə det əv ə'kwaɪə) — *памяншэнне доўгу пакупніка — уменьшение долга покупателя*

decrease in the economic benefits (di:'kri:s in ðə ɪ:kə'nɒmɪk 'benɪfɪts) — *памяншэнне эканамічных выгад — уменьшение экономических выгод*

decrease in the economic resources (di:'kri:s in ðə 'ikə'nɒmɪk rɪ'sɔ:sɪz) — *памяншэнне эканамічных рэсурсаў — уменьшение экономических ресурсов*

decrease in the equity capital of entity (di:'kri:s in ðə 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl əv 'entɪtɪ) — *памяншэнне ўласнага капіталу арганізацыі — уменьшение собственного капитала организации*

decrease in the financial result of head organization (di:'kri:s in ðə faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt əv hed ɔ:ɡənəɪ'zeɪʃən) — *памяншэнне фінансавага выніку галаўной арганізацыі — уменьшение финансового результата головной организации*

decrease in the financial result of reporting period (di:'kri:s in ðə faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt əv rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — *памяншэнне фінансавага выніку справаздачнага перыяду — уменьшение финансового результата отчетного периода*

decrease in the financial result of reporting period from the sale production (di:'kri:s in ðə faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt əv rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd frəm ðə seɪl prə'dʌkʃn) — *памяншэнне фінансавага выніку ад рэалізацыі прадукцыі справаздачнага перыяду — уменьшение финансового результата от реализации продукции отчетного периода*

decrease in the financial result of structural subdivision selected at the independent balance (di:'kri:s in ðə faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt əv 'strʌktʃərəl 'sʌbdi,vɪzən sɪ'lektɪd æt ðɪ ɪ'ɪndɪ'pendənt 'bæləns) — *памяншэнне фінансавага выніку структурных падраздзяленняў, выдзеленых на самастойны баланс — уменьшение финансового результата структурных подразделений, выделенных на самостоятельный баланс*

decrease in the inventory of finished goods (di:'kri:s in ðə 'ɪnvəntri əv fɪnɪʃt gudz) — *памяншэнне запасаў гатовай прадукцыі — уменьшение запасов готовой продукции*

decrease in the item ... (di:'kri:s in ðə 'aitem ...) — памяншэнне артыкулу ... — *уменьшение статьи ...*

decrease in the net assets during the accounting period (di:'kri:s in ðə net 'æsets 'djuəriŋ ðə ə'kauntiŋ 'piəriəd) — памяншэнне чыстых актываў за справаздачны перыяд — *уменьшение чистых активов за отчетный период*

decrease in the payment of labor (di:'kri:s in ðə 'peimənt əv 'leibə) — памяншэнне аплаты працы — *уменьшение оплаты труда*

decrease in the prime cost of production (di:'kri:s in praɪm kɒst əv prə'dʌkʃn) — памяншэнне сабекошту прадукцыі — *уменьшение себестоимости продукции*

decrease in the profit of entity (di:'kri:s in ðə 'prɒfɪt əv 'entɪti) — памяншэнне прыбытку арганізацыі — *уменьшение прибыли организации*

decrease in the receivables (di:'kri:s in ðə ri'si:vəbls) — памяншэнне дэбіторскай завінавачанасці — *уменьшение дебиторской задолженности*

decrease in the receivables of acquirers (di:'kri:s in ðə ri'si:vəbls əv ə'kwaires) — памяншэнне дэбіторскай завінавачанасці пакупнікоў — *уменьшение дебиторской задолженности покупателей*

decrease in the value of machinery and equipment (di:'kri:s in ðə 'vælju: əv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — памяншэнне вартасці машын і абсталявання — *уменьшение стоимости машин и оборудования*

decrease in the value of plant assets (di:'kri:s in ðə 'vælju: əv plɑ:nt æsets) — памяншэнне вартасці асноўных сродкаў — *уменьшение стоимости основных средств*

decrease of book-keeping profit (di:'kri:s əv 'buk-,ki:piŋ 'prɒfɪt) — памяншэнне бухгалтарскага прыбытку — *уменьшение бухгалтерской прибыли*

decrease of inventories (di:'kri:s əv 'ɪnvəntriz) — памяншэнне запасаў — *уменьшение запасов*

decrease of payables (di:'kri:s əv 'peɪəbls) — памяншэнне крэдыторскай запазычанасці — *уменьшение кредиторской задолженности*

decreasing debt (di:'kri:siŋ det) — які памяншае доўг — *уменьшающий долг*

deductible temporary differences (di'dʌktɪbl 'tempərəri 'difrənsɪz) — часовая розніца, якія адымаюцца — *вычитаемые временные разницы*

deduction (di'dʌkʃən) — вылік — *вычет*

deduction from the assets comprehensive value of the all liabilities (di'dʌkʃən frəm ðə 'æsets kəmprɪ'hensɪv 'vælju: ɒv ðə ɔ:l ,laɪə'bilitɪz) — вылік ад сукупнай вартасці актываў усіх абавязацельстваў — *вычет от совокупной стоимости активов всех обязательств*

deed (di:d) — акт — *акт*

deed-requisitions for substitution of materials (di:d ,rekwi'zɪʃəns fə 'sʌbstɪ'tju:ʃən ɒv mə'tɪəriəls) — акт-запатрабаванне на замену матэрыялаў — *акт-требование на замену материалов*

deemed cost (di:md kɒst) — умоўная першапачатковая вартасць — *условная первоначальная стоимость*

defacement (di'feɪsmənt) — псаванне — *порча*

defacement of the raw stuff and materials on the way (di'feɪsmənt ɒv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls ɒn ðə wei) — псаванне сыравіны і матэрыялаў у дарозе — *порча сырья и материалов в пути*

defects of the functional disclosure of information about expenses (di'fekt ɒv ðə 'fʌŋkʃənəl dɪs'kləʊʒə ɒv ,ɪnfə'meɪʃn ə'baut ɪks'pensɪz) — устараненне недахопаў функцыянальнага раскрыцця інфармацыі аб расходах — *устранение недостатков функционального раскрытия информации о расходах*

deferral of paving off payables (di'fə:rl ɒv peɪvɪŋ ɔ:f 'peɪəbls) — адтэрміноўка пагашэння крэдыторскай запазычанасці — *отсрочка погашения кредиторской задолженности*

deferral of payment (di'fə:rl ɒv 'peɪmənt) — адтэрміноўка аплаты — *отсрочка оплаты*

deferral recognition of revenue (di'fə:rl ,rekəg'nɪʃən ɒv 'revɪnju:) — адтэрміноўка прызнання выручкі — *отсрочка признания выручки*

deferreal (di'fə:rl) — адтэрміноўка — *отсрочка*

deferred charges (di'fə:d tʃɑ:dʒɪz) — адтэрмінаваныя расходы — *отсроченные расходы*

deferred charges (di'fə:d tʃɑ:dʒɪz) — выдаткі будучых перыядаў — *затраты будущих периодов*

deferred incomes (di'fə:d 'inkʌmiz) — адтэрмінаваныя даходы — *отсроченные доходы*

deferred remuneration (di'fə:d ri,mju:nə'reiʃən) — адтэрмінаваныя ўзнагароджанні — *отсроченные вознаграждения*

deferred tax asset (di'fə:d tæks 'æset) — адкладзены падатковы актыв — *отложенный налоговый актив*

deferred tax liability (di'fə:d tæks ,laiə'biliti) — адкладзенае падатковае абавязацельства — *отложенное налоговое обязательство*

deferred taxes (di'fə:d tæksiz) — адкладзеныя падаткі — *отложенные налоги*

deficiency (di'fijənsi) — дэфіцыт — *дефицит*

define (di'fain) — вызначаць (даваць вызначэнне (дэфініцыю) — *определять (давать определение (дефиницию)*

defined benefit pension plan (di'faɪnd 'benɪfɪt 'penʃən plæn) — пенсійны план з вызначанымі выплатамі — *пенсионный план с установленными выплатами*

defined contribution pension plan (di'faɪnd ,kɒntri'bju:ʃən 'penʃən plæn) — пенсійны план з вызначанымі ўзносамі — *пенсионный план с установленными взносами*

definite reporting showing ('defɪnɪt ri'pɔ:tɪŋ ʃəʊɪŋ) — пэўны справаздачны паказчык — *определенный отчетный показатель*

definition (,defɪ'nɪʃən) — вызначэнне (фармуліроўка) — *определение (формулировка)*

definition of costs accounting and calculating objects (,defɪ'nɪʃən ɒv kɒsts ə'kaʊntɪŋ ænd 'kælkjuleɪtɪŋ 'ɒbdʒɪkts) — вызначэнне аб'ектаў уліку выдаткаў і калькулявання — *определение объектов учета затрат и калькулирования*

definition of plant assets (,defɪ'nɪʃən ɒv plɑ:nt æsets) — вызначэнне асноўных сродкаў (фармуліроўка) — *определение основных средств (формулировка)*

delimitation of costs among the contiguous reporting periods (di,lɪmi'teɪʃən ɒv kɒsts ə'mʌŋ ðə kən'tɪɡjuəs ri'pɔ:tɪŋ 'piəriəds) — размежаванне выдаткаў паміж сумежнымі справаздачнымі перыядамі — *разграничение затрат между смежными отчетными периодами*

delimitation of costs among the contiguous reporting periods (di,limi'teifən əv kɔsts ə'mʌŋ ðə kən'tiguəs ri'pɔ:tiŋ 'piəriəds) — размежування витрат між суміжними справахдачними періодами — *разграничение затрат между смежными отчетными периодами*

delimitation of costs on the periods (di,limi'teifən əv kɔsts ɔn ðə 'piəriəds) — размежування витрат по періодах — *разграничение затрат по периодам*

delivery costs of merchandises (di'liveri kɔsts əv ,mɜ:tʃəndaiziz) — витрати на доставку товару — *затраты по доставке товаров*

delivery of material valuables (di'liveri əv mə'tiəriəl 'væljuəblz) — доставка матеріальних цінностей — *доставка материальных ценностей*

delivery of materials deed (di'liveri əv mə'tiəriəls di:d) — акт прийому матеріалу — *акт о приемке материалов*

delivery of materials which received without supplier's documents (di'liveri əv mə'tiəriəls wiθ ri'si:vd wi'ðaut sə'pleiə's 'dɔkjuments) — прийом матеріалу, надійшлих без документації постачальника — *приемка материалов, поступивших без документов поставщиков*

delivery on the storehouse (di'liveri ɔn ðə 'stɔhaus) — доставка на склад — *доставка на склад*

demand deposits (di'mɑ:nd di'pɔzits) — вклади та запитавання — *вклады до востребования*

demand of beneficiary (di'mɑ:nd əv ,beni'fijəri) — запитавання бенефіціара — *требование бенефициара*

demands of conservatism principle (di'mɑ:nds əv kən'sə:vətizm 'prinsepəl) — запитавання принципу консерватизму — *требования принципа консерватизма*

demands of cost principle (di'mɑ:nds kɔst 'prinsepəl) — запитавання принципу вартості — *требования принципа стоимости*

demands of international standards (di'mɑ:nds əv inte'næʃənl stændəds) — запитавання міжнародних стандартів — *требования международных стандартов*

demands to financial reporting (di'mɑ:nds tə fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — запитавання до фінансової справахдачності — *требования к финансовой отчетности*

demographic assumptions (di:'mɒgrəfɪk ə'sʌmpʃəns) — дэмаграфічныя дапушчэнні — *демографические допущения*

denominator of vulgar fraction (di'nɒmineɪtəv 'vʌlgə frækʃn) — назоўнік простага дробу — *знаменатель простой дроби*

department (di'pɑ:tmənt) — ведамства — *ведомство*

department of technical control (di'pɑ:tmənt əv 'teknɪkəl kən'trəʊl) — аддзел тэхнічнага кантролю — *отдел технического контроля*

departure station (di'pɑ:tʃə 'steɪʃən) — станцыя адпраўлення — *станция отправления*

dependence accountants' national professional organizations (di'pendəns ə'kauntənts' 'næʃənəl prə'feʃənəl ˌɔ:gənai'zeɪʃəns) — залежнасць нацыянальных прафесійных арганізацый рахункоўцаў — *зависимость национальных профессиональных организаций бухгалтеров*

dependence ratio of overhead costs from the production volume (di'pendəns 'reɪʃiəʊ əv 'əʊvə'hed kɒsts frəm ðə prə'dʌkʃn 'vɒljəm) — каэфіцыент залежнасці накладных выдаткаў ад аб'ёму вытворчасці — *коэффициент зависимости накладных затрат от объема производства*

depending on (di'pendɪŋ ɒn) — у залежнасці ад — *в зависимости от*

depletion (di'pli:ʃən) — спусташэнне прыродных рэсурсаў — *истощение природных ресурсов*

deposit in bank (di'pəzɪt ɪn bæŋk) — дэпазіт у банку — *депозит в банке*

deposit property account (di'pəzɪt 'prɒpəti ə'kaunt) — дэпазітна-маёмасны рахунак — *депозитно-имущественный счет*

depositing of documents in archives (di'pɒzɪtɪŋ əv 'dɒkjumənts ɪn 'ɑ:kaivz) — здача дакументаў у архіў — *сдача документов в архив*

depositing of finished goods in dispatch office (di'pɒzɪtɪŋ əv 'fɪnɪʃt gudz ɪn dɪs'pætʃ 'ɒfɪs) — здача гатовай прадукцыі ў экспедыцыю — *сдача готовой продукции в экспедицию*

depreciable amount (di'pri:ʃiəbl ə'maunt) — вартасць, падлеглая амартызацыі — *стоимость, подлежащая амортизации*

depreciable asset (di'pri:ʃiəbl æset) — актыў, які амартызуецца — *амортизируемый актив*

depreciable cost of plant assets (di'pri:ʃiebl cost ɒv plɑ:nt 'æsets) — амортизаційная вартасць асноўных сродкаў — *амортизационная стоимость основных средств*

depreciation (di, pri:ʃi'eɪʃən) — амортизацыя — *амортизация*

depreciation accounting (di, pri:ʃi'eɪʃən ə'kauntɪŋ) — улік амортизацыі — *учет амортизации*

depreciation charge (di, pri:ʃi'eɪʃən tʃɑ:dʒ) — налічэнне амортизацыі — *начисление амортизации*

depreciation charging extra by sum-of-the-year's-digits the direct method (di, pri:ʃi'eɪʃn tʃɑ:dʒɪn 'ekstrə baɪ sʌm ɒv-ðə-jə:'s-'dɪdʒɪts ðə di'rekt 'mæθəd) — налічэнне амортизацыі па прамым метадзе сумы лічбаў гадоў — *начисление амортизации по прямому методу суммы чисел лет*

depreciation charging extra by sum-of-the-years's-digits the inverse method (di, pri:ʃi'eɪʃn tʃɑ:dʒɪn 'ekstrə baɪ sʌm ɒv-ðə-jə:'s-'dɪdʒɪts ðə 'ɪn'və:s 'mæθəd) — налічэнне амортизацыі па зваротным метадзе сумы лічбаў гадоў — *начисление амортизации по обратному методу суммы чисел лет*

depreciation deduction (di, pri:ʃi'eɪʃən di'dʌlkʃən) — амортизацыйныя адлічэнні — *амортизационные отчисления*

depreciation expenses (di, pri:ʃi'eɪʃən iks'pensɪz) — расходы па амортизацыі — *расходы на амортизацию*

depreciation method (di, pri:ʃi'eɪʃn 'meθəd) — метада амортизацыі — *метод амортизации*

depreciation of administrative and common economical buildings (di, pri:ʃi'eɪʃn ɒv əd'mɪnɪstrətɪv ænd 'kɒmən ,i:kə'nɒmɪkəl 'bɪldɪŋs) — амортизацыя адміністрацыйных і агульнагаспадарчых будынкаў — *амортизация административных и общехозяйственных зданий*

depreciation of buildings, constructions, and common implement of workshop (di, pri:ʃi'eɪʃn ɒv 'bɪldɪŋs, kən'strʌkʃəns ænd 'kɒmən 'ɪmplɪmənt ɒv wə:kʃɒp) — амортизацыя будынкаў, збудаванняў і агульнацэхавага інвентару — *амортизация зданий, сооружений и общецехового инвентаря*

depreciation of equipment, transport means, and valuable tools (di, pri:ʃi'eɪʃn ɒv i'kwɪpmənt, træns'pɒt mi:nz, ænd 'væljuəbl tu:ls) — амортизацыя абсталявання, транспартных сродкаў і каштоўных інструментаў —

амортизация оборудования, транспортных средств и ценных инструментов

depreciation of intangible assets (di,pri:ʃi'eɪfn əv in'tændʒəbl æsets) — амортизация нематерияльных активаў — *амортизация нематерияльных активов*

depreciation of machinery and equipment, means of transport and tools (di,pri:ʃi'eɪfn əv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt, mi:nz əv træns'pɔt ænd tu:ls) — амортизация машин і абсталявання, транспартных сродкаў і інструмента — *амортизация машин и оборудования, транспортных средств и инструмента*

depreciation of office equipment (di,pri:ʃi'eɪfn əv 'ɒfis i'kwɪpmənt) — амортизация офіснага абсталявання — *амортизация офисного оборудования*

depreciation of plant assets (di,pri:ʃi'eɪfn əv plɑ:nt æsets) — амортизация асноўных сродкаў — *амортизация основных средств*

depreciation reserve ratio of plant assets (di,pri:ʃi'eɪfn ri'zə:v 'reɪʃju əv plɑ:nt æsets) — каэфіцыент зношанасці асноўных сродкаў — *коэффициент изношенности основных средств*

depreciation rate per cent of plant assets value (di,pri:ʃi'eɪfn reit pə'sentɪdʒwaɪz əv plɑ:nt 'æsets 'vælju:) — норма амортизации ў працэнтах ад вартасці асноўных сродкаў — *норма амортизации в процентах от стоимости основных средств*

deputy of general accountant ('depjuti əv 'dʒenərəl ə'kauntənt) — намеснік галоўнага бухгалтара — *заместитель главного бухгалтера*

derecognition (di,rekəg'nɪʃən) — спыненне прызнання — *прекращение признания*

derecognition of commodity-and-tangible valuables at the consignor (di,rekəg'nɪʃn əv kə'mɒdɪti-ænd-'tændʒəbl 'væljuəblz ət ðə ,kən'saɪnə) — спісанне таварна-материяльных каштоўнасцей у грузаадпраўніка — *списание товарно-материальных ценностей у грузоотправителя*

derecognition of defaced material valuables (di,rekəg'nɪʃn əv di'feɪst mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — спісанне сапсаваных материяльных каштоўнасцей — *списание испорченных материальных ценностей*

derecognition of long-term assets items (di,rekəg'nɪʃən əv lɒŋ-tə:m æsets 'aɪtəmz) — спыненне прызнання аб'ектаў доўгатэрміновых актываў — *прекращение признания объектов долгосрочных активов*

derecognition of material valuables (di,rekəg'nɪʃən əv mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — спісанне матэрыяльных каштоўнасцей — *списание материальных ценностей*

derecognition of plant assets object (di,rekəg'nɪʃən əv plɑ:nt æsets 'ɒbdʒɪkt) — спісанне аб'екта асноўных сродкаў — *списание объекта основных средств*

derivative financial instruments (,deri'veɪʃən faɪ'nænsjəl 'ɪnstrəmənts) — вытворныя фінансавыя інструменты — *производные финансовые инструменты*

description of entity activity main features (dis'kripʃən əv 'entɪtɪ æk'tɪvɪtɪ meɪn 'fi:tʃəz) — апісанне галоўных асаблівасцей дзейнасці арганізацыі — *описание главных особенностей деятельности организации*

description of pension plan funding policy (dis'kripʃən əv 'penʃən plæn fʌndɪŋ 'pɒlɪsɪ) — апісанне палітыкі фондзіравання пенсійнага плана — *описание политики фондирования пенсионного плана*

designated cheque (dezɪgneɪtɪd tʃek) — імянны чэк — *именной чек*

designation of accounts classification signs (,dezɪg'neɪʃən əv ə'kaʊnts ,klæsɪfɪ'keɪʃn saɪnz) — абазначэнне класіфікацыйных адзнак рахункаў — *обозначение классификационных признаков счетов*

despite (dis'paɪt) — нягледзячы на — *несмотря на*

destination station (,destɪ'neɪʃən 'steɪʃən) — станцыя назначэння — *станция назначения*

destined to the insertion in prime cost of a production ('destɪnd tə ðə ɪn'sə:ʃn ɪn praɪm kɒst əv ə prə'dʌkʃn) — падлягае ўключэнню ў сабекошт прадукцыі — *подлежит включению в себестоимость продукции*

destined to the transferring in state budget ('destɪnd tə ðə 'trænsfəɪɪŋ ɪn steɪt 'bʌdʒɪt) — падлягае пералічэнню ў дзяржаўны бюджэт — *подлежит перечислению в государственный бюджет*

destroyed materials (dis'troɪd mə'tɪəriəls) — знішчаныя матэрыялы — *уничтоженные материалы*

destruction of property in the result of natural disaster (dis'trʌkʃən əv 'prɒpərtɪ ɪn ðə rɪ'zʌlt əv 'nætʃrəl dɪ'zɑ:stə) — знішчэнне маёмасці ў выніку

стихийнаго бедства — *уничтожение имущества в результате стихийного бедствия*

detached accounting of business transactions (di'tæft ə'kauntɪŋ əv 'biznis træn'zækʃns) — адасоблены ўлік гаспадарчых аперацый — *обособленный учет хозяйственных операций*

detached accounting of incomes and expenses (di'tæft ə'kauntɪŋ əv 'ɪŋkʌmɪz ænd ɪks'pensɪz) — адасоблены ўлік даходаў і расходаў — *обособленный учет доходов и расходов*

detached accounting of transportation-and-procurement costs and deviation in value of materials (di'tæft ə'kauntɪŋ əv ,træspɔ:'teɪjən-ænd-prə'kjuəmənt kɒsts ænd ,di:vi'eɪʃn ɪn 'vælju əv mə'tɪəriəls) — адасоблены ўлік транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў ад цэн — *обособленный учет транспортно-заготовительных затрат и отклонений от цен*

detached structural subdivision (di'tæft 'strʌktʃərəl 'slɒdi,vɪzən) — адасобленае структурнае падраздзяленне — *обособленное структурное подразделение*

detailed accounting of business transactions and means of entity ('di:teɪld ə'kauntɪŋ əv 'biznis træn'zækʃns ænd mi:ns əv entɪti) — дэталізаваны ўлік гаспадарчых аперацый і сродкаў арганізацыі — *детализированный учет хозяйственных операций и средств организации*

detailed information ('di:teɪld ,ɪnfə'meɪʃn) — дэталізаваная інфармацыя — *детализированная информация*

detailing of reporting showings ('di:teɪlɪŋ əv rɪ'pɔ:ɪŋ ʃəʊɪŋs) — дэталізацыя справаздачных паказчыкаў — *детализация отчетных показателей*

detailing of showings ('di:teɪlɪŋ əv ʃəʊɪŋs) — дэталізацыя паказчыкаў — *детализация показателей*

detailing of synthetic accounts ('di:teɪlɪŋ əv sɪn'θetɪk ə'kaunts) — дэталізацыя сінтэтычных рахункаў — *детализация синтетических счетов*

details ('di:teɪls) — дэталі — *детали*

determination computation of maintenance and operation the variable and fixed costs of mashinery and equipment (di,tə:'mineɪʃən ,kɒmpju:'teɪʃn əv 'meɪntənəns ænd ,ɔpə'reɪʃən də 'vɛəriəbl ænd fɪkst kɒsts əv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — разлік вызначэння пераменных і пастаянных

выдаткаў па ўтрыманні і эксплуатацыі машын і абсталявання — *расчет определения переменных и постоянных затрат по содержанию машин и оборудования*

determination computation of prime cost with made of costs reapportionment (di,tə:mineifən ,kompju:'teifn əv praim kɒst wið meid əv kɒsts riə'pɔ:ʃənmənt) — разлік вызначэння сабекошту спосабам прапарцыянальнага размеркавання выдаткаў — *расчет определения себестоимости способом пропорционального распределения затрат*

determination method of inventories prime cost (di,tə:mineifən 'mæθəd əv 'invəntriz praim kɒst) — метад вызначэння сабекошту запасаў — *метод определения себестоимости запасов*

determination method of materials value used on the production manufacture (di,tə:mineifən 'mæθəd əv mə'tiəriəls 'vælju: ju:st ən ðə pre'dʌlkjən ,mænjʊ'fæktʃə) — метад вызначэння вартасці скарыстаных на вытворчасць прадукцыі матэрыялаў — *метод определения стоимости использованных на производство продукции материалов*

determination methods of wages and salaries sums (di,tə:mi'neifən 'mæθəds əv weidʒiz ænd 'sæləriz slms) — методыка вызначэння сум зароботнай платы — *методика определения сумм заработной платы*

determination of accounting prices (di,tə:mi'neifən əv ə'kauntinj praisiz) — вызначэнне ўліковых цэн — *определение учетных цен*

determination of calculating objects (di,tə:mi'neifən əv 'kælkjuleitinj 'ɒbdʒɪkts) — вызначэнне аб'ектаў калькулявання — *определение объектов калькулирования*

determination of calculation unit prime cost (di,tə:mi'neifən əv ,kælkju'leifn 'junit praim kɒst) — вызначэнне сабекошту калькуляцыйнай адзінкі — *определение себестоимости калькуляционной единицы*

determination of calculation units (di,tə:mi'neifən əv ,kælkju'leifn 'junits) — вызначэнне калькуляцыйных адзінак — *определение калькуляционных единиц*

determination of carrying amount (di,tə:mi'neifən əv 'kæriinj ə'maunt) — вызначэнне балансавай вартасці — *определение балансовой стоимости*

determination of costs accounting objects (di,tə:mi'neifən əv kɒsts ə'kauntɪŋ 'ɒbdʒɪkts) — визначэнне аб'ектаў уліку выдаткаў — *определение объектов учета затрат*

determination of fair value (di,tə:mi'neifən əv fɛə 'væljʊ) — визначэнне справядлівай вартасці — *определение справедливой стоимости*

determination of financial assets fair value (di,tə:mi'neifən əv fai'nænfəl æsets fɛə 'væljʊ) — визначэнне справядлівай вартасці фінансавых актываў — *определение справедливой стоимости финансовых активов*

determination of financial liabilities fair value (di,tə:mi'neifən əv fai'nænfəl ,laɪə'bilitiz fɛə 'væljʊ) — визначэнне справядлівай вартасці абавязацельстваў — *определение справедливой стоимости обязательств*

determination of financial result from sale (di,tə:mi'neifən əv fai'nænfəl ri'zʌlt frəm seɪl) — визначэнне фінансавага выніку ад рэалізацыі — *определение финансового результата от реализации*

determination of financial result from the activity of entity (di,tə:mi'neifən əv fai'nænfəl ri'zʌlt frəm ðə æk'tɪvɪti əv 'entɪti) — визначэнне фінансавых вынікаў дзейнасці арганізацыі — *определение финансовых результатов деятельности организации*

determination of historical prime cost of production by completed order (di,tə:mi'neifən əv his'tɒrɪkəl praɪm kɒst əv prə'dʌkʃn baɪ kəm'pli:tɪd 'ɔ:də) — визначэнне фактычнага сабекошту прадукцыі па завершаных заказах — *определение фактической себестоимости продукции по завершенным заказам*

determination of inflation effect on the financial position of enterprise (di,tə:mi'neifən əv ɪn'fleɪʃən i'fekt ɒn ðə fai'nænfəl pə'zɪʃən əv 'entəpraɪz) — визначэнне ўплыву інфляцыі на фінансавое становішча арганізацыі — *определение влияния инфляции на финансовое положение организации*

determination of inventories initial cost (di,tə:mineifən əv ɪnvəntriz i'nɪʃəl kɒst) — визначэнне першапачатковай вартасці запасаў — *определение первоначальной стоимости запасов*

determination of inventories the most realistic value (di,tə:mi'neifən əv 'ɪnvəntriz ðə maʊst riə'lɪstɪk 'væljʊ:) — визначэнне найбольш рэалістычнай вартасці запасаў — *определение наиболее реалистичной стоимости запасов*

determination of job prices (di,tə:mi'neifən əv dʒəb praisiz) — вызначэнне здзелных расцэнак — *установление сдельных расценок*

determination of manufacturing inventories sliding prime cost (di,tə:mi'neifən əv ,mænju'fæktʃəriŋ 'invəntriz 'slaidiŋ praim kɒst) — вызначэнне слізготнага сабекошту вытворчых запасаў — *определение скользящей себестоимости производственных запасов*

determination of tariff prices (di,tə:mi'neifən əv tærif praisiz) — вызначэнне тарыфных ставак — *определение тарифных ставок*

determination of tax base for the profit tax (di,tə:mi'neifən əv tæks beis fə ðə 'prɒfit tæks) — вызначэнне падатковай базы па падатку на прыбытак — *определение налоговой базы по налогу на прибыль*

determination on reporting date of market prices (di,tə:mi'neifən ən ri'pɔ:tiŋ deit əv 'mɑ:kit 'praisiz) — вызначэнне на справаздачную дату рыначных цэн — *определение на отчетную дату рыночных цен*

determination technique of fair value (di,tə:mi'neifən tek'ni:k əv fɛə 'vælju) — метад вызначэння справядлівай вартасці — *метод определения справедливой стоимости*

determine the amount of additional capital (di'tə:min ðə ə'maunt əv ə'diʃənəl 'kæpitl) — вызначце суму дабавачнага капіталу — *определите сумму добавочного капитала*

determine the amount of reserved capital (di'tə:min ðə ə'maunt əv ri'zə:vd 'kæpitl) — вызначце агульную суму рэзервовага капіталу — *определите общую сумму резервного капитала*

determine the amount of share premium of Joint Stock Company (di'tə:min ðə ə'maunt əv ʃɛə 'pri:mjem əv dʒɔint stɒk 'klampəni) — вызначце суму эмісійнага даходу адкрытага акцыянернага таварыства — *определите сумму эмиссионного дохода открытого акционерного общества*

determine the carrying amount of ... (di'tə:min ðə 'kæriiŋ ə'maunt əv ...) — вызначыце рэшткавую вартасць ... — *определите остаточную стоимость ...*

determine the conformable sums of ... (di'tə:min ðə kən'fɔ:məbl sʌms əv ...) — вызначце адпаведныя сумы ... — *определите соответствующие суммы ...*

determine the criteria of materiality (di'tə:min də krai'tiəriəns əv mə'tiəri'æliiti) — визначыць крытэрыі істотнасці — *определить критерии существенности*

determine the general sum of assets (liabilities) (di'tə:min də 'dʒenərəl sʌm əv æsets (,laɪə'bilitiz) — вызначце агульную суму актываў (абавязальстваў) — *определите общую сумму активов (обязательств)*

determine the historical (actual) cost of ... (di'tə:min də his'tɒrikəl ('æktʃuəl) kɒst ...) — вызначце фактычны сабекошт ... — *определите фактическую себестоимость ...*

determine the real quantity of ... (di'tə:min də 'riəl 'kwɒntiti əv ...) — вызначце рэальную велічыню ... — *определите реальную величину ...*

determine the rest of accounts (di'tə:min də rest əv ə'kaʊnts) — вызначце сальда рахункаў — *определите сальдо счетов*

determine the sum of net profit of reporting year (di'tə:min də sʌm əv net 'prɒfɪt əv ri'pɔ:tiŋ jə:) — вызначце суму чыстага прыбытку справаздачнага года — *определите сумму чистой прибыли отчетного года*

determine the value of treasury stocks (di'tə:min də 'vælju: əv 'trezəri stɒks) — вызначце вартасць выкупленых уласных акцый — *определите стоимость выкупленных собственных акций*

determined amount of additional payment (di'tə:mind ə'maʊnt əv ə'dɪʃənəl 'peɪmənt) — усталяваная велічыня даплаты — *установленная величина доплаты*

determined amount of additional payment multiplication by the work time (di'tə:mind ə'maʊnt əv ə'dɪʃənəl 'peɪmənt ,mʌltipli'keɪʃən baɪ də wɜ:k taɪm) — памнажэнне ўсталяванай велічыні даплаты на адпрацаваны час — *умножение установленной величины доплаты на отработанное время*

determined normatives (di'tə:mind nɔ:mətɪvs) — усталяваныя нарматывы — *установленные нормативы*

determined size (di'tə:mind saɪz) — устаноўлены фармат — *установленный формат*

determined the term of sinking (di'tə:mind də tə:m əv 'sɪŋkɪŋ) — усталяваны тэрмін пагашэння — *установленный срок погашения*

determined to amounting of net profit (di'tə:mind tu ə'maʊntɪŋ əv net 'prɒfɪt) — вызначаная сума чыстага прыбытку — *установленная сумма чистой прибыли*

determined with legislation additional payments, additions and compensations (di'tə:mind wið 'ledʒisleifən ə'difənəl 'peimənts, ə'difns ænd ,kɒmpen'seifən) — усталываныя заканадаўствам даплаты, надбаўкі і кампенсацыі — *установленные законодательством доплаты, надбавки и компенсации*

detrimental activity of organization (,detri'mentəl æk'tiviti ɔv ,ɔ:gənai'zeifən) — стратная дзейнасць арганізацыі — *убыточная деятельность организации*

detriments from the defacement of property ('detrimənts frəm ðə di'feismənt ɔv 'prɒpəti) — страты ад псавання каштоўнасцей — *потери от порчи ценностей*

developed market economics (di'veləpt 'mɑ:kit ,ikə'nɒmiks) — развітая рыначная эканоміка — *развитая рыночная экономика*

developing (di'veləpiŋ) — якія развіваюцца — *развивающиеся*

development (di'veləpmənt) — развіццё; распрацоўка — *развитие; разработка*

development of accounting forms (di'veləpmənt ɔv ə'kauntiŋ fɔ:ms) — развіццё формаў рахункаводства — *развитие форм счетоводства*

development of methodical approaches to determination (di'veləpmənt ɔv mi'θɒdikəl ə'prəʊtʃɪz tə di,tə:mi'neifən) — распрацоўка метадычных падыходаў да вызначэння — *разработка методических подходов к определению*

development of working papers forms (di'veləpmənt ɔv 'wə:kiŋ 'pəipəs fɔ:ms) — распрацоўка форм рабочых дакументаў — *разработка форм рабочих документов*

development phase (di'veləpmənt feiz) — стадыя распрацоўкі — *стадия разработки*

development trend (di'veləpmənt trend) — тэндэнцыя развіцця — *тенденция развития*

deviation (,di:vi'eifən) — адхіленне — *отклонение*

deviation accounting of finished goods value at the accounting prices from its historical prime cost (,di:vi'eifn ə'kauntiŋ ɔv 'finiʃt gudz 'vælju: ət ðə ə'kauntiŋ praisiz frəm its his'tɔ:rikəl praim kɒst) — улік адхіленняў вартасці гатовай прадукцыі па ўліковых цэнах ад яе фактычнага

сабекошту — *учет отклонений стоимости готовой продукции по учетным ценам от ее фактической себестоимости*

deviation at the value (,di:vi'eifən ət ðə 'væljʊ:) — адхіленне ад вартасці — *отклонение от стоимости*

deviation at value of raw stuff and materials attributed on prime cost of production (di:vi'eifən ət 'væljʊ: əv rɔ: stɪf ænd mə'tiəriəls ə'tribju:t ən praɪm kɒst əv prə'dʌkʃn) — адхіленні ад вартасці матэрыялаў, аднесенныя на сабекошт прадукцыі — *отклонения от стоимости материалов, отнесенные на себестоимость продукции*

deviation average percentage (,di:vi'eifən 'ævərɪdʒ pə'sentɪdʒ) — сярэдні працэнт адхілення — *средний процент отклонения*

deviation average percentage at the value of raw stuff and materials (,di:vi'eifən 'ævərɪdʒ pə'sentɪdʒ ət ðə 'væljʊ: əv rɔ: stɪf ænd mə'tiəriəls) — сярэдні працэнт адхіленняў ад вартасці сыравіны і матэрыялаў — *средний процент отклонений от стоимости сырья и материалов*

deviation average percentage of materials historical cost of from the value at accounting prices (,di:vi'eifən 'ævərɪdʒ pə'sentɪdʒ əv mə'tiəriəls hɪsto:ri:kəl kɒst əv frəm ðə 'væljʊə ət ə'kauntɪŋ praɪsɪz) — сярэдні працэнт адхіленняў фактычнага сабекошту матэрыялаў ад вартасці па ўліковых цэнах — *средний процент отклонений фактической себестоимости материалов от стоимости по учетным ценам*

deviation average percentage of the factual sum costs from standard one (,di:vi'eifən 'ævərɪdʒ pə'sentɪdʒ əv ðə 'fæktʃʊəl sʌm kɒsts frəm 'stændəd wʌn) — сярэдні працэнт адхілення фактычнай сумы выдаткаў ад нарматыўнай — *средний процент отклонения фактической суммы затрат от нормативной*

deviation between the actual cost of manufacturing inventories and theirs value at the fixed prices (di:vi'eifən bɪ'twi:n ðə 'æktʃʊəl kɒst əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntɪz ænd ðeɪz 'væljʊ: ət ðə fɪkst 'praɪsɪz) — адхіленне паміж фактычным сабекоштам вытворчых запасаў і іх вартасцю па фіксаваных цэнах — *отклонение между фактической себестоимостью производственных запасов и их стоимостью по фиксированным ценам*

deviation between the value of material valuables at the prices of supplier and the accounting prices (di:vi'eifən bɪ'twi:n ðə 'væljʊ: əv mə'tiəriəl

ˈvæljʊəblz ət ðə praisiz ɔv ˈsəˈplaie ænd ðə əˈkauntɪŋ praisiz) — адхіленне паміж вартасцю матэрыяльных каштоўнасцей па цэнах пастаўшчыкоў і ўліковых цэнах — *отклонение между стоимостью материальных ценностей по ценам поставщиков и учетным ценам*

deviation from norm (di:vi'eɪfən frəm nɔ:m) — адхіленне ад нормы — *отклонение от нормы*

deviation from the value of inventories (,di:vi'eɪfən frəm ðə ˈvæljʊ: ɔv ˈɪnvəntriz) — адхіленне ад вартасці запасаў — *отклонение от стоимости запасов*

deviation from the value of material valuables (,di:vi'eɪfən frəm ðə ˈvæljʊ ɔv məˈtɪəriəl ˈvæljʊəblz) — адхіленне ад вартасці матэрыяльных каштоўнасцей — *отклонение от стоимости материальных ценностей*

deviation in value of materials (,di:vi'eɪfən ɪn ˈvæljʊ ɔv məˈtɪəriəls) — адхіленне ў вартасці матэрыялаў — *отклонение в стоимости материалов*

deviation of accounting prices from the prices of purchase (,di:vi'eɪfən ɔv əˈkauntɪŋ praisiz frəm ðə praisiz ɔv ˈpɜ:tʃəs) — адхіленне ўліковых цэн ад цэн набыцця — *отклонение учетных цен от цен приобретения*

deviation of accounting prices from the supplier prices (,di:vi'eɪfən ɔv əˈkauntɪŋ praisiz frəm ðə səˈplaie praisiz) — адхіленне ўліковых цэн ад цэн пастаўшчыкоў — *отклонение учетных цен от цен поставщиков*

deviation of acquired materials historical cost from the value at accounting prices (,di:vi'eɪfən ɔv əˈkwaɪəd məˈtɪəriəls hɪstɔ:rikəl kɒst frəm ðə ˈvæljʊə ət əˈkauntɪŋ praisiz) — адхіленне фактычнага сабекошту набытых матэрыялаў ад вартасці па ўліковых цэнах — *отклонение фактической себестоимости приобретенных материалов от стоимости по учетным ценам*

deviation of factual costs from the standard costs analysis (,di:vi'eɪfən ɔv ˈfæktʃuəl kɒsts frəm ðə ˈstændəd kɒsts əˈnæləsɪs) — аналіз адхіленняў фактычных выдаткаў ад нарматыўных — *анализ отклонений фактических затрат от нормативных*

deviation of fixed prices from the prices of purchase (di:vi'eɪfən ɔv fɪkst praisiz frəm ðə praisiz ɔv ˈpɜ:tʃəs) — адхіленне фіксаваных цэн ад цэн набыцця — *отклонение фиксированных цен от цен приобретения*

deviation of indirect costs factual size from theirs prognosis size (,di:vi'eifən ɒv ,indi'rekt kɒsts 'fæktʃuəl saiz frəm ðeəs prɒɡ'nəʊsɪs saiz) — адхіленне фактычнай велічыні ўскосных выдаткаў ад іх прагнознай велічыні — *отклонение фактической величины косвенных затрат от их прогнозной величины*

deviation of produced finished goods historical cost of from the value at accounting prices (,di:vi'eifən ɒv pre'dju:st 'fɪnɪʃt gudʒ hɪstɔ:'rɪkəl kɒst ɒv frəm ðə 'væljʊə ət ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — адхіленне фактычнага сабекошту вырабленай гатовай прадукцыі ад вартасці па ўліковых цэнах — *отклонение фактической себестоимости произведенной готовой продукции от стоимости по учетным ценам*

deviation rest in the value of materials at the beginning of a month (,di:vi'eifən rest ɪn ðə 'væljʊə ɒv mə'tɪəriəls ət ðə bɪ'ɡɪnɪŋ ɒv ə mʌnθ) — сальда адхіленняў у вартасці матэрыялаў на пачатак месяца — *сальдо отклонений в стоимости материалов на начало месяца*

deviation sum of materials historical cost from theirs value at the accounting prices (,di:vi'eifən sʌm ɒv mə'tɪəriəls hɪstɔ:'rɪkəl kɒst frəm ðeəs 'væljʊə ət ðə ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — сума адхіленняў фактычнага сабекошту матэрыялаў ад іх кошту па ўліковых цэнах — *сума отклонений фактической себестоимости материалов от их стоимости по учетным ценам*

deviation the detached accounting (,di:vi'eifəns ðə dɪ'tætʃt ə'kaʊntɪŋ) — адасоблены ўлік адхіленняў — *обособленный учет отклонений*

deviation wrote off (,di:vɪeifən raʊt ɔ:f) — спісана адхіленне — *списано отклонение*

deviations at the demands of international standards (,di:vi'eifəns ət ðə dɪ'mɑ:nds ɒv ɪntə'næʃənl stændəds) — адхіленні ад патрабаванняў міжнародных стандартаў — *отклонения от требований международных стандартов*

deviations from the determined normatives (di:vi'eifəns frəm ðə dɪ'tə:mɪnd nɔ:mətɪvs) — адхіленні ад усталяваных нарматываў — *отклонения от установленных нормативов*

deviations of factual sum from standard size of factory overhead costs (,di:vi'eifəns ɒv 'fæktʃuəl sʌm frəm ðə 'stændəd saiz ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — адхіленне фактычнай сумы агульнагаспадарчых выдаткаў ад

іх норматыўнай велічыні — *отклонение фактической суммы общехозяйственных затрат от их нормативной величины*

deviations sum from standard size (,di:vi'eifəns sʌm frəm 'stændəd saiz) — сума адхіленняў ад норматыўнай велічыні — *сумма отклонений от нормативной величины*

deviations sum of factual costs from the standard ones (,di:vi'eifəns sʌm ɒv 'fæktʃuəl kɒsts frəm ðə 'stændəd wʌniz) — сума адхіленняў фактычных выдаткаў ад норматыўных — *сумма отклонений фактических затрат от нормативных*

did give of production (did giv ɒv prə'dʌkʃn) — дала прадукцыю — *дало продукцию*

did not connect with the operating activity (did nɒt kə'nekt wið ðə 'ɔ:pəreitiŋ æk'tiviti) — не звязаныя з бягучай дзейнасцю — *не связанные с текущей деятельностью*

did not give of production (did nɒt giv ɒv prə'dʌkʃn) — не дала прадукцыю — *не дало продукцию*

difference between debit and credit footings of account ('difrəns bi'twi:n 'debit ænd 'kredit futiŋ ɒv ə'kaunt) — рознасць паміж дэбетовым і крэдытавым абаротамі рахунку — *разность между дебетовым и кредитовым оборотами счета*

difference between inflows and outflows of cash and cash equivalents ('difrəns bi'twi:n 'infləus ænd 'autfləus ɒv kæʃ ænd kæʃ i'kwivələnts) — рознасць паміж паступленнем і выплатай грашовых сродкаў і іх эквівалентаў — *разность между поступлением и выплатой денежных средств и их эквивалентов*

difference between the face value and the market rate of discount bonds ('difrəns bi'twi:n ðə feis 'væljʊ: ænd ðə 'mɑ:kit reit ɒv 'diskaunt bɒndz) — рознасць паміж намінальнай вартасцю і рыначным курсам дысконтных аблігацый — *разность между номинальной стоимостью и рыночным курсом дисконтных облигаций*

difference between the factual sum of workshop overhead costs and theirs standard size ('difrəns bi'twi:n ðə 'fæktʃuəl sʌm ɒv wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts ænd ðeəs 'stændəd saiz) — рознасць паміж фактычнай сумай агульнацэхавых выдаткаў і іх норматыўнай велічынёй — *разность между фактической суммой общецеховых затрат и их нормативной величиной*

difference between the fair value and the nominal amount of consideration ('difrəns bi'twi:n ðə fɛə 'væljʊ ænd ðə 'nɒmɪnəl ə'maʊnt əv kən,sɪdə'reɪʃən) — рознасць паміж справядлівай вартасцю і намінальнай сумай кампенсацыі — *разность между справедливой стоимостью и номинальной суммой компенсации*

difference between the historical cost of acquired material valuables and theirs value at accounting prices ('difrəns bi'twi:n ðə historɪkəl kɒst əv ə'kwai:t mə'tɪəriəl 'væljʊəblz ænd ðeəs 'væljʊ: ət ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — рознасць паміж фактычным сабекоштам набытых матэрыяльных каштоўнасцей і іх вартасцю па ўліковых цэнах — *разность между фактической себестоимостью приобретенных материальных ценностей и их стоимостью по учетным ценам*

difference between the historical cost of produced package and its value at accounting prices ('difrəns bi'twi:n ðə historɪkəl kɒst əv pre'dʒu:st 'pækɪdʒ ænd its 'væljʊ: ət ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — рознасць паміж фактычным сабекоштам вырабленай тары і яе вартасцю па ўліковых цэнах — *разность между фактической себестоимостью произведенной тары и ее стоимостью по учетным ценам*

difference between the initial cost and the accumulated depreciation of plant assets ('difrəns bi'twi:n ði i'nɪʃəl kɒst ænd ði ə'kju:mjuleɪtɪd di,prɪ:ʃi'eɪʃn əv plɑ:nt æsets) — рознасць паміж першапачатковай вартасцю і накопленай амартызацыяй асноўных сродкаў — *разность между первоначальной стоимостью и накопленной амортизацией основных средств*

difference between the initial cost and the residual value of plant assets ('difrəns bi'twi:n ði i'nɪʃəl kɒst ænd ðə rɪ'zɪdʒʊəl 'væljʊ əv plɑ:nt 'æsets) — рознасць паміж першапачатковай і ліквідацыйнай вартасцямі асноўных сродкаў — *разность между первоначальной и ликвидационной стоимостью основных средств*

difference between the market rate of stocks and theirs face value ('difrəns bi'twi:n ðə 'mɑ:kɪt reɪt əv stɒks ænd ðeəs feɪs væljʊ) — рознасць паміж рыначным курсам акцый і іх намінальным коштам — *разность между рыночным курсом акций и их номинальной ценой*

difference between the net revenue from the sale of production and its prime cost ('difrəns bi'twi:n ðə net 'revɪnju: frəm ðə seɪl əv prɛ'dʌkʃn ænd its praɪm kɒst) — рознасць паміж нета-выручкай ад рэалізацыі прадукцыі і

яе сабекоштам — *разность между нетто-выручкой от реализации продукции и ее себестоимостью*

difference between the purchase price for normal credit terms and the amount paid ('difrəns bi'twi:n ðə 'pɜ:tʃəs 'praɪs fə 'nɔ:məl 'kredit tɜ:ms ænd ðə ə'maʊnt peɪd) — рознасць паміж цаной набыцця на ўмовах звычайнага гандлёвага крэдыту і выплачанай сумай — *разность между ценой приобретения на условиях обычного торгового кредита и выплаченной сумой*

difference between the revenue together with value added tax, prime cost of sold production and value added tax ('difrəns bi'twi:n ðə 'revɪnju: tə'gəðə wið 'væljʊə ə:did tæks, praɪm kɒst ɔv səʊld prɛ'dʌktʃn ænd 'væljʊə ə:did tæks) — рознасць паміж выручкай разам з падаткам на дабаўленую вартасць, сабекоштам рэалізаванай прадукцыі і падаткам на дабаўленую вартасць — *разность между выручкой вместе с налогом на добавленную стоимость, себестоимостью реализованной продукции и налогом на добавленную стоимость*

difference between the value of inventories ('difrəns bi'twi:n ðə 'væljʊ: ɔv 'ɪnvəntriz) — рознасць паміж вартасцю запасаў — *разность между стоимостью запасов*

difference between the value of materials at the old and new prices ('difrəns bi'twi:n ðə 'væljʊ: ɔv mə'tiəriəls ət ðə ɔld ænd nju: praɪsɪz) — рознасць паміж вартасцю матэрыялаў па старых і новых цэнах — *разность между стоимостью материалов по старым и новым ценам*

difference between the value of materials at the transferred and accounting prices ('difrəns bi'twi:n ðə 'væljʊ: ɔv mə'tiəriəls ət ðə trəns'fɜ:t ænd ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — рознасць паміж вартасцю матэрыялаў па трансфертных і ўліковых цэнах — *разность между стоимостью материалов по трансфертным и учетным ценам*

difference between the value of materials shortage at the market prices and theirs value at the historical prime cost and accounting prices ('difrəns bi'twi:n ðə 'væljʊ: ɔv mə'tiəriəls 'ʃɔ:tɪdʒ ət ðə 'mɑ:kɪt 'praɪsɪz ænd ðæs 'væljʊə ət ðə hɪs'tɔ:rɪkəl praɪm kɒst ænd ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — рознасць паміж вартасцю недастачы матэрыялаў па рыначных цэнах і іх вартасцю па фактычным сабекошце — *разность между стоимостью*

недостачи материалов по рыночным ценам и их оценкой по фактической себестоимости

difference between the value of materials, fuel and spare parts at the purchase and accounting prices ('difrəns bi'twi:n ðə 'vælju: ɔv mə'tiəriəls, 'fjuəl ænd spɛə pɑ:ts ət ðə 'pə:tʃəs ænd ə'kauntiŋ praisiz) — рознасць паміж вартасцю матэрыялаў, паліва і запасных частак па закупачных і ўліковых цэнах — *разность между стоимостью материалов, топлива и запасных частей по закупочным и учетным ценам*

difference between the value of shipped finished goods at realizable prices and its prime cost ('difrəns bi'twi:n ðə 'vælju: ɔv ʃɪp d 'finɪʃt gudz ət 'ri:əlaɪzəbl praisiz ænd its praɪm kɒst) — рознасць паміж вартасцю адгружанай гатовай прадукцыі па цэнах продажу і яе фактычным сабекоштам — *разность между стоимостью отгруженной готовой продукции по ценам продажи и ее фактической себестоимостью*

different periods ('difrənt 'piəriəds) — розныя перыяды — *разные периоды*

differentiation of labor payment (,dɪfərənʃi'eɪʃən ɔv 'leɪbə 'peɪmənt) — дыферэнцыяцыя аплаты працы — *дифференциация оплаты труда*

digraphic technique of financial reporting transformation (di'græfɪk tek'ni:k ɔv faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ ,trænsfə'meɪʃən) — дыграфічны метады трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *диграфический метод трансформации финансовой отчетности*

digraphic-entry system (di'græfɪk-'entri 'sɪstɪm) — сістэма дыграфічнага запісу — *система диграфической записи*

diluted earnings per stock (daɪ'lju:tɪd 'ə:nɪŋz pə: stɒk) — разбаўлены прыбытак на акцыю — *разводненная прибыль на акцию*

dilution (daɪ'lu:ʃən) — разбаўленне — *разводнение*

dilutive potential ordinary stocks (daɪ'lju:tɪv 'pəʊtənʃəl 'ɔ:dɪnəri stɒks) — разбаўляючыя патэнцыйныя звычайныя акцыі — *разводняющие потенциальные обычные акции*

dimension (di'menʃən) — памер — *размер*

dimension of benefits (di'menʃən ɔv 'benefɪts) — памер дапамогі — *размер помощи*

dimension of employees labor payment (di'menʃən əv əm'plɔɪz 'leɪbə 'reɪmənt) — памер аплаты працы працаўнікоў — *размер оплаты труда работников*

dimension of labor collaboration coefficient (di'menʃən əv 'leɪbə kə'læbəreɪʃən ,kəʊi'fɪjənt) — памер каэфіцыента працоўнага ўдзельніцтва — *размер коэффициента трудового участия*

dimension of labor payment for the units of time (di'menʃən əv 'leɪbə 'reɪmənt fə ðə 'ju:nɪts əv taɪm) — памер аплаты працы за адзінку часу — *размер оплаты труда за единицу времени*

dimension of premium (di'menʃən əv 'pri:mjəm) — памер прэміі — *размер премии*

dimension of premium to a separate employee (di'menʃən əv 'pri:mjəm tə ə 'sepɪt ə əm'plɔɪi) — памер прэміі асобнаму працаўніку — *размер премии отдельному работнику*

dimensions of labor payment connection with the quantity manufactured production (di'menʃəns əv 'leɪbə 'reɪmənt kə'nɛkʃən wɪð ðə 'kwɒntɪti ,mænjʊ'fæktʃət prə'dʌkʃən) — сувязь памераў аплаты працы з колькасцю вырабленай прадукцыі — *связь размеров оплаты труда с количеством произведенной продукции*

diminishing rest method (di'mɪnɪʃɪŋ rest 'meθəd) — метад памяншэння астатку — *метод уменьшения остатка*

diminution (,dimɪ'nju:ʃən) — памяншэнне — *уменьшение*

diminution in equity capital (,dimɪ'nju:ʃən ɪn 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl) — убыванне ўласнага капіталу — *убывание собственного капитала*

diminution in equity capital, other than those relating to distributions among equity participants (,dimɪ'nju:ʃən ɪn 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl, 'lðə ðæn ðəʊz rɪ'leɪtɪŋ tə ,dɪstrɪ'bju:ʃəns ə'mlɪ 'ekwɪtɪ pɑ:'tɪsɪpənts) — убыванне ўласнага капіталу, не звязанае з яго размеркаваннем паміж удзельнікамі — *убывание собственного капитала, не связанное с его распределением между участниками*

diminution of additional capital (,dimɪ'nju:ʃən əv ə'dɪʃənəl 'kæpɪtl) — памяншэнне дабавачнага капіталу — *уменьшение добавочного капитала*

diminution of documents quantity (,dimɪ'nju:ʃən əv 'dɒkjumənts 'kwɒntɪti) — памяншэнне колькасці дакументаў — *уменьшение количества документов*

diminution of reserved capital (,dimi'nju:ʃən əv ri'zə:vd 'kæpitl) — памяншэнне рэзервовага капіталу — *уменьшение резервного капитала*

direct allotment method (di'rekt ə'lɒtmənt 'mæθəd) — метада прамога размеркавання — *метод прямого распределения*

direct allotment method of indirect costs (di'rekt ə'lɒtmənt 'mæθəd əv ,indi'rekt kɒsts) — метада прамога размеркавання ўскосных выдаткаў — *метод прямого распределения косвенных затрат*

direct allotment mode of manufacturing overhead costs (di'rekt ə'lɒtmənt məʊd əv mænju'fæktʃəriŋ 'əʊvə'hed kɒsts) — спосаб прамога размеркавання пераменных агульнавытворчых выдаткаў — *способ прямого распределения переменных общепроизводственных затрат*

direct computation of prime cost (di'rekt ,kɒmpju:'teɪʃn əv praɪm kɒst) — прамы разлік сабекошту — *прямой расчет себестоимости*

direct computation variant of production prime cost (di'rekt ,kɒmpju:'teɪʃn 'vɛəriənt əv pre'dʌktʃən praɪm kɒst) — варыянт прамога разліку сабекошту прадукцыі — *вариант прямого расчета себестоимости продукции*

direct costs (di'rekt kɒsts) — прамыя (простыя) выдаткі — *прямые (простые) затраты*

direct expenditures arising from the restructuring (di'rekt iks'pendɪtʃəs ə'raɪzɪŋ frəm ðə ri'strʌktʃəriŋ) — прамыя расходы на рэструктурызацыю — *прямые расходы на реструктуризацию*

direct labor costs (di'rekt 'leɪbə kɒsts) — прамыя выдаткі на аплату працы — *прямые затраты на оплату труда*

direct manufacturing costs (di'rekt ,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts) — прамыя вытворчыя выдаткі — *прямые производственные затраты*

direct materials (di'rekt mə'tɪəriəls) — асноўныя матэрыялы — *основные материалы*

direct method (di'rekt 'mæθəd) — прамы метада — *прямой метод*

direct wages and salaries of production workers (di'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz əv pre'dʌktʃn 'wɜ:kəs) — прамая зароботная плата вытворчых рабочых — *прямая заработная плата производственных рабочих*

direction of brigade-leader (di'rekʃən əv bri'geɪd'li:də) — распараджэнне брыгадзіра — *распоряжение бригадира*

directly attributable cost of preparing the asset for its intended use (di'rektli ə'tribju:təbl kɒsts ɔv pri'pɛəriŋ də 'æset fə its in'tendɪd ju:s) — видаткі, якія непасрэдна адносяцца да падрыхтоўкі актыву для выкарыстання па прызначэнні — *затраты, непосредственно относящиеся к подготовке актива для использования по назначению*

director of enterprise (di'rektə ɔv 'entəpraɪz) — дырэктар прадпрыемства — *директор предприятия*

director of manufacturing enterprise (di'rektə ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ 'entəpraɪz) — дырэктар вытворчага прадпрыемства — *директор производственного предприятия*

directorate of accounting and reporting (di'rektərɪt ɔv ə'kauntiŋ ænd ri'pɔ:tiŋ) — упраўленне бухгалтарскага ўліку і справаздачнасці — *управление бухгалтерского учета и отчетности*

disaggregating of assets or liabilities (dis'ægriɡeitiŋ ɔv 'æsets ɔ: ,laɪə'bilitiz) — дэзагрэгаванне актываў і абавязацельстваў — *дезагрегирование активов и обязательств*

discharge of expenses reserve (dis'tʃɑ:dʒ ɔv iks'pensɪz ri'zɜ:v) — рэзерв на пакрыццё расходаў — *резерв на покрытие расходов*

discharge of probable losses from business activity (dis'tʃɑ:dʒ ɔv 'prəbebl 'lɒsɪz frəm 'biznis æk'tiviti) — пакрыццё магчымых страт ад гаспадарчай дзейнасці — *покрытие возможных убытков от хозяйственной деятельности*

disclosure of additional information (dis'kləʊzə ɔv ə'dɪʃənəl ,ɪnfə'meɪʃn) — раскрыццё дадатковай інфармацыі — *раскрытие дополнительной информации*

disclosure of information (dis'kləʊzə ɔv ,ɪnfə'meɪʃn) — раскрыццё інфармацыі — *раскрытие информации*

disclosure of information about changes in accounting estimates (dis'kləʊzə ɔv ,ɪnfə'meɪʃn ə'baut tʃeɪndʒɪs ɪn ə'kauntiŋ 'estimeɪtɪz) — раскрыццё інфармацыі аб змяненнях уліковых ацэнак — *раскрытие информации об изменениях учетных оценок*

disclosure of information about discontinued operations (dis'kləʊzə ɔv ,ɪnfə'meɪʃn ə'baut 'diskən'tɪnju:d ɔpə'reɪʃəns) — раскрыццё інфармацыі аб спыненай дзейнасці — *раскрытие информации о прекращенной деятельности*

disclosure of information about expenses (dis'kləʊzə əv ,infə'meɪʃn ə'baʊt iks'pensɪz) — раскрытцѣ інфармацыі аб расходах — *раскрытие информации о расходах*

disclosure of other information (dis'kləʊzə əv 'lðə ,infə'meɪʃn) — раскрытцѣ іншай інфармацыі — *раскрытие прочей информации*

discontinued operation ('diskən'tɪnju:d əpə'reɪʃən) — спыненая дзейнасць — *прекращенная деятельность*

discontinuing operation ('diskən'tɪnjuɪŋ əpə'reɪʃən) — дзейнасць, якая спыняецца — *прекращаемая деятельность*

discount ('diskaunt) — скідка — *скидка*

discount bond ('diskaunt bɒnd) — дысконтная аблігацыя — *дисконтная облигация*

discount coefficient ('diskaunt ,kəʊ'i'fɪjənt) — каэфіцыент дыскантавання — *коэффициент дисконтирования*

discount rate ('diskaunt reɪt) — стаўка дыскантавання — *ставка дисконтирования*

discount rate adjustment technique ('diskaunt reɪt ə'dʒʌstmənt tek'ni:k) — спосаб карэкціроўкі стаўкі дыскантавання — *способ корректировки ставки дисконтирования*

discount rate of stocks value ('diskaunt reɪt əv stɒks 'vælju:) — стаўка дыскантавання вартасці акцый — *ставка дисконтирования стоимости акций*

discount short-term government bond ('diskaunt ʃɔ:t-tə:m 'gʌvnmənt bɒnd) — дысконтная кароткатэрміновая дзяржаўная аблігацыя — *дисконтная краткосрочная государственная облигация*

discounted amount ('diskauntɪd ə'maʊnt) — дыскантаваная велічыня — *дисконтированная величина*

discounted sum of paper credit ('diskauntɪd sʌm əv 'peɪpə 'kredit) — дыскантаваная сума вэксальнага крэдыту — *дисконтированная сумма вексельного кредита*

discounted value ('diskauntɪd 'vælju) — дыскантаваная вартасць — *дисконтированная стоимость*

discounting ('diskauntiŋ) — дыскантаванне — *дисконтирование*

discounting all future receipts ('diskauntiŋ ə:l 'fju:tʃə rɪ'si:ts) — дыскантаванне ўсіх будучых паступленняў — *дисконтирование всех будущих поступлений*

discounting of expected cash flows at a rate ('diskauntiŋ əv iks'pektid kæʃ fləʊs ət ə reit) — дыскантаванне чаканых грашовых патокаў па стаўцы — *дисконтирование ожидаемых денежных потоков по ставке*

discrete accounting (dis'kri:t ə'kauntiŋ) — дыскрэтны ўлік — *дискретный учет*

discript ('distrikt) — участак — *участок*

dispatcher (dis'pæʃə) — экспедытар — *экспедитор*

dispatch-storehouse (dis'pæʃ-'stəhaus) — экспедыцыя (памяшканне) — *экспедиция (помещение)*

disposal group (dis'pəʊzəl gru:p) — група, якая выбывае — *выбывающая группа*

disposal of investment immovable property (dis'pəʊzəl əv in'vestmənt i'mu:vəbl 'prɒpəti) — выбыццё інвестыцыйнай нерухомасці — *выбытие инвестиционной недвижимости*

disposal of investments (dis'pəʊzəl əv in'vestmənts) — выбыццё інвестыцый — *выбытие инвестиций*

disposal of non-current assets (dis'pəʊzəl əv nɒn-'klærənt æsets) — выбыццё пазаабаротных актываў — *выбытие внеоборотных активов*

disposal of property, plant and equipment items (dis'pəʊzəl əv 'prɒpəti, plɑ:nt ænd i'kwipmənt 'aitemz) — выбыццё аб'ектаў асноўных сродкаў — *выбытие объектов основных средств*

distinction between ... (dis'tiŋkʃən bi'twi:n) — адрозненне паміж ... — *отличие между ...*

distinctions between the international standards and the native system of accounting (dis'tiŋkʃənz bi'twi:n ðə ,intə'næʃənəl 'stændəds ænd ðə 'neitiv 'sistim əv ə'kauntiŋ) — адрозненні паміж міжнароднымі стандартамі і айчынай сістэмай рахункаводства — *отличия между международными стандартами и отечественной системой счетоводства*

distinguishing feature (dis'tiŋgwif 'fi:tʃə) — адметная рыса — *отличительная черта*

distribution (,distri'bjuʃən) — размеркаванне — *распределение*

distribution costs (,distri'bju:ʃən kɒsts) — выдаткі абарачэння — *издержки обращения*

distribution costs of production (,distri'bjuʃən kɒsts əv prə'dʌkʃən) — выдаткі на збыт прадукцыі — *затраты на сбыт продукции*

distributions among equity participants (,distri'bjʊ:fəns ə'mʌŋ 'ekwiti pɑ:'tisipənts) — размеркаванне паміж удзельнікамі — *распределение между участниками*

district of accounting work ('distrikt əv ə'kauntɪŋ wə:k) — участак уліковай работы — *участок учетной работы*

divergence (daɪ'vɜ:dʒəns) — разыходжанне — *расхождение*

divergence by quantity and quality of valuables which received (daɪ'vɜ:dʒəns baɪ 'kwɒntəti ænd 'kwɒləti əv 'væljuəblz wɪtʃ ri'si:v) — разыходжанні па колькасці і якасці паступіўшых каштоўнасцей — *расхождение по количеству и качеству поступивших ценностей*

divided into ... (di'vaɪdɪd ɪntə ...) — падзелены на ... — *поделенный на ...*

dividend and interest reserve in case of profit insufficiency ('dividend ænd 'ɪntrɪst ri'zə:v ɪn keɪs əv 'prɒfɪt ,ɪnsə'fɪjənsi) — рэзерв для выплаты дывідэндаў і працэнтаў у выпадку недастатковасці прыбытку — *резерв на выплату дивидендов и процентов в случае недостаточности прибыли*

dividend on 1 of stock ('dividend ɒn wʌn əv stɒk) — дывідэнд на адну акцыю — *дивиденд на одну акцию*

dividends ('divɪdənts) — дывідэнды — *дивиденды*

dividends arising from investments which are accounted for under the entity method ('divɪdənts ə'raɪzɪŋ frəm ɪn'vestmənts wɪtʃ ɑ: ə'kauntɪd fə 'ʌndə ðə 'entɪti 'mɛθəd) — дывідэнды ад інвестыцый, якія ўлічваюцца па метадазе долевага ўдзелу — *дивиденды от инвестиций, которые учитываются по методу долевого участия*

dividends payable ('divɪdənts 'peɪəbl) — запазычанасць па дывідэндах — *задолженность по дивидендам*

division (di'vɪʒən) — дзяленне — *деление*

division computation of mashinery and equipment maintenance and operation costs on the variable and fixed costs (di'vɪʒən ,kɒmpju:'teɪʃn əv me'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt 'meɪntənəns ænd ,ɒpə'reɪʃən kɒsts ɒn ðə 'veəriəbl ænd fɪkst kɒsts) — разлік раздзялення выдаткаў па ўтрыманні і эксплуатацыі машын і абсталявання на пераменныя і пастаянныя — *расчет разделения затрат по содержанию и эксплуатации машин и оборудования на переменные и постоянные*

division of belongings property by the sign of property (di'vɪzən əv bi'lɒŋɪŋz 'prɒpəti baɪ ðə saɪn əv 'prɒpəti) — раздзяленне маёмасці па адзнацы ўласнасці — *разграничение имущества по признаку собственности*

division of costs to variable and fixed (di'vɪzən əv kɒsts tə 'vɛəriəbl ænd fɪks) — раздзяленне выдаткаў на пераменныя і пастаянныя — *разделение затрат на переменные и постоянные*

division of direct and indirect costs (di'vɪzən əv di'rekt ænd ,ɪndi'rekt kɒsts) — раздзяленне прамых і ўскосных выдаткаў — *разделение прямых и косвенных затрат*

division of expenses to ... (di'vɪzən əv ɪks'pensɪz tə ...) — раздзяленне расходаў на ... — *разделение расходов на ...*

division of receipted product by 100 (di'vɪzən əv ri'si:tɪd 'prɒdʌkt baɪ wʌn 'hʌndrəd) — дзяленне атрыманага здабытку на 100 — *деление полученного произведения на 100*

division possibility of direct and indirect costs (di'vɪzən ,pɒsə'biliti əv di'rekt ænd ,ɪndi'rekt kɒsts) — магчымасць раздзялення прамых і ўскосных выдаткаў — *возможность разделения прямых и косвенных затрат*

do business (du: 'biznis) — мець справу — *иметь дело*

do not take part in the owner's activity (də nɒt teɪk pɑ:t ɪn ðə 'əʊnə's æk'tɪvɪti) — не ўдзельнічаюць у прадпрыемальніцкай дзейнасці — *не участвуют в предпринимательской деятельности*

document ('dɒkjʊmənt) — дакумент — *документ*

document flow ('dɒkjʊmənt fləʊ) — дакументапаток — *документопоток*

document of accounting legalization ('dɒkjʊmənt əv ə'kaʊntɪŋ 'li:gəlaɪzeɪʃn) — дакумент уліковага афармлення — *документ учетного оформления*

document turnover ('dɒkjʊmənt 'tə:n'əʊvə) — дакументаабарот — *документооборот*

documentary legalization of finished goods receipt (,dɒkju'mentəri 'li:gəlaɪzeɪʃən əv 'fɪnɪʃt guɔdz ri'si:t) — дакументальнае афармленне паступлення гатовай прадукцыі — *документальное оформление поступления готовой продукции*

documentary legalization of making (ˌdɒkju'mentəri 'li:gəlaizeɪfn əv 'meɪkɪŋ) — документальнае афармленне выпрацоўкі — *документальное оформление выработки*

documentary legalization of manufacturing inventories expenditure (ˌdɒkju'mentəri 'li:gəlaizeɪfn əv ˌmænju'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntriz ɪks'pendɪtʃə) — документальнае афармленне выдаткавання вытворчых запасаў — *документальное оформление расходования производственных запасов*

documentary legalization of raw stuff, materials and fuel expenditure (ˌdɒkju'mentəri 'li:gəlaizeɪfn əv rɔː stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'fjuəl ɪks'pendɪtʃə) — документальнае афармленне выдаткавання сыравіны, матэрыялаў і паліва — *документальное оформление расходования сырья, материалов и топлива*

documentary legalization of the manufacturing inventories flow (ˌdɒkju'mentəri 'li:gəlaizeɪfn əv ðə ˌmænju'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntriz fləʊ) — документальнае афармленне руху вытворчых запасаў — *документальное оформление движения производственных запасов*

documentary legalization of the material valuables reception (ˌdɒkju'mentəri 'li:gəlaizeɪfn əv ðə mə'tɪəriəl 'væljueblz rɪ'sepʃən) — документальнае афармленне прыёмкі матэрыяльных каштоўнасцей — *документальное оформление приемки материальных ценностей*

documentation (ˌdɒkjumən'teɪʃn) — дакументацыя — *документация*

documenting ('dɒkjuməntɪŋ) — дакументаванне — *документирование*

documents classification by place of drawing up ('dɒkjuments ˌklæsɪfɪ'keɪfn baɪ pleɪs əv 'drɔːɪŋ ʌp) — класіфікацыя дакументаў па месцы складання — *классификация документов по месту составления*

documents classification by sequence of forming ('dɒkjuments ˌklæsɪfɪ'keɪfn baɪ 'si:kwəns əv 'fɔːmɪŋ) — класіфікацыя дакументаў па парадку фарміравання — *классификация документов по порядку формирования*

does not fulfill (dʌz nɒt ful'fil) — не выканаў — *не выполнил*

does not give recommendations (dʌz nɒt gɪv ˌrekəmen'deɪʃəns) — не дае рэкамендацый — *не дает рекомендаций*

doesn't exceed one year (dʌznt ɪk'siːd wʌn jəː) — не перавышае аднаго года — *не превышает одного года*

doing research ('du:ɪŋ rɪ'sə:tʃ) — правядзенне даследавання — *проведение исследования*

dollar of the United States of America ('dɒlə ɒv ði 'Ju'naitɪd Steɪts ɒv Ə'merɪkə) — долар Злучаных Штатаў Амерыкі — *доллар Соединенных Штатов Америки*

domestic manufacture (dəu'mestɪk ,mænju'fæktʃə) — унутраная (айчынная, дамашняя) вытворчасць — *внутреннее (отечественное, домашнее) производство*

domestic rate of tax (dəu'mestɪk reɪt ɒv tæx) — унутраная нацыянальная стаўка падатку — *внутренняя национальная ставка налога*

double-decrease in profit ('dʌbl-di:'kri:s ɪn 'prɒfɪt) — двойное памяншэнне прыбытку — *двойное уменьшение прибыли*

double-entry method ('dʌbl-'entri 'meθəd) — метада дваінога запісу — *метод двойной записи*

double-entry on accounts ('dʌbl-'entri ɒn ə'kaunts) — дваіны запіс на рахунках — *двойная запись на счетах*

double-entry system ('dʌbl-'entri 'sɪstɪm) — сістэма дваінога запісу — *система двойной записи*

doubtful accounts ('daʊtful ə'kaunts) — няпэўныя рахункі — *сомнительные счета*

doubtful debts ('daʊtful detz) — няпэўныя даўгі — *сомнительные долги*

down the valuation (daʊn ðə ,væɪljʊ'eɪʃən) — уцэнка — *уценка*

down the valuation sum (daʊn ðə ,væɪljʊ'eɪʃən sʌm) — сума ўцэнкі — *сумма уценки*

draught animals (dra:ft ,æniməls) — рабочая жывёла — *рабочий скот*

draw up the computation into table (drɔ: ʌp ðə ,kɒmpju:'teɪʃn ɪntə 'teɪbl) — разлік аформіце ў табліцы — *расчет оформите в таблице*

draw up the statement (drɔ: ʌp ðə 'steɪtmənt) — складзіце справаздачу — *составьте отчет*

drivers and other the motor transport workers ('draɪvə:s ənd 'lɒðə ðə 'məʊtə 'trænspɔ:t 'wɜ:kəs) — кіроўцы і іншыя працаўнікі аўтамабільнага транспарту — *водители и прочие работники автомобильного транспорта*

due for the customs legalization (dju: fə ðə 'klstəms 'li:gəlaizeɪʃn) — збор за мытнае афармленне — *сбор за таможенное оформление*

due to (dju: tə) — з-за — *из-за*

duration of manufacturing cycle (djuə'reɪʃən əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ saɪkl) — працягласць вытворчага цыклу — *продолжительность производственного цикла*

duration of working day (djuə'reɪʃən əv 'wə:kiŋ dəi) — працягласць рабочага дня — *продолжительность рабочего дня*

during a month is accrued deviation in the value of materials ('djuəriŋ ə mʌnθ ɪz ə'kru:d ,di:vi'eɪʃən ɪn ðə 'vælju əv mə'tiəriəls) — налічана адхіленняў у вартасці матэрыялаў за месяц — *начислено отклонений в стоимости материалов за месяц*

during last reporting period ('djuəriŋ lɑ:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — за мінулы справаздачны перыяд — *за прошлый отчетный период*

during more than one period ('djuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'piəriəd) — на працягу больш аднаго перыяду — *в течение более одного периода*

during of period ('djuəriŋ əv 'piəriəd) — на працягу перыяду — *в течение периода*

during reporting month ('djuəriŋ ri'pɔ:tiŋ mʌnθ) — за справаздачны месяц — *за отчетный месяц*

during reporting period ('djuəriŋ ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — за справаздачны перыяд — *за отчетный период*

during the asset's remaining useful life ('djuəriŋ ðə æset's ri'meiniŋ 'ju:ʃul laɪf) — на працягу перыяду, які застаўся да канца тэрміну службы актыву — *в течение периода, оставшегося до окончания срока службы актива*

during the current period ('djuəriŋ ðə 'klərənt 'piəriəd) — за цякучы перыяд — *за текущий период*

during the period ('djuəriŋ ðə 'piəriəd) — за перыяд — *за период*

Е

earnings ('ə:nɪŋz) — заробатак — *заработок*

earnings per stock ('ə:nɪŋz pə: stɒk) — прибыток у разліку на адну акцыю — *прибыль в расчете на одну акцию*

economic ('ikə'nɒmɪk) — эканамічны — *экономический*

economic basing ('ikə'nɒmɪk 'beɪsɪŋ) — эканамічнае абгрунтаванне — *экономическое обоснование*

economic benefit (,i:kə'nɒmɪk 'benefɪt) — эканамічная выгада — *экономическая выгода*

economic element of costs ('ikə'nɒmɪk 'elɪmənt ɒv kɒsts) — эканамічны элемент выдаткаў — *экономический элемент затрат*

economic elements ('ikə'nɒmɪk 'elɪmənts) — эканамічныя элементы — *экономические элементы*

economic entity ('i:kə'nɒmɪk 'entɪti) — суб'ект гаспадарання — *субъект хозяйствования*

economic expediency ('ikə'nɒmɪk ɪks'pi:diəns) — эканамічная мэтазгоднасць — *экономическая целесообразность*

economic independence ('ikənɒmɪk ,ɪndɪ'pendəns) — эканамічная самастойнасць — *экономическая самостоятельность*

economic life ('i:kə'nɒmɪk laɪf) — тэрмін карыснай службы — *срок полезной службы*

economic matter ('ikə'nɒmɪk 'mætə) — эканамічны змест — *экономическое содержание*

economic matter of information ('ikə'nɒmɪk 'mætə ɒv ,ɪnfə'meɪʃn) — эканамічны змест інфармацыі — *экономическое содержание информации*

economic obsolescence ('ikə'nɒmɪk ,ɒbsəʊ'lesns) — эканамічнае старэнне — *экономическое старение*

economic point of business transaction or event ('ikə'nɒmɪk poɪnt ɒv 'biznis træn'zækʃən ɔ: ɪvent) — эканамічная сутнасць гаспадарчай аперацыі або падзеі — *экономическая сущность хозяйственной операции или события*

economic point of entries ('ikə'nɒmɪk poɪnt ɒv 'entrɪz) — эканамічная сутнасць праводак — *экономическая сущность проводок*

economic point of entry on accounts ('ikə'nɒmɪk pɔɪnt ɒv 'entri ɒn ə'kaunts) — эканамічная сутнасць запісу на рахунках — *экономическая сущность записи на счетах*

economic point of entry on the debit of account ('ikə'nɒmɪk pɔɪnt ɒv 'entri ɒn ðə 'debit ɒv ə'kaunt) — эканамічная сутнасць запісу па дэбеце рахунку — *экономическая сущность записи по дебету счета*

economic processes ('ikə'nɒmɪk 'prəʊsɪz) — эканамічныя працэсы — *экономические процессы*

economic sense ('ikə'nɒmɪk sens) — эканамічны сэнс — *экономический смысл*

economic valuation ('ikə'nɒmɪk ,vælju'eɪʃən) — эканамічная ацэнка — *экономическая оценка*

economic value ('ikə'nɒmɪk væljʊə) — эканамічная значымасць — *экономическая значимость*

economical (,i:kə'nɒmɪkəl) — эканомны — *экономный*

economical accounting method (,i:kə'nɒmɪkəl ə'kauntɪŋ 'meθəd) — метада гаспадарчага ўліку — *метод хозяйственного учета*

economics (,ikə'nɒmɪks) — эканоміка — *экономика*

economizing (i:'kɒnəmɪŋ) — ашчадак — *экономия*

economizing of tangible resources (i:'kɒnəmɪŋ ɒv 'tæŋdʒəbl rɪ'sɔ:sɪz) — ашчадак матэрыяльных рэсурсаў — *экономия материальных ресурсов*

economy (i:'kɒnəmi) — эканамічнасць — *экономичность*

economy of factory overhead costs (i:'kɒnəmi ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — эканомія агульнагаспадарчых выдаткаў — *экономия общехозяйственных затрат*

economy of materials, electrical energy, and fuel (i:'kɒnəmi ɒv mə'tɪəriəls, i'lektrɪkəl 'enədʒɪ, ænd 'fjuəl) — ашчаднасць матэрыялаў, электраэнергіі і паліва — *экономия материалов, электроэнергии и топлива*

educational (,edju:'keɪʃənəl) — адукацыйны — *образовательный*

effect of adjusting changes (i'fekt ɒv ə'dʒʌstɪŋ tʃeɪndʒɪz) — уплыў карэктіровачных змяненняў — *влияние корректировочных изменений*

effect of changes in the accounting estimates (i'fekt ɒv tʃeɪndʒɪz ɪn ðə ə'kauntɪŋ 'estɪmeɪtɪz) — уплыў змяненняў ўліковых ацэнак — *влияние изменения учетных оценок*

effect of changing an accounting policy (i'fekt əv tʃeɪndʒɪŋ ən ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsi) — эффект змяненняў ва ўліковай палітыцы — *эффект изменений в учетной политике*

effect of foreign tax rates (i'fekt əv 'fɒrɪn tæks reɪtɪz) — эффект замежных ставак падатку — *эффект иностранных ставок налога*

effect of restatement to the presentation currency (i'fekt əv 'ri:steɪmənt tə ðə ,prezən'teɪʃən 'klɒnsɪ) — эффект пераліку ў валюту падачы — *эффект пересчета в валюту представления*

effect of tax losses (i'fekt əv tæks lɒsɪz) — эффект падатковых страт — *эффект налоговых потерь*

effect of translation to the presentation currency (i'fekt əv træns'leɪʃən tə ðə ,prezən'teɪʃən 'klɒnsɪ) — эффект пераводу ў валюту падачы — *эффект пересчета в валюту представления*

effective interest method (i'fektɪv 'ɪntrɪst 'meθəd) — метад эфектыўнай стаўкі працэнта — *метод эффективной ставки процента*

effective interest rate (i'fektɪv 'ɪntrɪst reɪt) — эфектыўная стаўка працэнта — *эффективная ставка процента*

effectiveness of business activity (i'fektɪvnɪs əv 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ) — эфектыўнасць гаспадарчай дзейнасці — *эффективность хозяйственной деятельности*

effectiveness of resources use (i'fektɪvnɪs əv rɪ'sɔ:sɪz ju:s) — эфектыўнасць выкарыстання рэсурсаў — *эффективность использования ресурсов*

effects of financial result (i'fekts əv faɪ'nænsjəl rɪ'zʌlt) — наступствы фінансавых вынікаў — *последствия финансовых результатов*

efficiency of machine (i'fɪʃənsɪ əv mə'ʃi:n) — карыснае дзеянне машыны — *полезное действие машины*

efficient production (i'fɪʃənt prə'dʌkʃən) — эфектыўная вытворчасць — *эффективное производство*

eight-hour duration of working day ('eɪtθ'auə dʒuə'reɪʃən əv 'wɜ:kɪŋ dəɪ) — васьмігадзінная працягласць працоўнага дня — *восьмичасовая продолжительность рабочего дня*

eight-rank tariff netting ('eɪtθ'rænk 'tærɪf 'netɪŋ) — васьміразрадная тарыфная сетка — *восьмиразрядная тарифная сетка*

either ... or ... ('aɪðə ... ɔ: ...) — або ..., або — *или ..., или*

electric power subdivision (i'lektrik paue 'slɒdi,vɪʒən) — електрасілавая гаспадарка — *электросиловое хозяйство*

electrical energy (i,lektrikəl 'enədʒi) — электраэнергія — *электроэнергия*

electrical energy of domestic manufacture (i,lektrikəl 'enədʒi ɒv dəu'mestik ˌmænju'fæktʃə) — электраэнергія ўнутранай вытворчасці — *электроэнергия внутреннего производства*

electrical energy utilized of the manufacturing shops (i'lektrikəl 'enədʒi 'ju:tilaɪzd ɒv ðə ˌmænju'fæktʃəriŋ ʃɒps) — скарыстаная вытворчымі цэхамі электраэнергія — *использованная производственными цехами электроэнергия*

electricity bill (ilek'trisiti bil) — рахунак за электраэнергію — *счет за электроэнергию*

electronic bearers of information (ilek'trɒnik 'beərəs ɒv ˌɪnfə'meɪʃn) — электронныя носьбіты інфармацыі — *электронные носители информации*

electronic document (ilek'trɒnik 'dɒkjument) — электронны дакумент — *электронный документ*

electro-transmission (i'lektərə-trænz'mɪʃn) — электразабеспячэнне — *электроснабжение*

element of the business means ('elimənt ɒv ðə 'biznis mi:ns) — элемент гаспадарчых сродкаў — *элемент хозяйственных средств*

elements disclosure of financial statements ('elimənts dis'kləʊʒə ɒv faɪ'nænfəl 'steitmənts) — раскрыццё элементаў фінансавай справаздачнасці — *раскрытие элементов финансовой отчетности*

elements of business practice facts ('elimənts ɒv 'biznis 'præktis fækts) — элементы фактаў гаспадарчага жыцця — *элементы фактов хозяйственной жизни*

elements of entity equity capital ('elimənts ɒv 'entɪti 'ekwɪti 'kæpɪtl) — элементы ўласнага капіталу арганізацыі — *элементы собственного капитала организации*

elements of equity capital ('elimənts ɒv 'ekwɪti 'kæpɪtl) — элементы ўласнага капіталу — *элементы собственного капитала*

elements of financial statements ('elimənts ɒv faɪ'nænfəl 'steitmənts) — элементы фінансавай справаздачнасці — *элементы финансовой отчетности*

elements of the manufacturing costs ('elɪmənts əv ðə ˌmænjʊˈfæktʃərɪŋ kɒsts) — элементы выдаткаў на вытворчасць — *элементы затрат на производство*

elements of the prime cost ('elɪmənts əv ðə praɪm kɒst) — элементы сабекошту — *элементы себестоимости*

elimination (iˌlɪmiˈneɪʃən) — выключэнне — *исключение*

elimination defects of the functional disclosure of information about expenses (iˌlɪmiˈneɪʃən diˈfɛkts əv ðə ˈfʌŋkʃənəl dɪsˈkləʊʒə əv ˌɪnfəˈmeɪʃn əˈbaʊt ɪksˈpensɪz) — устараненне недахопаў функцыянальнага раскрыцця інфармацыі аб выдатках — *устранение недостатков функционального раскрытия информации о затратах*

elimination entry (iˌlɪmiˈneɪʃən ˈɛntri) — старніровачная праводка — *сторнировочная проводка*

elimination entry method (iˌlɪmiˈneɪʃən ˈɛntri ˈmɛθəd) — метада “чырвоная сторна” — *метод “красное” сторно*

elimination from the composition of plant assets (iˌlɪmiˈneɪʃən frəm ðə ˌkɒmpəˈzɪʃən əv plɑːnt æsets) — выключэнне са складу асноўных сродкаў — *исключение из состава основных средств*

elimination of accumulated depreciation method (iˌlɪmiˈneɪʃən əv əˈkjuːmjuleɪtɪd dɪˌpriːʃeɪʃn ˈmɛθəd) — метада спісання назапашанай амаартызацыі — *метод списания накопленной амортизации*

elimination the intrabusiness transactions (iˌlɪmiˈneɪʃən ðə ɪnˌtræˈbɪznɪs tranˈzækʃəns) — выключэнне ўнутрыгаспадарчых аперацый — *исключение внутрихозяйственных операций*

elimination the intragroup transactions (iˌlɪmiˈneɪʃən ðə ɪnˌtræˈɡruːp tranˈzækʃəns) — выключэнне ўнутрыгрупавых аперацый — *исключение внутригрупповых операций*

elimination the parent's portion in equity of each subsidiary (iˌlɪmiˈneɪʃən ðə ˈpɛərənt's ˈpɔːʃən ɪn ˈɛkwɪtɪ əv iːtʃ səbˈsɪdʒəri) — выключэнне доли мацярынскай арганізацыі ў капітале кожнай з даччыных арганізацый — *исключение доли материнской организации в капитале каждой из дочерних организаций*

embedded derivative financial instrument (ɪmˈbedɪd dɪˈrɪvətɪv faɪˈnænsjəl ˈɪnstrəmənt) — убудаваны вытворны фінансавы інструмент — *встроенный производный финансовый инструмент*

employe (ɔm'plɔiei) — робітник; працівник; служачи — *работник; служащий*

employee benefits (,emplɔ'i 'benifits) — узагальнювання працівникам — *вознаграждение работникам*

employee benefits expenses (,emplɔ'i 'benifits iks'pensiz) — витрати на виплати працівникам — *расходы на выплаты работникам*

employee of accounting department (,emplɔ'i ɔv ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — супрацоўнік бухгалтэрыі — *сотрудник бухгалтерии*

employee of administrative staff salaries (,emplɔ'i ɔv əd'mɪnɪstratɪv stɑ:f 'sælərɪz) — зароботная плата супрацоўнікаў адміністрацыйна-гаспадарчага апарата — *зароботная плата сотрудников административно-хозяйственного аппарата*

employees of enterprise (,emplɔ'i:z ɔv 'entəpraɪz) — супрацоўнікі прадпрыемства — *сотрудники предприятия*

encashment (ɪn'kæʃmənt) — інкаса — *инкассо*

end of reporting period (end ɔv rɪ'pɔ:ɪŋ 'pɪəriəd) — канец справаздачнага перыяду — *конец отчетного периода*

ending inventory ('endɪŋ 'ɪnvəntri) — канчатковыя запасы — *окончательные запасы*

end-of-period rest (end-ɔf-'pɪəriəd rest) — канчатковае сальда — *конечное сальдо*

energy consuming ('enədʒi kən'sju:ɪnɪŋ) — энэргаёмкі — *энерго-емкий*

English pound sterling ('ɪŋɡlɪʃ paʊnd 'stɜ:lɪŋ) — англійскі фунт стэрлінгаў — *английский фунт стерлингов*

ensuring (ɪn'ʃʊərɪŋ) — забеспячэнне (належага функцыянавання) — *обеспечение (надлежащего функционирования)*

ensuring of entity property safety (ɪn'ʃʊərɪŋ ɔv 'entɪti 'prɒpəti seɪfti) — забеспячэнне захаванасці маёмасці арганізацыі — *обеспечение сохранности имущества организации*

ensuring of fulfillment of liabilities (ɪn'ʃʊərɪŋ ɔv ful'fɪlmənt ɔv ,laɪə'bɪlɪtɪz) — забеспячэнне выканання абавязацельстваў — *обеспечение выполнения обязательств*

ensuring of safety (ɪn'ʃʊərɪŋ ɔv 'seɪfti) — забеспячэнне захаванасці — *обеспечение сохранности*

enter in General Ledger ('entə in 'dʒenərəl 'ledʒə) — занесяце ў галоўную кнігу — *занесите в главную книгу*

enterprise ('entəpraiz) — прадпрыемства — *предприятие*

enterprise accounting department ('entəpraiz ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tment) — уліковая служба прадпрыемства — *учетная служба предприятия*

enterprise commercial secret ('entəpraiz kə'mə:ʃəl 'si:krit) — камерцыйная тайна прадпрыемства — *коммерческая тайна предприятия*

enterprise expenses ('entəpraiz iks'pensɪz) — расходы прадпрыемства — *расходы предприятия*

enterprise has ('entəpraiz hæz) — прадпрыемства мае — *предприятие имеет*

enterprise of building materials and construction ('entəpraiz əv 'bɪldɪŋ mæ'tɪəriəlz ænd kən'strʌkʃən) — прадпрыемства будаўнічых матэрыялаў і канструкцый — *предприятие строительных материалов и конструкций*

enterprise of trade and technological equipment ('entəpraiz əv treɪd ænd tek'nɒlədʒɪkəl i'kwɪpmənt) — прадпрыемства гандлёвага і тэхналагічнага абсталявання — *предприятие торгового и технологического оборудования*

entity ('entɪti) — арганізацыя (як суб'ект гаспадарання) — *организация (как субъект хозяйствования)*

entity assets which bring interest, royalties and dividends ('entɪti 'æsets wɪtʃ brɪŋ 'ɪntrɪst, 'rɔɪəlɪtɪs ænd 'dɪvɪdends) — актывы арганізацыі, якія прыносяць працэнты, ліцэнзійныя плацяжы і дывідэнды — *активы организации, приносящие проценты, лицензионные платежи и дивиденды*

entity capital ('entɪti 'kæpɪtl) — капітал арганізацыі — *капитал организации*

entity suffered losses ('entɪti 'sʌfəd 'lɒsɪz) — панесеныя арганізацыяй страты — *понесенные организацией убытки*

entity which first-time adopter international financial reporting standards (entɪti wɪtʃ fə:st-taɪm ə'dɒptə intə'næʃənl faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ stændəds) — прадпрыемства, якое ўпершыню выкарыстоўвае міжнародныя стандарты — *предприятие, впервые использующее международные стандарты*

entity's economic resources ('entiti's ˌi:kə'nɒmɪk rɪ'sɔ:sɪz) — эканамічныя рэсурсы арганізацыі — *экономические ресурсы организации*

entity's working chart of accounts ('entiti'z 'wəkiŋ tʃɑ:t ɒv ə'kaunts) — рабочы план рахункаў арганізацыі — *рабочий план счетов организации*

entity-specific value ('entiti-spi'sɪfɪk 'vælju:) — спецыфічная для прадпрыемства вартасць — *специфическая для предприятия стоимость*

entrance value added tax ('entrəns 'vælju: 'æ:did tæks) — уваходны падатак на дабаўленую вартасць — *входящий налог на добавленную стоимость*

entries in card of warehouse accounting ('entriz in kɑ:d ɒv 'wəəhaus ə'kauntɪŋ) — запісы ў картках складскога ўліку — *записи в карточках складского учета*

entries on subaccounts ('entriz ɒn slbə'kaunts) — запісы на субрахунках — *записи на субсчетах*

entries showing the following business transactions ('entriz ʃəʊɪŋ ðə 'fɒləʊɪŋ 'biznɪs træn'zækʃəns) — праводкі, якія адлюстроўваюць наступныя гаспадарчыя аперацыі — *проводки, отражающие следующие хозяйственные операции*

entry ('entri) — запіс; праводка; рахунковы запіс — *запись; проводка; счетная запись*

entry about the contract fulfillment ('entri ə'baut ðə kən'trækt ful'fɪlmənt) — запіс аб выкананні дагавору — *запись о выполнении договора*

entry has been made with the following manner ('entri həz bɪn meɪd wɪθ ðə 'fɒləʊɪŋ 'mænə) — запіс робіцца наступным чынам — *запись делается следующим образом*

entry is being done ('entri ɪs 'bi:ɪŋ dən) — робіцца запіс (праводка) — *делается запись (проводка)*

entry obtains following aspect ('entri ɒb'teɪns 'fɒləʊɪŋ 'æspekt) — праводка атрымае наступны выгляд — *проводка получит следующий вид*

entry of business transaction and events ('entri ɒv 'biznɪs træn'zækʃən ənd ɪ'vents) — запіс гаспадарчых аперацый і падзей — *запись хозяйственных операций и событий*

entry on accounts ('entri ɒn ə'kaunts) — запіс на рахунках — *запись на счетах*

entry on the credit of account ('entri ɔn ðə 'credit ɔv ə'kaunt) — запис па крэдыце рахунку — *запись по кредиту счета*

entry on the debit of account ('entri ɔn ðə 'debit ɔv ə'kaunt) — запис па дэбеце рахунку — *запись по дебету счета*

entry will be done ('entri wil bi: dʌn) — будзе зроблена праводка — *будет сделана проводка*

entry will be made on sum ('entri wil bi: meɪd ɔn sʌm) — праводка будзе зроблена на суму — *проводка будет сделана на сумму*

entry with the reverse correspondence of accounts ('entri wɪð ðə rɪ'vɜ:s ,kɒrɪs'pɒndəns ɔv ə'kaunts) — запис з адваротнай карэспандэнцыяй рахункаў — *запись с обратной корреспонденцией счетов*

enumerate accounts for book-keeping (i'nju:məreɪt ə'kaunts fə bu:k 'ki:pɪŋ) — назавіце рахункі для бухгалтарскага ўліку — *назовите счета для бухгалтерского учета*

enumeration of linear items (i,nju:mə'reɪʃən ɔv 'li:niə 'aɪtəmz) — пералік лінейных артыкулаў — *перечень линейных статей*

enumeration of officers (i,nju:mə'reɪʃən ɔv 'ɒfɪsəz) — пералік службовых асоб — *перечень должностных лиц*

environmental requirement (ɪn,vaiəɪən'mentl ri'kwaɪəmənt) — нава-кольнае асяроддзе — *окружающая среда*

equality between the general sum of memorial order registration journal and the debit footing general sum of all synthetic accounting during a month (i:'kwɒlɪtɪ bɪ'twi:n ðə 'dʒenərəl sʌm ɔv mɪ'mɔ:riəl 'ɔ:də ,redʒɪs'treɪʃən 'dʒə:nəl ænd ðə 'debit futɪŋ 'dʒenərəl sʌm ɔv ɔ:l sɪn'θetɪk ə'kauntɪŋ 'dʒuərəɪŋ ə mʌnθ) — роўнасць паміж агульнай сумай рэгістрацыйнага журналу мемарыяльных ордараў і агульнай сумай дэбетовых абаротаў усіх сінтэтычных рахункаў за месяц — *равенство между общей суммой регистрационного журнала мемориальных ордеров и общей суммой дебетовых оборотов всех синтетических счетов за месяц*

equality between the general sum of memorial order registration journal and the credit footing general sum of all synthetic accounting during a month (i:'kwɒlɪtɪ bɪ'twi:n ðə 'dʒenərəl sʌm ɔv mɪ'mɔ:riəl 'ɔ:də ,redʒɪs'treɪʃən 'dʒə:nəl ænd ðə 'kredit futɪŋ 'dʒenərəl sʌm ɔv ɔ:l sɪn'θetɪk ə'kauntɪŋ 'dʒuərəɪŋ ə mʌnθ) — роўнасць паміж агульнай сумай рэгістрацыйнага журналу мемарыяльных ордэраў і агульнай сумай крэдытавых

абаротаў усіх сінтэтычных рахункаў за месяц — *равенство между общей суммой регистрационного журнала мемориальных ордеров и общей суммой кредитовых оборотов всех синтетических счетов за месяц*

equality between the general sums of debit and credit footings of all synthetic accounting during a month (i:'kwoliti bi'twi:n ðə 'dʒenərəl sləms əv 'debit ænd 'kredit futɪŋz əv ɔ:l sin'θetik ə'kauntɪŋ 'dʒuəriŋ ə mɒnθ) — роўнасць паміж агульнымі сумамі дэбетовых і крэдытавых абаротаў усіх сінтэтычных рахункаў за месяц — *равенство между общими суммами дебетовых и кредитовых оборотов всех синтетических счетов за месяц*

equality of debit and credit rests of all synthetic accounting at the beginning of a month (i:'kwoliti əv 'debit ænd 'kredit rests əv ɔ:l sin'θetik ə'kauntɪŋ ət ðə bi'giniŋ əv ə mɒnθ) — роўнасць дэбетовых і крэдытавых сальда ўсіх сінтэтычных рахункаў на пачатак месяца — *равенство дебетовых и кредитовых сальдо всех синтетических счетов на начало месяца*

equality of debit and credit rests of all synthetic accounting at the end of a month (i:'kwoliti əv 'debit ænd 'kredit rests əv ɔ:l sin'θetik ə'kauntɪŋ ət ðə end əv ə mɒnθ) — роўнасць дэбетовых і крэдытавых сальда ўсіх сінтэтычных рахункаў на канец месяца — *равенство дебетовых и кредитовых сальдо всех синтетических счетов на конец месяца*

equality of net assets and capital enterprise (i:'kwoliti əv net 'æsəts ænd 'kæpɪtəl əv 'entəpraɪz) — роўнасць чыстых актываў і капіталу прадпрыемства — *равенство чистых активов и капитала предприятия*

equation (i'kweɪʃən) — ураўненне — *уравнение*

equipment (i'kwɪpmənt) — абсталяванне — *оборудование*

equipment which does not require assemblage (i'kwɪpmənt wɪtʃ duɪz nɒt ri'kwairə ə'sembliɪdʒ) — абсталяванне, якое не патрабуе мантажу — *оборудование, не требующее монтажа*

equipment which does require assemblage (i'kwɪpmənt wɪtʃ duɪz ri'kwairə ə'sembliɪdʒ) — абсталяванне, якое патрабуе мантажу — *оборудование, требующее монтажа*

equity ('ekwɪti) — капітал (актывы мінус абавязацельствы) — *капитал (активы минус обязательства)*

equity and liabilities ('ekwiti ænd ,laɪə'bilitiz) — капітал і абавязацельствы — *капитал и обязательства*

equity attributable to owners of the parent ('ekwiti ə'tribjutəbl tu 'əunəz əv ðə 'rɛəgənt) — капітал, які належыць уласнікам мацярынскай кампаніі — *капитал, принадлежащий собственникам материнской компании*

equity capital ('ekwiti 'kæpɪtl) — уласны капітал — *собственный капитал*

equity component initial recognition of compound financial instrument ('ekwiti kəm'pəʊnənt i'nɪʃəl ,rekəg'nɪʃən əv 'kɒmpaʊnd faɪ'nænʃəl 'ɪnstrʊmənt) — першапачатковае прызнанне долевага кампанента камбінаванага фінансавага інструмента — *первоначальное признание долевого компонента комбинированного финансового инструмента*

equity contributions ('ekwiti ,kɒntri'bju:ʃəns) — узносы ў капітал — *взносы в капитал*

equity earned with entity ('ekwiti ə:nt wiθ 'entɪti) — капітал, зароблены арганізацыяй — *капитал, заработанный организацией*

equity instruments ('ekwiti 'ɪnstrʊmənts) — долевыя інструменты — *долевые инструменты*

equity interest ('ekwiti 'ɪntrɪst) — доля ўдзелу ў капітале — *доля участия в капитале*

equity issue ('ekwiti 'ɪsju) — выпуск долевых інструментаў — *выпуск долевых инструментов*

equity method ('ekwiti 'meθəd) — метада долевага ўдзелу — *метод долевого участия*

equity transactions ('ekwiti træn'zækʃəns) — аперацыі з капіталам — *операции с капиталом*

equity-settled share-based transactions ('ekwiti-setld ʃɛə-beɪsd træn'zækʃəns) — аперацыі, якія маюць на ўвазе выплаты, заснаваныя на акцыях, разлікі па якіх ажыццяўляюцца долевымі інструментамі — *операции, имеющие в виду платежи, основанные на акциях, расчеты по которым осуществляются долевыми инструментами*

equivalent cash units ('i'kwɪvələnt kæʃ 'ju:nɪts) — умоўныя грашовыя адзінкі — *условные денежные единицы*

equivalent exchange with goods (i'kwivələnt iks'tʃeində wið gudz) —
еквівалентны абмен таварамі — *эквивалентный обмен товарами*

equivalent of cash (i'kwivələnt ɒv kæʃ) — эквівалент грашовых
сродкаў — *эквивалент денежных средств*

equivalent production (i'kwivələnt pre'dʌkʃən) — умоўны аб'ём
вытворчасці — *условный объем производства*

equivalent unit of production (i'kwivələnt 'ju:nit ɒv pre'dʌkʃən) —
умоўная адзінка прадукцыі — *условная единица продукции*

erroneous correspondence of accounts (i'rəunjəs ,kɔris'pɒndəns ɒv
ə'kaunts) — памылковая карэспандэнцыя рахункаў — *ошибочная
корреспонденция счетов*

error ('erə) — памылка — *ошибка*

error to correct into accounting ('erə tu kə'rekt intə ə'kauntɪŋ) —
выправіць памылку ва ўліку — *исправить ошибку в учете*

errors of accounting ('erəs ɒv ə'kauntɪŋ) — памылкі ўліку — *ошибки
в учете*

errors of current period ('erəs ɒv 'klɪrənt 'piəriəd) — памылкі бягучага
перыяду — *ошибки текущего периода*

essence of accounting (esns ɒv ə'kauntɪŋ) — сутнасць уліку —
сущность учета

essential information of financial reporting (i'senʃəl ,ɪnfə'meɪʃn ɒv
faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ) — істотная інфармацыя фінансавай справаздачнасці —
существенная информация финансовой отчетности

essential items (i'senʃəl 'aɪtəmz) — істотныя артыкулы — *существен-
ные статьи*

establishing of availability of accounting object (is'tæblɪʃɪŋ ɒv
ə'veɪlə'bɪlɪti ɒv kauntɪŋ 'ɒbdʒɪkt) — канстатацыя наяўнасці аб'екта ўліку —
констатация наличия объекта учета

estimate ('estimeɪt) — каштарыс — *смета*

estimate of costs ('estimeɪt ɒv kɒsts) — каштарыс выдаткаў — *смета
затрат*

**estimate of future cash flows stipulated for the asset or liability
being measured** ('estimeɪt ɒv 'fju:tʃə kæʃ fləʊs 'stɪpjuleɪtɪd fə ðə æsɛt ɔ: ,laɪə'bɪlɪti
'bi:ɪŋ 'meɪzəd) — разліковая ацэнка будучых грашовых патокаў,
абумоўленых актывам або абавязацельствам, якія ацэньваюцца —

расчетная оценка будущих денежных потоков, обусловленных активом или обязательством, которые оцениваются

estimate of the amount of bad debts ('estimeit əv ðə ə'maunt əv bæd dets) — разліковая ацэнка сумы безнадзейных даўгоў — *расчетная оценка суммы безнадежных долгов*

estimated allowances ('estimeitid ə'lauəns) — каштарысныя асігнаванні — *сметные ассигнования*

estimated amounts ('estimeitid ə'maunts) — разліковае значэнне — *расчетное значение*

estimated character ('estimeitid 'kæriktə) — ацэначны характар — *оценочный характер*

estimated liability ('estimeitid ,laɪə'biliti) — ацэначнае абавязацельства — *оценочное обязательство*

estimated rate of interest on loan capital ('estimeitid reit əv 'intrist ən laʊn 'kæpitl) — разліковая стаўка працэнта на пазыковы капітал — *расчетная ставка процента на заемный капитал*

estimated selling price ('estimeitid selɪŋ prais) — разліковая цана продажу — *расчетная цена продаже*

estimated sum ('estimeitid sʌm) — разліковая сума — *расчетная сумма*

estimated sum of profit worth product unit ('estimeitid sʌm əv 'prɒfɪt wəθ 'prɒdʌkt 'ju:nɪt) — разліковая велічыня прыбытку на адзінку прадукцыі — *расчетная величина прибыли на единицу продукции*

estimated technique transformation of financial reporting ('estimeitid tek'ni:k ,trænsfə'meɪʃən əv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tiŋ) — разліковы метады трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *расчетный метод трансформации финансовой отчетности*

estimated to the amount ('estimeitid tə ðə ə'maunt) — ацэненыя на суму — *оцененные на сумму*

estimated useful life of the plant assets ('estimeitid 'ju:sfʊl laɪf əv ðə plɑ:nt æsets) — разліковы тэрмін карыснага выкарыстання асноўных сродкаў — *расчетный срок полезного использования основных средств*

estimation (,esti'meɪʃən) — разліковая ацэнка — *расчетная оценка*

estimation of assets (,esti'meɪʃən əv æsets) — ацэньванне актываў — *оценивание активов*

euro of European Union (,juərə əv ,Juərə'pi:ən 'Ju:njən) — єўра
Еўрапейскага Саюза — *евро Европейского Союза*

European accounting system (,Juərə'pi:ən ə'kauntɪŋ 'sɪstɪm) —
еўрапейская ўліковая сістэма — *европейская учетная система*

evaluation (i,vælju'əɪfən) — ацэнка — *оценка*

evaluation treatment of plant assets, raw stuff and materials, finished goods, other material valuables and financial investments (i,vælju'əɪfən 'tri:tment əv plɑ:nt æsets, rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls, 'fɪnɪʃt gudz, 'lðə mə'tiəriəl 'væljuəblz ænd faɪ'nænʃəl ɪn'vestmənts) — парадак ацэнкі асноўных сродкаў, сыравіны і матэрыялаў, гатовай прадукцыі, іншых матэрыяльных каштоўнасцей і фінансавых укладанняў — *порядок оценки основных средств, сырья и материалов, готовой продукции, прочих материальных ценностей и финансовых вложений*

even (i:vən) — нават — *даже*

even though ('i:vən ðəu) — хоць — *хотя*

evening shift ('i:vniŋ ʃɪft) — вячэрняя змена — *вечерняя смена*

event (i'vent) — выпадак — *случай*

event of economic practice (i'vent əv 'i:kə'nɒmɪk 'præktɪs) — падзея
гаспадарчага жыцця — *событие хозяйственной жизни*

events after the end reporting period (i'vents 'ɑ:ftə: ðə end ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — падзеі пасля заканчэння справаздачнага перыяду — *события после окончания отчетного периода*

events after the reporting period that provide evidence of conditions that existed at the reporting date (i'vents 'ɑ:ftə: ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd ðæt prə'vaɪd 'eɪdɪns əv kən'dɪʃəns ðæt ɪg'zɪstɪd ət ðə ri'pɔ:tiŋ deɪt) — падзеі пасля заканчэння справаздачнага перыяду, якія пацвярджаюць умовы, што існавалі на справаздачную дату — *события после окончания отчетного периода, подтверждающие условия, существовавшие на отчетную дату*

events and transactions before the date of transition to international financial reporting standards (IFRSs) (i'vents ænd træn'zækʃəns bɪ'fɔ: ðə deɪt əv træn'sɪzən tə ɪntə'næʃənl faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ stændəds (aɪ-ef-ɑ: es) — падзеі і аперацыі, якія мелі месца да даты пераходу на Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці (МСФС) —

события и операции, имевшие место до даты перехода на Международные стандарты финансовой отчетности (МСФО)

events that are indicative of conditions that arose after the reporting period (i'vents ðæt α in'dikətiv əv kən'diʃəns ðæt ə'rəuz 'ɑ:ftə: ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — падзеі, якія сведчаць пра ўмовы, якія ўзніклі пасля заканчэння справаздачнага перыяду — *события, свидетельствующие о возникших после окончания отчетного периода условиях*

events that led to ... (i'vents ðæt led tə ...) — падзеі, якія прывялі да ... — *события, приведшие к ...*

every day ('evri dei) — кожны дзень; штодзённа — *каждый день*; ежедневно

every day to 10 o'clock ('evri dei tə ten ə'klɒk) — штодзённа да 10 гадзін — *ежедневно до 10 часов*

every member of brigade ('evri 'membə: əv bri'geid) — кожны член брыгады — *каждый член бригады*

every quarter ('evri 'kwɔ:tə) — кожны квартал — *каждый квартал*

every time ('evri taim) — кожны раз — *всякий раз*

every trimester ('evri trai'mestə) — кожны квартал — *каждый квартал*

evident and simple declaration about a compliance ('evidənt ænd simpl ,deklə'reiʃən ə'baut ə kəm'plaiəns) — яўная і адназначная заява аб адпаведнасці — *явное и однозначное заявление о соответствии*

evidently ('evidəntli) — відавочна — *очевидно*

exceeding of in fact accrued to the holiday pay over the founded reserve (ik'si:diŋ əv in fækt ə'kru:d tə ðə 'hɒlədi pei 'əʊvə ðə faundid ri'zə:v) — перавышэнне фактычна налічаных адпускных над створаным рэзервам — *превышение фактически начисленных отпускных над созданным резервом*

exceeding of other expenses over other revenues (ik'si:diŋ əv lðə iks'pensiz 'əʊvə lðə 'revinjuz) — перавышэнне іншых расходаў над іншымі даходамі — *превышение прочих расходов над прочими доходами*

exceeding of other revenues over other expenses (ik'si:diŋ əv lðə 'revinjuz 'əʊvə lðə iks'pensiz) — перавышэнне іншых даходаў над іншымі расходамі — *превышение прочих доходов над прочими расходами*

exceeding of rate for the received loan over ... (ik'si:diŋ ɔv reit fə ðə ri'si:vt ləʊn 'əʊvə ...) — *перавышэнне стаўкі платы за пазыку над ... — превышение ставки платы за ссуду над ...*

exceeding of the balance sheet value over value at the market prices (ik'si:diŋ ɔv ðə 'bæləns ʃi:t 'vælju: 'əʊvə 'vælju: ət ðə 'mɑ:kɪt 'praɪsɪz) — *перавышэнне балансавай вартасці над вартасцю па рыначных цэнах — превышение балансовой стоимости над стоимостью по рыночных ценах*

exceeding of the materials value at the acquisition prices over value at the accounting prices (ik'si:diŋ ɔv ðə mə'tɪəriəls 'vælju: ət ðə ,ækwi'zɪʃən praɪsɪz 'əʊvə 'vælju: ət ðə ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — *перавышэнне вартасці матэрыялаў па цэнах набыцця над вартасцю па ўліковых цэнах — превышение стоимости материалов по ценам приобретения над стоимостью по учетным ценам*

exceeding of the produced package historical cost over its value at the accounting prices (ik'si:diŋ ɔv ðə pre'dju:st 'pækɪdʒ hɪstɒrɪkəl kɒst 'əʊvə its 'vælju: ət ðə ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — *перавышэнне фактычнага сабекошту вырабленай тары над яе коштам па ўліковых цэнах — превышение фактической себестоимости произведенной тары над ее стоимостью по учетным ценам*

except of repair cost (ɪk'sept ɔv ri'pɛə kɒsts) — *акрамя выдаткаў на рамонт — кроме затрат на ремонт*

excerpt from the statement (ek'sə:pt frəm ðə 'steɪtmənt) — *выпіска са справаздачы — выписка из отчета*

excerpt from the transactional chart of accounts (ek'sə:pt frəm ðə træn'zækʃənəl tʃɑ:t ɔv ə'kaʊnts) — *выпіска з трансляцыйнага плану рахункаў — выписка из трансляционного плана счетов*

excess in weight of bread over the used flour (ɪk'ses ɪn weɪt ɔv bred 'əʊvə ðə ju:st 'flaʊə) — *перавышэнне вагі хлеба над вагою мукі, выдаткаванай на яго выпечку — превышение веса хлеба над весом муки, использованной на его выпечку*

excess in weight of bread over the used flour (ɪk'ses ɪn weɪt ɔv bred 'əʊvə ðə ju:st 'flaʊə) — *прыпёк — прunek*

excess of face value treasury stock over redemption price (ɪk'ses ɔv feɪs 'vælju: 'treʒəri stɒks 'əʊvə ri'dempʃən praɪs) — *перавышэнне наміналь-*

най вартасці выкупленых акцый над цаной выкупу — *превышение номинальной стоимости выкупленных акций над ценой выкупа*

excess of interest rate for a loan over the average market interest rate (ik'ses əv 'intrist reit fə ə ləʊn 'əʊvə də 'ævərɪdʒ 'mɑ:kɪt 'intrist reit) — перавышэнне працэнтнай стаўкі за пазыку над сярэдняй рыначнай працэнтнай стаўкай — *превышение процентной ставки за ссуду над средней рыночной процентной ставкой*

excessive inventories of the raw stuff and materials (ik'sesɪv 'ɪnvəntɪrɪz əv də rɔ: stʌf ænd mæ'tɪəriəls) — празмерныя запасы сыравіны і матэрыялаў — *чрезмерные запасы сырья и материалов*

exchange conception of doubl-entry on accounts (ɪks'tʃeɪndʒ kən'sepʃən əv 'dʌbl-'entri ɒn ə'kaʊnts) — менавая канцэпцыя дваінога запісу на рахунках — *меновая концепция двойной записи на счетах*

exchange difference (ɪks'tʃeɪndʒ 'dɪfrəns) — курсавая розніца — *курсовая разница*

exchange difference from the translation of assets and liabilities (ɪks'tʃeɪndʒ 'dɪfrəns frəm də træn'sleɪʃən əv 'æsets ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz) — курсавыя рознасці ад пераліку актываў і абавязацельстваў — *курсовые разницы от пересчета активов и обязательств*

exchange differences on translating foreign operations (ɪks'tʃeɪndʒ 'dɪfrəns ɒn træn'sleɪtɪŋ 'fɒrɪn ɔpə'reɪʃəns) — курсавыя рознасці па інвестыцыях у замежныя аперацыі — *курсовые разницы по инвестициям в иностранные операции*

exchange prices (ɪks'tʃeɪndʒ 'praɪsɪz) — біржавыя цэны — *биржевые цены*

exchange rate (ɪks'tʃeɪndʒ reɪt) — валютны курс — *валютный курс*

exchange rate at the date when fair value was measured (ɪks'tʃeɪndʒ reɪt ət də deɪt wen fɛə 'vælju wɔz 'mɛzəd) — абменны курс на дату вызначэння справядлівай вартасці — *обменный курс на дату определения справедливой стоимости*

exchange rate at the end of reporting period (ɪks'tʃeɪndʒ reɪt ət də end əv rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — абменны курс па стане на канец справаздачнага перыяду — *обменный курс по состоянию на конец отчетного периода*

exchange rate is ____ of Belarusian rubles for 1 Russian ruble (ɪks'tʃeɪndʒ reɪt ɪz ____ əv ,Bjelə'rusɪən ru:blɪz fə wʌn 'Rʌʃən ru:bl) — валютны

курс раўняецца ____ беларускага рубля за 1 расійскі рубель — *валютный курс равен _____ белорусского рубля за 1 российский рубль*

exchange rate was in day recognition of payables ... (iks'tʃeindʒ reit wɜz in dei ,rekəg'niʃən əv 'peɪəblɪz ...) — валютны курс у дзень прызнання крэдыторскай запазычанасці быў ... — *валютный курс в день признания кредиторской задолженности был ...*

exchange rates at the dates of suitable transactions (iks'tʃeindʒ reitɪz ət ðə deɪtɪz əv 'sju:təbl træn'zækʃəns) — абменныя курсы валют на даты адпаведных аперацый — *обменные курсы валют на даты соответствующих операций*

exchange with resources and liabilities (iks'tʃeindʒ wɪð ri'sɔ:sɪz ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz) — абмен рэсурсамі і абавязацельствамі — *обмен ресурсами и обязательствами*

exchanges of goods or services (iks'tʃeindʒɪz əv gudʒ ɔ: 'sə:vɪsɪz) — абмен тавараў або паслуг — *обмен товаров или услуг*

excise (ek'saɪz) — акцыз — *акциз*

executant (ɪg'zekjutənt); performer (pə'fɔ:mə) — выканаўца — *исполнитель*

executed works (,eksɪ'kju:tɪd wə:ks) — выкананыя работы — *выполненные работы*

executed works acceptance (,eksɪ'kju:tɪd wə:ks ək'septəns) — прыёмка выкананых работ — *приемка выполненных работ*

execution of accounting actions (,eksɪ'kju:ʃən əv ə'kauntɪŋ 'ækʃəns) — выкананне ўліковых дзеянняў — *выполнение учетных действий*

execution of accounting actions consistency (,eksɪ'kju:ʃən əv ə'kauntɪŋ 'ækʃəns kən'sistənsɪ) — паслядоўнасць выканання ўліковых дзеянняў — *последовательность выполнения учетных действий*

execution of works (,eksɪ'kju:ʃən əv wə:ks) — выкананне работ — *выполнение работ*

executive authority (ɪg'zekjutɪv ɔ:'θɔrɪtɪ) — выканаўчая ўлада — *исполнительная власть*

executive documents (ɪg'zekjutɪv 'dɒkjuments) — выканаўчыя дакументы — *исполнительные документы*

exemplify (ɪg'zemplɪfaɪ) — служыць прыкладам — *служить примером*

expected cash flow (iks'pektid kæf fləu) — чаканы грашовы паток — *ожидаемый денежный поток*

expected cash flow approach (iks'pektid kæf fləu ə'prəʊtʃ) — метада чаканага патоку грашовых сродкаў — *метод ожидаемого потока денежных средств*

expected cash flow of prognosis period (iks'pektid kæf fləu ɒv prɒɡ'nəʊəsis 'piəriəd) — чаканы грашовы паток прагнознага перыяду — *ожидаемый денежный поток прогнозного периода*

expected cash flow technique (iks'pektid kæf fləu tek'ni:k) — спосаб разліку чаканага грашавага патоку — *способ расчета ожидаемого денежного потока*

expected future benefits (iks'pektid 'fju:tʃə 'benifits) — чаканыя будучыя выгады — *ожидаемые будущие выгоды*

expected rate of profitability (iks'pektid reit ɒv 'prɒfɪtəbli:nes) — чаканая норма даходнасці — *ожидаемая норма доходности*

expected volume of production (iks'pektid 'vɒljəm ɒv prə'dʌkʃn) — чаканы аб'ём вытворчасці — *ожидаемый объем производства*

expediency of the business transactions with the inventories of the material valuables (iks'pi:diəns ɒv ðə 'biznis træn'zækʃəns wɪð ðə 'ɪnvəntriz ɒv ðə mə'tiəriəl 'væljueəblz) — мэтазгоднасць гаспадарчых аперацый з запасамі матэрыяльных каштоўнасцей — *целесообразность хозяйственных операций с запасами материальных ценностей*

expenditure (iks'pendɪtʃə) — расход — *расход*

expenditure bill of parcels (iks'pendɪtʃə bil ɒv pɑ:sls) — расходная накладная — *расходная накладная*

expenditure cash order (iks'pendɪtʃə 'kæʃ 'ɔdə) — расходны касавы ордар — *расходный кассовый ордер*

expenditure document (iks'pendɪtʃə dɒkjument) — расходны дакумент — *расходный документ*

expenditure for period (iks'pendɪtʃə fə 'piəriəd) — расход за перыяд — *расход за период*

expenditure norms (iks'pendɪtʃə nɔ:ms) — нормы выдаткавання — *нормы расходования*

expenditure of building materials is to amounting (iks'pendɪtʃə ɒv 'bɪldɪŋ mə'tiəriəlz iz tu ə'maʊntɪŋ) — расход будаўнічых матэрыялаў у суме — *расход строительных материалов в сумме*

expenditure of half-finished materials of own manufacture (iks'penditʃə ɔv hɑ:f'fɪnɪʃt mə'tiəlz ɔv ɔun 'mænju'fæktʃə) — расход паўфабрыкатаў уласнай вытворчасці — *расход полуфабрикатов собственного производства*

expenditure of manufacturing inventories (iks'penditʃə ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ 'ɪnvɛntriz) — выдаткаванне вытворчых запасаў — *расходование производственных запасов*

expenditure of materials control (iks'penditʃə ɔv mə'tiəriəls kən'trəul) — кантроль над выдаткаваннем матэрыялаў — *контроль над расходованием материалов*

expenditure of raw stuff and materials for production manufacture (iks'penditʃə ɔv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls fə pre'dʌkʃən ,mænju'fæktʃə) — расход сыравіны і матэрыялаў на вытворчасць прадукцыі — *расход сырья и материалов на производство продукции*

expenditure of raw stuff, materials, fuel and spare parts (iks'penditʃə ɔv rɔ: stʌf, mə'tiəriəls, 'fjuəl ænd spɛə pɑ:ts) — расход сыравіны, матэрыялаў, паліва і запасных частак — *расход сырья, материалов, топлива и запасных частей*

expenses (iks'pensɪz) — расходы — *расходы*

expenses apportionment of future periods (iks'pensɪz ə'pɔʃnment ɔv 'fju:tʃə 'piəriəds) — выдзяленне расходаў будучых перыядаў — *выделение расходов будущих периодов*

expenses apportionment of reporting period (iks'pensɪz ə'pɔʃnment ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — выдзяленне расходаў справаздачнага перыяду — *выделение расходов отчетного периода*

expenses division by branches of activity (iks'pensɪz di'vizən baɪ 'bra:nʃɪz ɔv æk'tɪvɪti) — раздзяленне расходаў па галінах дзейнасці — *разделение расходов по отраслям деятельности*

expenses during reporting period (iks'pensɪz 'djuəriŋ ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — расходы справаздачнага перыяду — *расходы отчетного периода*

expenses nature (iks'pensɪz 'neɪtʃə) — характар расходаў — *характер расходов*

expenses of future periods (iks'pensɪz ɔv 'fju:tʃə 'piəriəds) — расходы будучых перыядаў — *расходы будущих периодов*

expenses of organization (iks'pensiz ɔv ɔ:ɡənai'zeɪʃən) — расходы організації — *расходы организации*

expensing above the norms of raw stuff, materials, fuel and other material valuables (iks'pensɪŋ ə'blv ðə nɔ:ms ɔv rɔ: stʌf, mə'tiəriəls, 'fjuəl ænd 'lðə mə'tiəriəl 'væljueəblz) — видаткоуванне сыравіны, матэрыялаў, паліва і іншых матэрыяльных рэсурсаў звыш нормаў — *расходование сырья, материалов, топлива и других материальных ресурсов сверх норм*

experts came to the conclusion ('ekspə:ts keɪm tə ðə kən'klu:ʒən) — эксперты прыйшлі да заключэння — *эксперты пришли к заключению*

explanatory information (iks'plænətəri ɪnfə'meɪʃn) — тлумачальная інфармацыя — *пояснительная информация*

explanatory note (iks'plænətəri nəʊt) — тлумачальная запіска — *пояснительная записка*

explanatory note for the annual report (iks'plænətəri nəʊt ðə 'ænjʊəl rɪ'pɔ:t) — тлумачальная запіска да гадавой справаздачы — *пояснительная записка к годовому отчету*

explanatory notes (iks'plænətəri nəʊtɪz) — тлумачальныя заўвагі — *пояснительные примечания*

exploitation of building machinery and mechanisms costs (,eksplɔɪ'teɪʃən ɔv 'bɪldɪŋ mə'ʃi:nəri ænd 'mekənɪzms kɒsts) — выдаткі па эксплуатацыі будаўнічых машын і механізмаў — *затраты по эксплуатации строительных машин и механизмов*

exploitation of machinery and equipment (,eksplɔɪ'teɪʃən ɔv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — эксплуатацыя машын і абсталявання — *эксплуатация машин и оборудования*

exploitation of transport costs which serves of management personnel (,eksplɔɪ'teɪʃən ɔv trəns'pɔt kɒsts wɪtʃ sə:vɪz ɔv 'mænɪdʒmənt ,pɜ:sə'nel) — выдаткі па эксплуатацыі транспарта, які абслугоўвае кіраўніцкі персанал — *затраты по эксплуатации транспорта, обслуживающего управленческий персонал*

exploration and evaluation assets of useful minerals (,eksplɔ:ˈreɪʃən ænd ɪ,væljʊ'eɪʃən 'æsets ɔv 'ju:ʃul 'mɪnərəls) — актывы, звязаныя з разведкай і ацэнкай карысных выкапняў — *активы, связанные с разведкой и оценкой полезных ископаемых*

exploration and evaluation costs (ˌeksplɔː'reɪʃən ænd ɪ,vælju'eɪʃən kɒsts) —
выдаткі на разведку і ацэнку — *затраты на разведку и оценку*

exploration for and evaluation of mineral resources (ˌeksplɔː'reɪʃən fə
ænd ɪ,vælju'eɪʃən ɒv 'mɪnərəl rɪ'sɔːsɪz) — разведка і ацэнка запасаў
карысных выкапняў — *разведка и оценка запасов полезных ископаемых*

expressed in decimal fractions (ɪks'prest ɪn 'desɪməl frækʃnz) —
выражаны ў дзесятковых дробах — *выраженный в десятичных дробях*

extent of implementation (ɪks'tent ɒv 'ɪmplɪmɛnteɪʃən) — ступень
укананення — *степень укоренения*

extent of the changes during reporting period (ɪks'tent ɒv də tʃeɪndʒɪs
'dʒuərɪŋ rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — размер змяненняў за справаздачны перыяд —
размер изменений за отчетный период

extent of the changes in inventories (ɪks'tent ɒv də tʃeɪndʒɪs ɪn 'ɪnvɛntɪrɪz) —
маштаб змянення запасаў — *масштаб изменений запасов*

external users (eks'tɜːnl 'juːzəs) — знешнія карыстальнікі — *внешние пользователи*

extra earnings ('ekstrə ɜːnɪŋ) — прыработак — *приработок*

extraction of non-ore materials (ɪks'trækʃən ɒv nən-ɔː mə'tɪəriəls) —
здабыча нярудных матэрыялаў — *добыча нерудных материалов*

extraction of petroleum (ɪks'trækʃən ɒv pɪ'trəʊljəm) — здабыча нафты —
добыча нефти

extractive industry (ɪks'træktɪv 'ɪndəstri) — здабыўная прамысловасць —
добывающая промышленность

extraordinary item (ɪkstr'ɔːdnəri 'aɪtəm) — надзвычайны артыкул —
чрезвычайная статья

extraordinary situation (ɪkstr'ɔːdnəri ,sɪtʃu'eɪʃən) — надзвычайная
сітуацыя — *чрезвычайная ситуация*

F

fabrication costs (,fæbri'keifən kɔsts) — видаткі на випуск прадукцыі — *затраты на выпуск продукции*

fabrication costs of reporting period (,fæbri'keifən kɔsts ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — видаткі справаздачнага перыяду на выпуск прадукцыі — *затраты отчетного периода на выпуск продукции*

fabrication costs of reporting period (,fæbri'keifən kɔsts ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — видаткі справаздачнага перыяду на выпуск прадукцыі — *затраты отчетного периода на выпуск продукции*

face interest rate (feis 'intrist reit) — намінальная працэнтная стаўка — *номинальная процентная ставка*

face value (feis 'væljʊ:) — намінальная вартасць — *номинальная стоимость*

face value of sold stocks (feis 'væljʊ: ɔv səʊld stɔks) — намінальная вартасць прададзеных акцый — *номинальная стоимость проданных акций*

facet technique of the accounts codification ('fæsit tek'nɪk ɔv ðə ə'kaunts ,kɔdifi'keifən) — фасетны спосаб кадзіравання рахункаў — *фасетный способ кодирования счетов*

fact of economic practice (fækt ɔv i:kə'nɒmɪkəl 'præktɪs) — факт гаспадарчага жыцця — *факт хозяйственной жизни*

fact of state (fækt ɔv steit) — факт стану — *факт состояния*

factory costs ('fæktəri kɔsts) — агульназавадскія видаткі — *общезаводские затраты*

factory overhead costs ('fæktəri 'əʊvə'hed kɔsts) — агульнагаспадарчыя видаткі — *общехозяйственные затраты*

factory overhead personnel ('fæktəri 'əʊvə'hed ,pɜ:sə'nel) — агульнагаспадарчы персанал — *общехозяйственный персонал*

facts of business life documentation (fækts ɔv 'biznis laɪf ,dɒkjumen'teɪjŋ) — дакументаванне фактаў гаспадарчага жыцця — *документирование фактов хозяйственной жизни*

facts of business practice (fækts ɔv 'biznis 'præktɪs) — факты гаспадарчай практыкі — *факты хозяйственной практики*

facts of economic practice flows (fækts ɔv i:kə'nɒmɪkəl 'præktɪs fləʊs) — патоки фактаў гаспадарчага жыцця — *потоки фактов хозяйственной жизни*

facts of inventories flow (fækts ɔv 'ɪnvɛntriz fləʊ) — факты руху запасаў — *факты движения запасов*

facts of material valuables flow (fækts ɔv mə'tɪəriəl 'væljuəblz fləʊ) — факты руху матэрыяльных каштоўнасцей — *факты движения материальных ценностей*

facts studying (fækts 'stʌdiɪŋ) — вывучэнне фактаў — *изучение фактов*

factual availability of inventories ('fæktʃuəl ə'veilə'biliti ɔv 'ɪnvɛntriz) — фактычная наяўнасць запасаў — *фактическое наличие запасов*

factual availability of materials ('fæktʃuəl ə'veilə'biliti ɔv mə'tɪəriəls) — фактычная наяўнасць матэрыялаў — *фактическое наличие материалов*

factual calculation ('fæktʃuəl ,kælkju'leɪʃn) — фактычная калькуляцыя — *фактическая калькуляция*

factual cash flows ('fæktʃuəl kæʃ fləʊs) — фактычныя грашовыя патоки — *фактические денежные потоки*

factual cash flows of last reporting period ('fæktʃuəl kæʃ fləʊs ɔv lɑːst rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — фактычны грашовы паток мінулага справаздачнага перыяду — *фактический денежный поток прошлого отчетного периода*

factual costs for reporting month ('fæktʃuəl kɒsts fə rɪ'pɔːtɪŋ mʌnθ) — фактычныя выдаткі за справаздачны месяц — *фактические затраты за отчетный месяц*

factual costs of previous reporting period ('fæktʃuəl kɒsts ɔv 'pri:vjəs rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — фактычныя выдаткі папярэдняга перыяду — *фактические затраты предыдущего периода*

factual payment of money means ('fæktʃuəl peɪmənt ɔv 'mʌni miːns) — фактычная выплата грошай — *фактическая выплата денег*

factual prime cost of acquisition ('fæktʃuəl praɪm kɒst ɔv ,ækwi'zɪʃn) — фактычны сабекошт набыцця — *фактическая себестоимость приобретения*

factual receipt of materials ('fæktʃuəl rɪ'siːt ɔv mə'tɪəriəls) — фактычнае паступленне матэрыялаў — *фактическое поступление материалов*

factual rest of reserve (fæktʃuəl rest ɒv ri'zə:v) — фактычны астатак рэзерву — *фактический остаток резерва*

factual sum (fæktʃuəl sʌm) — фактычная сума — *фактическая сумма*

factual sum costs (fæktʃuəl sʌm kɒsts) — фактычная сума выдаткаў — *фактическая сумма затрат*

factual value of acquisition ('fæktʃuəl 'vælju ɒv ,ækwɪ'zɪʃn) — фактычная вартасць набывання — *фактическая стоимость приобретения*

factual volume of production ('fæktʃuəl 'vɒljʊm ɒv prə'dʌkʃn) — фактычны аб'ём вытворчасці — *фактический объем производства*

factual work time ('fæktʃuəl wɜ:k taɪm) — фактычна адпрацаваны час — *фактически отработанное время*

factual work time during month (fæktʃuəl wɜ:k taɪm 'dʒuəriŋ mʌnθ) — фактычна адпрацаваны час за месяц — *фактически отработанное время за месяц*

factual work time with every member of brigade (fæktʃuəl wɜ:k taɪm wið 'evri 'membə: ɒv brɪ'geɪd) — фактычна адпрацаваны час кожным членам брыгады — *фактически отработанное время каждым членом бригады*

failure to use ('feɪljə tu ju:s) — невыкарыстанне — *неиспользование*

failure to use of reliable information ('feɪljə tu ju:s ɒv ri'laɪəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — невыкарыстанне надзейнай інфармацыі — *неиспользование надежной информации*

failure to use or misuse of reliable information ('feɪljə tu ju:s ɔ: 'mis'ju:s ɒv ri'laɪəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — няправільнае выкарыстанне надзейнай інфармацыі — *неправильное использование надежной информации*

fair market value of assets (fɛə 'mɑ:kit 'vælju ɒv æsets) — справядлівая рыначная вартасць актываў — *справедливая рыночная стоимость активов*

fair presentation (fɛə ,prezen'teɪʃən) — непрадзятая падача — *непредвзятое представление*

fair value (fɛə 'vælju) — справядлівая вартасць — *справедливая стоимость*

fair value at the date of the revaluation less accumulated depreciation and impairment losses (fɛə 'vælju ət ðə deɪt ɒv ðə ri,vælju'eɪʃən

les ə'kju:mjuleitid di, pri:ʃi'eɪfŋ ænd im'prɛəmənt 'ləsɪz) — справядлівая вартасць на дату пераацэнкі за вылікам назапашаных амартызацыі і страт ад абясцэньвання — *справедливая стоимость на дату переоценки за вычетом накопленных амортизации и потерь от обесценивания*

fair value determination of the financial assets and liabilities (fɛə 'væljʊ di,tə:mi'neɪfən əv ðə fai'nænfəl æsets ænd ,laɪə'bilitiz) — вызначэнне справядлівай вартасці фінансавых актываў і абавязацельстваў — *определение справедливой стоимости финансовых активов и обязательств*

fair value determination of the plant assets object (fɛə 'væljʊ di,tə:mi'neɪfən əv ðə plɑ:nt æsets 'ɒbdʒɪkt) — вызначэнне справядлівай вартасці аб'екта асноўных сродкаў — *определение справедливой стоимости объекта основных средств*

fair value hedges (fɛə 'væljʊ hedʒs) — хеджыраванне справядлівай вартасці — *хеджирование справедливой стоимости*

fair value hierarchy (fɛə 'væljʊ 'haɪərə:ki) — іерархія справядлівай вартасці — *иерархия справедливой стоимости*

fair value less costs of disposal (fɛə 'væljʊ les kɒsts ɒf dis'pəʊzəl) — справядлівая вартасць за вылікам выдаткаў на выбыццё — *справедливая стоимость за вычетом затрат на выбытие*

fair value less costs to sell (fɛə 'væljʊ les kɒsts tə sel) — справядлівая вартасць за вылікам расходаў на продаж — *справедливая стоимость за вычетом расходов на продажу*

fair value measurement (fɛə 'væljʊ 'meʒəmənt) — ацэнка па справядлівай вартасці — *оценка по справедливой стоимости*

fair value measurement of a non-financial asset (fɛə 'væljʊ 'meʒəmənt əv ə nɒn-fai'nænfəl æset) — ацэнка справядлівай вартасці нефінансавага актыву — *оценка справедливой стоимости нефинансового актива*

fair value measurement of asset or liability (fɛə 'væljʊ 'meʒəmənt əv æset ɔ: ,laɪə'biliti) — ацэнка справядлівай вартасці актыву або абавязацельства — *оценка справедливой стоимости актива или обязательства*

fair value model (fɛə 'væljʊ mɒdl) — мадэль ацэнкі па справядлівай вартасці — *модель оценки по справедливой стоимости*

fair value of assets or liabilities (fɛə 'væljʊ ɔv æsets ɔ: ,laɪə'bɪlɪtɪz) — справядлівая вартасць актыву або абавязацельства — *справедливая стоимость актива или обязательства*

fair value of consideration (fɛə 'væljʊ ɔv kən,sɪdə'reɪʃən) — справядлівая вартасць кампенсацыі — *справедливая стоимость компенсации*

fair value of financial assets (fɛə 'væljʊ ɔv faɪ'nænʃəl æsets) — справядлівая вартасць фінансавых актываў — *справедливая стоимость финансовых активов*

fair value of financial liabilities (fɛə 'væljʊ ɔv faɪ'nænʃəl ,laɪə'bɪlɪtɪz) — справядлівая вартасць фінансавых абавязацельстваў — *справедливая стоимость финансовых обязательств*

fair value of inventories (fɛə 'væljʊ ɔv 'ɪnvəntɪz) — справядлівая вартасць запасаў — *справедливая стоимость запасов*

fair value of leased property (fɛə 'væljʊ ɔv li:st 'prɒpəti) — справядлівая вартасць арандаванай маёмасці — *справедливая стоимость арендованного имущества*

fair value of received or receivable a consideration (fɛə 'væljʊ ɔv rɪ'si:vɔd ɔ: rɪ'si:vəbl ə kən,sɪdə'reɪʃən) — справядлівая вартасць атрыманай або падлеглай атрымання аплаты — *справедливая стоимость полученной или подлежащей получению оплаты*

fair value of the pension plan assets (fɛə 'væljʊ ɔv ðə 'penʃən plæn æsets) — справядлівая вартасць актываў пенсійнага плана — *справедливая стоимость активов пенсионного плана*

faithful representation ('fæɪθfʊl ,reprɪzen'teɪʃən) — верагодная падача — *достоверное представление*

faithful representation ('fæɪθfʊl ,reprɪzen'teɪʃən) — праўдзівая падача — *правдивое представление*

faithful representation of financial reporting ('fæɪθfʊl ,reprɪzen'teɪʃən ɔv faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — праўдзівая падача фінансавай справаздачнасці — *правдивое представление финансовой отчетности*

faithfully information ('fæɪθfʊli ,ɪnfə'meɪʃn) — праўдзівая інфармацыя — *правдивая информация*

family-operated farm ('fæmɪli-ɔpəreɪtɪd fa:m) — фермерская гаспадарка — *фермерское хозяйство*

farming ('fɑ:miŋ) — занятце сільської господарки; фермерська господарка — *заняття сільським господарством; фермерське господарство*

fattening farming (fætniŋ fɑ:miŋ) — адкорм дамашній живітлі — *откорм домашнего скота*

features of entity activity ('fi:tʃəz əv 'entiti æk'tiviti) — асаблівасці діяльності організації — *особенности деятельности организации*

fertilizers and chemical preparations ('fə:tilaizəz ænd 'kemikəl 'prepə'reiʃəns) — угнаєнні і хімічні препарати — *удобрения и химические препараты*

few (fju:) — мала; некалькі; няшмат якіх — *мало; несколько; немногие*

field of accounting application (fi:ld əv ə'kauntiŋ æpli'keiʃən) — вобласць викаристання рахунководства — *область использования счетоводства*

FIFO method (faifə 'meθəd) — метад ФІФО — *метод ФИФО*

figures ('figəs) — лічбаві дані — *цифровые данные*

finance charge (faɪ'næns tʃɑ:ʒ) — расходи на фінансування — *расходы на финансирование*

finance cost (faɪ'næns kɒst) — видатки на фінансування — *затраты на финансирование*

finance costs (faɪ'næns kɒsts) — фінансові расходи — *финансовые расходы*

finance lease (faɪ'næns li:s) — фінансові лізинг — *финансовый лизинг*

finance leasing (faɪ'næns li:sɪŋ) — фінансова арєнда — *финансовая аренда*

financial accounting (faɪ'nænfəl ə'kauntiŋ) — фінансові ўлік — *финансовый учет*

financial accounting department (faɪ'nænfəl ə'kauntiŋ di'pɑ:tmənt) — фінансові бухгалтерія — *финансовая бухгалтерия*

financial activity expenses (faɪ'nænfəl æk'tiviti iks'pensɪz) — расходи па фінансавій діяльності — *расходы по финансовой деятельности*

financial asset accounts (faɪ'nænfəl æset ə'kaunts) — рахункі фінансових актываў — *счета финансовых активов*

financial asset or liability at fair value through profit or loss (faɪ'nænfəl 'æset ɔ: 'laɪə'biliti ət feə 'vælju θru: 'prɒfɪt ɔ: 'lɒs) — фінансові актывы

або абавязацельства, якія ўлічваюцца па справядлівай вартасці з аднясеннем яе змяненняў на прыбытак або страты — *финансовый актив или обязательство, учитываемые по справедливой стоимости с отнесением ее изменений на прибыль или убыток*

financial asset or liability is held for trading (fai'nænfəl 'æset ə: ,laɪə'biliti iz held fə treidin) — фінансавы актыў або абавязацельства, прызначаныя для гандлю — *финансовый актив или обязательство, предназначенные для торговли*

financial assets (fai'nænfəl æsets) — фінансавыя актывы — *финансовые активы*

financial assumptions (fai'nænfəl ə'sʌmpjən) — фінансавыя дапушчэнні — *финансовые допущения*

financial capital (fai'nænfəl 'kæpitl) — фінансавы капітал — *финансовый капитал*

financial capital maintenance (fai'nænfəl 'kæpitl 'meintənəns) — падтрымка фінансавага капіталу — *поддержка финансового капитала*

financial capital maintenance in units of constant purchasing power (fai'nænfəl 'kæpitl 'meintənəns in 'ju:nits əv 'kɒnstənt 'pɜ:tʃəsiŋ paʊə) — падтрымка фінансавага капіталу ў адзінках пастаяннай пакупной здольнасці грашовай адзінкі — *поддержка финансового капитала в единицах постоянной покупательной способности денег*

financial concept of capital maintenance (fai'nænfəl kən'sept əv 'kæpitl 'meintənəns) — фінансавая канцэпцыя падтрымкі капіталу — *финансовая концепция поддержки капитала*

financial data of interim period (fai'nænfəl 'deɪtə əv 'ɪntərɪm 'piəriəd) — фінансавыя даныя прамежкавага перыяду — *финансовые данные промежуточного периода*

financial department (fai'nænfəl di'pɑ:tmənt) — фінансавая служба — *финансовая служба*

financial documents (fai'nænfəl 'dɒkjuments) — фінансавыя дакументы — *финансовые документы*

financial effects of discontinued operations (fai'nænfəl i'fɛkts əv 'diskən'tɪnjəd əp'reɪʃəns) — фінансавыя вынікі спыненай дзейнасці — *финансовые результаты прекращенной деятельности*

financial entity (fai'nænfəl 'entiti) — фінансавая арганізацыя — *финансовая организация*

financial flows (fai'nænfəl fləʊs) — фінансавыя плыні — *финансовые потоки*

financial forecast (fai'nænfəl fɔ:'kɑ:st) — фінансавыя прагнозы — *финансовые прогнозы*

financial guarantee contract (fai'nænfəl ,gærən'ti: kən'trækt) — дагавор фінансавай гарантыі — *договор финансовой гарантии*

financial instrument (fai'nænfəl 'instrʊmənt) — фінансавы інструмент — *финансовый инструмент*

financial investments (fai'nænfəl in'vestmənts) — фінансавыя інвестыцыі; фінансавыя ўкладанні — *финансовые инвестиции; финансовые вложения*

financial leasing (fai'nænfəl 'li:sɪŋ) — фінансавы лізінг — *финансовый лизинг*

financial liability (fai'nænfəl ,laɪə'biliti) — фінансавы абавязальства — *финансовое обязательство*

financial performance (fai'nænfəl pər'fɔ:məns) — фінансавы вынік — *финансовый результат*

financial performance of current period (fai'nænfəl pər'fɔ:məns ɒv 'klrənt 'piəriəd) — фінансавы вынік цякучага перыяду — *финансовый результат текущего периода*

financial performance of entity (fai'nænfəl pər'fɔ:məns ɒv 'entiti) — фінансавы вынік арганізацыі — *финансовый результат организации*

financial planning (fai'nænfəl plæniŋ) — фінансавы планаванне — *финансовое планирование*

financial position (fai'nænfəl pə'ziʃən) — фінансавы становішча — *финансовое положение*

financial position of enterprise (fai'nænfəl pə'ziʃən ɒv 'entəpraɪz) — фінансавы становішча прадпрыемства — *финансовое положение предприятия*

financial position on entity (fai'nænfəl pə'ziʃən ɒn 'entiti) — фінансавы становішча арганізацыі — *финансовое положение организации*

financial possibility of entity (fai'nænfəl ,pɒsə'biliti ɒv 'entiti) — фінансавы магчымасці арганізацыі — *финансовые возможности организации*

financial process (faɪ'nænfəl 'prəuses) — фінансовы працэс — *финансовый процесс*

financial reporting (faɪ'nænfəl ri'pɔ:tɪŋ) — фінансавая справаздачнасць — *финансовая отчетность*

financial reporting audit taking (faɪ'nænfəl ri'pɔ:tɪŋ 'ɔ:dit 'teɪkɪŋ) — правядзенне аўдыту фінансавай справаздачнасці — *проведение аудита финансовой отчетности*

financial reporting of subsequent periods (faɪ'nænfəl ri'pɔ:tɪŋ ɔv 'sʌbsɪkwənt 'pɪəriəds) — фінансавая справаздачнасць папярэдніх перыядаў — *финансовая отчетность предыдущих периодов*

financial reporting prepared by the international standards (faɪ'nænfəl ri'pɔ:tɪŋ pri'pɛəd baɪ ðə ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — фінансавая справаздачнасць, складзеная па міжнародных стандартах — *финансовая отчетность, составленная по международным стандартам*

financial reporting transformation of domestic entities (faɪ'nænfəl ri'pɔ:tɪŋ ,trænsfə'meɪʃən ɔv dəu'mestɪk 'entɪtɪz) — трансфармацыя фінансавай справаздачнасці айчынных арганізацый — *трансформация финансовой отчетности отечественных организаций*

financial result (faɪ'nænfəl ri'zʌlt) — фінансовы вынік — *финансовый результат*

financial result from cancellation of treasury stocks (faɪ'nænfəl ri'zʌlt frəm ,kænsə'leɪʃən ɔv 'trezəri stɒks) — фінансовы вынік ад анулявання выкупленых уласных акцый — *финансовый результат от аннулирования выкупленных собственных акций*

financial result from sale of materials (faɪ'nænfəl ri'zʌlt frəm seɪl ɔv mə'tɪəriəls) — фінансовы вынік ад рэалізацыі матэрыялаў — *финансовый результат от реализации материалов*

financial result from sale of production (faɪ'nænfəl ri'zʌlt frəm seɪl ɔv prə'dʌkʃn) — фінансовы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — *финансовый результат от реализации продукции*

financial result from sale of production, works and services (faɪ'nænfəl ri'zʌlt frəm seɪl ɔv prə'dʌkʃn, wɜ:ks ænd 'sɜ:vɪsɪz) — фінансовы вынік ад рэалізацыі прадукцыі, работ, паслуг — *финансовый результат от реализации продукции, работ, услуг*

financial result from the resale of treasury stocks (fai'nænfəl ri'zɒlt frəm ðə ri:'seil ɒv 'trezəri stɒks) — фінансовы вынік ад перапродажу ўласных акцый — *финансовый результат от перепродажи собственных акций*

financial result from theirs sale (fai'nænfəl ri'zɒlt frəm ðeəs seil) — фінансовы вынік ад іх рэалізацыі — *финансовый результат от их реализации*

financial review by management (fai'nænfəl ri'vju: bai 'mænidʒmənt) — фінансавы агляд кіраўніцтва — *финансовый обзор руководства*

financial risk (fai'nænfəl risk) — фінансавая рызыка — *финансовый риск*

financial section (fai'nænfəl 'sekʃən) — фінансавы аддзел — *финансовый отдел*

financial statement (fai'nænfəl 'steitmənt) — фінансавая справаздача — *финансовый отчет*

financial statement of general purpose (fai'nænfəl 'steitmənt ɒv 'dʒenərəl pə:pəs) — фінансавая справаздача агульнага прызначэння — *финансовый отчет общего предназначения*

financial statement of foreign operation (fai'nænfəl 'steitmənt ɒv 'fɔ:rin ɔ:pə'reiʃən) — фінансавая справаздачнасць замежнага падраздзялення — *финансовая отчетность иностранного подразделения*

financial steadiness entity showings (fai'nænfəl 'steidines 'entiti ʃəʊɪŋs) — паказчыкі фінансавай устойлівасці арганізацыі — *показатели финансовой устойчивости организации*

financial steadiness of enterprise (fai'nænfəl 'steidines ɒv 'entəpraɪz) — фінансавая ўстойлівасць прадпрыемства — *финансовая устойчивость предприятия*

financial steadiness of entity showings (fai'nænfəl 'steidines ɒv 'entiti ʃəʊɪŋs) — фінансавая ўстойлівасць арганізацыі — *финансовая устойчивость организации*

financial valuations (fai'nænfəl ,vælju'eɪʃənz) — фінансавыя ацэнкі — *финансовые оценки*

financial-and-result account (fai'nænfəl-ænd-'ri:zɒlt ə'kaunt) — фінансава-выніковы рахунак — *финансово-результативный счет*

financing (fai'nənsɪŋ) — фінансаванне — *финансирование*

financing activities expenses (fai'nænsiŋ æk'tivitiz iks'pensiz) — расходы
фінансавай дзейнасці — *расходы финансовой деятельности*

financing activities incomes (fai'nænsiŋ æk'tivitiz 'inklɪmiz) — даходы ад
фінансавай дзейнасці — *доходы от финансовой деятельности*

financing activities of entity (fai'nænsiŋ æk'tivitiz ɔv 'entiti) —
фінансавая дзейнасць арганізацыі — *финансовая деятельность организации*

financing element (fai'nænsiŋ 'elimənt) — элемент фінансавання —
элемент финансирования

financing for the special purpose (fai'nænsiŋ fə ðə 'speʃəl 'pə:pəs) —
мэтавае фінансаванне — *целевое финансирование*

financing transaction (fai'nænsiŋ træn'zækʃən) — аперацыя фінанса-
вання — *операция финансирования*

findings of research ('faɪndɪŋz ɔv ri'sə:tʃ) — атрыманыя вынікі
даследавання — *полученные результаты исследования*

fine for breach of contract conditions (faɪn fə bri:tʃ ɔv kən'trækt
kən'diʃənz) — штраф за парушэнне ўмоў дагавора — *штраф за нарушение условий договора*

finished goods ('fɪnɪʃt gudz) — гатовая прадукцыя — *готовая продукция*

finished goods at storehouse ('fɪnɪʃt gudz ət 'stɔ:həʊs) — гатовая
прадукцыя на складзе — *готовая продукция на складе*

finished goods of industry ('fɪnɪʃt gudz ɔv 'ɪndəstri) — гатовая
прадукцыя прамысловасці — *готовая продукция промышленности*

finished goods yield from manufacture ('fɪnɪʃt gudz ji:ld frəm
,mænjʊ'fæktʃə) — выхад гатовай прадукцыі з вытворчасці — *выход готовой продукции из производства*

finishing of current period ('fɪnɪʃɪŋ ɔv 'klɪrənt 'piəriəd) — заканчэнне
бягучага перыяду — *окончание текущего периода*

finishing of order fulfillment ('fɪnɪʃɪŋ ɔv 'ɔ:də ful'fɪlmənt) — заканчэнне
выканання заказу — *завершение выполнения заказа*

finishing of previous period ('fɪnɪʃɪŋ ɔv 'pri:vjəs 'piəriəd) — заканчэнне
папярэдняга перыяду — *окончание предыдущего периода*

finishing of reporting period ('fɪnɪʃɪŋ ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — заканчэнне
справаздачнага перыяду — *окончание отчетного периода*

firm commitment (fə:m kə'mitmənt) — цвёрдае пагадненне — *твердое соглашение*

firm purchase commitment (fə:m 'pɜ:tʃəs kə'mitmənt) — абавязальства па пакупцы з фіксаванымі ўмовамі — *обязательство по покупке с фиксированными условиями*

first copy of commodity bills of parcels (fə:st 'kɒpi ɒv kə'mɒditi bils ɒv pɑ:sls) — першы экзэмпляр таварнай накладной — *первый экземпляр товарной накладной*

first degree of synthetic accounts detailing (fə:st di'gri: ɒv sin'θetik ə'kaunts 'di:teiliŋ) — першая ступень дэталізацыі сінтэтычных рахункаў — *первая степень детализации синтетических счетов*

first international financial reporting standards (IFRSs) financial statements (fə:st intə'næʃənl fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ stændəds (ai-ef-ɑ: es) fai'nænfəl 'steitmənts) — першая фінансавая справаздачнасць па міжнародных стандартах — *первая финансовая отчетность по международным стандартам*

first of which (fə:st ɒv wiθ) — першы з якіх — *первый из которых*

first quarter of next year (fə:st 'kwɔ:tə ɒv nekst jə:) — першы квартал наступнага года — *первый квартал следующего года*

first reporting period by international financial reporting standards (IFRSs) (fə:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd bai intə'næʃənl fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ stændəds (ai-ef-ɑ: es) — першы справаздачны перыяд па міжнародных стандартах — *первый отчетный период по международным стандартам*

first-in – first-out (fə:st in – fə:st aut) — першае паступленне – першая выдача — *первое поступление – первая выдача*

first-in – first-out method (fə:st-in – fə:st-aut 'meθəd) — метада “першае паступленне – першая выдача” — *метод “первое поступление – первая выдача”*

fish (fiʃ) — рыба — *рыба*

fish farming (fiʃ fɑ:miŋ) — рыбаводства — *рыбоводство*

fixation of deviations at norms (fik'seɪʃən ɒv di:vi'eɪʃəns ət nɔ:ms) — фіксацыя адхіленняў ад нормаў — *фиксация отклонений от норм*

fixed assets (fiksɪt 'æsets) — асноўныя сродкі (Вялікабрытанія) — *основные средства (Великобритания)*

fixed costs (fikst kɒsts) — постійні витрати — *постоянные затраты*

fixed liabilities (fikst ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz) — довготермінові зобов'язальності — *долгосрочные обязательства*

fixed manufacturing costs (fikst ˌmænjuˈfæktʃəriŋ kɒsts) — постійні витрати — *постоянные производственные затраты*

fixed manufacturing overhead costs (fikst ˌmænjuˈfæktʃəriŋ ˈəʊvəˈhed kɒsts) — постійні загальнопромислові витрати — *постоянные общепроизводственные затраты*

fixed overhead expenses (fikst ˈəʊvəˈhed ɪksˈpensɪz) — постійні накладні витрати — *постоянные накладные расходы*

fixed price contract (fikst praɪs kənˈtrækt) — договір з фіксованою ціною — *договор с фиксированной ценой*

fixed production overheads expenses (fikst prəˈdʌkʃn ˈəʊvəˈhed ɪksˈpensɪz) — постійні витрати накладні витрати — *постоянные производственные накладные расходы*

flesh (fleʃ) — м'ясо — *мясо*

flesh industrial working in the process of meat products manufacture (fleʃ ɪnˈdʌstriəl ˈwɜːkɪŋ ɪn ðə ˈprəʊses ɒv mi:t ˈprɒdʌkts ˌmænjuˈfæktʃə) — промислова перапрацювання м'яса при виготовленні м'ясної продукції — *промышленная переработка мяса при производстве мясной продукции*

flesh-and-sausage industry (fleʃ-ænd-ˈsɔːsɪdʒ ˈɪndəstri) — м'ясно-кобасна промисловість — *мясо-колбасная промышленность*

floriculture (ˈflɔːrɪkʌltʃə) — квітководство — *цветоводство*

flour (ˈflaʊə) — борошно — *мука*

flow of commodity-and-tangible valuables (fləʊ ɒv kəˈmɒdɪti-ænd-ˈtæŋdʒəbl ˈvæljuəblz) — рух товарно-матеріальних цінностей — *движение товарно-материальных ценностей*

flow of enterprise assets and their sources (fləʊ ɒv ˈentəpraɪz ˈæsɪts ænd ðeɪz ˈsɔːsɪz) — рух активів підприємства і їх джерел — *движение активов предприятия и их источников*

flow of enterprise means and their sources (fləʊ ɒv ˈentəpraɪz miːnz ænd ðeɪz ˈsɔːsɪz) — рух коштів підприємства і їх джерел — *движение средств предприятия и их источников*

flow of entrance documents (fləu əv 'entrəns 'dɒkjumənts) — паток уваходных дакументаў — *поток входных документов*

flow of finished goods sheet (fləu əv 'finiʃt gudz ʃi:t) — ведамасць руху гатовай прадукцыі — *ведомость движения готовой продукции*

flow of inventories (fləu əv 'invɛntriz) — рух запасаў — *движение запасов*

flow of no monetary physical things (fləu əv nəu 'mɒnɪtəri 'fɪzɪkəl θɪŋs) — рух матэрыяльных каштоўнасцей — *движение материальных ценностей*

flow of outward documents (fləu əv 'aʊtwəd 'dɒkjumənts) — паток знешніх дакументаў — *поток внешних документов*

flow of raw stuff and materials (fləu əv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — рух сыравіны і матэрыялаў — *движение сырья и материалов*

following accounts ('fɒləʊɪŋ ə'kaʊnts) — наступныя рахункі — *следующие счета*

following analytic accounts ('fɒləʊɪŋ 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊnts) — наступныя аналітычныя рахункі — *следующие аналитические счета*

following aspect ('fɒləʊɪŋ 'æspekt) — наступны выгляд — *следующий вид*

following auxiliary table is to be drawn ('fɒləʊɪŋ ɔ:g'zɪljəri 'teɪbl ɪz tə bi drɔ:n) — неабходна скласці наступную дапаможную табліцу — *необходимо составить следующую вспомогательную таблицу*

following business transactions ('fɒləʊɪŋ 'biznis træn'zækʃns) — наступныя гаспадарчыя аперацыі — *следующие хозяйственные операции*

following compound entry ('fɒləʊɪŋ 'kɒmpaʊnd 'entri) — наступная складаная праводка — *следующая сложная проводка*

following correspondence of accounts ('fɒləʊɪŋ ,kɒrɪs'pɒndəns əv ə'kaʊnts) — наступная карэспандэнцыя рахункаў — *следующая корреспонденция счетов*

following current assets ('fɒləʊɪŋ 'kʌrənt æsets) — наступныя кароткатэрміновыя актывы — *следующие краткосрочные активы*

following elements ('fɒləʊɪŋ 'elɪmənts) — наступныя элементы — *следующие элементы*

following entry ('fɒləʊɪŋ 'entri) — наступны запіс — *следующая запись*

following showings ('fɒləʊɪŋ ʃəʊɪŋs) — наступныя паказчыкі — *следующие показатели*

following subaccounts ('fɒləʊɪŋ slbə'kaunts) — наступныя субрахункі — *следующие субсчета*

following synthetic accounts ('fɒləʊɪŋ sɪn'tetɪk ə'kaunts) — наступныя сінтэтычныя рахункі — *следующие синтетические счета*

following transformation ('fɒləʊɪŋ ,trænsfə'meɪʃən) — наступная трансфармацыя — *последующая трансформация*

following way ('fɒləʊɪŋ wei) — наступным чынам — *следующим образом*

following work is to be done ('fɒləʊɪŋ wə:k ɪz tə bi: dʌn:) — неабходна выканаць наступныя дзеянні — *необходимо выполнить следующие действия*

food-stuffs industry (fu:d-stʌfs 'ɪndəstri) — харчовая прамысловасць — *пищевая промышленность*

food-stuffs industry enterprise (fu:d-stʌfs 'ɪndəstri 'entəpraɪz) — прадпрыемства харчовай прамысловасці — *предприятие пищевой промышленности*

footing balance ('futiŋ 'bæləns) — абаротны баланс — *оборотный баланс*

footing decreasing item of accounting (futiŋ di:'kri:sɪŋ 'aɪtəm əv ə'kauntiŋ) — абарот, які памяншае значэнне аб'екта ўліку — *оборот, уменьшающий значение объекта учета*

footing for month ('futiŋ fɔ: mʌnθ) — абарот за месяц — *оборот за месяц*

footing increasing item of accounting (futiŋ ɪn:'kri:sɪŋ 'aɪtəm əv ə'kauntiŋ) — абарот, які павялічвае значэнне аб'екта ўліку — *оборот, увеличивающий значение объекта учета*

footing matrix sheets ('futiŋ 'metrɪks ʃi:ts) — абаротная шахматная ведамасць — *оборотная шахматная ведомость*

footing of account ('futiŋ əv ə'kaunt) — абарот па рахунку — *оборот по счету*

footing sheets ('futiŋ ʃi:ts) — абаротная ведамасць — *оборотная ведомость*

footing-rest sheet ('futiŋ-rest ʃi:t) — абаротна-сальдавая ведамасць — *оборотно-сальдовая ведомость*

footing-rest sheet on materials ('futiŋ-rest ʃi:t ɒn mə'tiəriəls) — абаротна-сальдавая ведамасць па матэрыялах — *оборотно-сальдовая ведомость по материалам*

for a while (fɔ: ə wail) — на пэўны час — *на некоторое время*

for example (fə ig'zɑ:mpl) — напрыклад — *например*

for guidance with brigade (fə 'gaɪdəns wɪð bri'geɪd) — за кіраванне брыгадай — *за руководство бригадой*

for implementation of task (fə 'implimənteɪʃən ɒv tɑ:sk) — для выканання задання — *для выполнения задания*

for manufacture of 1 metric centner of ... (fə ,mænju'fæktʃə ɒv wʌn 'metrik 'sentnə ɒv ...) — для вытворчасці 1 ц ... — *для производства 1 ц ...*

for measure of fair value (fə 'mɛʒə ɒf fɛə 'vælju) — для ацэнкі справядлівай вартасці — *для оценки справедливой стоимости*

for one metric centner (fə wʌn 'metrik 'sentnə) — за 1 ц — *за 1 ц*

for piece (fə pi:s) — за штуку — *за штуку*

for prior period (fə 'praɪə 'pɪəriəd) — за мінулы перыяд — *за прошлый период*

for stock (fə stɒk) — за акцыю — *за акцию*

for term less of 12 months (fə tɜ:m les ɒv twelv mʌnθs) — на тэрмін менш 12 месяцаў — *на срок меньше 12 месяцев*

for the cause of ... (fɔ: ðə kɔ:z ...) — па прычыне ... — *по причине...*

for the cause of manufacture stopping which did not give of production (fɔ: ðə kɔ:z ,mænju'fæktʃə stɒpɪŋ wɪtʃ dɪd nɒt gɪv ɒv prə'dʌkʃn) — па прычыне спынення вытворчасці, якая не дала прадукцыі — *по причине прекращения производства, которое не дало продукции*

for the following reasons (fə ðə 'fɒləuɪŋ ri:znz) — па наступных прычынах — *по следующим причинам*

for the following transformation (fə ðə 'fɒləuɪŋ ,trænsfə'meɪʃən) — для наступнай трансфармацыі — *для последующей трансформации*

for the intensity of labor (fə ðə ɪn'tensɪti ɒv 'leɪbə) — за інтэнсіўнасць працы — *за интенсивность труда*

for the maintenance of a Joint Stock Company Management (fə ðə 'meintənəns əv ə dʒɔɪnt stɒk 'klɒmpəni mənɪdʒmənt) — на ўтрыманне адміністрацыі акцыянернага таварыства — *на содержание администрации акционерного общества*

for the maintenance of manufacturing shops (fə ðə 'meintənəns əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ ʃɒps) — на ўтрыманне вытворчых цэхаў — *на содержание производственных цехов*

for the making (fə ðə 'meɪkɪŋ) — на выраб — *на изготовление*

for the manufacture of production (fə ðə ,mænjʊ'fæktʃə əv prə'dʌkʃən) — на вытворчасць прадукцыі — *на производство продукции*

for the manufacture of production is utilized materials (fə ðə ,mænjʊ'fæktʃə əv prə'dʌkʃn iz 'juːtɪlaɪzd mə'tɪəriəls) — на вытворчасць прадукцыі скарыстана матэрыялаў — *на производство продукции использовано материалов*

for the materials delivery is accrued to the transport company (fə ðə mə'tɪəriəls dɪ'livəri iz ə'kruːd tə ðə trænspɒt 'klɒmpəni) — налічана транспартнай арганізацыі за дастаўку матэрыялаў — *начислено транспортной организации за доставку материалов*

for the measurement of fair value (fə ðə 'meʒəmənt əv fɛə 'vælju) — для вымярэння справядлівай вартасці — *для измерения справедливой стоимости*

for the part of entity chiefs (fə ðə pɑ:t əv 'entɪti tʃi:fs) — з боку кіраўніцтва арганізацыі — *со стороны руководства организации*

for the purpose to the demands of international standards (fə ðə 'pə:pəs tə ðə dɪ'mɑ:nds əv intə'næʃənl stændəds) — з мэтай прывядзення да патрабаванняў міжнародных стандартаў — *с целью приведения к требованиям международных стандартов*

for the received materials (fə ðə rɪ'si:vɪt mə'tɪəriəls) — за атрыманыя матэрыялы — *за полученные материалы*

for the rendered services (fə ðə 'rendərd 'sɜ:vɪsɪz) — за аказаныя паслугі — *за оказанные услуги*

for the rendered services at the acquisition of materials is accrued to the mercantile exchange (fə ðə 'rendərd 'sɜ:vɪsɪz ət ðə ,ækwi'zɪʃən əv mə'tɪəriəls iz ə'kruːd tə ðə 'mə:kəntaɪl ɪks'tʃeɪndʒ) — налічана таварнай біржы

за аказаныя паслугі па набыцці матэрыялаў — *начислено товарной бирже за оказанные услуги по приобретению материалов*

for the rendering of services (fə ðə 'rendərɪŋ ɒv 'sə:vɪzɪz) — на аказанне паслуг — *на оказание услуг*

for the sale of finished goods and merchandise (fə ðə seɪl ɒv 'fɪnɪʃt gudz ænd 'mæ:tʃəndaɪz) — на рэалізацыю гатовай прадукцыі і тавараў — *на реализацию готовой продукции и товаров*

for the shipped materials (fə ðə ʃɪpd mə'tɪəriəls) — за адгружаныя матэрыялы — *за отгруженные материалы*

for the shipped produce (fə ðə ʃɪpd gudz) — за адгружаную прадукцыю — *за отгруженную продукцию*

for the work on days of rest and festal (fə ðə wɜ:k ɒn deɪs ɒv rest ænd 'festəl) — за работу ў выхадныя і святочныя дні — *за работу в выходные и праздничные дни*

force majeure (fɔ:s mə'ʒə:r) — форс-мажор — *форс-мажор*

forecast transaction (fɔ:'kɑst træn'zækʃən) — прагнозная аперацыя — *прогнозная операция*

foreign currency ('fɔrɪn 'klɹənsɪ) — замежная валюта — *иностранная валюта*

foreign currency at accounts in banks ('fɔrɪn 'klɹənsɪ ət ə'kaunts ɪn bæŋks) — замежная валюта на рахунках у банках — *иностранная валюта на счетах в банках*

foreign currency transactions ('fɔrɪn 'klɹənsɪ træn'zækʃəns) — аперацыі ў замежнай валюце — *операции в иностранной валюте*

foreign entities placed on the territory Republic of Belarus ('fɔrɪn 'entɪtɪz pleɪst ɒn ðə 'terɪtəri Rɪ'pʌblɪk ɒv ,Bjelɹ'rus) — замежныя арганізацыі, размешчаныя на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь — *иностранные организации, размещенные на территории Республики Беларусь*

foreign entity ('fɔrɪn 'entɪtɪ) — замежнае прадпрыемства — *иностранное предприятие*

foreign exchange account in bank ('fɔrɪn ɪks'tʃeɪndʒ ə'kaunt ɪn bæŋk) — валютны рахунак у банку — *валютный счет в банке*

foreign subdivision ('fɔrɪn 'sʌbdɪvɪʒn) — замежнае падраздзяленне — *иностранное подразделение*

foreign supplier ('fɔːrɪn sə'plaɪə) — замежны пастаўшчык — *зарубежный поставщик*

foreign-economic agency ('fɔːrɪn-'ikə'nɒmɪk 'eɪdʒənsi) — знешнеэканамічная арганізацыя — *внешнеэкономическая организация*

foreman ('fɔːmən) — майстар — *мастер*

forgivable loans (fə'gɪvəbl ləʊns) — умоўна-незваротныя пазыкі — *условно невозвратные ссуды*

form of accounting (fɔːm ɒv ə'kaʊntɪŋ) — форма рахункаводства — *форма счетоводства*

form of commodity bill of parcels (fɔːm ɒv kə'mɒdɪtɪ bɪl ɒv pɑːsɪls) — бланк таварнай накладной — *бланк товарной накладной*

form of commodity-transportation bill of lading (fɔːm ɒv kə'mɒdɪtɪ-ˌtræspɔː'teɪʃən bɪl ɒv leɪdɪŋ) — бланк таварна-транспартнай накладной — *бланк товарно-транспортной накладной*

form of footing sheets (fɔːm ɒv 'fʊtɪŋ ʃiːts) — форма абаротнай ведамасці — *форма оборотной ведомости*

form of General Ledger given in table (fɔːm ɒv 'dʒenərəl 'ledʒə gɪvɪn ɪn 'teɪbl) — форма галоўнай кнігі дадзена ў табліцы — *форма главной книги дана в таблице*

form of property (fɔːm ɒv 'prɒpəti) — форма ўласнасці — *форма собственности*

form of strict accountability (fɔːm ɒv strikt ə'kaʊntə'bɪlɪtɪ) — бланк строгай справаздачнасці — *бланк строгой отчетности*

forming of financial results of reporting period (fɔːmɪŋ ɒv faɪ'nænʃəl rɪ'zʌltz ɒv rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — фарміраванне фінансавага выніку справаздачнага перыяду — *формирование финансового результата отчетного периода*

forming of the inventories historical prime cost (fɔːmɪŋ ɒv ðə 'ɪnvəntrɪz hɪs'tɔːrɪkəl praɪm kɒst) — фарміраванне фактычнага сабекошту запасаў — *формирование фактической себестоимости запасов*

forming of the inventories historical prime cost when the continuous system accounting (fɔːmɪŋ ɒv ðə 'ɪnvəntrɪz hɪs'tɔːrɪkəl praɪm kɒst wen ðə kən'tɪnjuəs 'sɪstɪm ə'kaʊntɪŋ) — фарміраванне сабекошту запасаў пры рахункаводстве па безупыннай сістэме — *формирование себестоимости запасов при счетоводстве по непрерывной системе*

forming-assets costs ('fɔ:miŋ-æsets kɒsts) — акываўтваральныя выдаткі — *актывообразующие затраты*

forms enumeration of strict accountability (fɔ:ms i,nju:mə'reiʃən ɒv strikt ə'kauntə'biliti) — пералік бланкаў строгай справаздачнасці — *перечень бланков строгой отчетности*

forwarding agent's signature ('fɔ:wediŋ 'eidʒənt's 'signitʃə) — подпіс экспедытара — *подпись экспедитора*

forwarding charges ('fɔ:wediŋ tʃɑ:dʒiz) — расходы па адпраўцы грузу — *расходы по отправке груза*

founded on the international standards of financial reporting ('faundid ɒn ðə intən'æʃənl stændəds ɒv fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — заснаваны на Міжнародных стандартах фінансавай справаздачнасці — *основан на Международных стандартах финансовой отчетности*

founded on the national standards ('faundid ɒn ðə 'næʃənl 'stændəds) — заснаваны на айчынных нарматыўных актах — *основанный на отечественных нормативных актах*

founded reserve (faundid ri'zə:v) — створаны рэзэрв — *создан резерв*

fourth copy of commodity-transportation bill of lading (fɔ:θ 'kɔpi ɒv kə'mɒditi-,træspɔ:'teifiən bil ɒv 'leidiŋ) — чацвёрты экзэмпляр таварна-транспартнай накладной — *четвертый экземпляр товарно-транспортной накладной*

fractional items of accounting ('frækʃənəl 'aitemz ɒv ə'kauntiŋ) — дробныя аб'екты ўліку — *мелкие объекты учета*

fraud (frɔ:d) — махлярства — *мошенничество*

free convertible currency (fri: kən'vətəbl 'klɛnsi) — свабодна канверсіўная валюта — *свободно конвертируемая валюта*

free leaf (fri: li:f) — свабодны аркуш — *свободный лист*

free market (fri: 'mɑ:kit) — свабодны продаж — *свободная продажа*

free position (fri: pə'ziʃən) — свабодная пазіцыя — *свободная позиция*

frequency of reporting ('fri:kwənsi ɒv ri'pɔ:tiŋ) — перыядычнасць падрыхтоўкі справаздачнасці — *периодичность подготовки отчетности*

from ... to (frəm ... tə) — ад ... да — *от ... до*

from amount (frəm ə'maunt) — ад сумы — *от суммы*

from May through September (frɒm Mei θruː Sɛp'tembə) — з мая па верасень — *с мая по сентябрь*

from May until September (frɒm Mei ən'til Sɛp'tembə) — з мая да верасня — *с мая до сентября*

from stockholders received (frəm stɒk'həʊldəs ri'sivd) — ад акцыянераў прыняты — *от акционеров приняты*

from storehouse of supplier (frəm 'stɔːhaʊs sə'plaɪə) — са склада пастаўшчыка — *со склада поставщика*

from storehouses into workshops (frəm 'stɔːhaʊsɪz 'intə 'wɜːkʃɒps) — са складоў у вытворчыя цэхі — *со складов в производственные цеха*

from suppliers received materials (frəm sə'plaɪəs ri'siːvd mə'tiəriəls) — ад пастаўшчыкоў паступілі матэрыялы — *от поставщиков поступили материалы*

from the auxiliary production (frəm ðə ɔːg'ziljəri ,prɛ'dʌkʃən) — ад дапаможнай вытворчасці — *от вспомогательного производства*

from the basic manufacturing (frəm ðə 'beɪsɪk ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ) — ад асноўнай вытворчасці — *от основного производства*

from the date of origin (frəm ðə deɪt ɒv 'ɔːrɪdʒɪn) — з даты ўзнікнення — *с даты возникновения*

from the payment of labor fund (frəm ðə 'peɪmənt ɒv 'leɪbə fʌnd) — ад фонду аплаты працы — *от фонда оплаты труда*

from the sum of accrued wages and salaries to the industrial workers in the reporting month (frəm ðə sʌm ɒv ə'krʊd 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz tə ðə ɪn'dʌstriəl 'wɜːkəs ɪn ðə ri'pɔːtɪŋ mɒnθ) — ад сумы налічанай зароботнай платы вытворчым рабочым у справаздачным месяцы — *от суммы начисленной заработной платы производственным рабочим в отчетном месяце*

from the sum of wages (frəm ðə sʌm ɒv weɪdʒɪz) — ад налічанай зароботнай платы — *от начисленной заработной платы*

from the tariff price (frəm ðə tærɪf praɪs) — ад тарыфнай стаўкі — *от тарифной ставки*

from the use are being not expected in days to come of incomes (frəm ðə juːs ɑː biːɪŋ nɒt ɪks'pektɪd ɪn deɪs tə kʌm ɒv 'ɪnkʌmɪz) — ад выкарыстання не чакаецца ў будучыні даходаў — *от использования не ожидается в будущем доходов*

from theirs (frəm ðeəz) — ад якіх — *от которых*

from workshops at storehouses (frəm 'wə:kʃəps æt 'stəʊhaʊsɪz) — з вытворчых цэхаў на склады — *с производственных цехов на склады*

frozing (frəʊznɪŋ) — замарожванне — *замораживание*

fruit and vegetable juice (fru:t ænd 'vedʒɪtəbl dʒu:s) — садавінныя і агароднінныя сокі — *плодовые и овощные соки*

fruit-and-vegetable cannery (fru:t-ænd-'vedʒɪtəbl 'kænəri) — садавінна-агароднінны кансервавы завод — *плодоовощной консервный завод*

fruit-and-vegetable cannery enterprise (fru:t-ænd-'vedʒɪtəbl 'kænəri 'entəpraɪz) — садавінна-агародніннае кансервавае прадпрыемства — *плодоовощное консервное предприятие*

fruit-and-vegetable cannery industry (fru:t-ænd-'vedʒɪtəbl 'kænəri 'ɪndəstri) — садавінна-агароднінная кансервавая прамысловасць — *плодоовощная консервная промышленность*

fruits (fru:ts) — садавіна — *фрукты*

fuel ('fjuəl) — паліва — *топливо*

fuel and energy on technological purpose ('fjuəl ænd 'enədʒɪ ɒn tek'nɒlədʒɪkəl 'pə:pəs) — паліва і энергія на тэхналагічныя мэты — *топливо и энергия на технологические цели*

fuel deviation in prices ('fjuəl ,di:vɪ'eɪʃn ɪn praɪsɪz) — адхіленні ў цэнах на паліва — *отклонения в ценах на топливо*

fuel to a total value ('fjuəl tu ə 'təʊtəl 'vælju:) — паліва агульнай вартасцю — *топливо общей стоимостью*

fulfillment of accounting works (ful'fɪlmənt ɒv ə'kaʊntɪŋ wə:ks); accounting works fulfillment (ə'kaʊntɪŋ 'wə:ks ful'fɪlmənt) — выкананне ўліковых работ — *выполнение учетных работ*

fulfillment of adjusting computation (ful'fɪlmənt ɒv ə'dʒʌstɪŋ ,kɒmpju:'teɪʃn) — выкананне карэктывачных разлікаў — *выполнение корректировочных расчетов*

fulfillment of concrete functions (ful'fɪlmənt ɒv 'kɒnkri:t 'fʌŋkʃəns) — выкананне канкрэтных функцый — *выполнение конкретных функций*

fulfillment of demands (ful'fɪlmənt ɒv dɪ'mɑ:nds) — выкананне патрабаванняў — *выполнение требований*

fulfillment of planned showings (ful'fɪlmənt əv plænd ʃəʊɪŋs) — выкананне планавых паказчыкаў — *выполнение плановых показателей*

fulfillment of planned showings control (ful'fɪlmənt əv plænd ʃəʊɪŋs kən'trəʊl) — кантроль над выкананнем планавых паказчыкаў — *контроль над выполнением плановых показателей*

fulfillment of works (ful'fɪlmənt əv wə:ks) — выкананне работ — *выполнение работ*

fulfillment term of order (ful'fɪlmənt tɜ:m əv 'ɔ:də) — тэрмін выканання заказу — *срок выполнения заказа*

function of expense method ('fʌŋkʃən əv ɪks'pens 'meθəd) — метада “па функцыі расходаў” — *метод “по функции расходов”*

functional classification of cost ('fʌŋkʃənəl ,klæsɪfɪ'keɪʃn əv kost) — функцыянальная класіфікацыя выдаткаў — *функциональная классификация затрат*

functional currency ('fʌŋkʃənəl 'kʌrənsɪ) — функцыянальная валюта — *функциональная валюта*

functional disclosure of information about expenses ('fʌŋkʃənəl dɪs'kleʊə əv ,ɪnfə'meɪʃn ə'baʊt ɪks'pensɪz) — функцыянальнае раскрыццё інфармацыі аб выдатках — *функциональное раскрытие информации о затратах*

functional role ('fʌŋkʃənəl rəʊl) — функцыянальная роля — *функциональная роль*

functions of common destination storehouses ('fʌŋkʃəns əv 'kɒmən ,destɪ'neɪʃən 'stəhaʊsɪz) — функцыі складоў агульнага прызначэння — *функции складов общего назначения*

functions of general accountant ('fʌŋkʃəns əv 'dʒenərəl ə'kaʊntənt) — функцыі галоўнага бухгалтара — *функции главного бухгалтера*

functions of head entity ('fʌŋkʃəns əv hed 'entɪtɪ) — функцыі галаўной арганізацыі — *функции головной организации*

functions of the comparable account ('fʌŋkʃəns əv ðə 'kɒmpərəəbl ə'kaʊnt) — функцыі супараўнальнага рахунку — *функции сопоставительного счета*

fundamental errors (,fʌnde'mentəl 'erəs) — фундаментальныя памылкі — *фундаментальные ошибки*

fundamental qualitative characteristics of useful financial information (ˌfʌndə'mentəl 'kwɒlɪtətɪv ,kæriktə'ristiks ɒv 'juːsful faɪ'nænʃəl ,ɪnfə'meɪʃn) — фундаментальныя якасныя характарыстыкі карыснай фінансавай інфармацыі — *фундаментальные качественные характеристики полезной финансовой информации*

funding (faʊndɪŋ) — фупдзіраванне — *фондирование*

funds of suppliers and contractors (fʌnds ɒv sə'plaɪəs ænd kən'træktəs) — сродкі пастаўшчыкоў і падрадчыкаў — *средства поставщиков и подрядчиков*

furniture and fixtures ('fɜːnɪʃə ænd 'fɪkstʃə) — мэбля і ўбудаваныя элементы — *мебель и встроенные элементы*

furniture and office equipment ('fɜːnɪʃə ænd 'ɒfɪs i'kwɪpmənt) — мэбля і офіснае абсталяванне — *мебель и офисное оборудование*

further activity of entity ('fɜːðə æk'tɪvɪti 'entɪti) — далейшая дзейнасць арганізацыі — *дальнейшая деятельность организации*

furthermore ('fɜːðə'mɔː) — больш таго — *более того*

future amount ('fjuːtʃə ə'maʊnt) — будучая сума — *будущая сумма*

future cash flow ('fjuːtʃə kæʃ fləʊ) — будучы грашовы паток — *будущий денежный поток*

future economic benefits ('fjuːtʃə ,ɪ:kə'nɒmɪk 'benɪfɪts) — будучыя эканамічныя выгады — *будущие экономические выгоды*

future event ('fjuːtʃə i'vent) — будучая падзея — *будущее событие*

future minimum lease payments ('fjuːtʃə 'mɪnɪməm liːs 'peɪmənts) — будучыя мінімальныя арэндныя плацяжы — *будущие минимальные арендные платежи*

future payments to workers for period of annual leaves ('fjuːtʃə peɪmənts tə 'wɜːkəs fə 'pɪəriəd ɒv 'ænjʊəl liːvz) — будучыя выплаты працаўнікам за перыяд штогадовых водпусकाў — *будущие выплаты сотрудникам за период ежегодных отпусков*

future periods ('fjuːtʃə 'pɪəriəds) — будучыя перыяды — *будущие периоды*

future periods' financial performance ('fjuːtʃə 'pɪəriəds' faɪ'nænʃəl pɜːfɔːməns) — фінансавы вынік будучых перыядаў — *финансовый результат будущих периодов*

future receipts of profits ('fjuːtʃə rɪ'sɪts ɒv 'prɒfɪts) — будучыя паступленні даходаў — *будущие поступления доходов*

future reporting periods ('fju:tʃə ri'pɔ:tɪŋ 'piəriəds) — будучыя справаздачныя перыяды — *будущие отчетные периоды*

future tax consequences ('fju:tʃə tæks 'kɒnsɪkwəzɪz) — будучыя падатковыя наступствы — *будущие налоговые последствия*

G

gain (geɪn) — выпадковы прыбытак — *случайная прибыль*

gain from the value addition (geɪn frəm ðə 'vælju: ə'dɪʃn) — выгада ад прыросту вартасці — *выгода от прироста стоимости*

gain on a bargain purchase (geɪn ɒn ə 'bɑ:gɪn 'pɜ:tʃəs) — даход ад выгаднай пакупкі — *доход от выгодной покупки*

gain on property revaluation (geɪn ɒn 'prɒpəti ri,vælju'eɪʃən) — прыбытак ад пераацэнкі маёмасці — *прибыль от переоценки имущества*

gain or loss on net monetary position (geɪn ɔ: lɒs ɒn net 'mʌnɪtəri pə'zɪʃən) — прыбытак або страты па чыстай манетарнай пазіцыі — *прибыль или убыток по чистой монетарной позиции*

gained sum will form (geɪnd sʌm wɪl fɔ:m) — выручаная сума складзе — *вырученная сумма составит*

gains (geɪns) — выпадковыя даходы — *случайные доходы*

general accountant ('dʒenərəl ə'kauntənt) — галоўны бухгалтар — *главный бухгалтер*

general accountant of organization ('dʒenərəl ə'kauntənt ɒv ɔ:gənəɪ'zeɪʃən) — галоўны бухгалтар арганізацыі — *главный бухгалтер организации*

general altogether by storehouse ('dʒenərəl ɔ:lɪ'te'geðə baɪ 'stɔ:haus) — агульны падрахунак па складу — *общий итог по складу*

general characteristic of the output documents ('dʒenərəl ,kæɾɪk'tɪstɪk ɒv ðə 'aʊtput 'dɒkjuments) — агульная характарыстыка выхадных дакументаў — *общая характеристика исходящих документов*

General journal ('dʒenərəl 'dʒə:nəl) — галоўны журнал — *главный журнал*

General Ledger ('dʒenərəl 'ledʒə) — галоўная кніга — *главная книга*

general mass of contingent production ('dʒenərəl məs əv kən'tɪndʒənt pre'dʌlkʃən) — агульная маса ўмоўнай прадукцыі — *общая масса условной продукции*

general meeting of brigade members ('dʒenərəl 'mitɪŋ əv bri'geɪd 'membə:s) — агульны сход членаў брыгады — *общее собрание членов бригады*

general methodical principles of accounting ('dʒenərəl mi'θɒdɪkəl 'prɪnsəplɪz əv ə'kaʊntɪŋ) — агульныя метадычныя прынцыпы рахункаводства — *общие методические принципы счетоводства*

general methodological and organization bases of accounting and reporting ('dʒenərəl ,meθə'dɒlədʒɪkəl ænd ɔ:'ɡənəɪ'zeɪʃən 'beɪsɪsɪz əv ə'kaʊntɪŋ ænd rɪ'pɔ:tɪŋ) — агульныя метадалагічныя і арганізацыйныя асновы рахункаводства і справаздачнасці — *общие методологические и организационные основы счетоводства и отчетности*

general model of calculation ('dʒenərəl mɒdl əv ,kælkjuleɪʃən) — агульная мадэль разліку — *общая модель расчета*

general occupancy expenses ('dʒenərəl 'ɔkjʊpənsɪ ɪks'pensɪz) — расходы на ўтрыманне будынкаў — *расходы на содержание зданий*

general price index ('dʒenərəl praɪs 'ɪndeks) — агульны індэкс цэн — *общий индекс цен*

general principles ('dʒenərəl 'prɪnsəplɪz) — агульныя прынцыпы — *общие принципы*

general purchasing power approach ('dʒenərəl 'pɜ:tʃəsɪŋ paʊə ə'prəʊtʃ) — падыход на аснове агульнай пакупной здольнасці — *подход на основании общей покупательной способности*

general purpose financial reporting ('dʒenərəl pə:pəs faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — фінансавая справаздачнасць агульнага прызначэння — *финансовая отчетность общего предназначения*

general rules of accounts book-keeping ('dʒenərəl ru:lɪz əv ə'kaʊnts 'bʊk,kɪ:pɪŋ) — галоўныя правілы вядзення рахункаў — *главные правила ведения счетов*

general sum ('dʒenərəl sʌm) — агульная сума — *общая сумма*

general sum of all transactions ('dʒenərəl sʌm əv ɔ:l træn'zækʃəns) — агульная сума ўсіх аперацый за месяц — *общая сумма всех операций за месяц*

general sum of costs count ('dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts kaunt) — падлік агульнай сумы выдаткаў — *подсчет общей суммы затрат*

general sum of costs on the output of several kinds production ('dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts ɒn ðə 'aʊtput ɒv 'sevrəl kaɪnds prə'dʌkʃən) — агульная сума выдаткаў на выпуск некалькіх відаў прадукцыі — *общая сумма затрат на выпуск нескольких видов продукции*

general sum of costs on the production output ('dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts ɒn ðə prə'dʌkʃən 'aʊtput) — агульная сума выдаткаў на выпуск прадукцыі — *общая сумма затрат на выпуск продукции*

general sum of deviation are distributed among the costing objects ('dʒenərəl sʌm ɒv ,di:vi'eɪʃən ə dɪs'trɪbjʊtɪd ə'mʌŋ ðə kɒstɪŋ 'ɒbdʒɪkts) — агульная сума адхілення размяркоўваецца паміж аб'ектамі калькуляцыі — *общая сумма отклонения распределяется между объектами калькуляции*

general sum of direct wages and salaries of production workers ('dʒenərəl sʌm ɒv dɪ'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɒv prə'dʌkʃn 'wɜ:kəs) — агульная сума прамой зароботнай платы вытворчых рабочых — *общая сумма прямой заработной платы производственных рабочих*

general sum of economic elements costs ('dʒenərəl sʌm ɒv 'ɪkə'nɒmɪk 'elɪments kɒsts) — агульная сума эканамічных элементаў выдаткаў — *общая сумма экономических элементов затрат*

general sum of fixed costs ('dʒenərəl sʌm ɒv fɪkst kɒsts) — агульная сума пастаянных выдаткаў — *общая сумма постоянных затрат*

general trend of development ('dʒenərəl trend ɒv dɪ'veləpmənt) — агульная тэндэнцыя развіцця — *общая тенденция развития*

general-and-administrative expenses ('dʒenərəl-ænd-əd'mɪnɪstrətɪv ɪks'pensɪz) — адміністрацыйна-кіраўніцкія расходы — *административно-управленческие расходы*

generalization (,dʒenərələi'zeɪʃn) — абагульненне — *обобщение*

generalization in the accounts system of economical practice facts (,dʒenərələi'zeɪʃn ɪn ðə ə'kaʊnts 'sɪstɪm ɒv ɪ:kə'nɒmɪkəl 'præktɪs fækts) — абагульненне ў сістэме рахункаў фактаў гаспадарчага жыцця — *обобщение в системе счетов фактов хозяйственной жизни*

generalization of accounting information (,dʒenərələi'zeɪʃn ɒv ə'kaʊntɪŋ ɪnfə'meɪʃən) — абагульненне ўліковых звестак — *обобщение учетных сведений*

generalized account ('dʒenərəlaɪzd ə'kaunt) — абагулены рахунак — *обобщенный счет*

generalized appreciation of real contribution ('dʒenərəlaɪzd ə,prɪ:'fɪ'eɪʃən əv 'rɪəl ,kɒntri'bjuʃən) — абагуленая ацэнка рэальнага ўкладу — *обобщенная оценка реального вклада*

generalization of costs (,dʒenərəlaɪ'zeɪʃn əv kɒsts) — абагульненне выдаткаў — *обобщение затрат*

generalized information ('dʒenərəlaɪzd ,ɪnfə'meɪʃn) — абагуленая інфармацыя — *обобщенная информация*

generalized showings of accounting ('dʒenərəlaɪzd ʃəʊɪŋs əv ə'kauntiŋ) — абагуленыя паказчыкі рахункаводства — *обобщенные показатели бухгалтерского учета*

Generall accepted accounting principles (GAAP) ('dʒenərəl ək'septɪd ə'kauntiŋ 'prɪnsəplɪz (dʒi-ei-ei-pi:)) — агульнапрынятыя прынцыпы рахункаводства (ГААП) — *общепринятые принципы счетоводства (ГААП)*

generally (dʒenərəli) — у цэлым — *в целом*

generating of information about financial results (,dʒenə'reɪtɪŋ əv ,ɪnfə'meɪʃn ə'baut faɪ'nænʃəl rɪ'zʌltz) — генерыраванне інфармацыі аб фінансавых выніках — *генерирование информации о финансовых результатах*

geometrical figure (dʒɪ'ɒmɪtrɪkəl 'fɪɡə) — геаметрычная фігура — *геометрическая фигура*

give-and-take raw stuff (gɪv-ænd-teɪk rɔ: stʌf) — давальніцкая сыравіна — *давальческое сырье*

given guarantee (gɪvn ,ɡærə'ti:) — выдадзеныя гарантыі — *выданные гарантии*

given guarantee for the ensuring of fulfillment of liabilities (gɪvn ,ɡærə'ti: fə ðə ɪn'ʃʊərɪŋ əv ful'fɪlmənt əv ,laɪə'bɪlɪtɪz) — выдадзеныя гарантыі ў забеспячэнне выканання абавязацельстваў — *выданные гарантии в обеспечение выполнения обязательств*

given in ... (gɪvn ɪn ...) — дадзена ў ... — *дана в ...*

given paper credit (gɪvn 'peɪpə 'kredit) — выдадзеныя вексальныя крэдыт — *выданный вексельный кредит*

given short-term loans (gɪvn ʃɔ:t-tɜ:m ləʊns) — выдадзеныя кароткатэрміновыя пазыкі — *выданные краткосрочные займы*

gives the most analytic possibilities (gɪvɪz ðə məʊst 'æneɪ'lɪtɪk ,pɒsə'bɪlɪtɪz) — дае большыя аналітычныя магчымасці — *дает большие аналитические возможности*

giving of loans to other economic entity ('gɪvɪŋ ɔv ləʊnz tu 'lðə 'i:kə'nɒmɪk 'entɪtɪ) — выдача пазык іншым суб'ектам гаспадарання — *выдача ссуд другим субъектам хозяйствования*

globalization of economic ('gləʊbəlɪzəɪʃən ɔv;'kə'nɒmɪk) — глабалізацыя эканомікі — *глобализация экономики*

goal of university degree work (gəʊl ɔv ,ju:nɪ'vɜ:sɪtɪ dɪ'gri: wə:k) — мэта дыпломнай работы — *цель дипломной работы*

going concern (gəʊɪŋ kən'sə:n) — безупыннасць дзейнасці — *непрерывность деятельности*

gold (gəʊld) — золата — *золото*

goods and services taxes (gudz ænd 'sə:vɪsɪz tæksɪz) — падаткі на прадукты і паслугі — *налоги на продукты и услуги*

goods held for sale (gudz held fə seɪl) — тавары, прызначаныя для продажу — *товары, предназначенные для продажи*

goods receipt (gudz ri'si:t) — паступленне прадукцыі — *поступление продукции*

goods-station (gudz'steɪʃən) — таварная станцыя — *товарная станция*

goodwill ('gud'wil) — гудвіль; станоўчая дзелавая рэпутацыя — *гудвилл; положительная деловая репутация*

government (gʌvnmənt) — урад — *правительство*

government assistance (gʌvnmənt ə'sɪstəns) — дзяржаўная дапамога — *государственная помощь*

government bonds (gʌvnmənt bɒndz) — дзяржаўныя аблігацыі — *государственные облигации*

government grant related to assets ('gʌvnmənt grɑ:nt ri'leɪtɪd tu æsɛts) — дзяржаўная субсідыя, якая адносіцца да актываў — *государственная субсидия, относящаяся к активам*

government grants ('gʌvnmənt grɑ:nts) — дзяржаўная субсідыя — *государственная субсидия*

government grants related to income ('glvnmənt grɑ:nts ri'leitid tu 'inkəm) — дзяржаўныя субсідыі, якія адносяцца да даходаў — *государственные субсидии, относящиеся к доходам*

government of Republic Belarus (glvnmənt 'ɒv Ri'pʌblik ,Bjel'rus) — урад Рэспублікі Беларусь — *правительство Республики Беларусь*

government regulation of accounting ('glvnmənt 'regju'leɪʃən ɒv ə'kauntɪŋ) — дзяржаўнае рэгуляванне рахункаводства — *государственное регулирование счетоводства*

government tariff prices (glvnmənt tærɪf praɪsɪz) — дзяржаўныя тарыфныя стаўкі — *государственные тарифные ставки*

grants related to assets (grɑ:nts ri'leitid tu 'æsets) — субсідыі, якія адносяцца да актываў — *субсидии, относящиеся к активам*

grants related to income (grɑ:nts ri'leitid tu 'inkəm) — субсідыі, якія адносяцца да даходу — *субсидии, относящиеся к доходу*

gratuitous assistance (grə'tjuɪtəs ə'sɪstəns) — бязвыплатная дапамога — *безвозмездная помощь*

gratuitous receipts (grə'tjuɪtəs ri'si:ts) — бязвыплатныя паступленні — *безвозмездные поступления*

gravel ('grævəl) — жвір — *гравий*

great deal (greɪt di:l) — шмат — *много*

greatest volume of production (greatest 'vɒljəm ɒv prə'dʌkʃn) — найбольшы аб'ём вытворчасці — *наибольший объем производства*

gross domestic product (grəʊs dəʊ'mestɪk 'prɒdʌkt) — валавы ўнутраны прадукт — *валовой внутренний продукт*

gross inflows of economic benefits (grəʊs 'ɪnfləʊs ɒv ,i:kə'nɒmɪk 'benefɪts) — валавы прыток эканамічных выгад — *валовой приток экономических выгод*

gross investment in the lease (grəʊs ɪn'vestmənt ɪn ðə li:s) — валавыя інвестыцыі ў арэнду — *валовые инвестиции в аренду*

gross margin from sale (grəʊs 'mɑ:ʒɪn frəm 'seɪl) — валавы прыбытак ад рэалізацыі — *валовая прибыль от реализации*

gross profit (grəʊs 'prɒfɪt) — валавы прыбытак — *валовая прибыль*

grounded norms (graʊndɪd nɔ:ms) — абгрунтаваныя нормы — *обоснованные нормы*

group (gru:p) — група — *группа*

group administration pension plan (gru:p əd,minis'treɪfən 'penʃən plæn) — пенсійны план, які кіруецца сумесна — *совместно управляемый пенсионный план*

group of accounts (gru:p ɔv ə'kaunts) — група рахункаў — *группа счетов*

group of assets that generates cash inflows (gru:p ɔv æsets ðæt 'dʒenəreɪtɪs kæʃ 'ɪnfləʊs) — група актываў, якая генерыруе грашовыя прытокі — *группа активов, генерирующих денежные притоки*

group of biological assets (gru:p ɔv baɪəu'lɒdʒɪkəl æsets) — група біялагічных актываў — *группа биологических активов*

group of business transactions and events (gru:p ɔv 'biznis træn'zækʃəns ænd 'i'vents) — група гаспадарчых аперацый і падзей — *группа хозяйственных операций и событий*

group of materials (gru:p ɔv mə'tiəriəls) — група матэрыялаў — *группа материалов*

group of the similar materials (gru:p ɔv ðə 'sɪmɪlə mə'tiəriəls) — група аднародных матэрыялаў — *группа однородных материалов*

grouping ('gru:piŋ) — групуванне — *группирование*

grouping of costs by the economic elements ('gru:piŋ ɔv kɒsts baɪ ðə 'ɪkə'nɒmɪk 'elɪmənts) — групуванне выдаткаў па эканамічных элементах — *группирование затрат по экономическим элементам*

grouping of costs by theirs elements ('gru:piŋ ɔv kɒsts baɪ ðeəz 'elɪmənts) — групуванне выдаткаў па іх элементах — *группирование затрат по их элементам*

grouping register ('gru:piŋ 'redʒɪstə) — групіровачная ведамасць — *группировочная ведомость*

groupment ('gru:pment) — групоўка — *группировка*

groupment of costs for the use of order on the solitary article ('gru:pment ɔv kɒsts fə ðə ju:s ɔv 'ɔ:də ɔn ðə 'sɒlɪtəri 'ɑ:tɪkl) — групоўка выдаткаў на выкананне заказу на адзінкавы выраб — *группировка затрат на выполнение заказа на единичное изделие*

groupment of direct costs by orders ('gru:pment ɔv di'rekt kɒsts baɪ 'ɔ:dəs) — групоўка прамых выдаткаў па заказах — *группировка прямых затрат по заказам*

groupment of indirect costs by places origin, responsibility centers and items ('gru:pment of indi'rekt kɔsts bai pleisiz 'ɔridʒin, ris,pɒnsə'biliti 'sentəs ænd 'aitems) — групоўка ўскосных выдаткаў па месцах узнікнення, цэнтрах адказнасці і артыкулах — *группировка косвенных затрат по местам возникновения, центрам ответственности и статьям*

growth of investments (grəuθ ɒv in'vestments) — рост інвестыцый — *рост инвестиций*

growth of making (grəuθ ɒv 'meikɪŋ) — рост выпрацоўкі — *рост выработки*

growth of manufacture volumes and sale of production (grəuθ ɒv ,mænju'fæktʃə 'vɒljumiz ænd seil ɒv prə'dʌkʃn) — рост аб'ёмаў вытворчасці і рэалізацыі прадукцыі — *рост объемов производства и реализации продукции*

guaranteed residual value (,gæərən'ti:d ri'zidjuəl 'væljʊ) — гарантаваная ліквідацыйная вартасць — *гарантированная ликвидационная стоимость*

guidance with a brigade ('gaidəns wið ə bri'geid) — кіраўніцтва брыгадай — *руководство бригадой*

guidance with the accounting at enterprise ('gaidəns wið ðə ə'kauntɪŋ ət 'entəpraiz) — кіраўніцтва рахункаводствам на прадпрыемстве — *руководство счетоводством на предприятии*

Н

hair (hɛə) — воўна — *шерсть*

half as much (ha:f æz mʌtʃ) — у два разы менш — *в два раза менее*

handed out from storehouse (hændid aʊt frəm 'stɔ:haʊs) — выдадзеныя са склада — *выданные со склада*

handed travel advances (hændid 'trævəl əd'va:nsiz) — выдадзеныя авансы на камандзіровачныя расходы — *выданные авансы на командировочные расходы*

handling (hændlɪŋ) — пагрузачна-разгрузачныя работы — *погрузочно-разгрузочные работы*

hard conditions of labor (hɑ:d kən'diʃəns ɒv 'leibə) — цяжкія ўмовы працы — *тяжелые условия труда*

hardly ('hɑ:dli) — як толькі — *как только*

hardly ... when ('hɑ:dli ... wen ...) — як толькі ..., так ...; ледзь толькі ... як — *как только..., так ...; едва ... как ...*

harmful conditions of labor ('hɑ:mful kən'diʃəns ɒv 'leibə) — шкодныя ўмовы працы — *вредные условия труда*

harmonization ('hɑ:mənaizeɪʃən) — гарманізацыя — *гармонизация*

harmonization of financial accounting ('hɑ:mənaizeɪʃən ɒv faɪ'nænfəl ə'kauntɪŋ) — гарманізацыя фінансавага ўліку — *гармонизация финансового учета*

harvest ('hɑ:vɪst) — збор сельскагаспадарчай прадукцыі — *сбор сельскохозяйственной продукции*

harvest of crops ('hɑ:vɪst ɒv krɒps) — збор ураджаю — *сбор урожая*

has been accrued for period (hæz bi:n ə'kru:d fə 'piəriəd) — налічвалася за перыяд — *начислялось за период*

has been adduced in a instruction (hæz bi:n ə'dʒʌst ɪn ə ɪn'strʌkʃən) — прыводзіўся ў інструкцыі — *приводился в инструкции*

has been booked with following entry (hæz bi:n bukt wið 'fɒləʊɪŋ 'entri) — праводзілася наступным запісам — *проводилась следующей записью*

has been calculated (hæz bi:n 'kælcjuleɪtɪd) — разлічвалася — *рассчитывалась*

has been charged extra at rate (hæz bi:n tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reɪt) — налічвалася па стаўцы — *начислялась по ставке*

has been closed (hæz bi:n kləʊst) — закрываўся — *закрывался*

has been collated (hæz bi:n kə'leɪtɪd) — вывяраўся — *сверялся*

has been concerned (hæz 'bi:n kən'sə:nd) — адносіўся — *относился*

has been corrected (hæz 'bi:n kə'rektɪd) — карэктаваўся — *корректировался*

has been corrected the undistributed profit of last reporting periods (hæz 'bi:n kə'rektɪd ðə ʌndɪs'trɪbjʊtɪd 'prɒfɪt ɒv lɑ:st rɪ'pɔ:ɪŋ 'piəriəds) — карэктаваўся неразмешчаны прыбытак мінулых перыядаў — *корректировалась нераспределенная прибыль прошлых периодов*

has been counted the general sum of costs (hæz 'bi:n kauntid ðə 'dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts) — падлічвалася агульная сума выдаткаў — *подсчитывалась общая сумма затрат*

has been created on size (hæz 'bi:n kri:'eɪtɪd ɒn saɪz) — ствараўся ў памеры — *создавался в размере*

has been credited (hæz 'bi:n 'kreditɪd) — крэдытаваўся — *кредитовался*

has been debited (hæz 'bi:n 'debitɪd) — дэбетаваўся — *дебетовался*

has been decreased (hæz 'bi:n di:'krist) — памяншаўся — *уменьшался*

has been decreased financial result from the sale of production (hæz 'bi:n di:'krist faɪ'nænfəl rɪ'zʌlt frəm ðə seɪl ɒv prə'dʌkʃn) — памяншаўся фінансавы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — *уменьшался финансовый результат от реализации продукции*

has been decreased item (hæz 'bi:n di:'krist 'aɪtəm) — памяншаўся артыкул — *уменьшалась статья*

has been decreased prime cost of the manufactured production (hæz 'bi:n di:kri:st praɪm kɒst ɒv ðə ˌmænjʊ'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — памяншаўся сабекошт вырабленай прадукцыі — *уменьшалась себестоимость произведенной продукции*

has been deducted (hæz bi:n di'dʌktɪd) — аднята — *вычтено*

has been defined (hæz 'bi:n di'faɪnd) — вызначаўся — *определялся*

has been defined direct on account ... (hæz 'bi:n di'faɪnd di'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — вызначаўся непасрэдна на рахунку ... — *определялся непосредственно на счете ...*

has been defined of product unit prime cost (hæz 'bi:n di'faɪnd ɒv 'prɒdʌkt 'jʊnɪt praɪm kɒst) — вызначаўся сабекошт адзінкі прадукцыі — *определялась себестоимость единицы продукции*

has been determined as sum of the accounts rest (hæz 'bi:n di'tɜ:mɪnd əz sʌm ɒv ðə ə'kaʊnts rest) — вызначалася як сальда рахункаў — *определялось как сальдо счетов*

has been distorted prime cost of the basic production (hæz 'bi:n di'stɔ:tɪd praɪm kɒst ɒv ðə 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — вызначаўся скажоны сабекошт асноўнай прадукцыі — *определялась искаженная себестоимость основной продукции*

has been distributed among the costing objects (hæz bi:n dis'tribjutid ə'mʌŋ ðə kɒstɪŋ 'ɒbdʒɪkts) — размеркавана паміж калькуляцыйнымі аб'ектамі — *распределено между калькуляционными объектами*

has been distributed among the material kinds (hæz bi:n dis'tribjutid ə'mʌŋ ðə mə'tɪəriəl kaɪnds) — размеркавана паміж відамі матэрыялаў — *распределено между видами материалов*

has been distributed among the production kinds (hæz bi:n dis'tribjutid ə'mʌŋ ðə pre'dʌkʃən kaɪnds) — размеркавана паміж відамі прадукцыі — *распределено между видами продукции*

has been distributed in proportion to the established base (hæz bi:n dis'tribjutid in pre'pɔ:ʃən tə ðə ɪs'tæblɪʃt beɪs) — размеркавана прапарцыянальна прынятай базе — *распределено пропорционально принятой базе*

has been distributed of transportation-and-procurement costs (hæz bi:n dis'tribjutid ɒv træspɔ:'teɪʃən-ænd-prə'kjuəmənt kɒsts) — размеркавана транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў — *распределено транспортно-заготовительных затрат*

has been drawn rest sheet (hæz 'bi:n drɔ:n rest ʃi:t) — састаўлялася сальдавая ведамасць — *составлялась сальдовая ведомость*

has been eliminated off general sum of manufacturing production costs (hæz 'bi:n ɪ'limineɪtɪd ɒf 'dʒenərəl sʌm ɒv ,mænju'fæktʃərɪŋ pre'dʌkʃn kɒsts) — выключалася з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *исключалась из общей суммы затрат на производство продукции*

has been equal to only ... (hæz bi:n 'i:kwəl tu 'əʊnli ...) — раўнялася толькі ... — *равнялась только ...*

has been estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel (hæz 'bi:n ɪ'stɪmeɪtɪd baɪ ðə 'vælju: ɒv 'ju:laɪzd rɔ: stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'fjuəl) — ацэньваўся па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *оценивался по стоимости использованного сырья, материалов и топлива*

has been expected to be used during more than one period (hæz 'bi:n ɪks'pektɪd tə bi ju:st 'djuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'piəriəd) — меркавалася выкарыстоўваць на працягу больш аднаго перыяду — *предполагалось использовать в течение более одного периода*

has been exposed the deficiency of ... (hæz 'bi:n ɪks'pəʊzd ðə di'fɪʃənsi ɒv ...) — выяўлялася недастача ... — *выявлялась недостача ...*

has been fixed interest rate (hæz bi:n fikst 'intrist reit) — уста-
наўлівалася працэнтная стаўка — *устанавливалась процентная ставка*

has been formed the actual cost of raw stuff and materials (hæz 'bi:n
fɔ:md ðə 'æktjuəl kɒst ɔv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — сфарміраваўся фактычны
сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *сформировалась фактическая себестоимость сырья и материалов*

has been fulfilled of plant assets revaluation (hæz 'bi:n fulfild ɔv plɑ:nt
æsets ri,vælju'eɪʃn) — ажыццяўлялася пераацэнка асноўных сродкаў —
осуществлялась переоценка основных средств

has been impaired (hæz 'bi:n im'pɛəd) — абясцэньваўся — *обесцени-
вался*

has been increased item (hæz 'bi:n in'kri:st 'aitem) — павялічваўся
артыкул — *увеличивалась статья*

has been laid claim (hæz 'bi:n leid kleim) — прад'яўлялася прэтэнзія —
предъявлялась претензия

has been made (hæz 'bi:n meid) — рабілася — *делалась*

has been made entry (hæz 'bi:n meid 'entri) — рабілася праводка —
делалась проводка

has been made the following compound entry (hæz 'bi:n meid ðə
'fɒləuiŋ 'kɒmpaund 'entri) — рабіўся наступны складаны запіс — *делалась
следующая сложная запись*

has been multiplied (hæz 'bi:n 'mʌltiplaid) — памнажалася —
умножалось

has been opened new card (hæz 'bi:n 'əʊpənd nju: kɑ:d) — адкрывалася
новая картка — *открывалась новая карточка*

has been paid by the face value (hæz bi:n peid bai ðə feis 'væljʊ:) —
пагашана па намінальнай вартасці — *погашено по номинальной
стоимости*

has been paid the liabilities before the suppliers of materials (hæz
bi:n peid ðə ,laɪə'bilitiz bi:fɔ ðə sə'plaɪəs ɔv mə'tiəriəls) — пагашаны
абавязацельствы перад пастаўшчыкамі матэрыялаў — *погашены
обязательства перед поставщиками материалов*

has been passed in manufacture (hæz 'bi:n pɑ:st in ,mænju'fæktʃə) —
перадавалася у вытворчасць — *передавалось в производство*

has been passed into the accounting department (hæz bi:n pɑ:st 'intu ðə ə'kauntɪŋ di'pɑ:tmənt) — перададзена ў бухгалтэрыю — *передано в бухгалтерию*

has been recognised as expenses in the origin period (hæz bi:n 'rekənaɪt əz ɪks'pensɪz ɪn ðə 'ɔrɪdʒɪn 'piəriəd) — прызнаны як расходы ў перыядзе ўзнікнення — *признаны как расходы в периоде возникновения*

has been recorded at the fixed prices (hæz bi:n ri'kɔ:did ət ðə fɪkst 'praɪsɪz) — улічана па фіксаваных цэнах — *учтено по фиксированным ценам*

has been recorded at the suitable items of account (hæz bi:n ri'kɔ:did ət ðə 'sju:təbl 'aɪtəms ɒv ə'kaunt) — улічана на адпаведных артыкулах рахунку — *учтено на соответствующих статьях счета*

has been recorded on the account ... (hæz bi:n ri'kɔ:did ɒn ðə ə'kaunt ...) — улічана на рахунку ... — *учтено на счете ...*

has been recorded on the transbalance account (hæz bi:n ri'kɔ:did ɒn ðə trænʒ'bæləns ə'kaunt) — улічана на забалансавым рахунку — *учтено на забалансовом счете*

has been reflected ... (hæz 'bi:n ri'flektɪd ...) — адлюстроўвалася ... — *отражалась ...*

has been reflected by a entry (hæz 'bi:n ri'flektɪd baɪ ə 'entri) — адлюстроўвалася запісам (праводкай) — *отражалась записью (проводкой)*

has been reflected by the follwing entry (hæz 'bi:n ri'flektɪd baɪ ðə 'fɒləwɪŋ 'entri) — адлюстроўвалася наступным запісам (праводкай) — *отражалась следующей записью (проводкой)*

has been reflected by the inside entry (hæz 'bi:n ri'flektɪd baɪ ðə 'ɪn'saɪd 'entri) — адлюстроўвалася ўнутраным запісам (праводкай) — *отражалась внутренней записью (проводкой)*

has been reflected difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices (hæz 'bi:n ri'flektɪd 'dɪfrəns bi'twi:n ðə 'vælju: ɒv ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə trænʒ'fɜ:rt ænd ə'kauntɪŋ praɪsɪz) — адлюстроўвалася рознасць паміж вартасцю перададзенай сельскагаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *отража-*

лась разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам

has been reflected difference between value of materials at the accounting and acquisition prices (hæz 'bi:n ri'flektid 'difrəns bi'twi:n 'væljʊ: ɔv mə'tiəriəls ət ðə ə'kauntɪŋ ænd ,ækwi'zɪʃən praɪsɪz) — адлюстроўвалася рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах і цэнах набыцця — *отражалась разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

has been reflected on account (hæz 'bi:n ri'flektid ɔn ə'kaunt) — адлюстроўвалася на рахунку — *отражалась на счете*

has been registered at the subaccount ... (hæz bi:n 'redʒɪstərd ət ðə 'sʌbə'kaunt ...) — улічана на субрахунку ... — *учтено на субсчете ...*

has been registered in the accounting department (hæz bi:n 'redʒɪstərd in ðə ə'kauntɪŋ di'pɑ:tmənt) — зарэгістравана бухгалтэрыяй — *зарегистровано бухгалтерией*

has been sold with the reduction (hæz bi:n sould wið ðə ri'dʌkʃən) — прададзена са скідкай — *продано со скидкой*

has been spent raw stuff (hæz bi:n spent rɔ: stʌf) — затрачвалася паліва — *тратилось топливо*

has been subtracted (hæz bi:n səb'træktid) — аднята — *вычтено*

has been transferred in the rest sheet (hæz bi:n trəns'fe:rd in ðə rest ʃi:t) — перанесена ў сальдавую ведамасць — *перенесено в сальдовую ведомость*

has been used (hæz bi:n ju:st) — выкарыстана — *использовано*

has been written off to account (hæz bi:n rɪtʃn ɔ:f tu ə'kaunt) — спісана на рахунак — *списано на счет*

has been written off to debit of accounts (hæz bi:n rɪtʃn ɔ:f tu 'deɪt ɔv ə'kaunts) — спісана на дэбет рахункаў — *списано на дебет счетов*

has not been drawn up (hæz nɒt bi:n drɔ:n ʌp) — не афармляўся — *не оформлялся*

have been corrected last reporting periods uncovered losses (hæv bi:n kə'rektid lɑ:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəds ʌn'klʌvd 'lɒsɪz) — адкарэктаваных страты мінулых перыядаў — *откорректированы нераспределенные убытки прошлых периодов*

have been credited the following accounts (hæv 'bi:n kreditid ðə 'fɒləʊɪŋ ə'kaunts) — кредытаваліся наступныя рахункі — *кредитовались следующие счета*

have been debited at price (hæv bi:n 'debitid ət prais) — прыходаваліся па цане — *приходовались по цене*

have been debited on sum (hæv bi:n 'debitid ɒn sʌm) — прыходаваліся на суму — *приходовались на сумму*

have been deduced rests (hæz 'bi:n di'dʒʌst rests) — выводзіліся астаткі — *выводились остатки*

have been determined to amounting (hæv bi:n di'tə:mind tu ə'maʊntɪŋ) — вызначаліся ў суме — *определялись в сумме*

have been entered on the analytic account (hæv bi:n 'entəd ɒn ði 'ænə'litik ə'kaunt) — запісваліся на аналітычным рахунку — *записывались на аналитическом счете*

have been included (hæv bi:n in'klu:did) — уключаліся — *включались*

have been redeemed at market rate (hæv 'bi:n ri'di:md ət 'mɑ:kɪt reɪt) — выкупляліся па рыначным курсе — *выкупались по рыночному курсу*

have been transfered (hæv 'bi:n træns'fə:rd) — пералічваліся — *перечислялись*

have been transferred to debit of accounts (hæv 'bi:n træns'fə:rd tu 'debit ɒv ə'kaunts) — пералічваліся на дэбет рахункаў — *перечислялись на дебет счетов*

having taken consideration (hævɪŋ 'teɪkən kən,sɪd'reɪʃən) — прыняўшы пад увагу — *приняв во внимание*

having taken consideration share premium which were receipted company (hævɪŋ 'teɪkən kən,sɪd'reɪʃən fɛə 'pri:mjəm wɪtʃ wɛə rɪ'si:tɪd 'klɪmpəni) — прыняўшы пад увагу атрыманы кампаніяй эмісійны даход — *приняв во внимание полученный компанией эмиссионный доход*

head entity (hed 'entɪti) — галаўная арганізацыя — *головная организация*

heavy mechanical engineering ('hevi mi'kænikəl endʒɪ'nɪərɪŋ) — цяжкае машынабудаванне — *тяжелое машиностроение*

hedge accounting (hedʒ ə'kaʊntɪŋ) — улік хеджыравання — *учет хеджирования*

hedge effectiveness (hedʒ i'fektivnis) — ефектыўнасць хеджыравання — *эффективность хеджирования*

hedged item (hedʒt 'aitem) — артыкул, які хеджыруецца — *хеджируемая статья*

hedges of a net investments in a foreign operation (hedʒs ɒv net in'vestmənts in ə 'forin ɒpə'reiʃən) — хеджыраванне чыстых інвестыцый у замежную дзейнасць — *хеджирование чистых инвестиций в иностранную деятельность*

hedging (hedʒiŋ) — хеджыраванне — *хеджирование*

hedging instrument (hedʒiŋ 'instrumənt) — інструмент хеджыравання — *инструмент хеджирования*

held for sale (held fə seil) — прызначаны для рэалізацыі — *предназначен для реализации*

high effectiveness of business activity (hai i'fektivnis ɒv 'biznis æk'tiviti) — высокая ефектыўнасць гаспадарчай дзейнасці — *высокая эффективность хозяйственной деятельности*

high productivity of labor (hai ,prɒdʌk'tiviti ɒv 'leibə) — высокая прадукцыйнасць працы — *высокая производительность труда*

higher entity ('haie 'entiti) — вышэйшая арганізацыя — *вышестоящая организация*

highest quality articles (haiest 'kwɒliti 'ɑ:tikliz) — выраб вышэйшага гатунку — *изделие высшего сорта*

highest use of asset (haiest ju:s ɒv æset) — найбольш ефектыўнае выкарыстанне актыву — *наиболее эффективное использование актива*

historical cost (his'tɔ:rikəl kɒst) — гістарычная вартасць — *историческая стоимость*

historical cost of pigs overweight (his'tɔ:rikəl kɒst ɒv pigs ,ɔuvə'weit) — фактычны сабекошт дабаўлення ў вазе свіней — *фактическая себестоимость привеса свиней*

historical cost of produced package (histɔ:rikəl kɒst ɒv pre'dju:st 'pækidʒ) — фактычны сабекошт вырабленай тары — *фактическая себестоимость произведенной тары*

historical cost of utilized stores (his'tɔ:rikəl kɒst ɒv 'jutilaizd 'stɔ:riz) — фактычны сабекошт скарыстаных запасаў — *фактическая себестоимость использованных запасов*

historical prime cost (his'to:rikəl praim kɒst) — фактычны сабекошт — *фактическая себестоимость*

historical prime cost accounting (his'to:rikəl praim kɒst ə'kauntɪŋ) — улік па фактычным сабекошце — *учет по фактической себестоимости*

historical prime cost derecognition of sold production (his'to:rikəl praim kɒst di'rekəg'nɪʃn əv sould prədʌkʃn) — спісанне фактычнага сабекошту рэалізаванай прадукцыі — *списание фактической себестоимости реализованной продукции*

historical prime cost misrepresentation of production, works, and services (his'to:rikəl praim kɒst 'mis,reprizen'teɪʃən əv prədʌkʃn, wə:ks, ənd 'sə:vɪsɪz) — скажэнне фактычнага сабекошту прадукцыі, работ і паслуг — *искажение фактической себестоимости продукции, работ и услуг*

historical prime cost of acquired materials (his'to:rikəl praim kɒst əv ə'kwaiəd mə'tɪəriəls) — фактычны сабекошт набытых матэрыялаў — *фактическая себестоимость приобретенных материалов*

historical prime cost of the auxiliary manufacturing production and services (his'to:rikəl praim kɒst əv ðə ə:g'zɪljəri ,mænjʊ'fæktʃəriŋ ,prədʌkʃən ənd 'sə:vɪsɪz) — фактычны сабекошт прадукцыі і паслуг дапаможнай вытворчасці — *фактическая себестоимость продукции и услуг вспомогательного производства*

historical prime cost of bygone reporting period (his'to:rikəl praim kɒst əv 'baɪɡən rɪ'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — фактычны сабекошт мінулага справаздачнага перыяду — *фактическая себестоимость прошлого отчетного периода*

historical prime cost of concrete kind of the raw stuff or materials (his'to:rikəl praim kɒst əv 'kɒnkri:t kaɪnd əv ðə rɔ: stʌf əv mə'tɪəriəls) — фактычны сабекошт канкрэтнага віду сыравіны або матэрыялаў — *фактическая себестоимость конкретного вида сырья или материалов*

historical prime cost of destroyed or spoiled materials in connection with the natural disaster (his'to:rikəl praim kɒst əv dis'trɔɪd əv 'spɔɪld mə'tɪəriəls ɪn kə'nekʃən wɪð ðə 'nætʃrəl di'zɑ:stə) — фактычны сабекошт знішчаных або сапсаваных матэрыялаў у сувязі са стихійным бедствам — *фактическая себестоимость уничтоженных или испорченных материалов в связи со стихийным бедствием*

historical prime cost of finished goods rests (his'to:rikəl praim kɔst ɔv 'finiʃt gudz rest) — фактычны сабекошт астаткаў гатовай прадукцыі — *фактическая себестоимость остатков готовой продукции*

historical prime cost of manufacturing production (his'to:rikəl praim kɔst ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ prə'dɪlkʃən) — фактычны сабекошт вырабленай прадукцыі — *фактическая себестоимость произведенной продукции*

historical prime cost of materials rests at the end of a month (his'to:rikəl praim kɔst ɔv mə'tiəriəls rests ət ðə end ɔv ə mʌnθ) — фактычны сабекошт астаткаў матэрыялаў на канец месяца — *фактическая себестоимость остатков материалов на конец месяца*

historical prime cost of materials revealed shortage (his'to:rikəl praim kɔst ɔv mə'tiəriəls ri'vi:ld 'ʃɔ:tɪdʒ) — фактычны сабекошт выяўленай недастачы матэрыялаў — *фактическая себестоимость выявленной недостачи материалов*

historical prime cost of materials used for production manufacture, fulfillment of works and rendering of services (his'to:rikəl praim kɔst ɔv mə'tiəriəls ju:st fə prə'dɪlkʃən ,mænju'fæktʃə, ful'fɪlmənt ɔv wə:ks ænd 'rendəriŋ ɔv 'sə:vɪsɪz) — фактычны сабекошт матэрыялаў, скарыстаных на вытворчасць прадукцыі, выкананне работ і аказанне паслуг — *фактическая себестоимость материалов, использованных на производство продукции, выполнение работ и оказание услуг*

historical prime cost of one metric centner (his'to:rikəl praim kɔst ɔv wʌn 'metrik 'sentnə) — фактычны сабекошт аднаго цэнтнера — *фактическая себестоимость одного центнера*

historical prime cost of one metric centner contingent production (his'to:rikəl praim kɔst ɔv wʌn 'metrik 'sentnə kən'tɪndʒənt prə'dɪlkʃən) — фактычны сабекошт 1 ц умоўнай прадукцыі — *фактическая себестоимость 1 ц условной продукции*

historical prime cost of one metric centner production (his'to:rikəl praim kɔst ɔv wʌn 'metrik 'sentnə prə'dɪlkʃən) — сабекошт аднаго цэнтнера прадукцыі — *себестоимость одного центнера продукции*

historical prime cost of output in reporting period (his'to:rikəl praim kɔst ɔv 'aʊtpʊt in ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — фактычны сабекошт выпушчанай у справаздачным перыядзе гатовай прадукцыі — *фактическая себестоимость выпущенной в отчетном периоде готовой продукции*

historical prime cost of previous reporting period (his'to:rikəl praim kɔst ɔv 'pri:vjəs ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — фактычны сабекошт папярэдняга справаздачнага перыяду — *фактическая себестоимость предыдущего отчетного периода*

historical prime cost of produced finished goods in reporting period (his'to:rikəl praim kɔst ɔv pre'dju:st 'finiʃt gudz in ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — фактычны сабекошт выпуску прадукцыі ў справаздачным перыядзе — *фактическая себестоимость выпуска продукции в отчетном периоде*

historical prime cost of product unit (his'to:rikəl praim kɔst ɔv 'prɒdɛkt 'junit) — фактычны сабекошт адзінкі прадукцыі — *фактическая себестоимость единицы продукции*

historical prime cost of production (his'to:rikəl praim kɔst ɔv prə'dɪkʃn) — фактычны сабекошт прадукцыі — *фактическая себестоимость продукции*

historical prime cost of production sale (his'to:rikəl praim kɔst ɔv prə'dɪkʃn seil) — фактычны сабекошт рэалізацыі прадукцыі — *фактическая себестоимость реализации продукции*

historical prime cost of raw stuff and materials (his'to:rikəl praim kɔst ɔv rɔ: stɪf ænd mə'tiəriəls) — фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *фактическая себестоимость сырья и материалов*

historical prime cost of raw stuff and materials used for production manufacture (his'to:rikəl praim kɔst ɔv rɔ: stɪf ænd mə'tiəriəls ju:st fə pre'dɪkʃən ,mænjʊ'fæktʃə) — фактычны сабекошт скарыстаных на вытворчасць прадукцыі сыравіны і матэрыялаў — *фактическая себестоимость использованных на производство продукции сырья и материалов*

historical prime cost of reporting month output (his'to:rikəl praim kɔst ɔv ri'pɔ:tiŋ mɒnθ 'aʊtput) — фактычны сабекошт выпуску прадукцыі справаздачнага месяца — *фактическая себестоимость выпуска продукции отчетного месяца*

historical prime cost of services of auxiliary manufacturing (his'to:rikəl praim kɔst ɔv 'sə:viziz ɔv ɔ:g'ziljəri ,mænjʊ'fæktʃəriŋ) — фактычны сабекошт паслуг дапаможных вытворчасцей — *фактическая себестоимость услуг вспомогательных производств*

historical prime cost of sold finished goods (his'to:rikəl praim kɒst ɒv sould 'finiʃt gudz) — фактычны сабекошт прададзенай прадукцыі — *фактическая себестоимость проданной продукции*

historical prime cost valuation (his'to:rikəl praim kɒst ,vælju'eɪʃən) — ацэнка па фактычным сабекошце — *оценка по фактической себестоимости*

holding profit ('həʊldɪŋ 'prɒfɪt) — холдынжавы прыбытак — *холдинговая прибыль*

holiday ('hɒlədi) — святочны дзень — *праздничный день*

holiday pay ('hɒlədi peɪ) — адпускныя (грошы) — *отпускные (деньги)*

horizontal construction of the balance sheet (,hɒrɪ'zɒntl kən'strʌkʃən ɒv ðə 'bæləns ʃi:t) — гарызантальная пабудова балансу — *горизонтальное построение баланса*

host-employment benefit plans (həʊst-,emplɔɪ'mənt 'benɪfɪt plæns) — планы ўзнагароджанняў пасля заканчэння працоўнай дзейнасці — *планы вознаграждений после окончания трудовой деятельности*

hour ('aʊə) — гадзіна (адрэзак часу) — *час (отрезок времени)*

hour system of labor pay ('aʊə 'sɪstɪm ɒv 'leɪbə peɪ) — пачасавая сістэма аплаты працы — *повременная система оплаты труда*

hourly tariff price ('aʊəli tærɪf praɪs) — гадзінная тарыфная стаўка — *часовая тарифная ставка*

hour-premium system ('aʊə-'pri:mjəm 'sɪstɪm) — пачасова-прэміяльная сістэма — *повременно-премиальная система*

how many (hau 'meni) — колькі (для назоўнікаў, якія могуць падлічвацца) — *сколько (для исчисляемых имен существительных)*

how much (hau mʌʃ) — колькі (для назоўнікаў, якія не могуць падлічвацца) — *сколько (для неисчисляемых имен существительных)*

however (hau'evə) — аднак — *однако*; як бы ні — *как бы ни*

hundred per cent depreciation ('hʌndrəd pə'sent di,pri:ʃi'eɪʃn) — стопрацэнтнае налічэнне амартызацыі — *стопроцентное начисление амортизации*

hyphen ('haɪfən) — дэфіс — *дефис*

I

ice-cream factory (ais-kri:m 'fæktəri) — фабрыка марожанага — *фабрика мороженого*

identifiable acquired assets (ai'dentifaibl ə'kwaiəd 'æsets) — ідэнтыфікаваныя набытыя актывы — *идентифицированные приобретенные активы*

identifiable asset (ai'dentifaibl 'æset) — ідэнтыфікаваны актыў — *идентифицированный актив*

identification (ai,dentifi'keifən) — ідэнтыфікацыя — *идентификация*

identify (ai'dentifai) — вызначаць (устанаўліваць велічыню) — *определять (устанавливать величину)*

identity of business transactions entries on accounts (ai'dentiti ɒv 'biznis træn'zækʃəns 'entri:z ɒn ə'kaunts) — тоеснасць запісаў гаспадарчых аперацый на рахунках — *тождественность записей хозяйственных операций на счетах*

idle standing through worker's fault (aidl 'stændiŋ θru: 'wə:kə's fə:lt) — прастой па віне рабочага — *простой по вине рабочего*

if (if) — калі — *если*

immaterial errors (,imə'tiəriəl 'erəs) — неістотныя памылкі — *несущественные ошибки*

immaterial errors made intentionally (,imə'tiəriəl 'erəs meid in'tenʃənli) — неістотныя памылкі, якія дапушчаны наўмысна — *несущественные ошибки, допущенные умышленно*

immediately connected with the measurement (i'mi:djetli kə'nektid wið ðə 'meɪzəmənt) — непасрэдна звязаны з ацэнкай — *непосредственно связанный с оценкой*

immovable fixed assets (i'mu:vəbl fiksɪt æsets) — нерухомыя зафіксаваныя актывы — *недвижимые зафиксированные активы*

immovable property (i'mu:vəbl 'prɒpəti) — нерухомасць — *недвижимость*

impairment losses for an asset (im'prɛəmənt 'lɒsɪz fə ən æset) — страты ад абясцэньвання актыву — *потери от обесценивания актива*

impairment of assets (im'prɛəmənt ɒv æsets) — абясцэньванне актываў — *обесценивание активов*

impairment of inventories (im'pɹeəmənt əv 'invɛntriz) — абысцэньванне запасаў — *обесценивание запасов*

impairment of property, plant and equipment (im'pɹeəmənt əv 'prɒpəti, plɑ:nt ænd i'kwipmənt) — страты ад абысцэньвання асноўных сродкаў — *убытки от обесценивания основных средств*

implements ('implimənts) — гаспадарчы інвентар — *хозяйственный инвентарь*

implements ('implimənts) — інвентар — *инвентарь*

import duties (im'pət 'dju:tiz) — імпартныя пошліны — *импортные пошлины*

import the raw stuff and materials (im'pət ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — імпарт сыравіны і матэрыялаў — *импорт сырья и материалов*

importance of financial reporting (im'pɔ:təns əv faɪ'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — істотнасць фінансавай справаздачнасці — *существенность финансовой отчетности*

importing (im'pɔ:tiŋ) — якія імпартуюцца — *импортируемые*

imputed income (im'pjʊ:tɪd 'ɪnkʌm) — уяўны даход — *мнимый доход*

imputed rate of interest (im'pjʊtɪd reɪt əv 'ɪntrɪst) — уяўная стаўка працэнта — *воображаемая ставка процента*

in addition (ɪn ə'dɪʃn) — акрамя таго — *кроме того*

in addition to (ɪn ə'dɪʃən tə) — у дабаўленне да — *в добавление к*

in any case (ɪn 'eni keɪs) — ва ўсялякім разе — *во всяком случае*

in case (ɪn keɪs) — у выпадку — *в случае*

in character of the basic or auxiliary materials (ɪn 'kæ:riktə əv ðə 'beɪsɪk ɔ: ɔ:g'zɪljəri mə'tiəriəls) — у якасці асноўных або дапаможных матэрыялаў — *в качестве основных или вспомогательных материалов*

in conjunction (ɪn kən'dʒʌŋkʃən) — у спалучэнні — *в сочетании*

in debt (ɪn det) — у даўгу — *в долгу*

in December of ... (ɪn dɪ'sembə əv ...) — у снежні ... — *в декабре ...*

in detail (ɪn 'di:teɪl) — падрабязна; у дэталях — *подробно; в деталях*

in duplicate (ɪn 'dju:plɪkɪt) — у двух экзэмплярах — *в двух экземплярах*

in enterprise received (ɪn 'entəpraɪz rɪ'si:t) — на прадпрыемства паступілі — *на предприятие поступили*

in fact (ɪn fækt) — на самай справе — *на самом деле*

in fact (ɪn fækt) — фактычна — *фактически*

in fact accrued to the industrial workers of monthly wages and salaries (in fækt ə'kru:d tə ðə in'dʌstriəl 'wə:kəs əv 'mʌnθli weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — фактычна налічана́я вытворчы́м рабочы́м меся́чная зара́ботная пла́та — *фактически начисленная производственным рабочим меся́чная зара́ботная пла́та*

in February of last year (in 'februəri əv lɑ:st jɜ:) — у лю́тым мі́нулага года — *в феврале прошлого года*

in financial reporting (in faɪ'næŋʃəl rɪ'pɔ:tiŋ) — у фінансавай спра́ваздачнасці — *в финансовой отчетности*

in June of reporting year (in dʒu:n əv rɪ'pɔ:tiŋ jɜ:) — у чэрвёні спра́ваздачнага года — *в июне отчетного года*

in manufacturing segment of business (in ,mænju'fæktʃəriŋ 'segmənt əv 'biznis) — у вытворчы́м сегме́нце бі́знесу — *в производственном сегменте бизнеса*

in month (in mʌnθ) — праз ме́сяц — *через месяц*

in November of ... (in neu'vembə əv ...) — у лістападзе ... — *в ноябре ...*

in order (in 'ɔdə) — для таго каб — *для того чтобы*

in order the reduction of assets and liabilities liquidity (in ɔ:də ðə rɪ'dʌkʃən əv æsɛts ænd ,laɪə'bilitɪz 'likwɪdɪti) — у парадку пані́жэння лі́квіднасці актываў і абавязаче́стваў — *в порядке понижения ликвидности активов и обязательств*

in order the rise of assets and liabilities liquidity (in ɔ:də ðə raɪz əv æsɛts ænd ,laɪə'bilitɪz 'likwɪdɪti) — у парадку павы́шэння лі́квіднасці актываў і абавязаче́стваў — *в порядке повышения ликвидности активов и обязательств*

in other words (in 'ʌðə wə:ds) — і́накш кажучы — *другими словами*

in part of unit (in pɑ:t əv 'ju:nɪt) — у доля́х адзі́нкі — *в долях единицы*

in previous reporting period were reacquired (in 'pri:vjəs rɪ'pɔ:tiŋ 'priəriəd wəə rɪə'kwairɪd) — у папярэ́днім спра́ваздачным перы́ядзе бы́лі вы́куплены — *в предыдущем отчетном периоде были выкуплены*

in production process (in prə'dʌkʃn 'prəʊses) — у працэ́се вытворча́сці — *в процессе производства*

in proportion (in prə'pɔ:ʃən) — пра́парцыяна́льна — *пропорционально*

in proportion to costs standard rates (in pre'pɔːʃən tə kɒsts 'stændəd reɪtɪz) — прапарцыянальна нарматыўным стаўкам — *пропорционально нормативным ставкам*

in proportion to direct wages and salaries of production workers (in pre'pɔːʃən tə dɪ'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɒv prə'dʌkʃn 'wɜːkəs) — прапарцыянальна прамой зароботнай плаце вытворчых рабочых — *пропорционально прямой заработной плате производственных рабочих*

in proportion to mass of produced finished goods for reporting month (in pre'pɔːʃən tə mæs ɒv prə'dʒuːst 'fɪnɪʃt gudz fə rɪ'pɔːtɪŋ mʌnθ) — прапарцыянальна масе вырабленай за месяц прадукцыі — *пропорционально массе произведенной за месяц продукции*

in proportion to the chosen base (in pre'pɔːʃən tə ðə tʃəʊzn beɪs) — прапарцыянальна выбранай базе — *пропорционально выбранной базе*

in proportion to the determined standard rates (in pre'pɔːʃən tə ðə dɪ'tɜːmɪnd 'stændəd reɪtɪz) — прапарцыянальна ўсталяваным нарматыўным стаўкам — *пропорционально установленным нормативным ставкам*

in proportion to the tariff earnings (in pre'pɔːʃən tə ðə 'tærɪf 'ɜːnɪŋz) — прапарцыянальна тарыфнай зароботнай плаце — *пропорционально тарифной заработной плате*

in proportion to transferred production and rendered services (in pre'pɔːʃən tə træns'fɜːd prə'dʌkʃən ænd 'rendəd 'sɜːvɪsɪz) — прапарцыянальна адпушчанай прадукцыі і аказаным паслугам — *пропорционально отпущенной продукции и оказанным услугам*

in quantity (in 'kwɒntəti) — у колькасці — *в количестве*

in respect of the preceding period (in rɪs'pekt ɒv ðə pri:sɪdɪŋ 'pɪəriəd) — за папярэдні перыяд — *за предыдущий период*

in respect to ... (in rɪs'pekt tə ...) — у дачыненні да ... — *в отношении к ...*

in response to ... (in rɪs'pɒns tə ...) — у адказ на ... — *в ответ на ...*

in return to ... (in rɪ'tɜːn tu ...) — узамен на ... — *взамен на ...*

in September of last year (in sɜːp'tembə ɒv lɑːst jeː) — у верасні мінулага года — *в сентябре прошлого года*

in sight (in saɪt) — у полі зроку — *в поле зрения*

in spite of (in spaɪt ɒv) — нягледзячы на — *несмотря на*

in the accordance with (in ðə ə'kɔ:dəns wið) — у адпаведнасці з — *в соответствии с*

in the accounting department (in ðə ə'kauntɪŋ di'pɑ:tmənt) — у бухгалтэрыі — *в бухгалтерии*

in the accounting department of enterprise (in ðə ə'kauntɪŋ di'pɑ:tmənt əv 'entəpraɪz) — у бухгалтэрыі прадпрыемства — *в бухгалтерии предприятия*

in the accounting have been reflecting (in ðə ə'kauntɪŋ hæv bi:n ri'flektɪŋ) — у бухгалтарскім уліку адлюстроўваюцца — *в бухгалтерском учете отражаются*

in the analytic accounting (in ðə 'ænə'litik ə'kauntɪŋ) — у аналітычным уліку — *в аналитическом учете*

in the card of warehouse accounting (in ðə ka:d əv 'wæəhaus ə'kauntɪŋ) — у картках складскога ўліку — *в карточках складского учета*

in the cash office of enterprise (in ðə kæʃ 'ɔfis əv 'entəpraɪz) — у касе прадпрыемства — *в кассе предприятия*

in the character of base for allotment (in ðə 'kæriktə əv beɪs fə ə'lɒtmənt) — у якасці базы размеркавання — *в качестве базы распределения*

in the character of payment means (in ðə 'kæ:riktə əv 'peɪmənt mi:ns) — у якасці сродку аплаты — *в качестве средства оплаты*

in the composition of earnings (in ðə ,kɒmpə'zɪʃən əv 'ə:niŋz) — у складзе зароботнай платы — *в составе заработной платы*

in the composition of implement (in ðə ,kɒmpə'zɪʃən əv 'ɪmplɪmənt) — у склад інвентару — *в состав инвентаря*

in the composition of plant assets (in ðə ,kɒmpə'zɪʃən əv plɑ:nt æsets) — у складзе асноўных сродкаў — *в составе основных средств*

in the condition of task (in ðə kən'dɪʃən əv task) — ва ўмове задачы — *в условии задачи*

in the conformity with (in ðə kən'fɔ:miti wið) — у адпаведнасці з — *в соответствии с*

in the connection with ... (in ðə kə'nekʃən wið ...) — у сувязі з ... — *в связи с ...*

in the connection with hundred per cent depreciation (in ðə kə'nekʃən wið 'hʌndrəd pə'sent di,pri:ʃi'eɪʃn) — у сувязі са стопрацэнтным налічэннем амаартызацыі — *в связи со стопроцентным начислением амортизации*

in the connection with this (in ðə kə'nekʃən wið ðis) — у сувязі з гэтым — *в связи с этим*

in the contrast to (in ðə 'kɒntræst tu) — у адрозненне ад — *в отличие от*

in the correspondence with credit of the suitable accounts (in ðə ,kɒrɪs'pɒndəns wið 'kredit ɒv ðə 'sju:təbl ə'kaunts) — у карэспандэнцыі з крэдытам адпаведных рахункаў — *в корреспонденции с кредитом соответствующих счетов*

in the course 12 months after reporting date (in ðə kɔ:s twelw mɒnθs 'ɑ:ftə ri'pɔ:tiŋ deɪt) — на працягу 12 месяцаў пасля справаздачнай даты — *в течение 12 месяцев после отчетной даты*

in the course of ... (in ðə kɔ:s ...) — у ходзе ... — *в ходе ...*

in the course of 12 months after ... (in ðə kɔ:s ɒv twelw mɒnθs 'ɑ:ftə ...) — на працягу 12 месяцаў пасля ... — *в течение 12 месяцев после ...*

in the course of month (in ðə kɔ:s ɒv mɒnθ) — на працягу месяца — *в течение месяца*

in the course of next week after the receipt in accounting department (in ðə kɔ:s ɒv nekst wi:k 'ɑ:ftə ðə ri'si:t in ə'kauntiŋ di'pɑ:tmənt) — на працягу наступнага тыдня пасля паступлення ў бухгалтэрыю — *в течение следующей недели после поступления в бухгалтерию*

in the course of reporting period (in ðə kɔ:s ɒv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — на працягу справаздачнага перыяду — *в течение отчетного периода*

in the course of reporting year (in ðə kɔ:s ɒv ri'pɔ:tiŋ jə:) — на працягу справаздачнага года — *в течение отчетного года*

in the financial accounting department (in ðə faɪ'nænfəl ə'kauntiŋ di'pɑ:tmənt) — у фінансавай бухгалтэрыі — *в финансовой бухгалтерии*

in the first instance (in ðə fə:st 'ɪnstəns) — спачатку — *сначала*

in the following way will be reflected (in ðə 'fɒləuiŋ wei wil bi: ri'flektɪd) — будучь адлюстраваны наступным чынам — *будут отражены следующими образом*

in the items of financial reporting by the international standards (in ðə 'aɪtəmz ɒv faɪ'nænfəl ri'pɔ:tiŋ baɪ ðə ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — у артыкулы фінансавай справаздачнасці па міжнародных стандартах — *в статьи финансовой отчетности по международным стандартам*

in the last reporting period (in ðə lɑ:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — у мінулым справаздачным перыядзе — *в прошлом отчетном периоде*

in the last year (in ðə lɑːst jɜː) — у мінулым годзе — *в прошлом году*
in the limit-and-ration card of a storehouse (in ðə 'limit-ænd-'ræʃən kɑːd ɒv ə 'stɔːhaus) — у лімітна-заборнай карце склада — *в лимитно-заборной карте склада*

in the management accounting department (in ðə 'mænɪdʒmənt ə'kauntɪŋ dɪ'pɑːtmənt) — у кіраўніцкай бухгалтэрыі — *в управленческой бухгалтерии*

in the manufacturing inventories (in ðə ,mænju'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntɪz) — у вытворчыя запасы — *в производственные запасы*

in the next reporting period (in ðə nekst rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — у наступным справаздачным перыядзе — *в следующем отчетном периоде*

in the next reporting year (in ðə nekst rɪ'pɔːtɪŋ jɜː) — у наступным справаздачным годзе — *в следующем отчетном году*

in the order on the accounting policy of organization (in ðə 'ɔdə ɒn ðə ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsɪ ɒv ,ɔːgənai'zeɪʃən) — у загадзе аб уліковай палітыцы арганізацыі — *в приказе об учетной политике организации*

in the ordinary course of business (in ðə 'ɔːdɪnəri kɔːs ɒv 'bɪznɪs) — у ходзе звычайнай дзейнасці — *в ходе обычной деятельности*

in the original (in ðə ə'rɪdʒənəl) — у арыгінале — *в оригинале*

in the past (in ðə pɑːst) — у мінулым — *в прошлом*

in the past reporting period (in ðə pɑːst rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — у мінулым справаздачным перыядзе — *в прошлом отчетном периоде*

in the past years (in ðə pɑːst jɜːs) — у папярэднія гады — *в предыдущие годы*

in the period (in ðə 'pɪəriəd) — у перыяд — *в период*

in the present reporting period (in ðə preznt rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — у дадзеным справаздачным перыядзе — *в данном отчетном периоде*

in the reporting period (in ðə rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — у справаздачным перыядзе — *в отчетном периоде*

in the reporting year (in ðə rɪ'pɔːtɪŋ jɜː) — у справаздачным годзе — *в отчетном году*

in the Republic of Belarus (in ðə Rɪ'pʌblɪk ɒv ,bjel'rus) — у Рэспубліцы Беларусь — *в Республике Беларусь*

in the second power (in ðə 'sekənd paʊə) — у другой ступені — *во второй степени*

in the section of balance sheet ... (in də 'sekʃən əv 'bæləns ʃi:t ...) — у разделе балансу ... — *в разделе баланса ...*

in the section of classes (in də 'sekʃən əv kla:siz) — у разрэзе класаў — *в разрезе классов*

in the section of every nomenclature number (in də 'sekʃən əv e'vri neu'menkletʃə 'nɒmbə) — у разрэзе кожнага наменклатурнага нумару — *в разрезе каждого номенклатурного номера*

in the section of kinds or groups of the raw stuff, materials, fuel, and other material valuables (in də 'sekʃən əv kaɪnds ɔ: gru:ps əv də rɔ: stʌf, mə'tiəriəls, 'fjuəl ænd 'lðə mə'tiəriəl 'væljʊəblz) — у разрэзе відаў або груп сыравіны, матэрыялаў, паліва і іншых матэрыяльных каштоўнасцей — *в разрезе видов или групп сырья, материалов, топлива и прочих материальных ценностей*

in the section of kinds products (in də 'sekʃən əv kaɪnds 'prɒdʌkts) — у разрэзе відаў прадукцыі — *в разрезе видов продукции*

in the section of the analytic accounting items (in də 'sekʃən əv də 'æne'litik ə'kauntɪŋ 'aɪtəmz) — у разрэзе артыкулаў аналітычнага ўліку — *в разрезе статей аналитического учета*

in the sections of entity activity segments (in də 'sekʃən əv 'entɪti æk'tɪvɪti 'seɡmənts) — у разрэзе сегментаў дзейнасці арганізацыі — *в разрезе сегментов деятельности организации*

in the size of international standards (in də saɪz əv ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — у фармат міжнародных стандартаў — *в формат международных стандартов*

in the statement of comprehensive income (in də 'steɪtmənt əv ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — у справаздачы аб сукупным даходзе — *в отчете о совокупном доходе*

in the statement of financial position (in də 'steɪtmənt əv faɪ'nænsjəl pə'zɪʃən) — у справаздачы аб фінансавым становішчы — *в отчете о финансовом положении*

in the trade segment of business (in də treɪd 'seɡmənt əv 'bɪznɪs) — у гандлёвым сегменце бізнесу — *в торговом сегменте бизнеса*

in the translation to the definite sort (in də træns'leɪʃən tə də 'defɪnɪt sɔ:t) — у пераліку ў пэўны гатунак — *в пересчете в определенный сорт*

in the wake of ... (in də weɪk əv ...) — услед за ... — *вслед за ...*

in the working accounts chart (in ðə 'wəkiŋ ə'kaunts tʃɑ:t) — у рабочы план рахункаў — *в рабочий план счетов*

in the workshop copies of limit-and-ration cards (in ðə 'wə:kʃɒp 'kɒpiz əv 'limit-ænd-'ræʃən kɑ:ds) — у цэховых экзэмплярах лімітна-заборных карт — *в цеховых экземплярах лимитно-заборных карт*

in this instance (in ðis 'instəns) — у такім выпадку — *в таком случае*

in year (in jə:) — праз год — *через год*

incentive payments (in'sentiv 'peimənts) — заахвочвальныя плацяжы — *поощрительные платежи*

incentives for the lessee to enter into the agreement (in'sentiviz fə ðə li:s tu 'entə 'intə ðə ə'gri:mənt) — стымулы арандатару для заключэння дагавора — *стимулы арендатору для заключения договора*

inception of the lease (in'sepʃən əv ðə li:s) — дата пачатку тэрміну арэндных адносін — *дата начала срока арендных отношений*

included in bill to acquirer (in'klu:did in bil tu ə'kwaire) — уключаны ў рахунак пакупніку — *включен в счет покупателю*

including (in'klu:diŋ) — уключаючы; у тым ліку — *включительно; в том числе*

including of proceeds (in'klu:diŋ əv 'prəusi:dz) — залічэнне выручкі — *зачисление выручки*

including with the value added tax (in'klu:diŋ wið ðə 'væljʊ: 'æ:did tæks) — уключна з падаткам на дабаўленую вартасць — *включительно с налогом на добавленную стоимость*

inclusion mode in prime cost of production (in'klu:zən məud in praim kɔst əv prə'dʌkʃən) — спосаб уключэння ў сабекошт прадукцыі — *способ включения в себестоимость продукции*

income approach ('inkɪm ə'prəʊtʃ) — даходны падыход; падыход з пазіцыі даходу — *доходный подход; подход с позиции дохода*

income from bank deposit for ... ('inkɪm frəm bæŋk di'pɒzɪt fə ...) — даход па банкаўскім дэпазіце за ... — *доход по банковскому депозиту за ...*

income from operations ('inkəm frəm ɔ'prə'reɪʃəns) — даход ад асноўнай дзейнасці — *доход от основной деятельности*

income summary ('inkəm 'sʌməri) — агульны прыбытак — *общая прибыль*

income tax ('inkəm tæks) — падаходны падатак — *подоходный налог*
income tax deducted out the wages and salaries ('inkəm tæks di'dʌktɪd
aut ðə 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — утрыманы з зароботнай платы падаходны
падатак — *удержан с заработной платы подоходный налог*

income taxes ('inkəm tæksɪz) — падаткі на даходы — *налоги на
доходы*

incomes ('ɪnkʌmɪz) — даходы — *доходы*

incomes and expenses ('ɪnkʌmɪz ænd ɪks'pensɪz) — даходы і расходы —
доходы и расходы

**incomes and expenses reclassification of the public significant
entity** ('ɪnkʌmɪz ænd ɪks'pensɪz 'rɪklæsɪfɪ'keɪʃn əv ðə 'pʌblɪk sɪg'nɪfɪkənt 'entɪtɪ) —
рэкласіфікацыя даходаў і расходаў грамадска значымай арганізацыі —
*реклассификация доходов и расходов общественно-значимой органи-
зации*

incomes from lease of property ('ɪnkʌmɪz frəm li:s əv 'prɒpəti) — даходы
ад здачы маёмасці ў арэнду — *доходы от сдачи имущества в аренду*

incomes from the use with other sides of entity assets ('ɪnkʌmɪz frəm
ðə ju:s wɪð 'ʌðə saɪdɪz əv 'entɪtɪ 'æsets) — даходы ад выкарыстання іншымі
бакамі актываў арганізацыі — *доходы от использования другими
сторонами активов организации*

incomes from usual activity ('ɪnkʌmɪz frəm 'ju:zuəl æk'tɪvɪtɪ) — даходы
ад звычайнай дзейнасці — *доходы от обычной деятельности*

incomes of entity ('ɪnkʌmɪz əv 'entɪtɪ) — даходы арганізацыі — *доходы
организации*

incomes of future periods ('ɪnkʌmɪz əv 'fju:tʃə 'piəriəds) — даходы
будучых перыядаў — *доходы будущих периодов*

incomes of reporting period ('ɪnkʌmɪz əv rɪ'pɔ:tɪŋ 'piəriəd) — даходы
справаздачнага перыяду — *доходы отчетного периода*

increase (ɪn'kri:s) — павелічэнне — *увеличение*

increase amount of legal capital of company (ɪn'kri:s ə'maʊnt əv 'li:gəl
'kæpɪtəl əv 'kʌmpəni) — сума прыросту статутнага капіталу кампаніі —
сумма прироста уставного капитала компании

increase in accounts payable of enterprise (ɪn'kri:s ɪn ə'kaʊnts 'peɪəbl əv
'entəpraɪz) — павелічэнне крэдыторскай запазычанасці арганізацыі —
увеличение кредиторской задолженности организации

increase in acquisition cost of plant assets (in'kri:s in ,ækwɪ'zɪʃən kɒst ɒv plɑ:nt æsets) — павелічэнне першапачатковай вартасці асноўных сродкаў — *увеличение первоначальной стоимости основных средств*

increase in assets (in'kri:s in æsets) — павелічэнне актываў — *увеличение активов*

increase in assets of balance sheet (in'kri:s in æsets ɒv 'bæləns ʃi:t) — павелічэнне актываў балансу — *увеличение активов баланса*

increase in balance sheet worth identical sum of assets and capital or of assets and liabilities (in'kri:s in 'bæləns ʃi:t wə:θ in'dentɪkəl sʌm ɒv 'æsets ænd 'kæpɪtl ɔ: ɒv 'æsets ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz) — павелічэнне ў балансе на аднолькавую суму актываў і капіталу або актываў і абавязацельстваў — *увеличение в балансе на одинаковую сумму активов и капитала или активов и обязательств*

increase in capital investments (in'kri:s in 'kæpɪtl in'vestmənts) — павелічэнне капітальных укладанняў — *увеличение капитальных вложений*

increase in capital of organization for account of plant assets revaluation (in'kri:s in 'kæpɪtl ɒv ,ɔ:gənəɪ'zeɪʃən fə ə'kaʊnt ɒv plɑ:nt æsets rɪ,vælju'eɪʃn) — павелічэнне капіталу арганізацыі за кошт пераацэнкі асноўных сродкаў — *увеличение капитала организации за счет переоценки основных средств*

increase in cost or expenditure of enterprise (in'kri:s in kɒst ɔ: ɪks'pendɪtʃə ɒv 'entəpraɪz) — павелічэнне выдаткаў або расходаў арганізацыі — *увеличение затрат или расходов организации*

increase in costs of basic manufacturing (in'kri:s in kɒsts ɒv 'beɪsɪk ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ) — павелічэнне выдаткаў асноўнай вытворчасці — *увеличение затрат основного производства*

increase in debt (in'kri:s in det) — павелічэнне доўгу — *увеличение долга*

increase in depreciation of plant assets (in'kri:s in dɪ,pri:ʃi'eɪʃən ɒv plɑ:nt æsets) — павелічэнне амартызацыі асноўных сродкаў — *увеличение амортизации основных средств*

increase in expenditure (in'kri:s in ɪks'pendɪtʃə) — павелічэнне расходаў — *увеличение расходов*

increase in legal or reserved capital (in'kri:s in 'li:gəl ə: ri'zə:vd 'kæpɪtl) — павелічэнне статутнага або рэзервавага капіталу — *увеличение уставного или резервного капитала*

increase in liabilities (in'kri:s in ,laiə'bilitiz) — павелічэнне абавязальстваў — *увеличение обязательств*

increase in losses of equity (in'kri:s in 'lɒsɪz əv 'ekwɪti) — павелічэнне страт капіталу — *увеличение потерь капитала*

increase in money (in'kri:s in 'mʌni) — павелічэнне грошай — *увеличение денег*

increase in net assets during accounting period (in'kri:s in net 'æsets 'dʒuəriŋ ə'kauntɪŋ 'piəriəd) — павелічэнне чыстых актываў за справаздачны перыяд — *увеличение чистых активов за отчетный период*

increase in prime cost (in'kri:s in praɪm kɒst) — павелічэнне сабекошту — *увеличение себестоимости*

increase in prime cost of production concrete kind (in'kri:s in praɪm kɒst əv prə'dʌktʃŋ 'kɒnkri:t kaɪnd) — павелічэнне сабекошту канкрэтнага віду прадукцыі — *увеличение себестоимости конкретного вида продукции*

increase in prime cost of products (in'kri:s in praɪm kɒst əv prə'dʌkts) — павелічэнне сабекошту прадукцыі — *увеличение себестоимости продукции*

increase in prime cost of products, works and services (in'kri:s in praɪm kɒst əv prə'dʌkts, wə:ks ænd 'sə:vɪsɪz) — павелічэнне сабекошту прадукцыі, работ і паслуг — *увеличение себестоимости продукции, работ и услуг*

increase in profit of reporting period (in'kri:s in 'prɒfɪt əv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — павелічэнне прыбытку справаздачнага перыяду — *увеличение прибыли отчетного периода*

increase in receivables (in'kri:s in ri'si:vəbls) — павелічэнне дэбіторскай завінавачанасці — *увеличение дебиторской задолженности*

increase in receivables of acquirers (in'kri:s in ri'si:vəbls əv ə'kwɪəɪəz) — павелічэнне дэбіторскай завінавачанасці пакупнікоў — *увеличение дебиторской задолженности покупателей*

increase in reserved capital (in'kri:s in ri'zə:vd 'kæpɪtl) — павелічэнне рэзервавага капіталу — *увеличение резервного капитала*

increase in selling expenses of retail trade (in'kris in selɪŋ ɪks'pensɪz ɔv 'ri:teɪl treɪd) — павелічэнне выдаткаў абарачэння рознічнага гандлю — *увеличение издержек обращения розничной торговли*

increase in the economic benefits (in'kri:s in ðə ,ɪ:kə'nɒmɪk 'benefɪts) — павелічэнне эканамічных выгад — *увеличение экономических выгод*

increase in the payment of labor (in'kri:s in ðə 'peɪmənt ɔv 'leɪbə) — павелічэнне аплаты працы — *увеличение оплаты труда*

increase in the value of machinery and equipment (in'kri:s in ðə 'vælju: ɔv mə'ʃɪ:nəri ænd i'kwɪpmənt) — павелічэнне вартасці машын і абсталявання — *увеличение стоимости машин и оборудования*

increase in the value of plant assets (in'kri:s in ðə 'vælju: ɔv plɑ:nt æsets) — павелічэнне вартасці асноўных сродкаў — *увеличение стоимости основных средств*

increase in the volume of works (in'kri:s in ðə 'vɒljəm ɔv wə:ks) — павелічэнне аб'ёму работ — *увеличение объема работ*

increase in value of materials (in'kri:s in 'vælju: ɔv mə'tɪəriəls) — павелічэнне вартасці матэрыялаў — *увеличение стоимости материалов*

increase in value of pigs on fattening (in'kri:s in 'vælju ɔv pɪɡs ɔn 'fætɪnɪŋ) — павелічэнне вартасці свіней на адкорме — *увеличение стоимости свиней на откорме*

increase in value of the sold materials (in'kri:s in 'vælju: ɔv ðə sould mə'tɪəriəls) — павелічэнне вартасці рэалізаваных матэрыялаў — *увеличение стоимости реализованных материалов*

increase of inventories (in'kri:s ɔv 'ɪnvəntɪrɪz) — прырост запасаў — *прирост запасов*

increase of payables (in'kri:s ɔv 'peɪəblz) — павелічэнне крэдыторскай запазычанасці — *увеличение кредиторской задолженности*

increase of prices (in'kri:s ɔv praɪsɪz) — нацэнка — *наценка*

increase of prices paid to the provision and sale agency (in'kri:s ɔv praɪsɪz peɪd tu ðə prə'vɪzən ænd seɪl 'eɪdʒənsɪ) — нацэнкі, выплачаныя забеспячэнскім і збытавым арганізацыям — *наценки, выплаченные снабженческим и сбытовым организациям*

increase of tax base for the profit tax (in'kri:s ɔv tæks beɪs fə ðə 'prɒfɪt tæks) — павелічэнне падатковай базы па падатку на прыбытак — *увеличение налоговой базы по налогу на прибыль*

increase of variable costs (in'kri:s əv 'vɛəriəbl kɒsts) — павелічэнне пераменных выдаткаў — *увеличение переменных затрат*

increase or decrease resulting from revaluations (in'kri:s ɔ: di:'kri:s ri'zaltɪŋ frəm ri,væljʊ'eɪfəns) — павелічэнне або памяншэнне вартасці ад пераацэнкі — *увеличение или уменьшение стоимости от переоценки*

increased twice (in'kri:st twaɪs) — павялічаны ў два разы — *увеличенный в два раза*

increasing debt (in'kri:sɪŋ det) — які павялічвае доўг — *увеличивающий долг*

incremental rate of interest on loan capital ('ɪnkriməntəl reɪt əv 'ɪntrɪst ɒn ləʊn 'kæpɪtl) — інкрэментная стаўка працэнта на пазыковы капітал — *инкрементная ставка процента на заемный капитал*

inculcation (ɪnklɪ'keɪʃən) — укараненне — *внедрение*

inculcation of organization arrangement (ɪnklɪ'keɪʃən əv ɔ:ˌɡənai'zeɪfən ə'reɪndʒmənt) — укараненне арганізацыйных мерапрыемстваў — *внедрение организационных мероприятий*

independence accountants' international professional organizations (,ɪndi'pendəns ə'kaʊntənts' ɪntə'næʃənəl prə'feʃənəl ɔ:ˌɡənai'zeɪfəns) — незалежнасць міжнародных прафесійных арганізацый рахункоўцаў — *независимость международных профессиональных организаций бухгалтеров*

independence of doing university degree work (,ɪndi'pendəns əv 'du:ɪŋ ,ju:ni'vɛsɪti di'ɡri: wɜ:k) — самастойнасць выканання дыпломнай работы — *самостоятельность выполнения дипломной работы*

independent auditing entity (,ɪndi'pendənt 'ɔ:ɪtɪŋ 'entɪti) — незалежная аўдытарская арганізацыя — *независимая аудиторская организация*

independent balance (,ɪndi'pendənt 'bæləns) — самастойны баланс — *самостоятельный баланс*

independent pecuniary responsibility (,ɪndi'pendənt pi'kju:njəri rɪs,pɒnsə'bɪlɪti) — самастойная маёмасная адказнасць — *самостоятельная имущественная ответственность*

independent performance at civil turnover of its name (,ɪndi'pendənt pə'fɔ:məns ət sɪvl 'tɜ:n'əvə əv ɪts neɪm) — самастойнае выступленне ў грамадзянскім абароце ад свайго імя — *самостоятельное выступление в гражданском обороте от своего имени*

indicate name and cipher of accounts ('indikeit neim ænd 'saifə əv ə'kaunts) — укажыце найменні і шыфры рахункаў — *укажите наименования и шифры счетов*

indicated transactions will be reflected in the following way (in'dikeitid træn'zækfəns wil bi: ri'flektid in ðə 'fələuiŋ wey) — указаныя аперацыі будуць адлюстраваны наступным чынам — *указанные операции будут отражены следующим образом*

indirect costs (,indi'rekt kɔsts) — ускосныя выдаткі — *косвенные затраты*

indirect labor costs (,indi'rekt 'leibə kɔsts) — ускосныя выдаткі на аплату працы — *косвенные затраты на оплату труда*

indirect manufacturing costs (,indi'rekt ,mænju'fæktʃəriŋ kɔsts) — ускосныя вытворчыя выдаткі — *косвенные производственные затраты*

indirect method (,indi'rekt 'məθəd) — ускосны метад — *косвенный метод*

individual rate (,indi'vidjuəl reit) — індывідуальная расцэнка — *индивидуальная расценка*

individual rewarding with a premium (,indi'vidjuəl ri'wɔ:diŋ wið ə 'pri:mjəm) — індывідуальнае прэміраванне — *индивидуальное премирование*

industrial use (in'dʌstriəl ju:s) — вытворчае выкарыстанне — *производственное использование*

industrial workers (in'dʌstriəl 'wɜ:kəs) — вытворчыя рабочыя — *производственные рабочие*

industry ('indəstri) — прамысловасць — *промышленность*

industry enterprise ('indəstri 'entəpraiz) — прамысловае прадпрыемства — *промышленное предприятие*

industry enterprise of consumer cooperatives ('indəstri 'entəpraiz əv kən'sju:mə kəu'ɒpəətəivs) — прамысловае прадпрыемства спажывецкай кааперацыі — *промышленное предприятие потребительской кооперации*

industry segment ('indəstri 'segmənt) — прамысловы сегмент — *промышленный сегмент*

inessential items (ini'senʃəl 'aitems) — неістотныя артыкулы — *несущественные статьи*

inflation (in'fleɪʃən) — інфляцыя — *инфляция*

inflation effect (in'fleɪʃən i'fekt) — уплыў інфляцыі — *влияние инфляции*

inflation impairment (in'fleɪʃən im'preɪmənt) — інфляцыйнае абясцэньванне — *инфляционное обесценивание*

inflation index (in'fleɪʃən 'indeks) — індэкс інфляцыі — *индекс инфляции*

inflation rate (in'fleɪʃən reɪt) — узровень інфляцыі — *уровень инфляции*

inflow ('ɪnfləʊ) — прыток — *приток*

inflow of cash ('ɪnfləʊ ɒv kæʃ) — прыток грашовых сродкаў — *приток денежных средств*

inflow of economic benefits ('ɪnfləʊ ɒv ,i:kə'nɒmɪk 'benefɪts) — прыток эканамічных выгад — *приток экономических выгод*

influence of business transactions and events ('ɪnfluəns ɒv 'bɪznɪs træn'zækʃnz ænd i'vents) — уздзеянне гаспадарчых аперацый і падзей — *воздействие хозяйственных операций и событий*

influence of the business practice facts on changes in the balance sheet ('ɪnfluəns ɒv ðə 'bɪznɪs 'præktɪs fæktz ɒn tʃeɪndʒɪz ɪn ðə 'bæləns ʃi:t) — уплыў фактаў гаспадарчага жыцця на змяненні ў балансе — *влияние фактов хозяйственной жизни на изменения в балансе*

influence on the size of equity capital ('ɪnfluəns ɒn ðə saɪz ɒv 'ekwɪtɪ 'kæpɪtəl) — уплыў на велічыню ўласнага капіталу — *влияние на величину собственного капитала*

information (,ɪnfə'meɪʃn) — інфармацыя — *информация*

information about ... (,ɪnfə'meɪʃn ə'baut ...) — інфармацыя аб (пра) ... — *информация о ...*

information about business transactions and processes (,ɪnfə'meɪʃn ə'baut 'bɪznɪs træn'zækʃnz and 'prɒsɪsɪz) — інфармацыя аб гаспадарчых аперацыях і працэсах — *информация о хозяйственных операциях и процессах*

information about cash flows during a period (,ɪnfə'meɪʃn ə'baut kæʃ fləʊs 'dʒuəriŋ ə 'pɪəriəd) — інфармацыя аб грашовых патоках за перыяд — *информация о денежных потоках за период*

information about cash receipts and payments during reporting period (,infə'meɪfn ə'baut kæʃ ri'si:ts ænd 'peɪmənts 'dʒuəriŋ ri'pɔ:tɪŋ 'piəriəd) — інфармацыя аб паступленнях і выплатах грашовых сродкаў за справаздачны перыяд — *інфармацыя о поступлениях и выплатах денежных средств за отчетный период*

information about expenses (,infə'meɪfn ə'baut iks'pensɪz) — інфармацыя аб расходах — *інфармацыя о расходах*

information about geographical areas (,infə'meɪfn ə'baut dʒiə'græfɪkəl 'ɛəriəs) — інфармацыя па геаграфічных абласцях — *інфармацыя по географическим областям*

information about the cash flows of an entity (,infə'meɪfn ə'baut ðə kæʃ fləʊs ɔv ən 'entɪti) — інфармацыя аб грашовых патоках арганізацыі — *інфармацыя о денежных потоках организации*

information about the claims against the entity (,infə'meɪfn ə'baut ðə kleɪms ə'geɪnst ðə 'entɪti) — інфармацыя аб патрабаваннях да арганізацыі — *інфармацыя о требованиях к организации*

information about the effects of business transactions and other events (,infə'meɪfn ə'baut ðə i'fɛkts ɔv 'biznis træn'sɪzəns ænd 'lðə i'vents) — інфармацыя аб наступствах гаспадарчых аперацый і іншых падзей — *інфармацыя о последствиях хозяйственных операций и прочих событий*

information about the entity's economic resources (,infə'meɪfn ə'baut ðə 'entɪti's ,i:kə'nɒmɪk ri'sɔ:sɪz) — інфармацыя аб эканамічных рэсурсах арганізацыі — *інфармацыя об экономических ресурсах организации*

information about the expenses nature (,infə'meɪfn ə'baut ðə iks'pensɪz 'neɪtʃə) — інфармацыя аб характары расходаў — *інфармацыя о характере расходов*

information about the financial performance of an entity (,infə'meɪfn ə'baut ðə faɪ'nænsjəl pə'fɔ:məns ɔv ən 'entɪti) — інфармацыя аб фінансавых выніках арганізацыі — *інфармацыя о финансовых результатах организации*

information about the financial position of an entity (,infə'meɪfn ə'baut ðə faɪ'nænsjəl pə'zɪʃən ɔv ən 'entɪti) — інфармацыя аб фінансавым становішчы арганізацыі — *інфармацыя о финансовом положении организации*

information about the manufacturing inventories rests in financial reporting (,infə'meɪfn ə'baut ðə ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvɛntriz rests in faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — інфармацыя аб астатках вытворчых запасаў у фінансавай справаздачнасці — *информация об остатках производственных запасов в финансовой отчетности*

information about the resources and business activity result of enterprise (,infə'meɪfn ə'baut ðə rɪ'sɔ:sɪz ænd bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ rɪ'zalt ɒv 'entəpraɪz) — інфармацыя аб рэсурсах і выніках гаспадарчай дзейнасці прадпрыемства — *информация о ресурсах и результатах хозяйственной деятельности предприятия*

information analysis of source documents (,infə'meɪfn ə'næləsis ɒv sɔ:s 'dɒkjumənts) — аналіз інфармацыі першасных дакументаў — *анализ информации первичных документов*

information capable exert influence on the decisions of users (,infə'meɪfn 'keɪpəbl ɪg'zə:t 'ɪnfluəns ɒn ðə dɪ'sɪzns ɒv 'ju:zəs) — інфармацыя, здольная аказаць уплыў на рашэнні карыстальнікаў — *информация, способная оказать влияние на решения пользователей*

information disclosure about inventories (infə'meɪfn dɪs'kləʊzə ə'baut 'ɪnvɛntriz) — раскрыццё інфармацыі аб запасах — *раскрытие информации о запасах*

information disclosure about investment immovable property in financial reporting (infə'meɪfn dɪs'kləʊzə ə'baut ɪn'vestmənt ɪ'mu:vəbl 'prɒpərtɪ ɪn faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — раскрыццё інфармацыі пра інвестыцыйную нерухомасць у фінансавай справаздачнасці — *раскрытие информации об инвестиционной недвижимости в финансовой отчетности*

information disclosure about lease (,infə'meɪfn dɪs'kləʊzə ə'baut li:s) — раскрыццё інфармацыі аб арэндзе — *раскрытие информации об аренде*

information disclosure about plant assets (infə'meɪfn dɪs'kləʊzə ə'baut plɑ:nt æsets) — раскрыццё інфармацыі пра асноўныя сродкі — *раскрытие информации об основных средствах*

information inquiry of enterprise chiefs (,infə'meɪfn ɪn'kwaɪə ɒv 'entəpraɪz tʃi:fs) — інфармацыйны запыт кіраўніцтва прадпрыемства — *информационный запрос руководства предприятия*

information lead-in about the business activity into the information system of automation accounting (,infə'meɪfn 'li:dɪn ə'baut ðə bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ

ˈintu ðə ˌɪnfəˈmeɪʃn ˈsɪstɪm əv ˌɔːtəˈmeɪʃən əˈkaʊntɪŋ) — увод інфармацыі аб фактах гаспадарчай дзейнасці ў інфармацыйную сістэму аўтаматызаванага ўліку — *ввод информации о фактах хозяйственной деятельности в информационную систему автоматизированного учета*

information of source documents (ˌɪnfəˈmeɪʃn əv sɔːs ˈdɒkjumənts) — інфармацыя першасных дакументаў — *информация первичных документов*

information of source documents about the deviations from norms (ˌɪnfəˈmeɪʃn əv sɔːs ˈdɒkjumənts əˈbaʊt ðə diːviˈeɪʃəns frəm nɔːms) — інфармацыя першасных дакументаў аб адхіленнях ад нормаў — *информация первичных документов об отклонениях от норм*

information possibilities of double-entry on accounts (ˌɪnfəˈmeɪʃən ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz əv ˈdʌbl-ˈentri ɒn əˈkaʊnts) — інфармацыйныя магчымасці двайнога запісу на рахунках — *информационные возможности двойной записи на счетах*

information presented about prior periods (ˌɪnfəˈmeɪʃn priˈzɛntɪd əˈbaʊt ˈpraɪə ˈpɪəriəds) — інфармацыя за папярэднія перыяды — *информация за предыдущие периоды*

information system of accounting (ˌɪnfəˈmeɪʃən ˈsɪstɪm əv əˈkaʊntɪŋ) — інфармацыйная сістэма рахункаводства — *информационная система счетоводства*

information technologies (ˌɪnfəˈmeɪʃən tekˈnɒlədʒɪz) — інфармацыйныя тэхналогіі — *информационные технологии*

informations about the making of production (ˌɪnfəˈmeɪʃns əˈbaʊt ðə ˈmeɪkɪŋ əv preˈdʌkʃən) — звесткі аб выпрацоўцы прадукцыі — *сведения о выработке продукции*

initial amount of revenue agreed in the contract (iˈnɪʃəl əˈmaʊnt əv ˈreɪvɪnjuː əˈɡriːd ɪn ðə kənˈtrækt) — першапачатковая сума выручкі, узгодненая ў дагаворы — *первоначальная сумма выручки, согласованная в договоре*

initial cost (iˈnɪʃəl kɒst) — першапачатковая вартасць — *первоначальная стоимость*

initial cost less any accumulated depreciation and any accumulated impairment losses (iˈnɪʃəl kɒst les ˈeni əˈkjuːmjuleɪtɪd diːpriːʃiːeɪʃn ænd ˈeni əˈkjuːmjuleɪtɪd ɪmˈpɛəmənt lɒses) — першапачатковая вартасць за вылікам наза-

пашанай амартызацыі і любых назапашаных страт ад абясцэньвання — *первоначальная стоимость за вычетом накопленной амортизации и любых накопленных потерь от обесценивания*

initial costs (i'niʃəl kɒsts) — першапачатковыя выдаткі — *первоначальные затраты*

initial estimate of dismantling and the removing costs of plant assets object (i'niʃəl 'estimeit əv dis'mæntliŋ ænd ðə ri'mu:viŋ kɒsts əv plɑ:nt æsets 'ɒbdʒikt) — разліковая велічыня выдаткаў на дэмантаж і выда-ленне аб'екта асноўных сродкаў — *расчетная величина затрат на демонтаж и удаление объекта основных средств*

initial point (i'niʃəl pɔɪnt) — зыходны пункт — *исходный пункт*

initial recognition (i'niʃəl ,rekəg'niʃən) — першапачатковае прызнанне — *первоначальное признание*

initial recognition in accounting (i'niʃəl ,rekəg'niʃən in ə'kauntiŋ) — першапачатковае прызнанне ва ўліку — *первоначальное признание в учете*

initial stage of accounting procedure (i'niʃəl steidʒ əv ə'kauntiŋ prə'si:dʒə) — пачатковы этап уліковай працэдуры — *начальный этап учетной процедуры*

inopportune presentation of financial reporting (in'ɒpətju:n ,prezen'teɪʃən əv faɪ'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — несвоечасовая падача фінансавай справаздач-насці — *несвоевременное представление финансовой отчетности*

inputs ('ɪnpu:ts) — зыходныя даныя — *исходные данные*

intragroup assets and liabilities (,intrə'gru:p 'æsets ænd ,laɪə'bilitiz) — унутрыгрупавыя актывы і абавязацельствы — *внутригрупповые активы и обязательства*

intragroup income and expenses (,intrə'gru:p 'ɪnkəm ænd ɪks'pensɪz) — унутрыгрупавыя даходы і расходы — *внутригрупповые доходы и расходы*

insertion in the production prime cost of reporting period (in'sɜ:ʃn in ðə prə'dʌkʃn praɪm kɒst əv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — уключэнне ў сабекошт прадукцыі справаздачнага перыяду — *включение в себестоимость продукции отчетного периода*

insertion in the summary balance and other statements (in'sɜ:ʃn in ðə 'sʌməri 'bæləns ænd 'lðə 'steɪtmənts) — уключэнне ў зводныя баланс і

іншую справаздачнасць — *включение в сводные баланс и другую отчетность*

insertion of costs in the factual prime cost of production (in'sə:ʃn əv kɔ:sts in ðə 'fæktʃuəl praɪm kɔ:st əv prə'dɪkʃn) — уключэнне выдаткаў у сабекошт прадукцыі — *включение затрат в себестоимость продукции*

insertion of transportation and procurement costs in the factual prime cost of materials (in'sə:ʃn əv ˌtræspɔ:'teɪʃən ænd prə'kjuəmənt kɔ:sts in ðə 'fæktʃuəl praɪm kɔ:st əv mə'tiəriəls) — уключэнне транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў у фактычны сабекошт матэрыялаў — *включение транспортно-заготовительных затрат в фактическую себестоимость материалов*

inside accounting price of product unit ('in'saɪd ə'kauntɪŋ praɪs əv 'prɒdʌkt 'ju:nɪt) — унутраная ўліковая цана адзінкі прадукцыі — *внутренняя учетная цена единицы продукции*

inside accounting prices of enterprise ('in'saɪd ə'kauntɪŋ praɪsɪz əv 'entəpraɪz) — унутраныя ўліковыя цэны прадпрыемства — *внутренние учетные цены предприятия*

inside documents ('in'saɪd 'dɒkjuments) — унутраныя дакументы — *внутренние документы*

inside entry ('in'saɪd 'entri) — унутраны запіс — *внутренняя запись*

inside factory electric power station (ɪn'saɪd 'fæktəri i'lektɪk paʊə 'steɪʃən) — унутрызавадская электрастанцыя — *внутризаводская электростанция*

inside factory transference of loads ('in'saɪd 'fæktəri 'trænsfərəns əv ləʊds) — унутрызавадскае перамяшчэнне грузаў — *внутризаводское перемещение грузов*

inside factory transport services ('ɪn'saɪd 'fæktəri trænspɔ:t 'sɜ:vɪsɪz) — унутрызавадскае транспартнае абслугоўванне — *внутризаводское транспортное обслуживание*

inside flow of raw stuff, materials, and package ('in'saɪd fləʊ əv rɔ: stʌf, mə'tiəriəls, ænd 'pækɪdʒ) — унутраны рух сыравіны, матэрыялаў і тары — *внутреннее движение сырья, материалов и тары*

inside of enterprise ('in'saɪd əv 'entəpraɪz) — унутры прадпрыемства — *внутри предприятия*

inside of firm business transactions ('insaid əv fə:m 'biznis træn'zækfəns) — гаспадарчыя аперацыі ўнутры фірмы — *хозяйственные операции внутри фирмы*

inside reporting ('in'said ri'pɔ:tiŋ) — унутраная справаздачнасць — *внутренняя отчетность*

inside rules of transactions documenting ('in'said ru:liz əv træn'zækfəns 'dɒkjuməntiŋ) — унутраныя правілы дакументавання аперацый — *внутренние правила документирования операций*

inside transference ('in'said 'trænsfərəns) — унутранае перамяшчэнне — *внутреннее перемещение*

inside users of accounting information ('in'said 'ju:zəs əv ə'kauntiŋ ,ɪnfə'meɪʃn) — унутраныя карыстальнікі ўліковай інфармацыі — *внутренние пользователи учетной информации*

insignificant effect for ... (,ɪnsɪg'nɪfɪkənt i'fekt fə ...) — нязначны ўплыў на ... — *незначительное влияние на ...*

installation (,ɪnstə:'leɪʃən) — мантаж — *монтаж*

instance ('ɪnstəns); example (ɪg'zɑ:mpl) — прыклад — *пример*

institution (,ɪnstɪ'tju:ʃən) — установа — *учреждение*

instructive materials by accounting and reporting (in'straktiv mə'tiəriəls baɪ ə'kauntiŋ ænd ri'pɔ:tiŋ) — інструкцыйныя матэрыялы па рахункаводству і справаздачнасці — *инструктивные материалы по счетоводству и отчетности*

instructive materials for the manufacturing enterprises (in'straktiv mə'tiəriəls fə ðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'entəpraɪzɪz) — інструкцыйныя матэрыялы для вытворчых прадпрыемстваў — *инструктивные материалы для производственных предприятий*

insufficient amount of founded reserve (,ɪnsə'fɪjənt ə'maʊnt əv faʊndɪd ri'zə:v) — недастатковая велічыня створанага рэзерву — *недостаточная величина созданного резерва*

insurance (ɪn'ʃuərəns) — страхаванне — *страхование*

insurance against accidents assigment at manufacture and the professional disease (ɪn'ʃuərəns ə'geɪnst 'æksɪdənts ə'saɪnmənt ət ,mænjʊ'fæktʃə ænd ðə prə'feʃənəl dɪ'zɪz) — страхаванне ад няшчасных выпадкаў на вытворчасці і прафесійных захворванняў — *страхование от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний*

insurance asset (in'fjuərəns 'æset) — актыў, звязаны са страхаваннем — *актив, связанный со страхованием*

insurance assignment against the accidents at manufacture and the professional disease (in'fjuərəns ə'sainmənt ə'geinst ðə 'æksidents ət ,mænju'fæktʃə ænd ðə prə'feʃənəl di'zi:z) — адлічэнне на страхаванне ад няшчасных выпадкаў на вытворчасці і прафесійных захворванняў — *отчисление на страхование от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний*

insurance contract (in'fjuərəns kən'trækt) — дагавор страхавання — *договор страхования*

insurance contribution (in'fjuərən ,kɒntri'bju:ʃən) — страхавы ўзнос — *страховой взнос*

insurance liability (in'fjuərəns ,laɪə'biliti) — страхавое абавязацельства — *страховое обязательство*

insurance risk (in'fjuərəns risk) — страхавая рызыка — *страховой риск*

insurance valuation (in'fjuərəns ,vælju'eɪʃən) — страхавая ацэнка — *страховая оценка*

insured event (in'fjuəd i'vent) — страхавы выпадак — *страховой случай*

insurer (in'fjuərə) — страхайшчык — *страховщик*

intangible assets (in'tændʒəbl æsets) — нематэрыяльныя актывы — *нематериальные активы*

intangible assets are used management (in'tændʒəbl æsets ə ju:st 'mænidʒmənt) — нематэрыяльныя актывы выкарыстоўваюцца адміністрацыяй — *нематериальные активы используются администрацией*

intangible assets with a finite useful life (in'tændʒəbl æsets wið ə 'faɪnaɪt 'ju:sfʊl laɪf) — нематэрыяльныя актывы з вызначаным (абмежаваным) тэрмінам карыснага выкарыстання — *нематериальные активы с установленным (ограниченным) сроком полезного использования*

intangible assets with a indefinite useful life (in'tændʒəbl æsets wið ə in'defɪnaɪt 'ju:sfʊl laɪf) — нематэрыяльныя актывы з нявызначаным тэрмінам карыснага выкарыстання — *нематериальные активы с неопределенным сроком полезного использования*

integral part of the related operating system ('intigrəl pɑ:t əv ðə ri'leitid 'ɔ:pəreitɪŋ 'sistim) — неад'емная частка адпаведнай аперацыйнай сістэмы — *неотъемлемая часть соответствующей операционной системы*

intellectual property (,inti'lektjuəl 'prɒpəti) — інтэлектуальная ўласнасць — *интеллектуальная собственность*

intended for accounting and control (in'tendid fə ə'kauntɪŋ ænd kən'trəʊl) — прызначаны для ўліку і кантролю — *предназначен для учета и контроля*

intended for the accounting maintenance of manufacture and management of workshops costs (in'tendid fə ðə ə'kauntɪŋ 'meintənəns əv ,mænjʊ'fæktʃə ænd 'mænɪdʒmənt əv 'wɜ:kʃɒps kɒsts) — прызначаны для ўліку расходаў па абслугоўванні вытворчасці і кіраванні цэхамі — *предназначен для учета расходов по обслуживанию производства и управления цехами*

interchangeability (,intə'tʃeɪndʒə'biliti) — узаемазамыняльнасць — *взаимозаменяемость*

intercommunication between (,intəkə,mju:ni'keɪʃən bi'twin) — узаема-связь паміж — *взаимосвязь между*

intercompany rests and transactions (,intə'klmpəni rests ænd træn'zækʃəns) — астаткі і аперацыі ўнутры кампаніі — *остатки и операции внутри компании*

interdiction of accountant professional judgment (,intə'dɪkʃən əv ə'kauntənt prə'feʃənəl 'dʒʌdʒmənt) — забарона прафесійнага меркавання рахункоўца — *запрет профессионального мнения бухгалтера*

interest ('intrɪst) — працэнты (у камерцыйных адносінах) — *проценты (в коммерческих отношениях)*

interest costs ('intrɪst kɒsts) — выдаткі на працэнты — *затраты на проценты*

interest expenses ('intrɪst ɪks'pensɪz) — расходы на выплату працэнтаў — *расходы на выплату процентов*

interest payable ('intrɪst 'peɪəbl) — запазычанасць па працэнтных плацяжках — *задолженность по процентным платежам*

interest payable ('intrɪst 'peɪəbl) — працэнты к выплаце — *проценты к оплате*

interest rate ('intrɪst reɪt) — працэнтная стаўка — *процентная ставка*

interest rate implicit in the lease ('intrist reit im'plisit in ðə li:s) — працэнтная стаўка, якая падразумяваецца ў дагаворы арэнды — *процентная ставка, подразумеваемая в договоре аренды*

interest rate in part of unit ('intrist reit in pɑ:t əv 'ju:nit) — працэнтная стаўка ў долях адзінкі — *процентная ставка в долях единицы*

interest receivable ('intrist ri'si:vebl) — працэнты к атрыманню — *проценты к получению*

interest revenue ('intrist 'revinju:) — працэнтны даход — *процентный доход*

interest-free credit ('intrist-fri: 'kredit) — беспрацэнтны крэдыт — *беспроцентный кредит*

interim financial reporting ('intərim fai'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ) — прамежкая фінансавая справаздачнасць — *промежуточная финансовая отчетность*

interim link of management ('intərim liŋk əv 'mænɪdʒmənt) — прамежкавае звяно кіравання — *промежуточное звено управления*

interim period ('intərim 'piəriəd) — прамежковы перыяд — *промежуточный период*

interim reporting ('intərim ri'pɔ:tiŋ) — прамежкая справаздачнасць — *промежуточная отчетность*

internal business computation (in'tənəl 'biznis ,kompju'teɪʃən) — унутрыгаспадарчы разлік — *внутрихозяйственный расчет*

internal rate of return (in'tə:nəl reit əv ri'tə:n) — унутраная стаўка (норма) даходнасці — *внутренняя ставка (норма) доходности*

internally generated brand (in'tə:nəli 'dʒenəreɪtɪd brænd) — гандлёвая марка — *торговая марка*

internally generated intangible (in'tə:nəli 'dʒenəreɪtɪd in'tændʒəbl) — самастойна створаныя нематэрыяльныя актывы — *самостоятельно созданные нематериальные активы*

international accounting practice (,intə'næʃənəl ə'kauntɪŋ 'præktɪs) — міжнародная ўліковая практыка — *международная учетная практика*

international accounting standard (,intə'næʃənəl ə'kauntɪŋ 'stændəd) — міжнародны стандарт рахункаводства — *международный стандарт счетоводства*

International Accounting Standards Board (,intə'næʃənl ə'kauntɪŋ 'stændəds bɔ:d) — Рада па міжнародных стандартах рахункаводства — *Совет по международным стандартам счетоводства*

International Accounting Standards Board Foundation (IASBF) (,intə'næʃənl ə'kauntɪŋ 'stændəds bɔ:d faun'deɪʃən) (Ai-Ei-Es-Bi-Ef) — фонд Рады па міжнародных стандартах (ФСМС) — *фонд Совета по международным стандартам (ФСМС)*

international accounting system (,intə'næʃənl ə'kauntɪŋ 'sɪstɪm) — міжнародная сістэма рахункаводства — *международная система счетоводства*

International Auditing Practices Committee (Intə'næʃənl 'ɔ:ɪtɪŋ 'Præktɪsɪz Kə'mɪtɪ) — Міжнародны камітэт па аўдытарскай практыцы — *Международный комитет по аудиторской практике*

International Bank for Reconstruction and Development (Intə'næʃənl Bæŋk fə 'Ri:kə'strʌkʃən ænd Dɪ'veləpmənt) — Міжнародны банк рэканструкцыі і развіцця — *Международный банк реконструкции и развития*

International Federation of Accountants (IFAC) (,intə'næʃənl ,fedə'reɪʃən ɔv ə'kauntənts (Ai-Ef-Ei-Si:)) — Міжнародная федэрацыя рахунказнаўцаў (МФР) — *Международная федерация бухгалтеров (МФБ)*

International Finance Corporation (Intə'næʃənl Fai'næns ,Kɔ:pə'reɪʃən) — Міжнародная фінансавая карпарацыя — *Международная финансовая корпорация*

international financial reporting standard (intə'næʃənl fai'nænfəl rɪ'pɔ:ʃɪŋ stændəd) — міжнародны стандарт фінансавай справаздачнасці — *международный стандарт финансовой отчетности*

International Monetary Fund (Intə'næʃənl 'Mʌnɪtəri Fʌnd) — Міжнародны валютны фонд — *Международный валютный фонд*

International Organization of Securities Commissions (IOSCO) (,intə'næʃənl ɔ:ɡənai'zeɪʃən ɔv si'kjuəritɪz kə'mɪʃəns (Ai-ɔu-Es-Si:-ɔu)) — Міжнародная арганізацыя камісій па каштоўных паперах (МАККП) — *Международная организация комиссий по ценным бумагам (МОКЦБ)*

international principle of accounting (,intə'næʃənl ,prɪnsəpl ɔv ə'kauntɪŋ) — міжнародны прынцып рахункаводства — *международный принцип счетоводства*

international professional organization of accountants (intə'næʃənl prə'feʃənəl ɔːgənaɪ'zeɪʃən ɔv ə'kauntənts) — міжнародная прафесійная арганізацыя рахункоўцаў — *международная профессиональная организация бухгалтеров*

international regulation of accounting and reporting information (intə'næʃənl ,regju'leɪʃən ɔv ə'kauntɪŋ ænd rɪ'pɔːtɪŋ ,ɪnfə'meɪʃn) — міжнароднае рэгуляванне рахункаводства і справаздачнай інфармацыі — *международное регулирование счетоводства и отчетной информации*

International Reporting Interpretations Committee (IFRIC) (Intə'næʃənl Rɪ'pɔːtɪŋ ɪn,tə'pri'teɪʃəns Kə'mɪti (Aɪ-ɑː-Aɪ-Siː)) — Камітэт па інтэрпрэтацыях міжнароднай фінансавай справаздачнасці (КІМФС) — *Комитет по интерпретациям международной финансовой отчетности (КИМФС)*

International Standard on Quality Control (Intə'næʃənl 'Stændəd ɒn 'Kwɒlɪti Kən'trəʊl) — Міжнародны стандарт па кантролю якасці — *Международный стандарт по контролю качества*

international standards methods datas (,intə'næʃənl 'stændəds 'mæθəds 'deɪtəs) — даныя па методыцы міжнародных стандартаў — *данные по методике международных стандартов*

internationally accepted (,intə'næʃənlɪ ək'septɪd) — міжнародна-прызнаны — *международно-признанный*

Interpretations of International Financial Reporting Standards (ɪn,tə'pri'teɪʃən ɔv Intə'næʃənl Faɪ'nənsjəl Rɪ'pɔːtɪŋ Stændəds) — інтэрпрэтацыі міжнародных стандартаў фінансавай справаздачнасці — *интерпретации международных стандартов финансовой отчетности*

intragrooup transactions (,intrə'gru:p træn'zækʃəns) — унутрыгрупавыя аперацыі — *внутригрупповые операции*

introductory rest (,intrə'dʌktəri rest) — уступнае сальда — *вступительное сальдо*

invariability of accounting policy (ɪn,vɛəriə'bɪlɪti ɔv ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi) — нязменнасць уліковай палітыкі — *неизменность учетной политики*

inventories ('ɪnvəntrɪz) — запасы — *запасы*

inventories at the end of reporting period ('ɪnvəntrɪz ət ðə end ɔv rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — запасы на канец справаздачнага перыяду — *запасы на конец отчетного периода*

inventories change of raw stuff and materials ('invəntɪz tʃeɪndʒ ɒv rəːstʌf ænd mə'tiəriəlz) — змяненне запасаў сыравіны і матэрыялаў — *изменение запасов сырья и материалов*

inventories down the valuation to net realizable amount ('invəntɪz daʊn ðə ˌvæljʊ'eɪʃən tə net rɪ'klvərəəbl ə'maʊnt) — уцэнка запасаў да велічыні чыстай цаны продажу — *уценка запасов до величины чистой цены продажи*

inventories in channels of circulation sphere ('invəntɪz ɪn tʃænls ɒv 'sə:kjuleɪʃən sfrə) — запасы ў каналах сферы абарачэння — *запасы в каналах сферы обращения*

inventories in circulation ('invəntɪz ɪn 'sə:kjuleɪʃən) — запасы ў абарачэнні — *запасы в обращении*

inventories information ('invəntɪz ˌɪnfə'meɪʃn) — інфармацыя аб запасах — *информация о запасах*

inventories of current assets ('invəntɪz ɒv 'klɪrənt æsets) — запасы кароткатэрміновых актываў — *запасы краткосрочных активов*

inventories of finished goods and merchandise ('invəntɪz ɒv 'fɪnɪʃt gudz ænd 'mə:tʃəndaɪz) — запасы гатовай прадукцыі і тавараў — *запасы готовой продукции и товаров*

inventories of tangible resources ('invəntɪz ɒv 'tændʒəbl rɪ'sɔ:sɪz) — запасы матэрыяльных рэсурсаў — *запасы материальных ресурсов*

inventories supply process ('invəntɪz sə'plai 'prəʊses) — працэс забеспячэння запасамі — *процесс обеспечения запасами*

inventories were used ('invəntɪz wɛə ju:st) — былі скарыстаны вытворчыя запасы — *были использованы производственные запасы*

inventory account ('ɪnvəntri ə'kaʊnt) — інвентарны рахунак — *инвентарный счет*

inventory account for the book-keeping of finished goods ('ɪnvəntri ə'kaʊnt fə ðə 'bukˌkiːpɪŋ ɒv 'fɪnɪʃt gudz) — інвентарны рахунак для ўліку гатовай прадукцыі — *инвентарный счет для учета готовой продукции*

inventory accounting ('ɪnvəntri ə'kaʊntɪŋ) — інвентарны ўлік — *инвентарный учет*

inventory losses ('ɪnvəntri luːzɪz) — натуральны спад — *естественная убыль*

inventory losses rates ('invəntri lu:ziz reits) — нормы натурального спаду — *нормы естественной убыли*

inventory regulative model ('invəntri 'regjələtɪv mɒdl) — інвентарна-регулятивна модель — *инвентарно-регулятивная модель*

inventory schedule ('invəntri 'ʃedju:l) — інвентаризаційний список — *инвентаризационная опись*

inventory sheet ('invəntri ʃi:t) — інвентарна ведамась — *инвентарная ведомость*

inventory-and-money accounting ('invəntri-ænd-'mʌni ə'kaʊntɪŋ) — інвентарно-грошовий рахунок — *инвентарно-денежный учет*

inventory-and-physical accounting ('invəntri-ænd-'fɪzɪkəl ə'kaʊntɪŋ) — інвентарно-натуральний рахунок — *инвентарно-натуральный учет*

inventorying ('invəntriɪŋ) — інвентаризація — *инвентаризация*

inventorying is being made ('invəntriɪŋ ɪz 'bi:ɪŋ meɪd) — проводиться інвентаризація — *проводится инвентаризация*

inventorying is made ('invəntriɪŋ ɪz meɪd) — проведена інвентаризація — *проведена инвентаризация*

inventorying of manufacturing inventories ('invəntriɪŋ ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ 'invəntɪz) — інвентаризація виробничих запасів — *инвентаризация производственных запасов*

inventorying of property condition ('invəntriɪŋ ɒv 'prɒpəti 'kɒndɪʃən) — інвентаризація стану майна — *инвентаризация состояния имущества*

inventorying of reserve for payment of annual leaves ('invəntriɪŋ ɒv rɪ'zə:v fə 'peɪmənt ɒv 'ænjuəl li:vz) — інвентаризація резерву для оплати щорічних відпусків — *инвентаризация резерва для оплаты ежегодных отпусков*

inventorying was made ('invəntriɪŋ wəz meɪd) — була проведена інвентаризація — *была проведена инвентаризация*

inventorying will be made ('invəntriɪŋ wɪl bi: meɪd) — буде проведена інвентаризація — *будет проведена инвентаризация*

investing activities (ɪn'vestɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — інвестиційна діяльність — *инвестиционная деятельность*

investing activities expenses (ɪn'vestɪŋ æk'tɪvɪtɪz ɪks'pensɪz) — витрати на інвестиційну діяльність — *расходы на инвестиционной деятельности*

investing activities incomes (in'vestiŋ æk'tivitiz 'inklɒmiz) — даходы ад інвестыцыйнай дзейнасці — *доходы от инвестиционной деятельности*

investing activities of entity (in'vestiŋ æk'tivitiz ɒv 'entiti) — інвестыцыйная дзейнасць арганізацыі — *инвестиционная деятельность организации*

investment costs (in'vestmət kɒsts) — інвестыцыйныя выдаткі — *инвестиционные расходы*

investment immovable property (in'vestmənt i'mu:vəbl 'prɒpəti) — інвестыцыйная нерухомасць — *инвестиционная недвижимость*

investment isolated room (in'vestmənt 'aisəleɪtɪd rum) — інвестыцыйнае ізаляванае памяшканне — *инвестиционное изолированное помещение*

investment of company sharers (in'vestmənt ɒv 'kʌmpəni ʃɛəs) — уклады ўдзельнікаў таварыства — *вклады участников общества*

investment property (in'vestmənt 'prɒpəti) — інвестыцыйная ўласнасць — *инвестиционная собственность*

investment property (in'vestmət 'prɒpəti) — інвестыцыйная маёмасць — *инвестиционное имущество*

investment risk (in'vestmət risk) — інвестыцыйная рызыка — *инвестиционный риск*

investment securities (in'vestmət si'kjʊərɪtiz) — інвестыцыйныя каштоўныя паперы — *инвестиционные ценные бумаги*

investment valuation (in'vestməts ,vælju'eɪʃən) — інвестыцыйная ацэнка — *инвестиционная оценка*

investments (in'vestməts) — інвестыцыі — *инвестиции*

investments accounted for using the equity method (in'vestməts ə'kauntɪd fə ju:siŋ də 'ekwɪti 'mɛθəd) — інвестыцыі, якія ўлічваюцца па метадазе долевага ўдзелу — *инвестиции, учитываемые по методу долевого участия*

investments an entity's in property, plant and equipment (in'vestmənts ən 'entɪti's ɪn prɒpəti, plɑ:nt ænd i'kwɪpmənt) — інвестыцыі арганізацыі ў асноўныя сродкі — *инвестиции организации в основные средства*

investments based on the contract for joint activity (in'vestməts beɪst ɒn ðə kən'trækt fə dʒɔɪnt æk'tɪvɪti) — уклады па дагаворы аб сумеснай дзейнасці — *вклады по договору о совместной деятельности*

investments in associated companies (in'vestməts ɪn ə'səʊʃɪntɪd 'kʌmpənɪz) — інвестыцыі ў асацыяваныя кампаніі — *инвестиции в ассоциированные компании*

investments in long-term assets (in'vestməts ɪn lɒŋ-tɜ:m æsets) — укладанні ў доўгатэрміновыя актывы — *вклады в долгосрочные активы*

investments of owners in equity (in'vestmənts ɒv 'əʊnəs ɪn 'ekwɪti) — уклады ўласнікаў у капітал — *вклады собственников в капитал*

investor in a joint venture (in'vestə ɪn ə dʒɔɪnt 'ventʃə) — інвестар у сумеснае прадпрымальніцтва — *инвестор в совместное предпринимательство*

invoice ('ɪnvɔɪs) — рахунак-фактура — *счет-фактура*

invoice price ('ɪnvɔɪs 'praɪs) — фактурная цана — *фактурная цена*

is accrued for period (ɪz ə'kru:d fə 'pɪəriəd) — налічана за перыяд — *начислено за период*

is accrued to amounting (ɪz ə'kru:d tu ə'maʊntɪŋ) — налічана ў суме — *начислено в сумме*

is adopted decision (ɪz ə'dæptɪd dɪ'sɪzn) — прынята рашэнне — *принято решение*

is approved (ɪz ə'pru:vt) — зацверджана — *утверждено*

is ascertained following (ɪz ,æsə'teɪnd 'fɒləʊɪŋ) — устаноўлена наступнае — *установлено следующее*

is being accrued for period (ɪz bi:ɪŋ ə'kru:d fə 'pɪəriəd) — налічваецца за перыяд — *начисляется за период*

is being accrued with division (ɪz bi:ɪŋ ə'kru:d wɪð dɪ'vɪzən) — налічваецца дзяленнем — *начисляется делением*

is being accrued with multiplication (ɪz bi:ɪŋ ə'kru:d wɪð ,mʌltɪplɪ'keɪʃən) — налічваецца множаннем — *начисляется умножением*

is being added to the expenses during reporting period (ɪz 'bi:ɪŋ ədɪd tə ðə ɪks'pensɪz 'dʒuərɪŋ rɪ'pɔ:ɪŋ 'pɪəriəd) — дабаўляецца да расходаў справаздачнага перыяду — *добавляется к расходам отчетного периода*

is being adduced (iz 'bi:ɪŋ ə'dʒʊd) — приводзіцца — *приводится*

is being applied (iz 'bi:ɪŋ ə'plaiɪd) — выкарыстоўваецца — *применяется*

is being approved (iz bi:ɪŋ ə'pru:vɪt) — зацвярджаецца — *утверждается*

is being assured the presentation of comparable information (iz bi:ɪŋ ə'ʃʊəd ðə ,prezen'teɪʃən əv 'kɒmpərəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — забяспечваецца падача параўнальнай інфармацыі — *обеспечивается предоставление сравнительной информации*

is being booked with following entry (iz bi:ɪŋ bukt wɪð 'fɒləʊɪŋ 'entri) — праводзіцца наступным запісам — *проводится следующей записью*

is booked with following entry (iz bukt wɪð 'fɒləʊɪŋ 'entri) — праведзена наступным запісам — *проведена следующей записью*

is being calculated (iz 'bi:ɪŋ 'kælcjuleɪtɪd) — разлічваецца — *рассчитывается*

is being capitalized in the reporting period (iz bi:ɪŋ kə'pɪtəlaɪzd ɪn ðə rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — капіталізуецца ў справаздачным перыядзе — *капитализируются в отчетном периоде*

is being capitalized on the account of future period costs (iz 'bi:ɪŋ kə'pɪtəlaɪzd ɒn ðə ə'kaʊnt əv fju:tʃə 'pɪəriəd kɔ'sts) — капіталізуецца на рахунку выдаткаў будучых перыядаў — *капитализируется на счете затрат будущих периодов*

is being characterized with the following showings (iz 'bi:ɪŋ 'kæriktəraɪzd wɪð ðə 'fɒləʊɪŋ ʃəʊɪŋs) — характарызуецца наступнымі паказчыкамі — *характеризуется следующими показателями*

is being charged extra at rate (is 'bi:ɪŋ tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reɪt) — налічваецца па стаўцы — *начисляется по ставке*

is being closed (iz 'bi:ɪŋ kləʊzɪt) — закрываецца — *закрывается*

is being concerned (iz kən'sə:nd) — адносяцца — *относятся*

is being considered (iz 'bi:ɪŋ kən'sɪdərd) — лічыцца — *считается*

is being corrected (iz 'bi:ɪŋ kə'rektɪd) — карэктіруецца — *корректируется*

is being corrected the undistributed profit of last reporting periods (iz 'bi:ɪŋ kə'rektɪd ðə ʌndɪs'trɪbjʊtɪd 'prɒfɪt əv lɑ:st rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəds) — карэктіруецца неразмеркаваны прыбытак мінулых перыядаў — *корректируется нераспределенная прибыль прошлых периодов*

is being counted the general sum of costs (iz 'bi:ɪŋ kauntɪd ðə 'dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts) — *падлічваецца агульная сума выдаткаў — подсчитывается общая сумма затрат*

is being created on size (iz bi:ɪŋ kri:'eɪtɪd ɒn saɪz) — *ствараецца ў памеры — создается в размере*

is being credited (iz 'bi:ɪŋ 'kreditɪd) — *крэдытуецца — кредитруется*

is being credited a subaccount ... (iz 'bi:ɪŋ 'kreditɪd ə 'sʌbə'kaʊnt ...) — *крэдытуецца субрахунак ... — кредитруется субсчет ...*

is being debited (iz 'bi:ɪŋ 'debitɪd) — *дэбетуецца — дебетуется*

is being debited at price (iz bi:ɪŋ 'debitɪd ət praɪs) — *прыходуецца па цане — приходится по цене*

is being debited on sum (iz bi:ɪŋ 'debitɪd ɒn sʌm) — *прыходуюцца на суму — приходятся на сумму*

is being decreased (iz 'bi:ɪŋ di:'krist) — *памяншаецца — уменьшается*

is being decreased financial result from the sale of production (is 'bi:ɪŋ di:'kri:st faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt frəm ðə seɪl ɒv prə'dʌkʃn) — *памяншаецца фінансавы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — уменьшается финансовый результат от реализации продукции*

is being decreased item (iz 'bi:ɪŋ di:'kri:st 'aɪtəm) — *памяншаецца артыкул — уменьшается статья*

is being decreased prime cost of the manufactured production (iz bi:ɪŋ di:'kri:st praɪm kɒst ɒv ðə ,mænju'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — *памяншаецца сабекошт вырабленай прадукцыі — уменьшается себестоимость произведенной продукции*

is being deduced rests (iz 'bi:ɪŋ di'dʒʌst rests) — *выводзяцца астаткі — выводятся остатки*

is being deductid from the expenses during reporting period (iz 'bi:ɪŋ di'dʌktɪd frəm ðə ɪks'pensɪz 'dʒuərɪŋ rɪ'pɔ:ʃɪŋ 'pɪərɪəd) — *адыхаецца ад расходаў справаздачнага перыяду — вычитается из расходов отчетного периода*

is being defined (iz 'bi:ɪŋ di'faɪnd) — *вызначаецца — определяется*

is being defined direct on account ... (iz 'bi:ɪŋ di'faɪnd di'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — *вызначаецца непасрэдна на рахунку ... — определяется непосредственно на счете ...*

is being defined of product unit prime cost (iz 'bi:ɪŋ dɪ'faɪnd əv 'prɒdʌkt 'juːnɪt praɪm kɒst) — визначаєцца сабекошт адзінкі прадукцыі — *определяется себестоимость единицы продукции*

is being determined as sum of the accounts rest (iz bi:ɪŋ dɪ'tə:mɪnd əz sʌm əv ðə ə'kaʊnts rest) — визначаєцца як сальда рахункаў — *определяется как сальдо счетов*

is being determined to amounting (iz bi:ɪŋ dɪ'tə:mɪnd tu ə'maʊntɪŋ) — визначаєцца ў суме — *определяется в сумме*

is being disclosed (iz 'bi:ɪŋ dɪs'kləʊzd) — раскрываєцца — *раскрывается*

is being distorted the prime cost of basic production (iz 'bi:ɪŋ dɪ'stɔ:tɪd ðə praɪm kɒst əv 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — скажаєцца сабекошт асноўнай прадукцыі — *искажается себестоимость основной продукции*

is being distributed among the members of brigade (iz bi:ɪŋ dɪ'strɪbjʊtɪd ə'mɪŋ ðə 'membə:s əv brɪ'geɪd) — размяркоўваєцца паміж членамі брыгады — *распределяется между членами бригады*

is being does not charged depreciation (is 'bi:ɪŋ dʌz nɒt tʃɑ:dʒt dɪ'prɪ:ʃi'eɪʃən) — не налічваєцца амартазацыя — *не начисляется амортизация*

is being does not taken by the determination of financial result (iz 'bi:ɪŋ dʌz nɒt 'teɪkn baɪ ðə dɪ'tɜ:mɪ'neɪʃən əv faɪ'nænsjəl rɪ'zʌlt) — не ўлічваєцца пры вызначэнні фінансавага выніку — *не учитывается при определении финансового результата*

is being drawn rest sheet (iz 'bi:ɪŋ drɔ:n rest ʃi:t) — састаўляєцца сальдавая ведамасць — *составляется сальдовая ведомость*

is being eliminated off general sum of manufacturing production costs (iz 'bi:ɪŋ ɪ'limɪneɪtɪd əf 'dʒenərəl sʌm əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ prə'dʌkʃn kɒsts) — выключаєцца з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *исключается из общей суммы затрат на производство продукции*

is being equal to only ... (iz 'bi:ɪŋ 'i:kwəl tu 'əʊnli ...) — раўняєцца толькі ... — *равняется только ...*

is being estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel (iz 'bi:ɪŋ 'estɪmeɪtɪd baɪ ðə 'vælju: əv 'juːtɪlaɪzd rɔ: stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'fjuəl) — ацэньваєцца па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *оценивается по стоимости использованных сырья, материалов и топлива*

is being expected the receipt of future economic benefits (iz 'bi:ɪŋ iks'pektɪd ðə ri'si:t əv 'fju:tʃə ɪ:kə'nɒmɪk 'benefɪts) — чакаецца паступленне будучых эканамічных выгад — *ожидается поступление будущих экономических выгод*

is being expected to be realized (iz 'bi:ɪŋ iks'pektɪd tə bi 'ri:əlaɪz) — мяркуецца рэалізаваць — *предполагается реализовать*

is being expected to be used (iz 'bi:ɪŋ iks'pektɪd tə bi ju:st) — мяркуецца выкарыстаць — *предполагается использовать*

is being expected to be used during more than one period (iz 'bi:ɪŋ iks'pektɪd tə bi ju:st 'dʒuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'pɪəriəd) — мяркуецца выкарыстоўваць на працягу больш аднаго перыяду — *предполагается использовать в течение более одного периода*

is being exposed the deficiency of ... (iz 'bi:ɪŋ iks'pəʊzd ðə dɪ'fɪjənsi əv ...) — выяўляецца недастача ... — *выявляется недостача ...*

is being fixed interest rate (iz bi:ɪŋ fɪkst 'ɪntrɪst reɪt) — устанаўліваецца працэнтная стаўка — *устанавливается процентная ставка*

is being formed actual cost of the raw stuff and materials (iz 'bi:ɪŋ fɔ:md 'æktʃuəl kɒst əv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — фарміруецца фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *формируется фактическая себестоимость сырья и материалов*

is being fulfilled of plant assets revaluation (iz bi:ɪŋ fʊlflɪd əv plɑ:nt æsɛts ri:vælju'eɪʃn) — ажыццяўляецца пераацэнка асноўных сродкаў — *осуществляется переоценка основных средств*

is being impaired (iz 'bi:ɪŋ ɪm'pɛəd) — абясцэньваецца — *обесценивается*

is being included in the prime cost of production (iz bi:ɪŋ ɪn'klʊ:ɪdɪd ɪn ðə praɪm kɒst əv prə'dʌkʃn) — уключаецца ў сабекошт прадукцыі — *включается в себестоимость продукции*

is being increased item (iz 'bi:ɪŋ ɪn'kri:st 'aɪtɪm) — павялічваецца артыкул — *увеличивается статья*

is being laid claim (iz 'bi:ɪŋ leɪd kleɪm) — прад'яўляецца прэтэнзія — *предъявляется претензия*

is being made (iz bi:ɪŋ meɪd) — робіцца — *делается*

is being made entry (iz bi:ɪŋ meɪd 'ɛntri) — робіцца праводка — *делается проводка*

is being made the following compound entry (iz bi:iŋ meid ðə 'fɒləuiŋ 'kɒmpaʊnd 'entri) — робіцца наступны складаны запіс — *делается следующая сложная запись*

is being multiplied (iz 'bi:iŋ 'mʌltiplaid) — памнажаецца — *умножается*

is being not recommended to distort prime cost of the basic production (iz 'bi:iŋ nɒt ,reke'mendɪd tə dis'tɔ:t praɪm kɒst ɒv ðə 'beɪsɪk prə'dʌktʃn) — не рэкамендуецца вызначаць скажоны сабекошт асноўнай прадукцыі — *не рекомендуется определять искаженную себестоимость основной продукции*

is being opened new card (iz 'bi:iŋ 'əʊpənd nju: kɑ:d) — адкрываецца новая картка — *открывается новая карточка*

is being paid the income (iz 'bi:iŋ peɪd ðə 'ɪŋklʌm) — выплачваецца даход — *выплачивается доход*

is being passed in manufacture (iz 'bi:iŋ pɑ:st ɪn ,mænju'fæktʃə) — перадаецца ў вытворчасць — *передается в производство*

is being prescribed with the international standard (iz bi:iŋ prɪs'kraɪbt wɪð ðə ɪntə'næʃənəl 'stændəd) — прадпісваецца міжнародным стандартам ... — *предписывается международным стандартом ...*

is being prescribed with the native standard deed (iz bi:iŋ prɪs'kraɪbt wɪð ðə 'neɪtɪv 'stændəd di:d) — прадпісваецца айчынным нарматыўным актам — *предписывается отечественным нормативным актом*

is being recommended to accrue for period (iz bi:iŋ ,reke'mendɪd tə ə'kru: fə 'pɪəriəd) — рэкамендуецца налічваць за перыяд — *рекомендуется начислять за период*

is being recommended to adduce as much as possible the numerical instances (iz 'bi:iŋ ,reke'mendɪd tə ə'dʒʊs æz mʌtʃ æz 'pɒsəbl ðə nju:'merɪkəl 'ɪnstənsɪz) — рэкамендуецца прыводзіць як можна больш лічбавых прыкладаў — *рекомендуется приводить как можно больше числовых примеров*

is being recommended to approve (iz bi:iŋ ,reke'mendɪd tə ə'pru:v) — рэкамендуецца зацвердзіць — *рекомендуется утвердить*

is being recommended to be used during more than one period (iz 'bi:iŋ ,reke'mendɪd tə bi ju:st 'dʒuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'pɪəriəd) — рэкамендуецца выкарыстоўваць на працягу больш аднаго перыяду — *рекомендуется использовать в течение более одного периода*

is being recommended to book with following entry (iz bi:iŋ ,reke'mendid tə buk wið 'fɒləuiŋ 'entri) — рэкамендуецца праводзіць наступным запісам — *рекомендуется проводить следующей записью*

is being recommended to charge extra at rate (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reit) — рэкамендуецца налічваць па стаўцы — *рекомендуется начислять по ставке*

is being recommended to close (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə kləuz) — рэкамендуецца закрываць — *рекомендуется закрывать*

is being recommended to collate (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə kɔ'leit) — рэкамендуецца вывяраць — *рекомендуется сверять*

is being recommended to concerne (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə kən'sə:n) — рэкамендуецца адносіць — *рекомендуется относить*

is being recommended to correcte (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə kə'rekt) — рэкамендуецца карэкціраваць — *рекомендуется корректировать*

is being recommended to correcte the undistributed profit of last reporting periods (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə kə'rekt ðə ʌndis'tribjutid 'prɒfɪt ɒv lɑ:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəds) — рэкамендуецца карэкціраваць неразмеркаваны прыбытак мінулых перыядаў — *рекомендуется корректировать нераспределенную прибыль прошлых периодов*

is being recommended to counte the general sum of costs (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə kaunt ðə 'dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts) — рэкамендуецца падлічваць агульную суму выдаткаў — *рекомендуется подсчитывать общую сумму затрат*

is being recommended to create on size (iz bi:iŋ reke'mendid tə kri:'eit ɒn saiz) — рэкамендуецца ствараць у памеры — *рекомендуется создавать в размере*

is being recommended to credite (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə 'kredit) — рэкамендуецца крэдытаваць — *рекомендуется кредитовать*

is being recommended to credite the following accounts (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə 'kredit ðə 'fɒləuiŋ ə'kaunts) — рэкамендуецца крэдытаваць наступныя рахункі — *рекомендуется кредитовать следующие счета*

is being recommended to debit at prais (iz bi:iŋ ,reke'mendid tə 'debit ət prais) — рэкамендуецца прыходаваць па цане — *рекомендуется приходить по цене*

is being recommended to debit on sum (iz bi:ɪŋ reke'mendɪd tə 'debit ɒn sʌm) — рэкамендуецца апраходоваць на сумму — *рекомендуется оприходовать на сумму*

is being recommended to debite (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə 'debit) — рэкамендуецца дэбетаваць — *рекомендуется дебетовать*

is being recommended to decrease (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə di:'kris) — рэкамендуецца памяншаць — *рекомендуется уменьшать*

is being recommended to decrease financial result from the sale of production (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə di:'kris faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt frəm ðə seɪl ɒv prə'dʌkʃən) — рэкамендуецца памяншаць фінансавы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — *рекомендуется уменьшать финансовый результат от реализации продукции*

is being recommended to decrease item (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə di:'kris 'aɪtəm) — рэкамендуецца памяншаць артыкул — *рекомендуется уменьшать статью*

is being recommended to decrease the prime cost of manufactured production (iz bi:ɪŋ reke'mendɪd tə di:kri:s ðə praɪm kɒst ɒv ,mænjʊ'fæktʃəd prə'dʌkʃən) — рэкамендуецца памяншаць сабекошт вырабленай прадукцыі — *рекомендуется уменьшать себестоимость произведенной продукции*

is being recommended to deduce rests (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə dɪ'dju:s rests) — рэкамендуецца выводзіць астаткі — *рекомендуется выводить остатки*

is being recommended to define (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə dɪ'faɪn) — рэкамендуецца вызначаць — *рекомендуется определять*

is being recommended to define direct on account ... (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə dɪ'faɪn dɪ'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — рэкамендуецца вызначаць непасрэдна на рахунку ... — *рекомендуется определять непосредственно на счете ...*

is being recommended to define of product unit prime cost (iz 'bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd tə dɪ'faɪn ɒv 'prɒdʌkt 'juɪt praɪm kɒst) — рэкамендуецца вызначаць сабекошт адзінкі прадукцыі — *рекомендуется определять себестоимость единицы продукции*

is being recommended to determine as sum of the accounts rest (iz bi:ɪŋ reke'mendɪd tə dɪ'tə:mɪn əz sʌm ɒv ðə ə'kaʊnts rest) — рэкамендуецца

вызначаць як сальда рахункаў — *рекомендуется определять как сальдо счетов*

is being recommended to determine to amounting (iz bi:ɪŋ reke'mendɪd tə dɪ'tɜ:mɪn tu ə'maʊntɪŋ) — рэкамендуецца вызначаць у суме — *рекомендуется определять в сумме*

is being recommended to draw rest sheet (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendɪd tə drɔ: rest ʃi:t) — рэкамендуецца састаўляць сальдавую ведамасць — *рекомендуется составлять сальдовую ведомость*

is being recommended to eliminate off general sum of manufacturing production costs (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendɪd tə i'limineɪt ɔf 'dʒenərəl sʌm ɔv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ prə'dʌkʃn kɒsts) — рэкамендуецца выключаць з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *рекомендуется исключать из общей суммы затрат на производство продукции*

is being recommended to enter on the analytic account (iz bi:ɪŋ reke'mendɪd tə 'entə ɒn ði 'æne'litik ə'kaʊnt) — рэкамендуецца запісваць на аналітычным рахунку — *рекомендуется записывать на аналитическом счете*

is being recommended to estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendɪd tə 'estimeɪtɪd baɪ ðə 'vælju: ɔv 'ju:laɪzd rɔ: stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'fjuəl) — рэкамендуецца ацэньваць па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *рекомендуется оценивать по стоимости использованных сырья, материалов и топлива*

is being recommended to fix interest rate (iz bi:ɪŋ ,reko'mendɪd tə fiks 'ɪntrɪst reɪt) — рэкамендуецца ўстанаўліваць працэнтную стаўку — *рекомендуется устанавливать процентную ставку*

is being recommended to form the actual cost of raw stuff and materials (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendɪd tə fɔ:m ðə 'æktʃuəl kɒst ɔv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — рэкамендуецца фарміраваць фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *рекомендуется формировать фактическую себестоимость сырья и материалов*

is being recommended to fulfil of plant assets revaluation (iz bi:ɪŋ ,reke'mendɪd tə ful'fɪl ɔv plɑ:nt æsets rɪ,vælju'eɪʃn) — рэкамендуецца ажыццяўляць пераацэнку асноўных сродкаў — *рекомендуется осуществлять переоценку основных средств*

is being recommended to impair (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə im'pɜ:s) —
рэкамендуецца абяцэнніць — *рекомендуется обесценить*

is being recommended to include (iz bi:ɪŋ reke'mendid tə in'klu:d) —
рэкамендуецца ўключаць — *рекомендуется включать*

is being recommended to increase item (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə in'kri:s
'aitem) — рэкамендуецца павялічыць артыкул — *рекомендуется
увеличить статью*

is being recommended to lai claim (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə lei kleim) —
рэкамендуецца прад'яўляць прэтэнзію — *рекомендуется предъявлять
претензию*

is being recommended to make (iz bi:ɪŋ reke'mendid tə meik) —
рэкамендуецца рабіць — *рекомендуется делать*

is being recommended to make entry (iz bi:ɪŋ reke'mendid tə meik 'entri) —
рэкамендуецца рабіць праводку — *рекомендуется делать проводку*

is being recommended to make the following compound entry (iz
bi:ɪŋ reke'mendid tə meik ðə 'fɒləuɪŋ 'kɒpaund 'entri) — рэкамендуецца
рабіць наступны складаны запіс — *рекомендуется делать следующую
сложную запись*

is being recommended to multiply (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə 'mʌltiplai) —
рэкамендуецца памнажаць — *рекомендуется умножать*

is being recommended to open new card (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə 'əʊpən
nju: ka:d) — рэкамендуецца адкрываць новую картку — *рекоменду-
ется открывать новую карточку*

is being recommended to passed in manufacture (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid
tə pɑ:s in ,mænjʊ'fæktʃə) — рэкамендуецца перадаваць у вытворчасць —
рекомендуется передавать в производство

is being recommended to redeem at market rate (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid
tə ri'di:m ət 'mɑ:kit reit) — рэкамендуецца выкупляць па рыначным курсе —
рекомендуется выкупать по рыночному курсу

is being recommended to reflect ... (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə ri'flekt ...) —
рэкамендуецца адлюстроўваць ... — *рекомендуется отражать ...*

is being recommended to reflect by a entry (iz 'bi:ɪŋ ,reke'mendid tə
ri'flekt baɪ ə 'entri) — рэкамендуецца адлюстроўваць запісам (праводкай) —
рекомендуется отражать записью (проводкой)

is being recommended to reflect by the following entry (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə ri'flekt bai ðə 'fɒləuiŋ 'entri) — рэкамендуецца адлюстроўваць наступным запісам (праводкай) — *рекомендуется отражать следующей записью (проводкой)*

is being recommended to reflect by the inside entry (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə ri'flekt bai ðə 'in'said 'entri) — рэкамендуецца адлюстроўваць унутраным запісам (праводкай) — *рекомендуется отражать внутренней записью (проводкой)*

is being recommended to reflect difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə ri'flekt 'difrəns bi'twi:n ðə 'væljʊ: ɔv ægri'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə trans'fə:rt ænd ə'kauntiŋ praisiz) — рэкамендуецца адлюстроўваць рознасць паміж вартасцю перададзенай сельскагаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *рекомендуется отражать разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам*

is being recommended to reflect difference between value of materials at the accounting and acquisition prices (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə ri'flekt 'difrəns bi'twi:n 'væljʊ: ɔv mə'tiəriəls ət ðə ə'kauntiŋ ænd ,ækwi'ziʃən praisiz) — рэкамендуецца адлюстроўваць рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах і цэнах набыцця — *рекомендуется отражать разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

is being recommended to reflect on account (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə ri'flekt ɒn ə'kaunt) — рэкамендуецца адлюстроўваць на рахунку — *рекомендуется отражать на счете*

is being recommended to spend as little as possible of resources (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə spent æz litl æz 'pɒsəbl ɔv ri'sɔ:siz) — рэкамендуецца затрачваць як можна менш рэсурсаў — *рекомендуется тратить как можно меньше ресурсов*

is being recommended to transfer (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə trəns'fə:) — рэкамендуецца пералічваць — *рекомендуется перечислять*

is being recommended to transfer to debit of accounts (iz 'bi:iŋ ,reke'mendid tə trəns'fə: tu 'debit ɔv ə'kaunts) — рэкамендуецца пералічваць на дэбет рахункаў — *рекомендуется перечислять на дебет счетов*

is being recommended with the international standard (iz bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd wɪð ðə intə'næʃənl 'stændəd) — рэкамендуецца міжнародным стандартам ... — *рекомендуется международным стандартом* ...

is being recommended with the native standard (iz bi:ɪŋ ,rekə'mendɪd wɪð ðə 'neɪtɪv 'stændəd) — рэкамендуецца айчынным нарматыўным актам ... — *рекомендуется отечественным нормативным актом* ...

is being reflected ... (iz 'bi:ɪŋ rɪ'flektɪd ...) — адлюстроўваецца ... — *отражается* ...

is being reflected by a entry (iz 'bi:ɪŋ rɪ'flektɪd baɪ ə 'entri) — адлюстроўваецца запісам (праводкай) — *отражается записью (проводкой)*

is being reflected by the following entry (iz 'bi:ɪŋ rɪ'flektɪd baɪ ðə 'fɒləwɪŋ 'entri) — адлюстроўваецца наступным запісам (праводкай) — *отражается следующей записью (проводкой)*

is being reflected by the inside entry (iz 'bi:ɪŋ rɪ'flektɪd baɪ ðə 'ɪn'saɪd 'entri) — адлюстроўваецца ўнутраным запісам (праводкай) — *отражается внутренней записью (проводкой)*

is being reflected difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices (iz 'bi:ɪŋ rɪ'flektɪd 'dɪfrəns bɪ'twi:n ðə 'vælju: ɒv ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə trəns'fɜ:t ænd ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — адлюстроўваецца рознасць паміж вартасцю перададзенай сельскагаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *отражается разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам*

is being reflected difference between value of materials at the accounting and acquisition prices (iz bi:ɪŋ rɪ'flektɪd 'dɪfrəns bɪ'twi:n 'vælju: ɒv mə'tɪəriəls ət ðə ə'kaʊntɪŋ ænd ,ækwi'zɪʃən praɪsɪz) — адлюстроўваецца рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах і цэнах набыцця — *отражается разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

is being reflected on account (iz 'bi:ɪŋ rɪ'flektɪd ɒn ə'kaʊnt) — адлюстроўваецца на рахунку — *отражается на счете*

is being registered in the accounting department (iz bi:ɪŋ 'redʒɪstədɪn ðə ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — рэгіструецца бухгалтэрыяй — *регистрируется бухгалтерией*

is being remained (iz bi:ɪŋ ri'meɪnd) — застаецца — *остается*

is being spent (iz 'bi:ɪŋ spent) — затрачваецца — *тратится*

is being transfered to debit of account (iz 'bi:ɪŋ træns'fə:rd tu 'debit əv ə'kaunt) — пералічваецца на дэбет рахунку — *перечисляется на дебет счета*

is being written off by the prime cost (iz bi:ɪŋ rɪtɪn ɔ:f bai ðə praɪm kɒst) — спісваецца па фактычным сабекошце — *списывается по фактической себестоимости*

is built the own forces (iz bɪlt ðə əʊn fɔ:sɪz) — пабудавана ўласнымі сіламі — *построено собственными силами*

is calculated (iz 'kælcjuleɪtɪd) — разлічана — *рассчитано*

is charged depreciation of plant assets (iz tʃɑ:dʒt di,pri:'fɛɪfn əv plɑ:nt æsets) — налічана амартызацыя асноўных сродкаў — *начислена амортизация основных средств*

is charged extra at rate (iz tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reɪt) — налічана па стаўцы — *начислено по ставке*

is closed (iz kləʊzɪd) — закрыта — *закрыто*

is collated (iz kə'leɪtɪd) — выверана — *сверено*

is concerned ... (iz kən'sə:nd ...) — аднесена ... — *отнесено ...*

is corrected (iz kə'rektɪd) — адкарэктавана — *откорректировано*

is counted the general sum of costs (iz kauntɪd ðə 'dʒenərəl sʌm əv kɒsts) — падлічана агульная сума выдаткаў — *подсчитана общая сумма затрат*

is created on size (iz kri:'eɪtɪd ɒn saɪz) — створаны ў памеры — *создан в размере*

is credited (iz 'kreditɪd) — крэдытаваны — *кредитован*

is debited (iz 'debitɪd) — дэбетаваны — *дебетован*

is debited at price (iz 'debitɪd ət praɪs) — апрыходавана па цане — *оприходовано по цене*

is debited on sum (iz 'debitɪd ɒn sʌm) — апрыходавана на суму — *оприходовано на сумму*

is decreased (iz di:'krist) — паменшана — *уменьшено*

is decreased prime cost of the manufactured production (iz di:'kri:st praɪm kɒst əv ðə ,mænju'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — паменшаны сабекошт вырабленай прадукцыі — *уменьшена себестоимость произведенной продукции*

is deduced rests (iz di'dʒʌst rests) — виведзены астаткі — *выведены остатки*

is defined (iz di'faɪnd) — вызначана — *определено*

is defined direct on account ... (iz di'faɪnd di'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — вызначана непасрэдна на рахунку ... — *определено непосредственно на счете ...*

is defined in dimension (iz di'faɪnd in di'menʃən) — вызначана ў памеры — *установлено в размере*

is defined of product unit prime cost (iz di'faɪnd ɒv 'prɒdʌkt 'ju:nɪt praɪm kɒst) — вызначаны сабекошт адзінкі прадукцыі — *определена себестоимость единицы продукции*

is destined to the deduction (iz 'destɪnd tə ðə di'dʌkʃən) — прыняты да выліку — *принят к вычету*

is determined as sum of the accounts rest (iz di'tɜ:mɪnd əz sʌm ɒv ðə ə'kaʊnts rest) — вызначана як сальда рахункаў — *определено как сальдо счетов*

is determined premium (iz di'tɜ:mɪnd 'pri:mjəm) — вызначана прэмія — *определена премия*

is determined the additional payment in dimension (iz di'tɜ:mɪnd ðə ə'dɪʃənəl 'peɪmənt in di'menʃən) — усталявана даплата ў памеры — *установлена доплата в размере*

is determined to amounting (iz di'tɜ:mɪnd tu ə'maʊntɪŋ) — вызначана ў суме — *определено в сумме*

is disclosed (iz dis'kləʊzd) — раскрыта — *раскрыто*

is distorted the prime cost of basic production (iz dis'tɔ:tɪd ðə praɪm kɒst ɒv 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — скажоны сабекошт асноўнай прадукцыі — *искажена себестоимость основной продукции*

is drawn rest sheet (iz drɔ:n rest ʃi:t) — састаўлена сальдавая ведамасць — *составлена сальдовая ведомость*

is eliminated off general sum of manufacturing production costs (iz i'limineɪtɪd ɒf 'dʒenərəl sʌm ɒv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ prə'dʌkʃn kɒsts) — выключана з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *исключено из общей суммы затрат на производство продукции*

is entered on the analytic account (iz 'entəd ɒn ði 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊnt) — запісана на аналітычным рахунку — *записано на аналитическом счете*

is estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel (iz 'estimeitid baɪ ðə 'væljʊ: ɔv 'jutilaɪzd rɔ: stʌf, mə'tiəriəls ænd 'fjuəl) — ацэнены па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *оценен по стоимости использованных сырья, материалов и топлива*

is expected to be used during more than one period (iz iks'pektid tə bi ju:st 'djuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'piəriəd) — выказана меркаванне выкарыстоўваць на працягу больш аднаго перыяду — *предположено использовать в течение более одного периода*

is exposed the deficiency of ... (iz iks'pəuzd ðə di'fijənsi ɔv ...) — выяўлена недастача ... — *выявлена недостача ...*

is fixed interest rate (iz fikst 'intrist reit) — устаноўлена працэнтная стаўка — *установлена процентная ставка*

is formed actual cost of the raw stuff and materials (iz fɔ:md 'æktjuəl kɔst ɔv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — сфарміраваны фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *сформирована фактическая себестоимость сырья и материалов*

is fulfilled of plant assets revaluation (iz fulfild ɔv plɑ:nt æsets ri,væljʊ'efn) — ажыццяўлена пераацэнка асноўных сродкаў — *осуществлена переоценка основных средств*

is held for rendering of services (iz held fə 'renderiŋ ɔv 'sə:visiz) — прызначаны для аказання паслуг — *предназначен для оказания услуг*

is held for rental to other entities (iz held fə rentl tu 'lðə 'entitiz) — прызначаны для здачы ў арэнду іншым арганізацыям — *предназначен для сдачи в аренду прочим организациям*

is impaired (iz im'pɛəd) — аб'яцэнена — *обесценено*

is impossible (iz im'pɔsəbl) — не можа быць — *не может быть*

is included to the current account in bank of company (iz in'klu:did tə ðə 'klɹənt ə'kaunt in bæŋk ɔv 'klmpəni) — залічана на разліковы рахунак таварыства — *зачислено на расчетный счет общества*

is increased item (iz in'kri:st 'aitem) — павялічаны артыкул — *увеличена статья*

is increased twice (iz in'kri:st twais) — павялічана ў два разы — *увеличено в два раза*

is laid claim (iz leid kleim) — прад'яўлена прэтэнзія — *предъявлена претензия*

is made (iz meid) — зроблена — *сделано*

is made entry (iz meid 'entri) — зроблена праводка — *сделана проводка*

is made the following compound entry (iz meid ðə 'fɒləuiŋ 'kɒmpaʊnd 'entri) — зроблені наступні складані запис — *сделана следующая сложная запись*

is multiplied (iz 'mʌltiplaid) — памножана — *умножено*

is opened new card (iz 'əʊpənd nju: kɑ:d) — адкрыта новая картка — *открыта новая карточка*

is passed in manufacture (iz pɑ:st in 'mænju'fæktʃə) — перададзена ў вытворчасць — *передано в производство*

is possible (iz 'pɒsəbl) — можа быць — *может быть*

is prescribed with the international standard (iz pris'kraibt wið ðə intə'næʃənl 'stændəd) — прадпісана міжнародным стандартам — *предписано международным стандартом*

is prescribed with the native standard document (iz pris'kraibt wið ðə 'neitiv 'stændəd 'dɒkjument) — прадпісана айчынным нарматыўным дакументам — *предписано отечественным нормативным документом*

is presented the information about business activity results of enterprise (iz pri'zentid ðə ,infə'meɪjn ə'baut biznis æk'tiviti ri'zalts ɒv 'entəpraiz) — пададзена інфармацыя аб выніках гаспадарчай дзейнасці прадпрыемства — *представлена информация о результатах хозяйственной деятельности предприятия*

is presented the information about resources of enterprise (iz pri'zentid ðə ,infə'meɪjn ə'baut ri'sɔ:siz ɒv 'entəpraiz) — пададзена інфармацыя аб рэсурсах прадпрыемства — *представлена информация о ресурсах предприятия*

is recommended to charge extra at rate (iz, rekə'mendid tə tʃɑ:dʒt 'ekstre ət reit) — рэкамендавана налічваць па стаўцы — *рекомендовано начислять по ставке*

is recommended to fix interest rate (iz ,rekə'mendid tə fiks 'intrist reit) — рэкамендавана ўстанаўліваць працэнтную стаўку — *рекомендовано устанавливать процентную ставку*

is redeemed at market rate (iz ri'di:md ət 'mɑ:kit reit) — выкуплена па рыначным курсе — *выкуплено по рыночному курсу*

is reflected ... (iz ri'flektid ...) — адлюстравана ... — *отражено ...*

is reflected by an entry (iz ri'flektid bai ən 'entri) — адлюстравана запісам (праводкай) — *отражено записью (проводкой)*

is reflected by the following entry (iz ri'flektid bai də 'fɒləwiŋ 'entri) — адлюстравана наступным запісам (праводкай) — *отражено следующей записью (проводкой)*

is reflected by the inside entry (iz ri'flektid bai də 'in'said 'entri) — адлюстравана ўнутраным запісам (праводкай) — *отражено внутренней записью (проводкой)*

is reflected difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices (iz ri'flektid 'difrəns bi'twi:n də 'væljʊ: əv ægri'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət də trans'fɜ:rt ænd ə'kauntiŋ praisiz) — адлюстравана рознасць паміж вартасцю перададзенай сельскагаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *отражена разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам*

is reflected difference between the value of materials at the accounting and acquisition prices (iz ri'flektid 'difrəns bi'twi:n də 'væljʊ: əv mə'tiəriəls ət də ə'kauntiŋ ænd ,ækwi'ziʃən praisiz) — адлюстравана рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах і цэнах набыцця — *отражена разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

is reflected on account (iz ri'flektid ən ə'kaunt) — адлюстравана на рахунку — *отражено на счете*

is spent for the making (iz spent fə də 'meikin) — затрачана на выраб — *израсходовано на изготовление*

is spent of means (iz spent əv mi:ns) — затрачана сродкаў — *израсходовано средств*

is the increase of inventories (iz də in'kri:s əv 'invəntriz) — мае месца прырост запасаў — *имеет место прирост запасов*

is to be done (iz tə bi: dʌn) — неабходна выканаць — *необходимо выполнить*

is transfered to debit of account (iz trəns'fɜ:rd tu 'debit əv ə'kaunt) — пералічана на дэбет рахунку — *перечислено на дебет счета*

isolated room ('aisəleɪtɪd rum) — ізаляванае памяшканне — *изолированное помещение*

issue additional of ordinary stocks ('ɪsjʊ ə'dɪʃənəl ɒv 'ɔ:dɪnəri stɒks) — дадатковы выпуск звычайных акцый — *дополнительный выпуск обыкновенных акций*

issue of guarantee on paving off other debtor's liability ('ɪsjʊ ɔf ,gæərə'ti: ɒn peɪvɪŋ ɔ:f 'lðə 'detɪz ,laɪə'bɪlɪti) — выдача гарантыі на пагашэнне абавязальства другога даўжніка — *выдача гарантии на погашение обязательства другого должника*

issue of ordinary stocks ('ɪsjʊ ɒv 'ɔ:dɪnəri stɒks) — выпуск звычайных акцый — *выпуск обыкновенных акций*

issued capital and reserves attributable to the owners of parent company ('ɪsjʊd 'kæpɪtl ænd rɪ'zə:vɪz ə'trɪbjʊ:təbl tə ðə 'əʊnəs ɒv 'prɛərənt 'klmpəni) — выпушчаны капітал і рэзервы, што адносяцца да ўласнікаў мацярынскай кампаніі — *выпущенный капитал и резервы, относящиеся к собственникам материнской компании*

it is decided (ɪt ɪz dɪ'saɪdɪd) — вырашана — *решено*

it is necessary (ɪt ɪz 'nesɪsəri) — патрэбна — *необходимо*

item of accounting ('aɪtem ɒv ə'kaʊntɪŋ) — аб'ект рахункаводства — *объект счетоводства*

item of accounting observation ('aɪtem ɒv ə'kaʊntɪŋ ,ɒbzə'veɪʃn) — аб'ект уліковага назірання — *объект учетного наблюдения*

item of balance sheet ('aɪtem ɒv 'bæləns ʃi:t) — балансавы артыкул; артыкул баланс — *балансовая статья; статья баланса*

item of costing ('aɪtem ɒv kɒstɪŋ) — артыкул калькуляцыі — *статья калькуляции*

item of costs ('aɪtem ɒv kɒsts) — артыкул выдаткаў — *статья затрат*

item of financial accounting ('aɪtem ɒv faɪ'nænʃəl ə'kaʊntɪŋ) — аб'ект фінансавага ўліку — *объект финансового учета*

item of intellectual property ('aɪtem ɒv ,ɪntɪ'lektʃʊəl 'prɒpəti) — аб'ект інтэлектуальнай уласнасці — *объект интеллектуальной собственности*

item-by-item method ('aɪtem-baɪ-'aɪtem 'meθəd) — паартыкульны метада — *постатейный метод*

items classification of financial statements ('aitems ,klæsifi'keifn ɔv fai'nænʃəl 'steitmənts) — класифікація артыкулаў фінансавай справаздачнасці — *классификация статей финансовой отчетности*

items combine like of assets, liabilities, equity, income and expenses ('aitems kəm'baɪn laɪk ɔv 'æsets, ,laɪə'bɪlɪtɪz, 'ekwɪtɪ, 'ɪnkəm ænd ɪks'pensɪz) — аб'яднанне артыкулаў актываў, абавязацельстваў, капіталу, даходаў і расходаў — *объединение статей активов, обязательств, капитала, доходов и расходов*

items enumeration of costs ('aitems ɪ,nju:mə'reɪʃən ɔv kɒsts) — пералік артыкулаў выдаткаў — *перечень статей затрат*

items enumeration of factory overhead costs analytic accounting ('aitems ɪ,nju:mə'reɪʃən ɔv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — пералік артыкулаў аналітычнага ўліку агульнагаспадарчых выдаткаў — *перечень статей аналитического учета общехозяйственных затрат*

items nomenclature of factory overhead costs analytic accounting ('aitems nəu'menkləʃə ɔv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — наменклатура артыкулаў аналітычнага ўліку агульнагаспадарчых выдаткаў — *номенклатура статей аналитического учета общехозяйственных затрат*

items of costs analytic accounting ('aitems ɔv kɒsts 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — артыкулы аналітычнага ўліку выдаткаў — *статьи аналитического учета затрат*

items of current assets ('aitems ɔv 'kʌrənt æsets) — артыкулы кароткатэрміновых актываў — *статьи краткосрочных активов*

items of equity capital ('aitems ɔv 'ekwɪtɪ 'kæpɪtl) — артыкулы ўласнага капіталу — *статьи собственного капитала*

items of financial reporting reclassification ('aitems ɔv fai'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ 'rɪklæsifi'keɪfɪn) — рэкласіфікацыя артыкулаў фінансавай справаздачнасці — *реклассификация статей финансовой отчетности*

items of incomes or expenses ('aitems ɔv 'ɪnkəmɪz ɔ: ɪks'pensɪz) — артыкулы даходаў і расходаў — *статьи доходов и расходов*

items of intangible assets wrote off ('aitems ɔv ɪn'tændʒəbl æsets raʊt ɔ:f) — спісаны аб'екты нематэрыяльных актываў — *списаны объекты нематериальных активов*

items of manufacturing costs ('aitemz əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ kɒsts) —
артыкулы вытворчых выдаткаў — *статьи производственных затрат*

items of plant assets wrote off ('aitemz əv plɑ:nt æsets raʊt ɔ:f) —
спісаны аб'екты асноўных сродкаў — *списаны объекты основных средств*

items of unproductive costs ('aitemz əv ʌnpɹə'daktiv kɒsts) — артыкулы
непрадукцыйных выдаткаў — *статьи непроизводственных затрат*

ЗМЕСТ

Прадмова.....	3
Лексікон дысцыплін “Тэарэтычныя асновы рахунказнаўства”, “Рахункаводства ў вытворчых галінах” , “Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці”	10

Даведачнае выданне

**АНГЛА-БЕЛАРУСКА-РУСКАЯ
ЎЛКОВАЯ ЛЕКСІКА:
ТЭАРЭТЫЧНЫЯ АСНОВЫ РАХУНКАЗНАЎСТВА;
РАХУНКАВОДСТВА Ў ВЫТВОРЧЫХ ГАЛІНАХ;
МІЖНАРОДНЫЯ СТАНДАРТЫ ФІНАНСАВАЙ
СПРАВАЗДАЧНАСЦІ**

У дзвюх частках

Частка 1

А — І

Аўтар-складальнік
Шаўлюкоў Аляксандр Пятровіч

Рэдактар Ю. Г. Старавойтава
Камп'ютарная вёрстка Л. Г. Макарава

Падпісана ў друк 12.02.19. Фармат $60 \times 84 \frac{1}{16}$.
Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Рызаграфія.
Ум. друк. арк. 17,20. Ул.-выд. арк. 10,20. Тыраж 40 экз.
Заказ №

Выдавец і паліграфічнае выкананне:
установа адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны
ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”.
Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца,
вытворцы, распаўсюджвальніка друкаваных выданняў
№ 1/138 ад 08.01.2014.
Прасп. Кастрычніка, 50, 246029, г. Гомель.
<http://www.i-bteu.by>

**БЕЛКААПСАЮЗ
УСТАНОВА АДУКАЦЫИ
“БЕЛАРУСКІ ГАНДЛЁВА-ЭКАНАМІЧНЫ
ЎНІВЕРСІТЭТ СПАЖЫВЕЦКАЙ КААПЕРАЦЫИ”**

Кафедра бухгалтарскага ўліку і фінансавага менеджменту
ў галінах народнай гаспадаркі

**АНГЛА-БЕЛАРУСКА-РУСКАЯ
ЎЛІКОВАЯ ЛЕКСІКА:
ТЭАРЭТЫЧНЫЯ АСНОВЫ РАХУНКАЗНАЎСТВА;
РАХУНКАВОДСТВА Ў ВЫТВОРЧЫХ ГАЛІНАХ;
МІЖНАРОДНЫЯ СТАНДАРТЫ ФІНАНСАВАЙ
СПРАВАЗДАЧНАСЦІ**

У дзвюх частках

Частка 1

А — І

Гомель 2019